

XXI

A

HUOLTOTILASTO

5

KÖYHÄINHOITO, LASTENSUOJELU, IRTOLAIS-
JA ALKOHOLISTI- SEKÄ RAITTIUSHUOLTO
VUOSINA 1947—1948

A

VÅRDSTATISTIK

5

FATTIGVÄRDEN, BARNSKYDDET, LÖSDRIVAR- OCH ALKO-
HOLIST- SAMT NYKTERHETSVÄRDEN
ÅREN 1947—1948

ASSISTANCE SOCIALE DES COMMUNES,
ANNÉES 1947—1948

HELSINKI 1950

Täten Sosiaaliministeriön sosiaalinen tutkimustoimisto saattaa julkisuuteen Suomen Virallisen Tilaston sarjaan XXI sisältyväni tilastollisen selonteen maan huoltotoiminnasta vuosina 1947 ja 1948.

Julkaisun toimitustyötä on lähinnä hoitanut toimiston aktuaari, filosofianmaisteri Margit Jalo.

Helsingissä maaliskuun 14 päivänä 1950.

Härmed bringar Socialministeriets byrå för social forskning till offentligheten en statistisk redogörelse för vårdverksamheten i landet under åren 1947 och 1948, vilken ingår i serien XXI av Finlands Officiella Statistik.

Redigeringen av publikationen har närmast omhändertagts av aktuaarien vid byrån, filosofiemagister Margit Jalo.

Helsingfors den 14 mars 1950.

G. Modeen.

Maija Tudeer.

S I S Ä L L Y S

Teksti	Sivu
Johdanto	6
I. Huoltotoiminnan järjestys ja huoltolaitokset	7
II. Käyhäinhoito	
Avunsaajain luku	9
Avustuksen mato	10
Avunsaajain ikä	13
Avunsaajain syntymäpaikka ja kotipaikkaoikeus	14
Avunsaajain siviilisääty ja avustettujen lasten syntyperä	15
Avunsaajain ammatti	16
Avuntarpeen syy	17
III. Lastensuojelu	
Lasten luku	20
Huoltomuoto	20
Lasten ikä	23
Lasten syntymäpaikka ja kotipaikkaoikeus	24
Lasten syntyperä	24
Lasten vanhempien ammatti	26
Lasten huostaanottamisen syy	27
IV. Irtolaishuolto	
Irtolaishuollon alaisien henkilöiden luku	31
Irtolaisten ikä	32
Irtolaisten siviilisääty	32
Irtolaisten ammatti	33
Irtolaishuollon perusteet	34
Huoltotoimenpiteet	35
V. Alkoholisti- ja raittiushuolto	
Alkoholistihuollon alaisien henkilöiden luku	37
Alkoholistien ikä	38
Alkoholistien siviilisääty	38
Alkoholistien ammatti	39
Alkoholistihuollon perusteet	40
Huoltotoimenpiteet	41
Raittiushuollon alaisien henkilöiden luku	41
Raittiushuollon alaisien henkilöiden ikä, siviilisääty ja ammatti	42
VI. Yhteenveton huollon alaisista henkilöistä	44
VII. Huoltotoiminnan kustannukset	48
VIII. Työläitokset	58
Ranskankielinen katsaus ja selityksiä	60

Tauluja

	1947	1948
I. Huoltotoiminnan järjestys ja huoltolautakuntien alaiset laitokset	2	18
II. Huoltolautakuntien alaisissa laitoksissa olleet, ryhmätettyinä laitosten mukaan	3	19
III. Käyhäinoidon ja lastensuojelun eri huoltomuodot	4	20
IV. Huoltotoiminnan menot	6	22
V. Huoltotoiminnan tulot	10	26
VI. Kunmalliskotien menot ja tulot	12	28
VII. Lastenkotien menot ja tulot	14	30

I N N E H Å L L

Text	Sid.
Inledning	6
I. Vårdverksamhetens organisation och vårdanstalterna	7
II. Fattigvården	
Understödstagarnas antal	9
Understödets form	10
Understödstagarnas ålder	13
Understödstagarnas födelseort och hemortsrätt	14
Understödstagarnas civilstånd och de understödda barnens börd	15
Understödstagarnas yrke	16
Orsaken till understödsbehovet	17
III. Barnskyddet	
Barnens antal	20
Vårdformen	20
Barnens ålder	23
Barnens födelseort och hemortsrätt	24
Barnens börd	24
Barnens föräldrars yrke	26
Orsaken till omhändertagandet av barnen	27
IV. Lösdrivarvården	
Antalet personer, som underkastats lösdrivarvård	31
Lösdrivarnas ålder	32
Lösdrivarnas civilstånd	32
Lösdrivarnas yrke	33
Grunderna för lösdrivarvården	34
Vårdåtgärder	35
V. Alkoholistvården	
Antalet personer, som underkastats alkoholistvård	37
Alkoholisternas ålder	38
Alkoholisternas civilstånd	38
Alkoholisternas yrke	39
Grunderna för alkoholistvården	40
Vårdåtgärder	41
Antalet personer under nykterhetsvård	41
Persons under nykterhetsvård ålder, civilstånd och yrke	42
VI. Sammandrag av de personer, som blivit föremål för vård	44
VII. Kostnaderna för vårdverksamheten	48
VIII. Arbetsrättningsarna	58
Fransk resumé och förklaringar	60

Tabeller

	1947	1948
I. Vårdverksamhetens organisation och vårdnämnder underlydande anstalter	2	18
II. I vårdnämnder underlydande anstalter intagna, grupperade efter anstalter	3	19
III. Olika vårdformer av fattigvård och barnskydd	4	20
IV. Vårdverksamhetens utgifter	6	22
V. Vårdverksamhetens inkomster	10	26
VI. Kommunalhemmens utgifter och inkomster	12	28
VII. Barnhemmens utgifter och inkomster	14	30

T a b l e d e s m a t i è r e s

Texte	Page	
Introduction	6	
I. L'organisation de l'Assistance sociale et les établissements subordonnés aux Commissions de l'Assistance sociale	7	
II. L'assistance publique		
Nombre des assistés	9	
Forme d'assistance	10	
Age des assistés	13	
Lieu de naissance et droit de domicile des assistés	14	
Etat civil des assistés et état de naissance des enfants assistés	15	
Profession des assistés	16	
Causes du besoin d'assistance	17	
III. La protection de l'enfance		
Nombre des enfants	20	
Formes d'assistance	20	
Age des enfants	23	
Lieu de naissance et droit de domicile des enfants	24	
Etat de naissance des enfants	24	
Profession des parents	26	
Causes du besoin d'assistance	27	
IV. Le vagabondage		
Nombre des personnes traitées comme vagabonds	31	
Age des vagabonds	32	
Etat civil des vagabonds	32	
Profession des vagabonds	33	
Principes du traitement des vagabonds	34	
Mesures d'assistance	35	
V. Les alcooliques		
Nombre des personnes soumises au traitement	37	
Age des alcooliques	38	
Etat civil des alcooliques	38	
Profession des alcooliques	39	
Principes du traitement des alcooliques	40	
Mesures prises pour le traitement des alcooliques	41	
Nombre des personnes de l'Assistance de tempérance	41	
Age, état civil et profession	42	
VI. Compilation comprenant toutes les personnes assistées	44	
VII. Frais de l'Assistance sociale	48	
VIII. Les ouvroirs	58	
Résumé et explications en français	60	
	1948	
<i>Tableaux</i>		
I. L'organisation de l'Assistance sociale et les établissements subordonnés aux Commissions de l'Assistance sociale	2	18
II. Internes entretenus dans les établissements subordonnés aux Commissions d'Assistance sociale, par établissements	3	19
III. Les diverses formes de l'Assistance publique et de la Protection de l'enfance	4	20
IV. Dépenses de l'Assistance sociale	6	22
V. Recettes de l'Assistance sociale	10	26
VI. Recettes et dépenses des hospices d'indigents	12	28
VII. Recettes et dépenses des asiles d'enfants	14	30

Johdanto.

Köyhäinhoidollista kotiaavustusta saaneet henkilöt on vv. 1927—1946 jaettu kahteenviisiin ryhmään, n. s. tilapäisiin ja vakinaisiin avunsaajaiin, joista edelliset ovat saaneet 500 mk pienemmän ja jälkimmäiset sitä suuremman avustukseen. Raharvon alennuttua on tämä 500 mk:n raja korotettu v:n 1947 alusta lähtiessä 2 500 mk:aan, joten tästä lähtien tilapäisiin avunsaajaiin on luettu kaikki ne, jotka ovat saaneet yksinomaan kotiaavusta 2 500 mk pienemmän määrään, ja vakinaisiin ne, jotka ovat saaneet vähintään 2 500 mk:n suuruista kotiaavustusta tai ovat olleet yksityishoidossa tai hoidettavina laitoksissa. Tästä muutoksesta johtuu osaksi, että vakinaisten avunsaajain luku aleni v:sta 1946 v:een 1947, vaikka se mahdollisesti muihun olisi noussut. Verrattaessa mainittujen vuosien lukuja toisiinsa on tämä seikka otettava huomioon.

Raharvon alentumisesta on johtunut myös, että huollon menoja ja tuloja koskevat luvut on v:sta 1947 lähtien julkaistu vain 1 000 markoin.

Tilastotyön supistamista silmälläpitääne om v:sta 1947 lähti erinäisten henkilötietojen tilastollisessa käytelyssä sekä köyhäinhoidossa että lastensuojuelussa siirrytty edustavaan menetelmään. Hoidokkien syntymäpaikkaa, kotipaikkoainekutta, aikuisten siviilisäätyä, lasten syntyperää, avuntarpeen sekä ihuostaanottamisen syytä samoin kuin hoidokkien ammattia koskevissa kohdissa on tutkittu olosuheteita vain joka viidennessä maalaiskunnassa, kaikeissa kaupungeissa ja kauppalajoissa. Näin saatujen lukujen perusteella on kussakin kohdassa laskettu koko maata koskevat suhdeluvut. Vain kaupunkieihin nähden suhdeluvut perustuvat siis täydelliseen aineistoon, jota vastoin maalaiskunnissa sokeasti valittuun edustavaan aineistoon. Tästä johtuen ei edellä mainituista seikoista julkaisista enää absoluuttisia lukuja, joten myös edellissä julkaisuissa olevien taululiitteiden taulut IV—VIII jäävät pois.

Alkoholistihuoltoa koskevaa lukua on laajennettu sitten, että siinä tehdään selkoo myös raittiushuollon alaisista henkilöistä. Kun raittiushuoltoa koskeva laki tuli voimaan vasta heinäkuun 1 p:nä 1947, koskevat v:n 1947 tiedot vain mainitut vuoden jälkimmäistä puoliskoa.

Inledning.

De personer, som åtnjutit hemunderstöd av fattigvärden, ha åren 1927—1946 indelats i två grupper, s. k. tillfälliga o. egentliga understödstagare, av vilka de förra erhållit understöd understigande, och de senare överstigande 500 mk. Sedan penningvärdet nedgått har detta gränsbelopp, 500 mk, höjts till 2 500 mk från början av år 1947; sålunda härföras till tillfälliga understödstagare härefter alla de, vilka erhållit enbart hemunderstöd till ett belopp understigande 2 500 mk, och till egentliga understödstagare de, som erhållit minst 2 500 mk i hemunderstöd eller varit utackorderade i familj eller åtnjutit anstaltsvård. Delvis till följd av denna förändring har antalet egentliga understödstagare nedgått från år 1946 till år 1947, fastän detta antal möjligens annars skulle ha stigit. Vid jämförelse av talen för ovan nämnda år bör denna anständighet beaktas.

På grund av penningvärdets fall har även vårdverksamhetens utgifter och inkomster från och med år 1947 publicerats, utjämna till tusental.

För att minska det statistiska arbetet har man från år 1947 vid den statistiska bearbetningen av vissa personuppgifter både beträffande fattigvärden och barnskyddet övergått till den s. k. representativa metoden. Uppgifterna över de understöddas födelseort, hemortsrätt, de vuxnas civilstånd, barnens börd, orsaken till understödsbehovet och till omhändertagandet samt yrkesfördelningen ha undersökts endast i var femte landskommun samt alla städer och alla köpingar. På grund av sålunda erhållna tal har beträffande ovan nämnda omständigheter uträknats relativata tal för hela landet. Endast för städerna grunda sig således de relativata talen på ett fullständigt material, medan de för landskommunerna grunda sig på ett slumpvis utvalt representativt material. Härväföljer att för ovan nämnda anständigheter absoluta tal inte mera publiceras, varför även tabellerna IV—VIII i föregående publikationers tabellbilagor bortfalla.

Kapitlet rörande alkoholistvården har utvidgats sålunda, att en meddelelse även för personer, vilka meddelats nykterhetsvård, ingår. Då lagen rörande nykterhetsvård trädde i kraft först den 1 juli 1947, avse uppifterna för år 1947 blott årets senare hälft.

I. Huoltotoiminnan järjestys ja huolto-laitokset.

Huoltolautakunnat. Lakimääristä huoltotoimintaa varten maa oli vuosina 1947 ja 1948 jaettuna 546 huoltoyhdyskuntaan, joista 35 oli kaupunkikuntia. Kuntien luku, joissa oli erityinen huoltolautakunta, oli selontekovuosina seuraavaa.

	1947			1948	
	Kaupungit Städer	Maalaik- kunnat Lands- kommuner		Kaupungit Städer	Maalaik- kunnat Lands- kommuner
Huoltolautakuntia — Amtal vårdnämnder	35	413		35	417
Niissä erityinen osasto lastensuojelua varten — Inom dem en särskild av-					
delning för barnskydd	14	18		14	21
irtolaishuoltoa varten — för lösdriavarvård	5	3		5	3
alkoholistihuoltoa varten — för alkoholistvård	5	3		5	5
yhteisesti irtolais- ja alkoholistihuoltoa varten — gemensamt för lös-					
drivar- och alkoholistvård	4	—		4	—
Lastensuojelulautakuntia — Barnskyddsnämnder	7	—		7	—

Kunnissa, jotka on ilmoitettu toistaiseksi vapautetun velvollisuudestää asettää huoltolautakunta, hoiti kunnallislautakunta vastaavia tehtäviä. Tällaisten luku oli noin 18 % kuntien kokonaishuvusta.

Kunnalliskodit. Kunnalliskoteja oli v. 1947 kaikkiaan koko maassa 341 ja v. 1948 342. Näistä oli kunnallisia vanhainkoteja v. 1947 1 ja v. 1948 2. Missä määrin kunnalliskodit olivat yhden tai useamman kunnan yhteisesti omistamia, selviää seuraavasta asetelmasta.

	1947	1948
Yhden kunnan omistamia kunnalliskoteja — Kommunalhem tillhörande en kommun	315	315
Kahden tai useamman kunnan omistamia kunnalliskoteja — Kommunalhem tillhörande två eller flere kommuner	26	27
Kuntien luku, joilla oli osuuus yhteiseen kunnalliskotiin — Amtal kommuner, som hade andel i gemensamma kommunalhem	73	75
Kuntien luku, joilla oli sopimuksemukainen sijoittamisöikeus toisen kunnan kunnalliskotiin ¹⁾ — Antal kommuner, som enligt överenskommelse hade placeringsrätt i en annan kommunens kommunalhem ¹⁾	52	53

Koko maan kunnista oli selontekovuosina vast. 71.1 ja 71.4 %:lla joko oma kunnalliskoti tai osuuus sellaiseen. Kun lisäksi 52 ja 53 kunnalla oli sopimuksemukainen oikeus sijoittaa hoidokkejaan toisen kunnan kunnalliskotiin, oli maan 546 kunnasta 440 ja 443 kuntaa eli $\frac{4}{5}$ huolehtinut lain edellyttämän kunnalliskotihoidon järjestämästä sitä tarvitseville.

Missä määrin eri vuosina kunnalliskodeissa oli erityinen osasto lapsia, mielisairaita ja muita sairaita varten, selviää seuraavasta asetelmasta.

¹⁾ Niitä kuntia, joilla sitä paitsi oli oma kunnalliskoti, ei ole tässä otettu huomioon.

I. Vårdverksamhetens organisation och vårdanstalter.

Vårdsnämnderna. För den lagstadgade vårdverksamheten var landet under åren 1947 och 1948 indelat i 546 vårdshallen, av vilka 35 varo stadsommuner. Antalet kommuner, i vilka fanns en särskild vårdnämnd, var under redogörelseåren följande.

	1947	1948
Kaupungit Städer	35	35
Maalaik- kunnat Lands- kommuner	413	417

I de kommuner, vilka ha uppgivits vara tillsvidare befriade från att tillsätta vårdnämnd, fungerade kommunalnämnden som vårdnämnd. Antalet sådana kommuner utgjorde cirka 18 % av hela antalet kommuner.

Kommunalhemmen. Antalet kommunalhem var år 1947 i hela landet inalles 341 och år 1948 342. Av dessa var år 1947 1 och 1948 2 kommunala älderdomshem. I vilken utsträckning dessa tillhörde en eller flera kommuner, framgår av följande sammanställning.

	1947	1948
Kommunalhem tillhörande en kommun	315	315
Kommunalhem tillhörande två eller flere kommuner	26	27
Amtal kommuner, som hade andel i gemensamma kommunalhem	73	75
Amtal kommuner, som enligt överenskommelse hade placeringsrätt i en annan kommunens kommunalhem ¹⁾	52	53

Av alla landets kommuner hade under redogörelseåren resp. 71.1 och 71.4 % antingen ett eget kommunalhem eller andel i sådant. Då därtill 52 och 53 kommuner hade rätt att enligt överenskommelse placera sina interner i en annan kommunens kommunalhem, hade 440 och 443 av landets 546 kommuner eller $\frac{4}{5}$ dragit försorg om ordnandet av i lagen förutsatt kommunalhemsvård för dem, som voro i behov därav.

I vilken utsträckning det i kommunalhemmen under de olika åren fanns särskilda avdelningar för barn, sinnessjuka och andra sjuka, framgår av följande sammanställning.

¹⁾ Kommuner, som dessutom haft eget kommunalhem, ha ej här beaktats.

*Kunnalliskoteja, joissa oli osasto**Kommunalhem med avdelning*

Lapsia varten — För barn	14	135	13	134
Mielisairaita varten — För sinnessjuka	24	149	24	157
Muita sairaita varten — För andra sjuka				

Työläitokset. Vv. 1947—1948 toimi maassa kaikkiaan 9 työläitosta, joista Helsingin kaupunki omisti 1, valtio yhden Ilmajoen irtolaisia varten ja loput 7 kuuluivat kuntayhtymille. Yhteisiin työläitoksiin osallistui puheena olevina vuosina vast. 422 ja 437 kuntaa eli noin $\frac{4}{5}$ maan kaikista kunnista. Työläitoksista tehdään tarkemmin selkoa sivulla 59.

Muit köyhäinhoidolliset huoltolaitokset. Muita huololautakunnan alaisia laitoksia oli Helsingissä vv. 1947—1948 3 köyhäinhoidollista työtupaa, Västanfjärdissä sairastupa ja Kiimingissä vuonna 1948 sairaamaja. — Osuuksia piirimielisairaaloihin omisti v. 1947 518 ja 1948 519 kuntaa eli noin 95 % maan kunnista.

Lastenkodit. Huolto- tai lastensuojelulautakuntien alaisia lastenkoteja oli selontekovuosina erikseen kaupungeissa ja maalaiskunnissa seuraavasti.

Kuntia, joissa oli lastenkoti — Antal kommuner, som ägde barnhem

Kaupunkeja — Städer	1947	1948
Maalaiskuntia — Landskommuner	19	19
Yhteensä — Summa	66	68

Kun muutamissa kunnissa toimi useita lastenkoteja, nousi näiden luku vast. vuosina 102 ja 105:een.

Kunmat, joilla oli oma lastenkoti, sijaitsevat etupäässä Hämeen (24 ja 23), Kymen (15 ja 15) ja Uudenmaan lääneissä (12 ja 14). Näissä lääneissä oli yhteensä $\frac{3}{5}$ maan lastenkodeista.

Ammattioppilaskoteja ja vastaanottokoteja oli vain Helsingissä kumpaakin yksi. Kasvatuslaitoksia tai koulukoteja oli Helsingin, Turun, Porin ja Tampereen kauungeilla, Helsingillä 4 ja muilla 1.

Muut lastensuojelulaitokset. Niiden kuntien luku, jotka omistivat muita lastensuojelulaitoksia, selviää seuraavasta yhdistelmästä. Luvut eivät kuitenkaan ole aivan tankkoja vastausten epämääritetydestä päättelien.

Kuntia, joilla oli — Antal kommuner, som hade

Kaupungit Städer	Maala- kunnat Lands- kommuner	Kaupungit Städer	Maala- kunnat Lands- kommuner
†Lastenseimia — Barnkrubbor	12	1	12
†Lastentarhoja — Barnträdgårdar	19	1	21
Pientenlasten hoidon neuvoilaito — Rådgivningsstationer för spädbarnsvård ...	27	323	29
†Koululaisten päiväkoteja — Daghem för skolbarn	4	—	4

Muista toimintamuodoista mainittakoon, että vv. 1947—1948 oli kesäsiirtoloita 23 ja 26 kunnalla, 118 ja 119 kuntaa oli järjestänyt kerhotoimintaa lapsia varten, 23 ja 27 kuntaa kasvitarhatoimintaa sekä 21 ja 19 kuntaa leikkikenttätoimintaa.

	1947	1948
Kaupungit Städer	Maala- kunnat Lands- kommuner	Kaupungit Städer
6	9	5
14	135	13
24	149	24

Arbetsinrättningarna. Under åren 1947—1948 verkade i landet 9 arbetsinrättningar, av vilka 1 ägdes av Helsingfors stad, en inrättning i Ilmajoki för lösdrevare av staten och de återstående 7 tillhörde kommunensammanslutningar. Under de i frågavarande åren varo resp. 422 och 437 kommuner eller cirka $\frac{4}{5}$ av landets alla kommuner deltagare i de gemensamma arbetsinrättningarna. För arbetsinrättningarna redogöres närmare å sid. 59.

Fattigvården övriga vårdanstalter. Andra under värndrämnaden lydande anstalter funnos i Helsingfors under åren 1947—1948 3 av fattigvården upprätthållna arbetsstugor, i Västanfjärd en sjukstuga och likaså i Kiiminki år 1948. — Andelar i distriktsinnessjukhus hade år 1947 518 kommuner och år 1948 519 eller cirka 95 % av landets kommuner.

Barnhemmen. De under vär- eller barnskyddsnämnderna lydande barnhemmen fördelade sig under redogörelseåren särskilt på städerna och landskommunerna såsom följer.

Kuntia, joissa oli lastenkoti — Antal kommuner, som ägde barnhem

	1947	1948
Kaupunkeja — Städer	19	19
Maalaiskuntia — Landskommuner	66	68
Yhteensä — Summa	85	87

Då i några kommuner verkade flera barnhem, steg deras antal resp. år till 102 och 105.

De kommuner, vilka hade eget barnhem, varo huvudsakligen belägna i Tavastehus län (24 och 23), Kymmenes län (15 och 15) och Nylands län (12 och 14). I dessa län fauns tillsammans $\frac{3}{5}$ av landets barnhem.

Yrkeselevhem samt uppdragningshem fanns endast i Helsingfors, ett av bågge. Uppfostringsanstalter eller skolhem funnos i Helsingfors, Åbo, Björneborg och Tammerfors, i Helsingfors 4 och i var och en av de övriga städerna 1.

Övriga barnskyddsanstalter. Antalet kommuner, vilka ägde andra barnskyddsanstalter, framgår av följande sammanställning. Siffrorna är dock icke alldeles exakta av svarens obestämdhet att döma.

	1947	1948
Kaupungit Städer	Maala- kunnat Lands- kommuner	Kaupungit Städer
12	1	12
19	1	21
27	323	29
4	—	4

Av övriga verksamhetsformer må nämnas, att åren 1947—1948 23 och 26 kommuner hade sommarkolonier, 118 och 119 kommuner hade anordnat klubbverksamhet för barn, 23 och 27 kommuner trädgårsverksamhet samt 21 och 19 lekplansverksamhet.

II. Köyhäinhoito.

Avunsaajain luku.

Köyhäinhoitoavustusta saaneet henkilöt om tilastossa jaettu kahteen ryhmään: varsinaisiin ja tilapäisiin avunsaajiin. Edellisiin kuuluvat kaikki ne henkilöt, jotka ovat saaneet laitoshoittoa tai ovat olleet sijoitettuna yksityisiin perheisiin (yksityishoitoon) tai ovat saaneet kotiavustusta vuoden aikana vähintään 2 500 mk. Tilapäisiin avunsaajiin taas on luettu ainoastaan ne henkilöt, jotka ovat saaneet vain kotiavustusta 2 500 markkaa pienemmän määren. Jaoituksessa varsinaisiin ja tilapäisiin avunsaajiin ei näin ollen ole otettu huomioon avustuksesta jatkuvaisuutta. Vaikeimman ja tilapäisen kotiavustuksen rajana oli ennen v. 1947 500 mk, mutta rahavarvon alennuttua on se v:m 1947 alusta korotettu 2 500 mk:aan.

Varsinaiset avunsaajat. Varsinaisia avunsaajia oli vv. 1947—1948 seuraavasti.

Kaupungeissa — I städer .....	.....
Maalaiskunnissa — I landskommuner .....	.....
Koko maassa — I hela landet	

Avunsaajain luku, joka sodan johdosta alentui huomattavasti v:sta 1940 v:een 1944, on v:sta 1945 lähtien jälleen noussut, m.m. v:sta 1947 v:een 1948 6.1 %.

Eri läänien kesken varsinaisten avunsaajain luku jaantui seuraavalla tavalla.

1. Avunsaajain luku lääneittäin. — Antal understödstagare länsvis.

Lääni — Län	1947						1948					
	Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Landskommuner		Yhteensä Summa		Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Landskommuner		Yhteensä Summa	
	abs.	% väestöstä av befolk- ningen	abs.	% väestöstä av befolk- ningen	abs.	% väestöstä av befolk- ningen	abs.	% väestöstä av befolk- ningen	abs.	% väestöstä av befolk- ningen	abs.	% väestöstä av befolk- ningen
Uudenmaan — Nylands ..	8 052	2.3	6 588	2.6	14 640	2.4	8 295	2.3	6 963	2.7	15 258	2.5
Turun ja Porin — Åbo o. Björneborgs	3 825	2.7	8 671	2.2	12 496	2.3	3 961	2.7	8 985	2.2	12 946	2.4
Ahvenanmaa — Åland ..	31	1.0	180	0.9	211	0.9	45	1.4	179	0.9	224	1.0
Hämeen — Tavastehus ..	3 089	2.3	7 277	2.3	10 366	2.3	3 866	2.5	7 446	2.4	10 812	2.4
Kymen — Kymmene	1 127	2.9	3 541	2.0	4 668	2.2	1 134	3.0	3 780	2.1	4 914	2.3
Mikkelin — St. Michels ..	651	2.7	4 604	2.5	5 255	2.6	717	2.8	4 815	2.6	5 532	2.6
Kuopion — Kuopio	1 038	3.0	8 922	2.4	9 960	2.5	1 014	2.8	9 522	2.5	10 536	2.6
Vaasan — Vasa	2 116	2.6	7 717	1.7	9 833	1.9	2 279	2.8	8 404	1.7	10 683	1.9
Oulun — Uleåborgs	969	2.1	4 546	1.7	5 515	1.7	1 084	2.3	5 090	1.8	6 174	1.9
Lapin — Lapplands	381	1.5	1 329	1.1	1 710	1.2	453	1.8	1 675	1.3	2 128	1.4
Koko maa — Hela landet	21 279	2.4	53 375	2.1	74 654	2.2	22 348	2.5	56 859	2.2	79 207	2.3

Tilapäiset avunsaajat. Niiden suoranaisesti avustettujen henkilöiden luku, joiden kotiavustukseen arvo oli 2 500 mk pienempi, oli seuraava.

II. Fattigvården.

Understöldagarnas antal.

De personer, som åtnjutit fattigvärdsunderstöd, ha i statistiken indelats i två grupper: egentliga och tillfälliga understödstagare. Till de förra höra alla de personer, som åtnjutit anstaltsvård eller varit utackordrade i enskilda familjer eller för vilka det under året erhållna hemunderstödet varit minst 2 500 mk. Såsom tillfälliga understödstagare ha återräknats de personer, vilka icke åtnjutit annat än understöd i hemmet till ett belopp, som understeg 2 500 mk. Vid indelningen i egentliga och tillfälliga understödstagare har således understödets kontinuitet icke beaktats. Gränsen mellan det egentliga och tillfälliga hemunderstödet var före år 1947 500 mk, men till följd av penningvärldets nedgång har den från början av år 1947 höjts till 2 500 mk.

Egentliga understödstagare. Antalet egentliga understödstagare var åren 1947—1948 följande.

	1947	1948
	abs.	%
21 279	28.5	22 348
53 375	71.5	56 859
74 654	100.0	79 207

Antalet understödstagare som till följd av kriget märkbart minskades från år 1940 till 1944, har från år 1945 åter ökats, bl.a. från år 1947 till år 1948 med 6.1 %.

På de olika länen fördelade sig antalet egentliga understödstagare på följande sätt.

1. Avunsaajain luku lääneittäin. — Antal understödstagare länsvis.

Lääni — Län	1947						1948										
	Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Landskommuner		Koko maa Hela landet		Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Landskommuner		Koko maa Hela landet						
	abs.	% väestöstä av befolk- ningen	abs.	% väestöstä av befolk- ningen	abs.	% väestöstä av befolk- ningen	abs.	% väestöstä av befolk- ningen	abs.	% väestöstä av befolk- ningen	abs.	% väestöstä av befolk- ningen					
Miehiä — Män	1 430	3 883	5 313	1 282	4 004	5 286	2 145	8 585	1 856	5 863	7 719	367	1 119	1 486	236	1 185	1 421
Naisia — Kvinnor	3 942	11 442	15 384	3 374	11 052	14 426	Yhteensä — Summa										

Suoranaisesti avustettuja, t. s. varsinaisia avunsaajia ja tilapäisesti avustettuja, oli siten v. 1947 90 038 ja v. 1948 93 633 eli vastaavasti 2.6 ja 2.7 % väestöstä. Jos tilapäisen kotiavustukseen rajana olisi vielä v. 1947 ollut 500 mk, olisi tilapäisesti avustettujen luku mainittuna vuonna ollut 9 409.

Välillisesti avustetut. Usein köyhäinhoitoavustus tuottaa hyötyä myös avunsaajain perheille, etenkin sellaisissa tapauksissa, jolloin avustus on annettu kotiin elatus-avustukseksi. Sellaisten henkilöiden lukumäärä, jotka ovat välillisesti tulleet osallisiksi vähintään 2 500 mk:n suuruisesta kotiavustuksesta, oli seuraava.

	Kaupungit Städer		
Aviomiehiä — Äkta män	24		
Aviovaimoja — Hustrur	982		
Lapsia — Barn	5 539		
Yhteensä — Summa	6 545		

Varsinaisia avunsaajia sekä tilapäisesti ja välillisesti avustettuja oli siten koko maassa v. 1947 121 384 ja v. 1948 129 206 eli vastaavasti 3.5 ja 3.7 % väestöstä. Jos lisäksi otetaan huomioon ne välillisesti avustetut henkilöt, jotka ovat olleet osallisia laitos- ja yksityishoidon ohella myönnetyistä vähintään 2 500 mk:n kotiavustuksesta, oli köyhäinhoitoavustuksesta osallisten luku koko maassa mainittuina vuosina vast. 124 595 ja 132 539.

16 vuotta nuorempia avunsaajia oli kalkkiaan vv. 1947 ja 1948 seuraavasti.

Varsinaisia avunsaajia — Egentliga understödtagare	1947	1948
Tilapäisesti avustettuja — Tillfälligt understödda	3 804	3 851
Välillisesti avustettuja — Indirekt understödda	1 486	1 421

De direkta understödtagarna, d. v. s. de egentliga understödtagarna och de tillfälligt understödda, utgjorde sålunda år 1947 90 038 och år 1948 93 633 eller resp. 2.6 och 2.7 % av befolkningen. Om det tillfälliga hemunderstödets gräns ännu är 1947 varit 500 mk, skulle antalet tillfälligt understödda nämnda år varit 9 409.

Indirekt understödda. Fattigvårdsunderstödet bringar ofta mytta även åt understödtagarnas familjer, i synnerhet i sådana fall, då understödet har givits till hemmet i form av försörjningsbidrag. Antalet personer, vilka indirekt blivit delaktiga av hemunderstöd till ett värde av minst 2 500 mk, var följande.

	Kaupungit Städer			Kaupungit Städer		
Maalais- kunnat Lands- kommuner	Hela landet			Maalais- kunnat Lands- kommuner	Hela landet	
196	220			295	343	
2 860	3 842			3 422	4 539	
21 745	27 284			24 590	30 691	
24 801	31 346			28 307	35 573	

Antalet egentliga understödtagare samt tillfälligt och indirekt understödda utgjorde sålunda i hela landet år 1947 121 384 och år 1948 129 206 eller motsvarande 3.5 och 3.7 % av befolkningen. Om även de indirekt understödda personer tagas i betraktande, vilka blivit delaktiga av hemunderstöd till ett värde av minst 2 500 mk, som beviljats jämstads med anstaltsvård och utackordering, stiger antalet personer, som blivit delaktiga av fattigvårdsunderstöd, i hela landet under de nämnda åren till resp. 124 595 och 132 539.

Antalet understödtagare under 16 år var åren 1947 och 1948 inalles följande.

	1947	1948
3 804	3 851	
1 486	1 421	
27 284	30 691	
Yhteensä lapsia — Inalles barn	32 574	35 963

Avustuksen muoto.

Avustuksen muotoon nähden varsinaiset avunsaajat jaetaan köyhäinhoitotilastossa kolmeen ryhmään, nimittäin laitoksissa hoidettuihin, yksityishoidossa olleisiin ja vähintään 2 500 mk:n suuruisen kotiavustukseen saaneisiin. Tällöin henkilöt, jotka ovat olleet paitasi laitosessa myös yksityishoidossa ja mahdollisesti vielä ovat saaneet kotiavustusta, on laskettu ensimmäiseen ryhmään, yksityishoidon lisäksi kotiavustusta saaneet toiseen ryhmään, joten kolmanteen kuuluvat ainoastaan ne, jotka ovat saaneet yksinomaan kotiavustusta.

Erä avustusmuotoihin nähden varsinaiset avunsaajat jakaantuvat seuraavasti.

Understödets form.

Med hänsyn till understödets form indelas de egentliga understödtagarna i fattigvårdsstatistiken i tre grupper: i anstalter intagna, utackorderade och personer, vilka erhållit understöd i hemmet till ett värde av minst 2 500 mk. Härvid ha personer, som utom att de fritt anstaltsvård, även varit utackorderade och möjligent ännu erhållit hemunderstöd, härförts till den första och de som varit utackorderade och därtill fritt hemunderstöd, till den andra gruppen; den tredje gruppen omfattar således endast de personer, som erhållit enbart hemunderstöd.

Med avseende på de olika understödsformerna fördegrade sig de egentliga understödtagarna på följande sätt.

2. Avustusmuoto — Understödets form.

Avustusmuoto Understödets form	Avunsaajia — Antal understödtagare			
	Abs.		%	
	1947	1948	1947	1948
Laitoksissa hoidetut — I anstalter vårdade	47 229	48 232	63.3	60.9
Yksityishoidossa olleet — Utackorderade	1 671	1 663	2.2	2.1
Kotiavustusta saaneet — I sina hem understödda	25 754	29 312	34.5	37.0
Yhteensä — Summa	74 654	79 207	100.0	100.0

Yleisin avustusmuoto on jatkuvasti ollut laitoshoitto; yli 3/5 avustetuista on ollut hoidettavana laitoksissa. Miehillä tämä hoitomuoto on ollut paljon yleisempi kuin naissilla, heistä kum selontekovuosina 71.6—68.5 % on saanut laitoshoittoa naisten vastaavien suhdelukujen vaihdellessa 55.5—53.5. Lapsista vain murto-osa, 2.1—2.5 %, on saanut kotiavustusta, kaikki muut ovat olleet sijoittuna laitoksiin.

Laitoksissa hoidettujen luku on v:sta 1947 v:een 1948 kasvanut 2.1 %, kotiavustusta saaneiden osuuskaista 13.8 %.

Jotta saataisiin selvillä, kuinka suuri on 2 500 mk suurempaa kotiavustusta saaneiden ja yksityishoidossa olleiden kokonaishaku maassa, on laskettu erikseen, kuinka moni on laitoshoidon ohella ollut yksityishoidossa ja kuinka moni on laitos- ja yksityishoidon lisäksi saanut kotiavustusta. Näin ollen oli yksityishoidossa olleiden ja kotiavustusta saaneiden henkilöiden luku vv. 1947 ja 1948 seuraavaa.

	1947	1948
Yksityishoidossa olleet — Utackorderade	1 821	1 831
Kotiavustusta saaneet — I sina hem understödda	30 264	33 061

Varsinaisten avunsaajain avustusmuotoa kaupungeissa ja maalaiskunnissa erikseen valaisee seuraava taulukko.

Den allmänna understödsformen har fortfarande varit anstaltsvård; drygt 3/5 av de understödda har vårdats i anstalter. Bland männen har denna vårdform varit mycket allmännare än bland kvinnor, 71.6—68.5 % av dem har under redögörelseåren åtnjutit anstaltsvård, då motsvarande relationstal för kvinnorna växlade mellan 55.5—53.5. Av barnen har endast en bråkdel, 2.1—2.5 %, erhållit hemunderstöd, alla övriga har varit intagna på anstalter.

Antalet understödstagare, som vårdats i anstalter, har stigit från år 1947 till år 1948 med 2.1 %, däremot antalet i sina hem understödda med hela 13.8 %.

För att få reda på hela antalet personer i landet, som erhållit hemunderstöd till ett belopp av minst 2 500 mk och antalet utackorderade, har särskilt uträknats, huru många som jämte erhållen anstaltsvård varit utackorderade, och huru många som utom anstaltsvård och utackordering erhållit hemunderstöd. Antalet utackorderade och sådana, som erhållit hemunderstöd, var sälunda under åren 1947—1948 följande.

Följande tabell belyser understödsformen för de egentliga understödstagarna särskilt för städer och landskommuner.

3. Avustusmuoto kaupungeissa ja maalaiskunnissa — Understödets form i städer och landskommuner.

Avustusmuoto Understödets form	1947						1948					
	Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Lands- kommuner		Koko maa Hela landet		Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Lands- kommuner		Koko maa Hela landet	
	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%
Laitoksissa hoidetut — I anstalter vårdade	13 763	64.7	33 466	62.7	47 229	63.3	14 206	63.6	34 026	59.8	48 232	60.9
Yksityishoidossa olleet—Utackorderade	10	(0.04)	1 661	3.1	1 671	2.2	10	(0.04)	1 653	2.9	1 663	2.1
Kotiavustusta saaneet — I sina hem understödda....	7 506	35.3	18 248	34.2	25 754	34.5	8 132	36.4	21 180	37.3	29 312	37.0
Yhteensä — Summa	21 279	100.0	53 375	100.0	74 654	100.0	22 348	100.0	56 859	100.0	79 207	100.0

Seuraava taulukko osoittaa, kuinka avunsaajat eri läänissä jaikaantuivat avustuksen muodon mukaan, prosentein laskettuna.

Följande tabell utvisar, huru understödstagarna i olika län fördelade sig efter understödets form, uttryckt i procent.

4. Avustusmuoto eri läänissä — Understödets form i olika län.

Lääni — Län	%:na avunsaajain koko luvusta — I % av hela antalet understödstagare					
	1947			1948		
	Laitoksissa hoidetut I anstalter vårdade	Yksityis- hoidossa olleet Utackorde- rade	Koti- avustusta saaneet I sina hem under- stödda	Laitoksissa hoidetut I anstalter vårdade	Yksityis- hoidossa olleet Utackorde- rade	Koti- avustusta saaneet I sina hem under- stödda
Uudenmaan — Nylands	62.9	0.5	36.6	61.2	0.5	38.3
Turun ja Porin — Åbo o. Björneborgs	60.1	1.9	38.0	58.2	1.8	40.0
Ahvenanmaa — Åland	58.8	9.0	32.2	56.2	7.6	36.2
Hämeen — Tavastehus	64.6	1.1	34.3	62.4	0.9	36.7
Kymen — Kymmenen	61.8	0.8	37.4	60.2	0.8	39.0
Mikkeli — St. Michels	65.7	1.3	33.0	63.2	1.4	35.4
Kuopion — Kuopio	64.9	2.0	33.1	62.0	2.0	36.0
Vaasan — Vasa	63.9	3.8	32.3	60.6	3.6	35.8
Oulun — Uleåborgs	65.9	7.5	26.6	63.6	6.1	30.3
Lapin — Lapplands	56.9	7.8	35.3	51.6	6.5	41.9
Koko maa — Hela landet	63.3	2.2	34.5	60.9	2.1	37.0

Laitoksissa olleiden ryhmään on edellä luettu, paitsi kunnalliskodeissa ja niiden osastoissa, lastenkodeissa ja työlaitoksissa olleita, myös muissa laitoksissa, kuten sairaaloissa, parantoloissa, aistivialliskouluissa y.m.s. köyhäinhoidon kustannuksella olleet avunsaajat. *Kunnalliskodeissa* oli vuosien 1947—1948 kuluessa seuraava määriä hoidokkeja.

Till gruppen „i anstalter vårdade“ har i det föregående härförts, utom personer, som varit intagna i kommunalhem och avdelningar av dem, barnhem och arbetsinrättningar, jämväl understödstagare, som på fattigvårdens bekostnad vårdats i andra anstalter, såsom i sjukhus, sanatorier, abnormskolor m.fl. dyl. I *komunalhemmen* funnos under åren 1947—1948 följande antal interner.

	1947		1948	
	abs.	%	abs.	%
Miehiä — Män	9 211	36.8	9 368	37.3
Naisia — Kvinnor	14 515	58.0	14 420	57.5
Poikia — Gossar	763	3.0	741	3.0
Tyttöjä — Flickor	551	2.2	550	2.2
Yhteensä — Summa	25 040	100.0	25 079	100.0
Niistä kaupungeissa — Därav i städer	5 833	23.3	6 046	24.1
Niistä maalaiskunnissa — Därav i landskommuner	19 207	76.7	19 033	75.9

Kunnalliskodeissa hoidetuista lapsista oli selonteko vuosina vastaavasti 400 ja 405 lastensuojelulapsia. V. 1946 oli hoidokkien kokonaishaku 25 387, joten heidän lukumääränsä väheni 1.4 %:lla v. 1947.

Kutakin kunnalliskotia kohden tuli v.v. 1947—1948 koko maassa 73 ja 73 hoidokkia, kaupungeissa 172 ja 178, maalaiskunnissa 63 ja 62. V. 1946 vastaavat luvut olivat 75; 169 ja 64.

Hoitopäiviens luku jakaantui hoidokkeja kohden seuraavasti.

Av de barn, som under redogörelseåren vårdats i komunalhemmen, varo resp. 400 och 405 barnskydds-barn. År 1946 var hela antalet interner 25 387, varigenom deras antal minskades med 1.4 % år 1947.

I medeltal kom på varje komunalhem i hela landet under åren 1947—1948 73 och 73 interner, i städerna 172 och 178 och i landskommunerna 63 och 62. År 1946 varo motsvarande tal 75, 169 och 64.

Antalet vårddagar per intern fördelade sig på följande sätt.

	1947	1948
Hoitopäiviä kaikkiaan — Vårddagar inalles	6 244 198	6 260 882
Niistä köyhäinhoidollisten hoidokkien — Därav fattig värvdsinternernas	6 171 089	6 190 883
Niistä lastensuojelulasten — Därav barnskyddsbarrens	73 109	69 999
Hoitopäiviä keskimäärin hoidokkia kohden — Vårddagar i medeltal per intern	249	250
Niistä kaupunkien kunnalliskodeissa — Därav i städernas komunalhem	229	231
Niistä maalaiskuntien kunnalliskodeissa — Därav i landskommunernas komunalhem	255	255

Muutamia köyhäinhoidollisia hoidokkeja on selonteko vuosien kuluessa hoidettu myös kunnallisissa lastenkodeissa. Näitä hoidokkeja oli yhteensä koko maassa 55 ja 44, joista 2 ja 5 oli yli 16 ikävuoden ja 53 ja 39 lapsia. Heidän hoitopäiviensä luku nousi 3 010:een ja 2 933:een.

Erikoishoitoto tarvitsevista avunsaajista on ainoastaan *mielisairaihin* näiden tarkemmin tutkittu, mitä avustusmuotoa heihin on sovellettu. Kaikkiaan oli selonteko vuosina 12 854 ja 13 075 sellaista henkilöä, joille mieli-sairauden tähden on ilmoitettu avustusta myönnetyn. Heistä 6 009 ja 6 102 eli 46.7 ja 46.7 % oli miehiä, 6 794 ja 6 911 eli 52.9 ja 52.8 % maisia sekä 51 ja 62 eli 0.4 ja 0.5 % 16 vuotta nuorempia lapsia. Minikä laatuista avustusta hé ovat saaneet, selviää seuraavasta yhdistelmästä.

Några av fattigvårdens interner ha under redogörelseåren vårdats jämväl i kommunala barnhem. Dessa interner utgjorde i hela landet inalles 55 och 44, av vilka 2 och 5 voro över 16 år och 53 och 39 barn. Antalet av deras vårddagar steg till 3 010 och 2 933.

Av de understödstagare, som varit i behov av särskild vård, har endast beträffande de *sinnessjuka* närmare granskats, vilken understödsform, som tillämpats på dem. Under redogörelseåren funnos i landet inalles 12 854 och 13 075 personer, om vilka det anmälts, att de på grund av *sinnessjukdom* beviljats understöd. Av dem voro 6 009 och 6 102 eller 46.7 och 46.7 % män och 6 794 och 6 911 eller 52.9 och 52.8 % kvinnor samt 51 och 62 eller 0.4 och 0.5 % barn under 16 år. Av följande sammanställning framgår arten av det understöd de åtnjutit.

Kunnalliskodeissa hoidettuja — I komunalhem vårdade	1947		1948	
Maalaikunnat Lands-kommuner	Kaupungit Städer	Maalaikunnat Lands-kommuner	Kaupungit Städer	
3 356	583	4 661	3 335	4 769
3	3	258	3	259
45	45	154	49	203
3 987	8 867	3 980	8 095	

Kunnalliskodeissa hoidettuja — I komunalhem vårdade	1947		1948	
Maalaikunnat Lands-kommuner	Kaupungit Städer	Maalaikunnat Lands-kommuner	Kaupungit Städer	
3 356	583	4 661	3 335	4 769
3	3	258	3	259
45	45	154	49	203
3 987	8 867	3 980	8 095	

Mielisairaita on näin ollen pääasiallisesti hoidettu laitoksissa, nim. noin 96.0 %, kun yksityishoidossa on ollut vain 2.0 % ja kotiavustusta on saanut myös lähes 2.0 %. Kaikki mielisairaat lapset ovat olleet laitoksissa hoidettavina.

Avunsaajain ikä.

Värsinaiiset avunsaajat jaetaan ikäänsä nähdem kahteen päärhyhmään, nim. 16 vuotta nuorempia ja sitä vanhempiin. Jälkimmäisiä oli vv. 1947—1948 70 850 ja 75 356 eli 94.0 ja 95.1 % sekä edellisiä 3 804 ja 3 851 eli 5.1 ja 4.9 %. Kaupunkien ja maalaiskuntien kesken jaakaantuvat he seuraavasti.

	Kaupungit Städer	1947 Maalais- kunnat Lands- kommuner	Koko maa Hela landet	Kaupungit Städer	1948 Maalais- kunnat Lands- kommuner	Koko maa Hela landet
16 v. nuorempia — Under 16 år	840	2 964	3 804	928	2 923	3 851
16 v. vanhempia — Över 16 år						
miehiä — män	6 867	18 961	25 828	7 252	20 485	27 737
naisia — kvinnor	13 572	31 450	45 022	14 168	33 451	47 619
Yhteensä — Summa	21 279	53 375	74 654	22 348	56 859	79 207
16 v. nuorempia — Under 16 år	3.9	5.6	5.1	4.2	5.2	4.9
16 v. vanhempia — Över 16 år						
miehiä — män	32.3	35.5	34.6	32.4	36.0	35.0
naisia — kvinnor	63.8	58.9	60.3	63.4	58.8	60.1
Yhteensä — Summa	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Prosentteina — I procent						

Seuraava taulukko osoittaa avunsaajain ryhmittymistä iän ja avustuksen muodon mukaan.

Avunsaajain ikää tankastettaessa havaitaan, että suhteellisesti suurimman ryhmän muodostavat 65 vuotta täyttäneet, heitäkin oli selonitekovuosina 34.2 ja 33.8 % kaikista. Jos tähän ryhmään vielä lisätään 55—64 vuotiaat, oli kaikkiaan sellaisia, jotka eivät enää voi saada köyhäinhoidollista kotipalkkaoikeutta uudessa kunnassa, 46.7 ja 46.3 %. Parhaassa jäässä olevia, 20—39 vuotiaita, oli 24.2 ja 24.8 %.

5.. Avunsaajain ikä — Understödstagarnas ålder.

Ivä, vuotta — Ålder, år	Laitoksiissa hoidetut I anstalter vårdade		Yksityishoidossa olleet Utackorderade		Kotiavustusta saaneet I sina hem understödda		Yhteensä — Summa	
	Abs.	%	Abs.	%	Abs.	%	Abs.	%
1947								
— 2	1 006	2.1	—	—	5 (0.02)	1 011	1.3	
2—6	1 004	2.1	—	—	16 0.1	1 020	1.4	
7—12	1 091	2.3	—	—	27 0.1	1 118	1.5	
13—15	615	1.3	—	—	30 0.1	645	0.9	
16—19	1 693	3.6	61 3.6	250 1.0	2 004	2.7		
20—29	5 382	11.4	106 6.3	2 086 8.1	7 574	10.1		
30—39	6 329	13.4	174 10.4	4 025 15.6	10 528	14.1		
40—49	6 818	14.4	185 11.1	4 290 16.7	11 293	15.1		
50—54	3 001	6.4	105 6.3	1 473 5.7	4 579	6.1		
55—64	5 887	12.5	247 14.8	3 177 12.3	9 311	12.5		
65—	14 361	30.4	792 47.4	10 358 40.2	25 511	34.2		
Tuntematon — Okänd	42	0.1	1 0.1	17 0.1	60	0.1		
Yhteensä — Summa	47 229	100.0	1 671 100.0	25 754 100.0	74 654	100.0		
1948								
— 2	1 034	2.1	—	—	7 (0.02)	1 041	1.3	
2—6	993	2.1	—	—	19 0.1	1 012	1.3	
7—12	1 089	2.3	—	—	44 0.1	1 133	1.4	
13—15	632	1.3	—	—	27 0.1	659	0.8	
16—19	1 569	3.2	67 4.0	308 1.0	1 944	2.5		
20—29	5 565	11.5	79 4.7	2 664 9.1	8 308	10.5		
30—39	6 441	13.4	164 9.9	4 681 16.0	11 286	14.3		
40—49	7 041	14.6	189 11.4	4 798 16.4	12 028	15.2		
50—54	3 116	6.5	105 6.3	1 790 6.1	5 011	6.3		
55—64	6 089	12.6	258 15.5	3 578 12.2	9 925	12.5		
65—	14 620	30.3	801 48.2	11 363 38.8	26 784	33.8		
Tuntematon — Okänd	43	0.1	—	33 0.1	76	0.1		
Yhteensä — Summa	48 232	100.0	1 663 100.0	29 312 100.0	79 207	100.0		

De sinnessjuka ha sålunda huvudsakligast vårdats i anstalter, nämligen omkring 96.0 %, under det att de utackorderade utgjort endast 2.0 % och nära 2.0 % har erhållit hemunderstöd. Alla sinnessjuka barn ha vårdats i anstalter.

Understödstagarnas ålder:

De egentliga understödstagarna indelas med hänsyn till åldern i två huvudgrupper, nämligen understödstagare under 16 år och över 16 år. De senare utgjorde under åren 1947—1948 70 850 och 75 356 eller 94.0 och 95.1 % samt de förra 3 804 och 3 851 eller 5.1 och 4.9 %. Mellan städer och landskommuner fördelade de sig på följande sätt.

Avunsaajain syntymäpaikka ja kotipaikkaoikeus.

Syntymäpaikka. Avunsaajain syntymäpaikkaa samoin kuin kotipaikkaoikeutta ja muita seuraavissa luvuissa esitetyiä seikkoja selvitetessä on, kuten alkulauseessa on maimittu, laskelmissa käytetty n.s. edustavaa mene-telmää ja tarkemmin tutkittu avunsaajain kokoonpanoa vain joka viidennessä maalaiskunnassa, kaikeissa kauppaloissa ja kaupungeissa. Tämän pohjalla on laskettu koko maata käsitteväät suhdeluvut, joita tästälähiin yksinomaan käytetään.

Avunsaajain syntymäpaikkaan nähdien muodostavat ensimmäisen ja suurimman ryhmän ne, jotka ovat saaneet avustusta omassa syntymäkunnassaan; heitä oli vv. 1947—1948 52.0 ja 52.4 %. Ulkopuolella avustavan kunnan, mutta kuitenkin kotimaassa syntyneitä oli 46.4 ja 46.1 % sekä ulkomailla syntyneitä 1.4 ja 1.3 %. Selaisia, joiden syntymäpaikka oli tuntematon, oli vain 0.2 %. Lapsista valtaosa, 84.1 ja 83.1 %, oli saanut avustusta syntymäkunnassaan, jota vastoin aikuisiin, t.s. 16 vuotta täyttäneiden vastaava suhdeluku oli 50.3 ja 50.8. Miten kaupunkien ja maalaiskuntien avustettavat jakaantuivat tässä suhteessa, selviää seuraavasta yhdistelmästä.

Syntymäpaikka — Födelseort	Kaupungit Städter	Maalais- kunnat Lands- kommuner	Koko maa Hela landet	Kaupungit Städter	Maalais- kunnat Lands- kommuner	Koko maa Hela lande
Avustavassa kunnassa — I understödande kommun	22.6	63.7	52.0	22.6	63.9	52.4
Muussa kunnassa — I annan kommun	74.3	35.3	46.4	74.5	35.1	46.1
Ulkomailla — Utomlands	2.8	0.8	1.4	2.7	0.8	1.3
Tuntematon — Okänd	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Yhteensä — Summa 100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Kaupungeissa avustusta saaneista vain 22.6 ja 22.6 % oli paikkakunnan syntyperäistä väestöä, kum muualla syntyneitä oli kokonaista 77.1 ja 77.2 %. Maaseudulla asianlaita oli päinvastainen; omassa kunnassa syntyneitä oli 63.7 ja 63.9 % sekä muualla syntyneitä 36.1 ja 35.9 %.

Kotipaikkaoikeus. Suurimmalla osalla avustetuista oli kotipaikkaoikeus siinä kunnassa, missä he avustusta nauttivat; heitä oli vv. 1947—1948 82.1 ja 82.9 %. Viennaassa kunnassa avustettuja oli 10.1 ja 9.6 %. Niiden tapausten luku, jolloin valtio korvasi hoitokustannukset, nousi 7.0 ja 6.8 %-äin. Selvittämätön tai riidamalainen oli kotipaikkaoikeus 0.8 ja 0.7 %-ssa tapauksista. Viennaassa kunnassa oli vain 10.2 ja 9.7 %-lla aikuisista ja 8.2 ja 8.2 %-lla lapsista kotipaikkaoikeus. Kaupungeissa ja maalaiskunnissa avustettujen kotipaikkaoikeuskunta selviää seuraavasta. Ryhmään ulkomaat on silloin laskettu myös kaikeksi muutkin tapaukset, jolloin valtio korvaa hoitokustannukset.

Kotipaikkaoikeus—Hemortsätt	Kaupungit Städter	Maalais- kunnat Lands- kommuner	Koko maa Hela landet	Kaupungit Städter	Maalais- kunnat Lands- kommuner	Koko maa Hela landet
Avustavassa kunnassa — I understödande kommun	78.5	83.5	82.1	77.7	85.0	82.9
Muussa kunnassa — I annan kommun	11.3	9.7	10.1	11.2	9.0	9.6
Ulkomailla — I utlandet	8.0	6.5	7.0	9.2	5.8	6.8
Selvittämätön — Outredd	2.2	0.3	0.8	1.9	0.2	0.7
Yhteensä — Summa 100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Understödstagarnas födelseort och hemortsätt.

Födelseort. Med hänsyn till födelseorten liksom även vid redogörelsen av de omständigheter, vilka behandlas i följande kapitel, har såsom i inledningen nämndes, den s.k. representativa metoden används, varvid understödstagarnas sammansättning i var femte landskommun, alla städer och köpingar, blivit underkastad detaljerad undersökning. På grund härav ha relativta tal för hela landet uträknats, vilka härefter uteslutande användas.

Med hänsyn till understödstagarnas födelseort bildas första och största gruppen av de personer, som ha erhållit understöd i sin egen födelsekommun; de utgjorde under åren 1947—1948 52.0 och 52.4 %. De utanför den understödande kommunen men likväl i hemlandet födda personerna utgjorde 46.4 och 46.1 % och de utomlands födda 1.4 och 1.3 %. De, vilkas födelseort var obekant, utgjorde endast 0.2 %. Största delen av barnen, 84.1 och 83.1 %, hade åtnjutit understöd i sin födelsekommun, var emot det motsvarande proportionstalet för de fullvuxna, d.v.s. understödtagare över 16 år, var 50.3 och 50.8. Huru de understödda i städerna och landskommunerna fördelade sig i detta hänseende, framgår av följande sammanställning.

Syntymäpaikka — Födelseort	Kaupungit Städter	Maalais- kunnat Lands- kommuner	Pro sent te ina — I pro cent	1947	1948
Avustavassa kunnassa — I understödande kommun	22.6	63.7	52.0	22.6	63.9
Muussa kunnassa — I annan kommun	74.3	35.3	46.4	74.5	35.1
Ulkomailla — Utomlands	2.8	0.8	1.4	2.7	0.8
Tuntematon — Okänd	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2
Yhteensä — Summa 100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Av understödstagarna i städerna tillhörde endast 22.6 och 22.6 % ortens infödda befolkning, medan hela 77.1 och 77.2 % voro födda på annan ort. På landsbygden var förhållandet omvänt; de i hemkommunen födda understödtagarna utgjorde 63.7 och 63.9 % och de på annan ort födda 36.1 och 35.9 %.

Hemortsätt. Största delen av understödtagarna hade hemortsätt i den kommun, där de åtnjöto understöd; de utgjorde under åren 1947—1948 82.1 och 82.9 %. De i främmande kommun understödda utgjorde sammanlagt 10.1 och 9.6 %. Antalet av de fall, då staten ersatte kostnaderna för vården, steg till 7.0 och 6.8 %. Outredd eller omvänt var hemortsätten i 0.8 och 0.7 % av fallen. I främmande kommun hade endast 10.2 och 9.7 % av de vuxna och 8.2 och 8.2 % av barnen hemortsätt. De i städerna och landskommunerna understödda personernas hemortsättsförhållanden framgår av det följande. Till gruppen utlandet ha då hämförts också alla andra fall, då staten ersätter kostnaderna för vården.

Kotipaikkaoikeus—Hemortsätt	Kaupungit Städter	Maalais- kunnat Lands- kommuner	Pro sent te ina — I pro cent	1947	1948
Avustavassa kunnassa — I understödande kommun	78.5	83.5	82.1	77.7	85.0
Muussa kunnassa — I annan kommun	11.3	9.7	10.1	11.2	9.0
Ulkomailla — I utlandet	8.0	6.5	7.0	9.2	5.8
Selvittämätön — Outredd	2.2	0.3	0.8	1.9	0.2
Yhteensä — Summa 100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Kaupungeissa oli suhteellisesti katsoen hieman enemmän vieraaspaiikkakuntalaisia, kunin maaseudulla, vv. 1947—1948 kaupungeissa 11.3 ja 11.2 % sekä maalaikunnissa 9.7 ja 9.0 %.

Niiden tapausten luku, jolloin valtio korvasi hoito-kustannukset, muodostti vv. 1937—1943 0.7 ja 1.2 % avunsaajain koko luvusta. Sen jälkeen vastaava suhde-luku on vaihdellut 6.6—8.5, johtuen siitä, että monet kotikuntansa kustannuksella aikaisempina vuosina laitoksissa, lähiinä kunnalliskodeissa ja mielisairaaloiissa hoidetut sotasiirtolaiset uudella sijoituspaikkakunnallaan joutuivat huoltolautakuntien välityksellä edelleen laitos-hoitoon.

Avunsaajain siviilisääty ja avustettujen lasten syntyperä.

Siviilisäädyn mukaan varsinaiset 16 vuotta vanhemmat avunsaajat jakaaantuivat prosentein laskettuna seuraavasti.

	1947			1948			1947			1948		
	Kau-pungit Städér	Maala-is-kunnat Lands-kommuner	Koko maa Hela landet	Kau-pungit Städér	Maala-is-kunnat Lands-kommuner	Koko maa Hela landet	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor
Naimattomia — Oigita	42.5	42.0	42.2	41.8	42.3	42.1	46.0	39.9	45.8	40.0		
Naimisissa olevia — Gifta	23.5	24.1	23.9	24.3	25.2	25.0	38.3	15.6	39.9	16.2		
Eronneita — Fränskilda	6.4	2.2	3.4	6.9	2.3	3.6	2.7	3.8	2.6	4.1		
Leskiä — Änkor och änkor	27.5	31.4	30.3	26.9	30.0	29.1	12.5	40.6	11.5	39.5		
Siviilisääty tuntematon — Civil-ständet okänt	0.1	0.3	0.2	0.1	0.2	0.2	0.5	0.1	0.2	0.2		
Yhteensä — Summa	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0		

Suurimman ryhmän muodostavat naimattomat avunsaajat, heitä kum vv. 1947—1948 oli 42.2 ja 42.1 % kai-kista avunsaajista. Tarkastettaessa erikseen miesten ja naisten siviilisäätyä on merkille pantavaa, että lähes $\frac{2}{5}$, 38.3 ja 39.9 %, miehistä oli naimisissa, kun naisten vastaava suhdeluku oli vain 15.6 ja 16.2. Sen sijaan naisista oli leskiä noin 40.0 % miesten vastaan luuvum ollessa noin 12.0 %. Naimattomista naisista oli lapsensa elättäjiä 8.1 ja 8.4 %.

Syntyperän mukaan varsinaiset 16 vuotta nuoremmat avunsaajat ryhmittiyivät seuraavan yhdistelmän osoittamalla tavalla.

	1947	1948			
Kaupungit Städér	Maala-is-kunnat Lands-kommuner	Koko maa Hela landet	Kaupungit Städér	Maala-is-kunnat Lands-kommuner	Koko maa Hela landet
Aviosyntisiä lapsia — Legitima barn	75.8	81.3	80.1	73.9	81.4
Aviottomia lapsia — Illegitima barn	23.9	18.6	19.8	25.6	18.4
Syntyperä tuntematon — Bördens okänd	0.3	0.1	0.1	0.5	0.2
Yhteensä — Summa	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Köyhäinhoidon avustamista lapsista suurin osa, noin $\frac{4}{5}$, oli avioliitossa syntyneitä, avioliiton ulkopuolella oli syntynyt vain noin $\frac{1}{5}$. Näistä aviottomista lapsista oli vv. 1947—1948 73.3 ja 69.4 % maaseudulla ja 26.7 ja 30.6 % kaupungeissa.

Missä määrin aviosyntisten lasten vanhemmat elivät tai olivat kuolleet, selviää seuraavasta taulukosta.

I städerna var antalet understödstagare, som hade hemortsrätt i annan kommun, relativt sett litet större än i landskommunerna, i städerna åren 1947—1948 11.3 och 11.2 % samt i landskommunerna 9.7 och 9.0 %.

Antalet fall, då staten ersatte vården, utgjorde åren 1937—1943 0.7—1.2 % av hela antalet understödstagare. Därefter har motsvarande procenttal varierat mellan 6.6 och 8.5. Detta berodde därför, att många av de krigsförflyttade, som under de tidigare åren på sina hemkommuners bekostnad vårdats å anstalt, närmast i komunalhem och sinnessjukhus, på sin nya placering sortfarterande blevo genom vårdnämnderna intagna på anstalt.

Understödstagarnas civilstånd och de understödda barnens börd.

Efter civilstånd fördelade sig de egentliga understödstagarna över 16 år på följande sätt, uträknat i procent.

	1947			1948			1947			1948		
	Kau-pungit Städér	Maala-is-kunnat Lands-kommuner	Koko maa Hela landet	Kau-pungit Städér	Maala-is-kunnat Lands-kommuner	Koko maa Hela landet	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor
Pros entte i — I procent												
Naimattomia — Oigita	42.5	42.0	42.2	41.8	42.3	42.1	46.0	39.9	45.8	40.0		
Naimisissa olevia — Gifta	23.5	24.1	23.9	24.3	25.2	25.0	38.3	15.6	39.9	16.2		
Eronneita — Fränskilda	6.4	2.2	3.4	6.9	2.3	3.6	2.7	3.8	2.6	4.1		
Leskiä — Änkor och änkor	27.5	31.4	30.3	26.9	30.0	29.1	12.5	40.6	11.5	39.5		
Syntyperä tuntematon — Civil-ständet okänt	0.1	0.3	0.2	0.1	0.2	0.2	0.5	0.1	0.2	0.2		
Yhteensä — Summa	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0		

Dem största gruppen bildas av de ogifta understödstagarna, i det de under åren 1947—1948 utgjorde 42.2 och 42.1 % av alla understödstagare. Vid granskningen av civilståndet särskilt för män och kvinnor bör beaktas, att nära $\frac{2}{5}$, 38.3 och 39.9 %, av männen varo gifta, då det motsvarande proportionstalet för kvinnorna var endast 15.6 och 16.2. Däremot varo cirka 40.0 % av kvinnorna änkor, då motsvarande tal för männen var blott omkring 12.0 %. Av de ogifta kvinnorna varo 8.1 och 8.4 % sina barns försörjare.

Efter börd grupperade sig de egentliga understödstagarna under 16 år, såsom följande sammanställning utvisar.

	1947			1948		
	Kaupungit Städér	Maala-is-kunnat Lands-kommuner	Koko maa Hela landet	Kaupungit Städér	Maala-is-kunnat Lands-kommuner	Koko maa Hela landet
Pros entte i — I procent						
Aviosyntisiä lapsia — Legitima barn	75.8	81.3	80.1	73.9	81.4	79.6
Aviottomia lapsia — Illegitima barn	23.9	18.6	19.8	25.6	18.4	20.1
Syntyperä tuntematon — Bördens okänd	0.3	0.1	0.1	0.5	0.2	0.3
Yhteensä — Summa	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Av fattigvårdens barn var den största delen, ca $\frac{4}{5}$, födda inom äktenskapet, de utom äktenskapet födda utgjorde endast ca $\frac{1}{5}$. Av dessa illegitima barn funnos under åren 1947—1948 73.3 och 69.4 % på landsbygden och 26.7 och 30.6 % i städerna.

I vilken utsträckning de inom äktenskapet födda barnens föräldrar levde eller varo döda, framgår av följande tabell.

6. Aviosyntisten lasten vanhemmat. — De legitima barnens föräldrar.

	1947			1948		
	Kaupungit Städer	Maalais- kunnat Lands- kommuner	Koko maa Hela landet	Kaupungit Städer	Maalais- kunnat Lands- kommuner	Koko maa Hela landet
Prosentteina — I procent						
Vanhemmat elivät — Föräldrarna levde	83.5	79.6	80.4	86.1	79.6	81.1
Isä eli, äiti kuollut — Fadern levde, modern död	2.2	3.0	2.8	1.9	3.3	3.0
Äiti eli, isä kuollut — Modern levde, fadern död	11.8	16.5	15.5	11.7	15.5	14.6
Vanhemmat kuolleet — Föräldrarna döda	2.5	0.9	1.3	0.3	1.6	1.3
Yhteensä — Summa	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Aviottomiin lapsiin näihden asiamailta oli seuraava.

Beträffande barn av illegitim börd var förhållandet följande.

7. Aviottomien lasten vanhemmat. — De illegitima barnens föräldrar.

	1947			1948		
	Kaupungit Städer	Maalais- kunnat Lands- kommuner	Koko maa Hela landet	Kaupungit Städer	Maalais- kunnat Lands- kommuner	Koko maa Hela landet
Prosentteina — I procent						
Vanhemmat elivät — Föräldrarna levde	17.9	9.8	12.0	28.3	8.7	14.8
Äiti eli, isä kuollut — Modern levde, fadern död	1.5	1.6	1.6	1.3	1.3	1.3
Äiti eli, isä tuntematton — Modern levde, fadern okänd	79.6	87.9	85.7	69.6	89.2	83.2
Isä eli, äiti kuollut — Fadern levde, modern död	—	0.2	0.1	—	0.2	0.1
Äiti kuollut, isä tuntematton — Modern död, fadern okänd	—	0.2	0.1	0.8	0.4	0.5
Vanhemmat kuolleet — Föräldrarna döda	0.5	0.3	0.4	—	0.2	0.1
Vanhemmat tuntemattomat — Föräldrar na okända	0.5	—	0.1	—	—	—
Yhteensä — Summa	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Aviosyntistä lapsista oli vv. 1947—1948 suurimalla osalla, 80.4 ja 81.1 %:lla, sekä isä että äiti elossa. Vain 1.3 % oli täysim orpoja. Useimmat näistä olivat sellaisia, jotka asuivat maaksutta sukulaisiensa tai tuttavien luona, mutta jotka sairauden tai muun erikoisyytin tähden saivat köyhäinhoidolta avustusta. Aviottomista lapsista 99.3 % oli sellaisia, joilla oli äiti elossa ja 85.9 ja 83.7 % sellaisia, joilla isä oli tuntematton.

Av de inom äktenskapet födda barnen var under åren 1947—1948 den största delen, 80.4 och 81.1 % sådana, vilkas båda föräldrar levde. Endast 1.3 % voro föräldralösa. De flesta av dessa voro sådana, vilka gratis bodde hos släktingar eller bekanta, men vilka på grund av sjukdom eller andra särskilda orsaker erhöll understöd av fattigvården. Av de utom äktenskapet födda barnen hade 99.3 % modern i livet och 85.9 och 83.7 % fadern okänd.

Avunsaajain ammatti.

Varsinaisten 16 vuotta vanhempien avunsaajain ryhmitystä ammattein mukaan osoittaa seuraavalla, sivulla oleva taulukko. Tällöin on naimisissa olevat naiset sekä lesket, silkkilä kuin heillä ei ollut omaa ammattia, ryhmitetty miehen ammatin mukaan.

Kaupungeissa suurin osa avunsaajista kuului vv. 1947—1948 seuraaviin ammattiryhmiin: tehdas- ja ammatti-työläisiä 28.6 ja 28.1 %, „muita työläisiä” 31.4 ja 32.3 %, yksityisten palvelijoita 9.8 ja 9.9 % sekä itse-näisiä liikkeenharjoittajia 9.4 ja 9.2 %. Maalaiskunnissa taas muodostivat suurimmat ryhmät maataloustyöläiset, 25.5 ja 27.0 %, tehdas- ja ammatti-työläiset, 10.8 ja 11.8 %, sekä „muut työläiset”, 29.9 ja 27.8 %.

Koska lapsella yleensä ei ole omaa ammattia, täytyy ottaa huomioon hänen vanhempiensa ammatti, kun on selvitettyvä, milhin yhteiskuntaryhmään hänet on luettava. Tämän seikkan selville saamiseksi on vaadittu tielentoja isän tai, jos hän on kuollut tai tuntematton, äidin ammatista.

Understödstagarnas yrke.

Huru de egentliga understödstagarna över 16 år fördelade sig efter yrke framgår av tabellen å följande sida. Härvid ha de gifta kvinnorna och änkor, såvida de ej haft eget yrke, grupperats enligtmannens yrke.

I städerna tillhörde åren 1947—1948 största delen av understödstagarna följande yrkesgrupper: fabriks- och yrkesarbetare, 28.6 och 28.1 %, „övriga arbetare” 31.4 och 32.3 %, tjänare hos enskilda 9.8 och 9.9 % samt självständiga affärsidkare 9.4 och 9.2 %. I landskommunerna åter utgjordes de största grupperna av lantarbetare, 25.5 och 27.0 %, fabriks- och yrkesarbetare, 10.8 och 11.8 % samt „övriga arbetare”, 29.9 och 27.8 %.

Då ett barn i allmänhet icke utövar något yrke, måste föräldrarnas yrke tagas i betraktande, då det gäller att avgöra, till vilken samhällsklass det skall hänföras. I detta syfte ha uppgifterna infördrats angående faderns eller, om han varit död eller okänd, om moderns yrke.

8. Avunsaajain sekä lasten vanhempain ammatti. — Understödstagarnas och barnens föräldrars yrke.

Ammatti tai elinkeino Yrke eller närlng	16 v. täyttineet avunsaajat — Understödstagare över 16 år						16 v. nuoremmat lapset — Barn under 16 år					
	1947			1948			1947			1948		
	Kau-pungit Städer	Maa-lais-kunnat Lands-kom-muner	Koko maa Hela landet	Kau-pungit Städer	Maa-lais-kunnat Lands-kom-muner	Koko maa Hela landet	Kau-pungit Städer	Maa-lais-kunnat Lands-kom-muner	Koko maa Hela landet	Kau-pungit Städer	Maa-lais-kunnat Lands-kom-muner	Koko maa Hela landet
Prosentteina — I procent												
Virkamiehiä ja vapaiden ammattien harjoittajia — Tjänstemän och idkare av fria yrken ...	1.9	0.5	0.9	1.9	0.5	0.9	0.7	0.2	0.3	1.2	0.2	0.4
Talonomistajia ja vuokraajia sekä palstatilallisia — Godsägare och arrendatorer av lägenheter samt parcellägare ...	1.2	10.5	7.8	1.1	10.3	7.7	0.7	16.7	13.2	0.5	18.3	14.0
Torppareita — Torpare ...	(0.0)	0.5	0.4	0.1	0.3	0.2	—	0.1	0.1	—	0.1	0.1
Maataloustyöläisiä — Lantbruksarbetare ...	1.4	25.5	18.6	1.3	27.0	19.8	1.1	23.6	18.6	0.8	24.6	18.8
Itsenäisiä liikkeenharjoittajia — Självständiga affärsidkare ...	9.4	4.0	5.6	9.2	4.0	5.4	6.3	3.9	4.4	5.5	3.2	3.8
Liikeapulaisia ja työnjohtajia — Affärsträdare och arbetsledare	4.6	1.0	2.0	4.8	1.2	2.2	3.7	1.0	1.6	4.5	1.1	1.9
Tehdas- ja ammattityöläisiä — Fabriks- och yrkesarbetare ...	28.6	10.8	15.9	28.1	11.8	16.4	46.0	14.8	21.7	48.0	15.2	23.1
Muita työläisiä — Övriga arbetare	31.4	29.9	30.3	32.3	27.8	29.0	29.8	25.7	26.6	27.1	25.9	26.2
Merimiehiä ja kalastajia — Sjömän och fiskare	1.2	0.8	0.9	1.2	0.7	0.9	0.9	0.4	0.5	1.1	0.5	0.6
Palveluskuntaa — Tjänstpersonal	2.2	0.9	1.2	2.4	0.7	1.2	2.5	1.0	1.3	3.3	1.3	1.8
Yksityisten palvelijoita — Tjänare hos enskilda ...	9.8	7.2	8.0	9.9	8.3	8.8	5.2	9.6	8.6	7.3	7.6	7.6
Muun elinkeinon harjoittajia — Idkare av annan näring ...	2.1	0.7	1.1	1.9	0.8	1.1	0.5	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2
Henkilötä ilman varsinaista tai tunnettua ammattia — Personer utan egentligt eller känt yrke ...	6.2	7.7	7.3	5.8	6.6	6.4	2.6	2.9	2.9	0.5	1.8	1.5
Yhteensä — Summa	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Avustettujen lasten vanhemmista oli kaupungeissa tehdas- ja ammattityöläisiä sekä „muita työläisiä” 75.8 ja 75.1 %, yksityisten palvelijoita 5.2 ja 7.3 % sekä itse-näisiä liikkeenharjoittajia 6.3 ja 5.5 %. Muiden ammattien osalle jäi näin ollen ainoastaan 12.7 ja 12.1 %. Maalaiskunnissa oli taas maataloustyöläisiä ja „muita työläisiä” 49.3 ja 50.5 %, vuokraajia, palstatilallisia sekä torppareita 16.8 ja 18.4 %, tehdas- ja ammattityöläisiä 14.8 ja 15.2 % sekä yksityisten palvelijoita 9.6 ja 7.6 %. Muiden ammattien harjoittajia oli vain 9.5 ja 8.3 %.

Av de understödda barnens föräldrar utgjorde i städerna fabriks- och yrkesarbetare samt „övriga arbetare” 75.8 och 75.1 %, tjänare hos enskilda 5.2 och 7.3 % samt självständiga affärsidkare 6.3 och 5.5 %. På övriga yrkens andel kom sälunda endast 12.7 och 12.1 %. I landskommunerna åter utgjorde lantarbetare och „övriga arbetare” 49.3 och 50.5 %, arrendatorer av lägenheter, parcellägare samt torpare 16.8 och 18.4 %, fabriks- och yrkesarbetare 14.8 och 15.2 % samt tjänare hos enskilda 9.6 och 7.6 %. Endast 9.5 och 8.3 % var andra yrkesidkare.

Avuntarpeen syy.

Avuntarpeen syyt voidaan jakaa neljään pääryhmään, nimittäin avunsaajasta itsestään, hänen aviopuolisostaan ja perheestään johtuvat sekä muut syyt.

Avunsaajasta itsestään johtuvien syiden tähden 87.1 ja 86.1 % kaikista on vv. 1947–1948 joutunut turvautumaan köyhäinapuun. Aviopuolisosta johtuvien syiden takia vain 6.8 ja 7.3 % on saanut avustusta, mutta jos tähän lisätään vielä muut perhesuhteista riippuvat syyt, kuten perheen suuri lukuisuus, lasten sairaus ja aviotonien lasten elättäminen, olivat perheeseikat 11.8 ja 12.6 %:ssa tapauksista pakottaneet asianomaisia anomaa köyhäinhoidolta avustusta. Muiden avunsaajasta itsestään tai hänen perheestään riippumattomien syiden osalle jäi näin olken vain 1.1 ja 1.3 %.

Yleisimmin esiintyviä syyitä avustuksen saamiseen olivat avunsaajan oma vanhuudenhiekkous, sairaus, mieli-

Orsaken till understödsbehovet.

Orsakerna till understödsbehovet kunna indelas i fyra huvudgrupper, nämligen de fall, då understödsbehovet förorsakats av understödstagaren själv, av vederbörande maka eller maka, av vederbörandes familj samt andra orsaker.

För 87.1 och 86.1 % av alla fall har under åren 1947–1948 orsaken till understödsbehovet härrört av understödstagaren själv. Endast 6.8 och 7.3 % av understödsbehovet har förorsakats av endera maknen, men om man därtill ännu lägger andra orsaker, som bero på familjeförhållanden, såsom familjens talrikhet; barnens sjukdom och försörjning av illegitima barn; hade dessa i 11.8 och 12.6 % av fallen tvungit vederbörande att söka fattigunderstöd. På andra är av understödstagaren själv eller hans familj beroende orsaker kom sälunda endast 1.1 och 1.3 %.

Vanligaste orsaker till erhållandet av understöd voro understödstagarens ålderdomssvaghet, sjukdom, sinnes-

9. 16 vuotta vanhempien avuntarpeen syy kaupungeissa ja maalaiskunnissa. — Orsaken till understödsbehovet för personer över 16 år i städer och landskommuner.

Avuntarpeen syy Orsaken till understödsbehovet	1947			1948			1947		1948	
	Kaupungit Städer	Maalais- kunnat Lands- kommuner	Koko maa Hela landet	Kaupungit Städer	Maalais- kunnat Lands- kommuner	Koko maa Hela landet	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor
P r o s e n t t e i n a — I p r o c e n t										
Avunsaajan — Understödstagarens vanhuudenheikkous — älders- domssvaghets sairaus — sjukdom mielisairaus — sinnessjukdom tylsämielisyys — sinnesslöhet sokeus — blindhet kuurous — dövhet raajarikkoisuus — vanförhet työhaluttomuus, huolimatto- muus — arbetsvillighet, vårdslöshet Aviopuolison — Makens (Ma- kans) vähentynyt työkyky — min- skade arbetsduglighet sairaus — sjukdom työhaluttomuus, huolimatto- muus — arbetsvillighet, vårdslöshet juoppous — dryckenskap perheensä jättäminen — över- givande av familjen vapausrangaistus — frihets- straff kuolema — död Perheen suurilukuisuus — Fa- miljens talrikhet Lasten sairaus — Barnens sjuk- dom Huolehtiminen aviottomista lap- sista — Försörjning av oäktta barn Työn puute — Arbetsbrist Työriita — Arbetstvist Muu syy — Annan orsak Yhteensä — Summa	25.7 38.8 19.5 2.5 0.4 0.3 1.0 1.0 (0.03) 0.4 0.7 0.2 0.1 1.6 1.1 1.2 1.1 1.1 1.7 0.4 — 2.3 100.0	27.0 33.0 16.7 5.5 0.9 0.3 2.0 0.9 0.1 0.6 0.3 0.1 0.7 2.1 0.5 4.0 0.2 (0.04) — 0.3 100.0	26.6 34.6 17.5 4.7 0.8 0.3 1.7 0.9 0.1 0.3 0.3 0.1 1.9 1.7 3.2 2.6 2.2 2.2 2.5 0.8 0.1 0.9 100.0	28.7 40.8 18.5 2.5 0.5 0.2 1.0 1.3 (0.01) 0.3 0.5 0.3 1.7 1.7 1.2 2.3 0.9 — (0.01) — 100.0	25.1 34.6 16.5 5.1 0.6 0.4 2.0 0.9 0.1 0.5 0.5 0.1 2.3 2.2 3.4 0.5 4.3 2.8 2.2 2.5 0.8 0.1 0.9 100.0	24.7 36.4 17.0 4.3 0.6 0.4 1.7 1.0 0.1 0.5 0.5 0.1 2.2 2.2 3.4 0.6 5.4 2.8 2.2 2.5 0.8 0.1 0.9 100.0	17.2 42.5 22.9 5.4 1.2 0.4 2.7 1.5 (0.01) 0.7 0.7 0.2 0.1 0.1 0.2 0.2 0.2 — 0.2 0.2 0.1 3.7 3.7 3.4 — 0.2 0.2 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 100.0	32.1 30.1 14.4 4.2 0.5 0.3 1.1 0.5 0.1 0.6 0.6 0.2 3.0 3.0 4.9 1.0 0.4 2.0 3.8 0.6 0.2 0.9 1.0 1.0 0.9 1.1 1.1 1.1 1.1 1.1 1.1 100.0	15.9 44.8 21.8 5.1 0.3 0.3 2.6 1.8 0.1 0.4 0.4 0.1 (0.04) (0.04) 0.2 0.2 0.1 100.0	29.9 31.4 14.2 3.9 0.4 0.4 1.1 0.5 0.1 0.5 0.5 0.1 3.4 3.4 5.3 1.0 0.2 2.2 2.2 2.2 0.1 100.0

sairaus ja tylsämielisyys; yksistään näiden syiden tähden on 83.4 ja 82.4 % kaikista 16 vuotta vanhemmista avunsaajista nauttinut avustusta kunnalta. 5.0 ja 5.3 %:lla lapsi ovat olleet pääasiallisena syynä avustukseen saamiiseen. Työhalutonuuden ja huolimattomuuden tähden on 1.5 ja 1.8 % miehistä, mutta vain 0.5 ja 0.5 % naisista turveutunut köyhäinhoitoon. Kaikista avustustapauksista 3.8 ja 4.3 % on johtunut omasta tai aviopuolison työhalutonuudesta ja huolimattomuudesta tai aviopuolison juoppoudesta, perheensä jättämisestä ja vankilassaolosta.

Kaupungeissa ja maaseudulla vallitsevia syitä keskenään verrattaessa havaitaan, että maaseudulla aviopuolison kuolema, perheen suurilukuisuus ja aviotoman lapsen elättäminen olivat suhteellisesti useammin ilmaantuvia syitä kuin kaupungeissa, joissa taas sairaudesta ja mielisairaudesta johtuvat köyhäinhoitotapaukset olivat lukuisampia.

Miten 16 vuotta nuoremmat avunsaajat ryhmittivät avuntarpeen synn mukaan, osoittaa seuraava taulukko.

sjukdom och sinnesslöhet; enbart på grund av dessa orsaker ha 83.4 och 82.4 % av alla understödstagare över 16 år åtnjutit understöd av kommunen. Beträffande 5.0 och 5.3 % ha barnen varit den huvudsakliga orsaken till erhållandet av understöd. På grund av arbetsvillighet och vårdslöshet ha 1.5 och 1.8 % av männen, men endast 0.5 och 0.5 % av kvinnorna tryggat sig till fattigvården. Av allt understödsfall ha 3.8 och 4.3 % berott på understödstagarens eller makens (makans) arbetsvillighet och vårdslöshet eller på makens (makans) dryckenskap, övergivande av sin familj och fängelsevistelse.

Då de i städerna och på landsbygden dominerande understödsorsakerna jämföras med varandra observeras, att makens död, familjens talrikhet och försörjning av oäkta barn proportionvis oftare uppträdd som orsak på landsbygden än i städerna, där åter de fall av fattigvård, som bero på sjukdom och sinnessjukdom voro talrikare.

Huru understödstagarna under 16 år grupperade sig enligt orsaken till understödsbehovet utvisar följande tabell.

10. 16 vuotta nuorempien avuntarpeen syy. — Orsaken till understödsbehovet för personer under 16 år.

Avuntarpeen syy Orsaken till understödsbehovet	1947			1948		
	Kaupungit Städer	Maalais- kunnat Lands- kommuner	Koko maa Hela landet	Kaupungit Städer	Maalais- kunnat Lands- kommuner	Koko maa Hela landet
Prosentteina — I procent						
Lapsen — Barnets						
sairaus — sjukdom	68.6	65.8	66.4	54.3	69.2	65.6
meliisairaus — sinnessjukdom	1.2	1.4	1.3	1.4	1.7	1.6
tylsämeliisyys — sinnesslöhet	2.1	4.3	3.8	1.6	3.2	2.9
sokeus — blindhet	0.1	0.2	0.2	—	0.3	0.2
kuurous — dövhet	0.2	1.3	1.1	0.1	1.6	1.2
raajarikkoisuus — vanförhet	1.0	1.9	1.7	0.2	1.4	1.1
Isän, äidin tai molempien kuolema — Faderns,						
moderns eller bådas död	0.7	1.7	1.5	0.4	1.6	1.3
vähentynyt työkyky — minskade arbetsdug- lighet	3.8	3.9	3.9	7.3	2.1	3.3
sairaus — sjukdom	8.2	9.1	8.9	9.1	9.3	9.3
työhaluttomus, huolimattomus — arbets- ovillighet, vårdslöshet	1.6	3.5	3.1	1.2	2.7	2.3
juoppous — dryckenskap	0.4	0.5	0.5	0.7	0.9	0.8
irtolaisuus — löedriveri	—	0.2	0.2	—	0.1	0.1
vapausrangaistus — frihetsstraff	0.4	1.0	0.9	0.5	1.0	0.9
työnpuute — arbetsbrist	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1
lapsen hylkäminen — övergivande av barnet	1.0	1.6	1.4	5.1	1.8	2.6
Perheen suurilukuisuus — Familjens talrikhet	—	1.4	1.1	2.9	1.3	1.7
Muu syy — Annan orsak	10.6	2.0	3.8	15.1	1.7	5.0
Yhteensä — Summa	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Suurin osa lapsista, 74.5 ja 72.6 %, sai köyhäinhoidollaista avustusta oman sairauden tai ruumiinvian vuoksi. Vanhempien sairaus tai vähentynyt työkyky oli synnä avustukseen 12.8 ja 12.6 %:lla. Mitä tulee erikseen kaupungeissa ja maalaiskunnissa esiintyviin syihin, on maalaiskunnissa perheen suurilukuisuus aiheuttanut köyhäinapuun turvautumisen 1.4 ja 1.3 %:ssa tapauksista ja vanhempiain työhaluttomuus ja huolimattomus 3.5 ja 2.7 %:ssa, kun kaupungeissa vastaavat suhdeluvut olivat 0.0 ja 2.9 sekä 1.6 ja 1.2.

Största delen av barnen, 74.5 och 72.6 %, erhöll fattigvärdssunderstöd till följd av egen sjukdom eller kroppslyte. För 12.8 och 12.6 % förorsakades understödet av föräldrarnas sjukdom eller minskade arbetsförmåga. Beträffande de särskilt i städer och landskommuner uppträdande orsakerna, har i landskommunerna familjens talrikhet i 1.4 och 1.3 % samt föräldrarnas arbetsvillighet och vårdslöshet i 3.5 och 2.7 % av fallen föranlett behovet av fattigvård, medan motsvarande proportiontal i städerna var 0.0 och 2.9 samt 1.6 och 1.2.

III. Lastensuojelu.

Lasten luku.

Lastensuojelulain 3:nnen luvun 8 §:n nojalla huolto-lautakuntien huostaan otettuja lapsia oli vv. 1947—1948 seuraava määrä.

	Lukumäärä — Antal	%	1947	1948	1947	1948
Kaupungit — Städer	5 242	5 154	32.6	33.3		
Maalaiskunnat — Landskommuner	10 822	10 318	67.4	66.7		
Koko maa — Hela landet	16 064	15 472	100.0	100.0		

Lastensuojelulasten luku, joka sota-aikana v:sta 1941 v:een 1944 aleni 27.6 %, on vielä sen jälkeen jatkuvasti alentunut, v:sta 1946 v:een 1947 4.6 % ja v:een 1948 3.7 %.

Eri läänien kaupunkien ja maalaiskuntien kesken lapsset jakaantuivat seuraavan taulukon osoittamalla tavalla.

III. Barnskyddet.

Barnens antal.

Antalet barn, som på grund av barnskyddslagens 3 kap. § 8 av vårdnämnderna omhändertagits, var åren 1947—1948 följande.

	Lukumäärä — Antal	%	1947	1948	1947	1948
Kaupungit — Städer	5 242	5 154	32.6	33.3		
Maalaiskunnat — Landskommuner	10 822	10 318	67.4	66.7		
Koko maa — Hela landet	16 064	15 472	100.0	100.0		

Antalet barnskyddsborn, som under krigsåren från år 1941 till år 1944 nedgick med 27.6 % har ännu därefter fortfarande minskats, från år 1946 till 1947 med 4.6 % och till 1948 med 3.7 %.

På de olika länens städer och landskommuner fördelade sig barnen enligt följande tabell.

11. Lastensuojelulasten luku lääneittäin. — Antal barnskyddsborn länsvis.

Lääni — Län	1947						1948					
	Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Landskommuner		Yhteensä Summa		Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Landskommuner		Yhteensä Summa	
	abs.	% väes- töstä % av befolkn- ingen	abs.	% väes- töstä % av befolkn- ingen	abs.	% väes- töstä % av befolkn- ingen	abs.	% väes- töstä % av befolkn- ingen	abs.	% väes- töstä % av befolkn- ingen	abs.	% väes- töstä % av befolkn- ingen
Uudenmaan — Nylands	2 314	0.7	1 156	0.5	3 470	0.6	2 295	0.6	1 115	0.4	3 410	0.6
Turun ja Porin — Åbo och Björneborgs län	919	0.7	1 656	0.4	2 575	0.5	886	0.6	1 543	0.4	2 429	0.4
Ahvenanmaa — Åland	3	0.1	39	0.2	42	0.2	3	0.1	37	0.2	40	0.2
Hämeen — Tavastehus	761	0.6	1 560	0.5	2 321	0.5	771	0.6	1 467	0.5	2 238	0.5
Kymen — Kymmenen	189	0.5	639	0.4	828	0.4	189	0.5	615	0.3	804	0.4
Mikkelin — St. Michels	112	0.5	941	0.5	1 053	0.5	119	0.5	877	0.5	996	0.5
Kuopion — Kuopio	206	0.6	1 920	0.5	2 126	0.5	180	0.5	1 801	0.5	1 981	0.5
Vaasan — Vasa	392	0.5	1 403	0.3	1 795	0.3	380	0.5	1 322	0.3	1 702	0.3
Oulun — Uleåborgs	211	0.5	1 105	0.4	1 316	0.4	200	0.4	1 042	0.4	1 242	0.4
Lapin — Lapplands	135	0.5	403	0.3	538	0.4	131	0.5	499	0.4	630	0.4
Koko maa — Hela landet	5 242	0.6	10 822	0.4	16 064	0.5	5 154	0.6	10 318	0.4	15 472	0.4

Lukumäärältään enimmän oli lapsia Uudenmaan läänissä 21.6 ja 22.0 % ja yksinomaan Helsingissä 2 223 ja 2 253 eli 13.8 ja 14.6 % maan kaikista lastensuojelulapsista; sen jälkeen Turun ja Porin läänissä 16.0 ja 15.7 % kaikista.

Huoltomuoto.

Lastensuojelulapsiin nähden huolto- tai lastensuojelulautakunnat ovat soveltaneet kahta huoltomuotoa: heidät on sijoitettu joko laitoksiin tai yksityisiin perheisiin n. s. yksityishoitoon asianmukaista hoitoa saamaan. Jos joissakin tapauksissa huostaan otetuille lapsille syystä tai toisesta on annettu vain raha-avustusta, on heidät tilas-

Det största antalet barn fanns i Nylands län, 21.6 och 22.0 % och enbart i Helsingfors 2 223 och 2 253 eller 13.8 och 14.6 % av landets samtliga barnskyddsborn; där efter i Åbo och Björneborgs län, 16.0 och 15.7 % av alla.

Vårdformen.

I fråga om barnskyddsbornen ha vård- eller barnskyddsnämnderna begagnat sig av tvenne vårdformer: barnen ha placerats i anstalter eller i privata familjer (utackorderade) för erhållande av behövlig vård. Om de omhändertagna barnen i några fall av någon särskild orsak erhållit endast penningunderstöd, ha de i statis-

tossa käsitelty yksityishoidossa olleina tai köyhäinhoito-lapsina siirretty köyhäinhoitolastoon. Miten yleisiä edellä mainitut kaksi huoltomuotoa, laitos- ja yksityishoito ovat, selviää seuraavasta taulukosta.

tiken behandlats som utackorderade eller i egenskap av fattigvårdsbarn hämförts till fattigvårdsstatistiken. Huru allmänna förenämnda tvenne understödsformer, anstaltsvård och utackordering äro, framgår av följande tabell.

12. Huoltomuoto. — Vårdform.

Huoltomuoto — Vårdform	1947						1948					
	Poikia Gossar		Tyttöjä Flickor		Yhteensä Summa		Poikia Gossar		Tyttöjä Flickor		Yhteensä Summa	
	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%
Laitoksissa hoidetut — I anstalter vårdade	4 774	52.5	2 904	41.7	7 678	47.8	4 836	54.8	2 923	44.0	7 759	50.1
Yksityishoidossa olleet — Utackorderade	4 328	47.5	4 058	58.3	8 386	52.2	3 990	45.2	3 723	56.0	7 713	49.9
Yhteensä — Summa	9 102	100.0	6 962	100.0	16 064	100.0	8 826	100.0	6 646	100.0	15 472	100.0

Aikaisempina vuosina lapset sijoitettiin pääasiassa yksityisiin perheisiin, mutta vuosi vuodelta on laitos-hoito tullut yhä yleisemmäksi. V. 1937 oli yksityishoidossa 70.6 % kaikista lastensuojelulapsista, mutta v. 1948 vain 49.9 %. Poikia on suhteellisesti katsoen hoidettu enemmän laitoksissa kuin tyttöjä, edellisiä 52.5—54.8 % ja jälkimmäisiä 41.7 ja 44.0 %. Absoluttisesti katsoen poikia kyllä oli enemmän yksityishoidossa kuin tyttöjä; mutta heitä olikin noin 57 % kaikista lastensuojelulapsista, kun tyttöjä oli vain noin 43 %.

Edellä olevassa taulukossa lapset on laskettu laitos-hoitoryhmään, vaikka he sen lisäksi olisivatkin olleet yksityishoidossa osan vuotta. Tällaisia osan vuodesta laitoksissa, osan yksityishoidossa olleita lapsia oli kaik-kiaan vv. 1947—1948 459 ja 391. Näin ollen oli yksityisissä perheissä hoidettu maimittuna vuosina 8 845 ja 8 104 lasta.

Missä laajuudessa edellä mainittuja huoltomuotoja on käytetty erikseen kaupungeissa ja maalaiskunnissa, valaisee seuraava taulukko.

Under de tidigare åren placerades barnen för det mesta i privata familjer, men från år till år har anstaltsvården blivit allt allmänare. År 1937 var 70.6 % av alla barnskyddsbarn utackorderade, men år 1948 endast 49.9 %. Gossar ha jämförelsevis oftare vårdats i anstalter än flickor; 52.5—54.8 % av de förstnämnda och 41.7 och 44.0 % av de sistnämnda ha omhändertagits på detta sätt. Absolut taget funnos flere gossar utackorderade, men dessa utgjorde också cirka 57 % av alla barnskyddsbarn, då flickorna utgjorde blott cirka 43 %.

I ovanstående tabell ha barnen hämförts till gruppen i anstalter vårdade även om de dessutom varit utackorderade en del av året. Sådana barn, vilka en del av året varit intagna i anstalt och en del av året utackorderade, utgjorde inalles åren 1947—1948 459 och 391. Antalet i enskilda familjer vårdade var sålunda under de nämnda åren inalles 8 845 och 8 104.

I vilken omfattning ovan nämnda vårdformer äro tillämpade i städerna och landskommunerna, framgår av följande tabell.

13. Huoltomuoto kaupungeissa ja maalaiskunnissa. — Vårdformen i städer och landskommuner.

Huoltomuoto — Vårdform	1947						1948					
	Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Lands- kommuner		Koko maa Hela landet		Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Lands- kommuner		Koko maa Hela landet	
	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%
Laitoksissa hoidetut — I anstalter vårdade	3 828	73.0	3 850	35.6	7 678	47.8	3 889	75.5	3 870	37.5	7 759	50.1
Yksityishoidossa olleet — Utackorderade	1 414	27.0	6 972	64.4	8 386	52.2	1 265	24.5	6 448	62.5	7 713	49.9
Yhteensä — Summa	5 242	100.0	10 822	100.0	16 064	100.0	5 154	100.0	10 318	100.0	15 472	100.0

Lasten sijoittaminen laitoksiin oli huomattavasti yleisempää kaupungeissa kuin maaseudulla; noin 3/4 kaupunkien lastensuojelulapsista hoidettiin laitoksissa, kun maaseudulla vain noin 1/3 sai vastaanlaatuista hoitoa. Sen sijaan yksityisperheisiin sijoittaminen oli maaseudulla yleisin hoitomuoto; lähes 2/3 oli siellä yksityisissä perheissä. Kaupungeissa vastaava luku oli noin 1/4.

Barnens placering i anstalter var märkbart vanligare i städerna än på landsbygden; cirka 3/4 av städernas barnskyddsbarn vårdades i anstalt, då på landsorten endast cirka 1/3 erhöll motsvarande vård. Däremot var utackordering i enskilda familjer den allmänna vårdformen på landsbygden; nära 2/3 bodde där i enskilda familjer. I städerna var motsvarande tal cirka

Laitoshoidon yleisyyss kaupungeissa johtuu osaksi siitä, että niin monella kaupungilla oli omia lastenhuoltolaitoksia.

Eri lääneissä molempia huoltomuotoja käytettiin seuraavan yhdistelmän osoittamassa laajuudessa.

1/4. Att anstaltsvården är mera allmän i städerna, beror till en del på, att många städer ha egna barnskyddsanstalter.

I de olika länen användes de båda vårdformerna i den utsträckning, som följande sammanställning utvisar.

Lääni — Län	% lasten koko luvusta — % av hela antalet barn			
	1947 laitoksissa i anstalter	yksityishoidossa utackorde rade	1948 laitoksissa i anstalter	yksityishoidossa utackorde rade
Uudenmaan — Nylands	70.1	29.9	72.3	27.7
Turun ja Porin — Åbo och Björneborgs	44.5	55.5	45.2	54.8
Ahvenanmaa — Åland	52.4	47.6	50.0	50.0
Hämeen — Tavastehus	56.6	43.4	57.9	42.1
Kymen — Kymmenen	67.5	32.5	71.0	29.0
Mäikkölin — St. Michels	38.2	61.8	41.3	58.7
Kuopion — Kuopio	26.9	73.1	28.2	71.8
Vaasan — Vasa	36.8	63.2	38.6	61.4
Oulun — Uleåborgs	26.5	73.5	29.6	70.4
Lapin — Lapplands	41.1	58.9	49.5	50.5
Koko maa — Hela landet	47.8	52.2	50.1	49.9

Uudenmaan, Kymen ja Hämeen lääneissä hoidettiin lapsia laitoksissa suhteellisesti katsoen huomattavasti enemmän kuin muissa lääneissä, kahdessa ensiksi mainituissa noin $\frac{7}{10}$ ja viimeksi mainituissa lähes $\frac{3}{5}$ lääniin lastensuojelulapsista, kun muualla vastaavasti oli vain noin $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{2}$. Laitoshoidon suureen suhdeluukun edellämainituissa lääneissä vaikuttii ratkaisevasti se seikka, että Helsingissä, Kotkassa ja Tamperella enemmistöä lapsista, runsaasti yli $\frac{3}{5}$, hoidettiin lastenkodeissa ja muissa laitoksissa. Yksityishoidossa olleiden lasten luku oli luonnollisesti puheena olevissa lääneissä vastaavasti pienempi kuin muualla.

Niistä laitoksista, joissa lapsia pääasiallisesti on hoidettu, mainittakoon kuntien ja yksityisten omistamat lastenkodit, kunnalliskodit, kasvatuslaitokset, tylsämielisten hoitolat ja muut erilaatuiset sairaalat ja parantolat. *Kuntien omissa lastenkodeissa*, joilhin on luettu myös kunnalliset kasvatuslaitokset, hoidettiin selontekovuosina seuraava määrä lapsia.

I Nylands, Kymmenen och Tavastehus län vårdades barnen i anstalter i märkbart större utsträckning än i de andra länen, i de två förstnämnda c:a $\frac{7}{10}$ och i det sistnämnda nära $\frac{3}{5}$ av länens barnskyddsbarn, då i de andra länen motsvarande tal var blott c:a $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{2}$. Anstaltsvårdens relativta omfattning i de tidigare nämnda länen berodde till stor del därför, att i Helsingfors, Kotka och Tammerfors majoriteten av barnen, drygt över $\frac{3}{5}$, vårdades i barnhem eller andra anstalter. De utackorderade barnens antal var naturligtvis i nämnda län i motsvarande grad mindre än i de andra.

Av de anstalter, där barnen huvudsakligast vårdats, må nämnas kommunernas och privata barnhem, kommunalhem, uppfostringsanstalter, vårdanstalter för andesvaga och andra olikartade sjukhus och sanatorier. I kommunernas egna barnhem, till vilka även kommunala uppfostringsanstalter räknats, vårdades under redögörelseåren följande antal barn.

	1947			1948		
	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Yhteensä Summa	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Yhteensä Summa
Lastensuojelulapsia — Barnskyddsbarn:						
kaupungeissa — i städer	1 474	814	2 288	1 463	841	2 304
maalaiskunnissa — i landskommuner	1 156	713	1 869	1 157	715	1 872
Yhteensä — Summa	2 630	1 527	4 157	2 620	1 556	4 176
Köyhäinhotolapsia — Fattigvårdsbarn:						
kaupungeissa — i städer	7	10	17	6	8	14
maalaiskunnissa — i landskommuner	18	20	38	14	16	30
Yhteensä — Summa	25	30	55	20	24	44

Kaikista laitoksissa hoidetuista lastensuojelulapsista hoidettiin kunnallisissa lastenkodeissa vv. 1947—1948 54.1 ja 53.8 %. Kaupunkien lastenkodeissa oli vast. 55.0 ja 55.2 % kaikista lastenkodeissa hoidetuista lapsista maalaiskuntien vastaavien suhdelukujen ollessa 45.0 ja 44.8. Kaikkiaan oli lastenkodeissa vv:n 1947—1948 kuluessa hoidettu 4 212 ja 4 220 lasta.

Kutakin lastenkotia kohden, kun niiden luku vv. 1947—1948 oli 111 ja 114, tuli keskimäärin 38 ja 37 hoidokkia, kaupungeissa 55 ja 53 sekä maalaiskunnissa 28 ja 27. V. 1946 vastaavat luvut olivat 38, 53 ja 29.

I kommunala barnhem ha under åren 1947—1948 vårdats 54.1 och 53.8 % av alla de i anstalter vårdade barnskyddsbarnen. I barnhemmen i städerna funnos resp. 55.0 och 55.2 % av alla de i barnhem vårdade barnen, då motsvarande proportionstal för landskommunerna var 45.0 och 44.8. Under åren 1947—1948 hade i barnhemmen vårdats inalles 4 212 och 4 220 barn.

I medeltal kom på varje barnhem, vilkas antal åren 1947—1948 steg till 111 och 114, 38 och 37 interner, i städerna 55 och 53 samt i landskommunerna 28 och 27. År 1946 voro motsvarande tal 38, 53 och 29.

Hoitopäivien luku lastenkodeissa oli yhteensä 925 032 ja 943 024, joista 922 022 ja 940 091 tuli lastensuojelulasten ja 3 010 ja 2 933 köyhäinhoitolasten osalle. Keskimäärin hoidokkia kohden hoitopäivien luku oli 220 ja 223, erikseen kaupunkien lastenkodeissa 181 ja 193 sekä maalaiskuntien 267 ja 260.

Muutamia lastensuojelulapsia on selontekovuosina hoidettu, myös kunnalliskodeissa, lähiinä sen vuoksi, ettei kunnassa ole ollut muita sopivia hoitopaikkoja. Näitä hoidokkeja oli kaikkiaan koko maassa, 400 ja 405, joista 69 ja 88 oli kaupunkien ja 331 ja 317 maalaiskuntien kunnalliskodeissa. Heidän hoitopäiviensä luku nousi yhteenä, 73 109:ään ja 69 999:ään, mikä hoidokkia kohden oli 183 ja 173 päivää.

Samoin kuin köyhäinhoitolastossa on tässäkin erikseen tehty selkoa *mielisairaiden* hoidosta. Kaikkiaan oli sellaisia lapsia, jotka mielisairauden tähden oli otettu lautakuntien huostaan, 67 ja 53. Heistä oli 40 ja 30 poikia ja 27 ja 23 tytöjä. Hoitopaikan mukaan jakaantuvat he kaupungeissa ja maalaiskunmissa seuraavasti.

Antalet vårdagar i barnhemmen var inalles 925 032 och 943 024, varav 922 022 och 940 091 kom på barnskyddsbarnens och 3 010 och 2 933 på fattigvårdsbarnens del. Medeltalet vårdagar per intern var 220 och 223, i städernas barnhem 181 och 193 samt i landskommunernas 267 och 260.

En del barnskyddsbarn har under redogörelseåren vårdats även i kommunalhem närmast i anledning därav, att i kommunen ej funnits andra lämpliga vårdplatser. Antalet sådana interner var i hela landet inalles 400 och 405, varav 69 och 88 i städernas och 331 och 317 i landskommunernas kommunalhem. Deras vårdagar utgjorde inalles 73 109 och 69 999, vilket per intern var 183 och 173 dagar.

Likasom i fattigvårdsstatistiken har även i denna statistik redogjorts särskilt för de *sinnessjukas* vård. Inalles fanns det 67 och 53 sådana barn, vilka på grund av sinnessjukdom blivit omhändertagna av nämnderna. Av dessa varo 40 och 30 gossar samt 27 och 23 flickor. Enligt vårdplatsen fördelade de sig i städerna och i landskommunerna som följer.

	1947			1948		
	Kaupungit Städer	Maala- kunnat Lands- kommuner		Kaupungit Städer	Maala- kunnat Lands- kommuner	
Kunnalliskodeissa hoidettuja — I kommunalhem vårdade	—	6		—	8	
Muissa laitoksissa hoidettuja — I andra anstalter vårdade	23	31		13	29	
Yksityishoidossa olleita — Utackorderade	1	6		1	2	
Yhteensä — Summa	24	43		14	39	

Lasten ikä.

Lastensuojelulapset on ikänsä perusteella jaettu kuuteen ryhmään; alle kouluiän olevat ensin kaateen ryhmään: 2 vuotta nuorempia ja 2—6 vuotiaisiin, kansakoulumiässä olevat 7—12 vuotiaat, sitten 13—15-, 16—19- ja 20—21-vuotiaat. Minkä ikäisiä lapset olivat erikseen laitos- ja yksityishoidossa, selvää seuraavasta taulukosta.

Huoltolautakuntien huostassa olevista lapsista oli vv. 1947—1948 noin 2/5, 38.2 ja 37.0 %, kansakoulumiässä

Barnens ålder.

Barnskyddsbarnen ha efter ålder indelats i sex grupper: de under skolåldern i sådana yngre än 2 år och 2—6 åringar, i folkskolåldern varande 7—12 åringar, sedan 13—15, 16—19 och 20—21 åringar. Av följande tabell framgår särskilt de i anstalt vårdade och de utackorderade barnens ålder.

Av de barn, som vårdnämnderna omhändertagit, var under åren 1947—1948 cirka 2/5, 38.2 och 37.0 %, i folk-

14. Lasten ikä — Barnens ålder.

Ikä, vuotta — Ålder, år	Laitoksissa hoitut I anstalter vårdade		Yksityishoidossa olleet Utackorderade		Yhteensä — Summa	
	Abs.	%	Abs.	%	Abs.	%
1947						
— 2	803	10.4	120	1.4	923	5.8
2—6	1 764	23.0	1 181	14.1	2 945	18.3
7—12	2 348	30.6	3 792	45.2	6 140	38.2
13—15	1 513	19.7	2 717	32.4	4 230	26.3
16—19	1 200	15.6	571	6.8	1 771	11.0
20—21	45	0.6	2	(0.02)	47	0.3
Tuntematon — Okänd	5	0.1	3	0.1	8	0.1
Yhteensä — Summa	7 678	100.0	8 386	100.0	16 064	100.0
1948						
— 2	955	12.3	156	2.1	1 111	7.2
2—6	1 797	23.2	1 112	14.4	2 909	18.8
7—12	2 299	29.6	3 431	44.5	5 730	37.0
13—15	1 468	18.9	2 454	31.8	3 922	25.4
16—19	1 183	15.2	556	7.2	1 739	11.2
20—21	52	0.7	2	(0.03)	54	0.4
Tuntematon — Okänd	5	0.1	2	(0.03)	7	(0.04)
Yhteensä — Summa	7 759	100.0	7 713	100.0	15 472	100.0

olevia. Alle kouluiän olevia oli kaikkiaan 3 868 ja 4 020 eli 24.1 ja 26.0 %. 16 vuotta täyttäneitä, missä iässä tavallisesti suojeletoimenpitee lakkaa, ellei ruumiillinen tai henkinen sairaus tai kasvatukselliset syyt edellytetä sen jatkamista, oli yhteensä 1 818 ja 1 793 eli 11.3 ja 11.6 %.

Laitoksissa olleista oli suhteellisen paljon, 16.2 ja 15.9 %, 16–21-vuotiaita, kun vertaa sitä yksityishoidon vastaavaan ryhmään, 6.8 ja 7.2 %:iin. Ne olivat enimmäkseen kasvatuslaitoksissa ja tylsämielisten hoitoloissa olevia lapsia. 2 vuotta nuorempia lapsia oli myös laitoksissa sekä absoluuttisesti että suhteellisesti ikätoisen enemmän kuin yksityishoidossa, edellisissä 803 ja 955 eli 10.4 ja 12.3 % sekä jälkimmäisissä 120 ja 156 eli 1.4 ja 2.1 % vastaavaa hoitoa saaneiden lasten luvusta.

Lasten syntymäpaikka ja kotipaikkaoikeus.

Syntymäpaikka. Vv. 1947–1948 suurim osa lapsista, 72.2 ja 71.0 %, oli syntynyt samassa kunnassa, minkä huoltolautakunta oli heidät ottanut huostaansa. Vain 26.9 ja 28.0 % oli syntynyt jossakin muussa maan kunnassa. Ulkomailla syntyneitä oli kaikkiaan 0.3 ja 0.4 % sekä sellaisia, joiden syntymäpaikka oli tuntematon, 0.6 ja 0.6 %. Miten kaupunkien ja maalaiskuntien lapset jakaantuivat tässä suhteessa, selviää seuraavasta yhdistelmästä.

Syntymäpaikka — Födelseort	
Huoltavassa kunnassa — I vårdgivande kommun	....
Muussa kunnassa — I annan kommun	.....
Ulkomailla — Utomlands	.....
Tuntematon — Okänd	.....
Yhteensä — Summa	

Kotipaikkaoikeus. Kotipaikkaoikeus lapsilla oli epämäkeen siinä kunnassa, joka heidät oli huostaansa ottanut; näitä lapsia oli vv. 1947–1948 77.7 ja 76.2 %; vieraaspalkkakuntalaisia lapsia oli 14.2 ja 14.7 %. Sellaisia lapsia, joiden puolesta valtio maksoi hoitokustannukset, oli kaikkiaan 5.1 ja 6.4 % sekä sellaisia, joiden kotipaikkaoikeuskuunta vielä oli selvittämätön 3.0 ja 2.7 %. Kaupunkien ja maaseudun lapsiin nähden puheena oleva seikka selviää seuraavasta.

Kotipaikkaoikeus — Hemortsätt i	
Huoltavassa kunnassa — Vårdgivande kommun	....
Muussa kunnassa — Annan kommun	.....
Ulkomailla — Utlandet	.....
Selvittämätön — Outredd	.....
Yhteensä — Summa	

Lasten syntyperä.

Missä määrin lastensuojeleulapset olivat syntyneet avioilutossä tai avioiluon ulkopuolella, selviää seuraavasta yhdistelmästä.

skolåldern. Under skolåldern varo inalles 3 868 och 4 020 eller 24.1 och 26.0 %. Antalet sådana, som fyllt 16 år, vid vilken ålder skyddsåtgärderna vanligtvis upphöra, ifall ej kroppslig eller själslig sjukdom eller uppfostringsorsaker förutsätta dess fortsättande, var inalles 1 818 och 1 793 eller 11.3 och 11.6 %.

Av de i anstalt vårdade barnen varo 16–21 åringarna relativt talrika, 16.2 och 15.9 %, då man jämför dem med motsvarande grupp utackorderade, 6.8 och 7.2 %. De förstnämnda varo för det mesta barn som intagits i uppfostringsanstalter och vårdanstalter för sinnesslöa. De barn under 2 år, som vårdades i anstalter, varo, såväl absolut som relativt sett, talrikare än de utackorderade, de förra utgjorde 803 och 955 eller 10.4 och 12.3 % och de senare 120 och 156 eller 1.4 och 2.1 % av antalet barn, som erhållit motsvarande vård.

Barnens födelseort och hemortsätt.

Födelseort. Under åren 1947–1948 varo största delen av barnen, 72.2 och 71.0 % födda inom samma kommun vareft vårdnämnden omhändertagit dem. Endast 26.9 och 28.0 varo födda i någon annan av landets kommuner. De i utlandet födda utgjorde inalles 0.3 och 0.4 %, och de, vilkas födelseort var obekant, 0.6 och 0.6 %. Huru städernas och landskommunernas barn fördelade sig i detta fall, framgår av följande sammanställning.

Kaupungit Städer	1947			1948		
	Maalais- kunnat Lands- kommuner	Koko maa Hela landet	Kaupungit Städer	Maalais- kunnat Lands- kommuner	Koko maa Hela landet	
	Prosentteina — I procent			Prosentteina — I procent		
69.8	73.4	72.2	71.0	70.9	71.0	
28.1	26.2	26.9	26.9	28.6	28.0	
0.3	0.3	0.3	0.4	0.4	0.4	
1.8	0.1	0.6	1.7	0.1	0.6	
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	

Hemortsätt. Barnen hade för det mesta hemortsätt i de kommuner, som omhändertagit dem; dessa barn utgjorde åren 1947–1948 77.7 och 76.2 %; antalet barn från annan ort var 14.2 och 14.7 %. De barn, för vilka staten erlade vårdavgifterna, utgjorde inalles 5.1 och 6.4 % samt de, vilkas hemortsätt ännu var outredd, 3.0 och 2.7 %. I fråga om städernas och landsbygdens, barn framgår nämnda omständighet av det följande.

Kaupungit Städer	1947			1948		
	Maalais- kunnat Lands- kommuner	Koko maa Hela landet	Kaupungit Städer	Maalais- kunnat Lands- kommuner	Koko maa Hela landet	
	Prosentteina — I procent			Prosentteina — I procent		
72.3	80.4	77.7	72.3	78.2	76.2	
11.2	15.7	14.2	10.7	16.7	14.7	
7.7	3.8	5.1	9.0	5.1	6.4	
8.8	0.1	3.0	8.0	(0.01)	2.7	
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	

Lasten bärda.

I vilken mån barnskyddsbarnen varo födda inom äktenskapet eller utom detsamma, framgår av följande sammanställning.

	1947				1948			
	Kaupungit Städer	Maalais- kunnat Lands- kommuner	Koko maa Hela landet	Kaupungit Städer	Maalais- kunnat Lands- kommuner	Koko maa Hela landet	Ko	
Aviosyntyisiä — Legitima	62.8	51.9	55.5	63.4	50.9	55.2		
Aviottomia — Illegitima	37.1	47.9	44.3	36.3	48.9	44.6		
Syntyperä tuntematon — Bördens okänd	0.1	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2		
Yhteensä — Summa	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0		

Kaikista lastensuojelun alaisista lapsista avioliiiton ulkopuolella syntyneitä oli vv. 1947—1948 44.3 ja 44.6 %, kun aviolitossa syntyneiden suhdeluku oli 55.5 ja 55.2. Kaupungeissa oli suhteellisesti katsoen hieman vähemmän aviottomia, 37.1 ja 36.3 %, kuin maaseudulla, 47.9 ja 48.9 %. Kun koko maan syntyneiden luvusta vv. 1947—1948 ainoastaan 5.6 ja 5.5 % oli syntynyt ulkopuolella avioliiiton, osoittavat numerot selvästi, miten aviottomat lapset paljon suuremmassa määrin kuin aviosyntyiset joutuvat yhteiskunnan huollettaviksi.

Jos tarkastetaan erikseen, missä osissa maata huollon alaisia aviottomia lapsia oli suhteellisesti enimmän kaikista huolletuista lapsista, saadaan seuraava yhdistelmä.

Av alla barnskyddet underlydande barn utgjorde de, vilka blivit födda utan äktenskapet, under åren 1947—1948 44.3 och 44.6 %, då motsvarande proportionstal för de inom äktenskapet födda var 55.5 och 55.2. I städerna var barnen av öäkta börd proportionvis något färtaligare, 37.1 och 36.3 %, medan de på landsbygden utgjorde 47.9 och 48.9 %. Då av alla i landet födda barn under åren 1947—1948 endast 5.6 och 5.5 % var födda utan äktenskapet, visa siffrorna klart, huru de illegitima barnen, i mycket större antal än de legitima, måste omhändertas av samhället.

Då man särskilt granskar, i vilka delar av landet de vårdade illegitima barnen varo talrikast i förhållande till alla vårdade barn, erhålls följande sammanställning.

Huollon alaisia aviottomia lapsia %:na kaikista huolletuista — Vårdade illegitima barn i % av alla vårdade

Lääni — Län	Kaupungit Städer	Maalais- kunnat Lands- kommuner	Yhteensä Summa	Kaupungit Städer	Maalais- kunnat Lands- kommuner	Yhteensä Summa
Uudenmaan — Nylands	36.3	54.1	40.8	34.6	56.3	39.5
Turun ja Porin — Åbo och Björneborgs	41.8	52.2	48.0	41.8	54.1	48.9
Ahvenanmaa — Åland	66.7	30.0	31.7	66.7	30.0	31.7
Hämeen — Tavastehus	36.8	60.7	52.5	38.3	57.3	50.7
Kymen — Kymmenen	38.1	36.4	36.8	37.0	33.0	33.9
Mikkeli — St. Michels	42.9	45.6	45.3	43.7	47.3	46.8
Kuopion — Kuopio	33.0	42.1	41.3	34.4	45.6	44.7
Vaasan — Vasa	37.0	42.6	41.5	35.3	46.5	44.3
Oulun — Uleåborgs	28.0	50.3	46.9	25.0	50.3	46.2
Lapin — Lapplands	33.3	51.6	44.7	33.6	42.9	40.0
Koko maa — Hela landet	37.1	47.9	44.3	36.3	48.9	44.6

Huollon alaisia aviottomia lapsia oli suhteellisesti katsoen enimmän Hämeen sekä Turun ja Porin lääneissä, noin puolet kaikista huolletuista lapsista; suhteellisesti vähimmin heitä oli Kymen ja Uudenmaan lääneissä, noin $\frac{1}{3}$ — $\frac{2}{5}$ kaikista.

Kaupungeissa huolletuista lapsista oli aviottomia suhteellisesti enimmän, vähidelen selontekovuosina 41.8—43.7 %, Mikkelin sekä Turun ja Porin lääneissä. Vähimin heitä oli Lapin ja Oulun läänien kaupungeissa, 25.0—33.6 %:n väillä.

Maalauskuntien huollon alaisista lapsista oli Hämeen ja Uudenmaan lääneissä suhteellisesti eniten aviottomia, vähidelen 54.1 ja 60.7 %:n väillä vv. 1947—1948. Suhteellisesti vähimmin heitä oli Kymen ja Kuopion lääneissä, 33.0—45.6 %.

Seuraava taulukko osoittaa, monessaako tapauksessa aviosyntyisten lasten vanhemmat elivät tai olivat kuolleet.

De vårdade illegitima barnen varo proportionvis talrikast i Tavastehus samt Åbo och Björneborgs län, c:a hälften av alla vårdade barn; proportionellt minst funnos dessa i Kymmenen och Nylands län, cirka $\frac{1}{3}$ — $\frac{2}{5}$ av alla.

Av de i städerna vårdade barnen varo de illegitima proportionvis talrikast, 41.8—43.7 %, i St. Michels samt Åbo och Björneborgs län. Färtligast varo de i Lapplands och Uleåborgs läns städer, växlande mellan 25.0—33.6 % under redogörelseåren.

Av de vårdade barnen i landskommunerna funnos i Tavastehus och Nylands län mest illegitima, växlande mellan 54.1 och 60.7 % åren 1947—1948. Det proportionellt minsta antalet illegitima barn funnos i Kymmenen och Kuopio län, 33.0—45.6 %.

Följande tabell utvisar, i huru många fall de legitima barnens föräldrar levde eller varo döda.

15. Aviosyntyisten lasten vanhemmat. — De legitima barnens föräldrar.

	1947			1948		
	Kaupungit Städer	Maalaik- kunnat Lands- kommuner	Koko maa Hela landet	Kaupungit Städer	Maalaik- kunnat Lands- kommuner	Koko maa Hela landet
Vanhemmat elivät — Föräldrarna levde ...	57.9	36.2	44.4	60.0	36.1	45.5
Isä eli, äiti kuollut — Fadern levde, modern död	14.8	17.7	16.6	14.9	18.9	17.4
Äiti eli, isä kuollut — Modern levde, fadern död	16.7	26.7	22.9	15.8	26.5	22.2
Vanhemmat kuolleet — Föräldrarna döda ...	10.6	19.4	16.1	9.3	18.5	14.9
Yhteensä — Summa	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
P r o s e n t t e i n a - I p r o c e n t						

Aviottomiin lapsiin nähdien asianlaita oli seuraava.

Beträffande barnen utom äktenskapet var förhållandet följande.

16. Aviottomien lasten vanhemmat. — De illegitima barnens föräldrar.

	1947			1948		
	Kaupungit Städer	Maalaik- kunnat Lands- kommuner	Koko maa Hela landet	Kaupungit Städer	Maalaik- kunnat Lands- kommuner	Koko maa. Hela landet
Vanhemmat elivät — Föräldrarna levde ...	38.6	6.6	15.5	38.2	5.5	14.6
Äiti eli, isä kuollut — Modern levde, fadern död	5.1	1.7	2.7	5.0	3.0	3.6
Äiti eli, isä tuntematon — Modern levde, fadern okänd ...	45.1	82.4	72.0	46.5	79.2	70.0
Isä eli, äiti kuollut — Fadern levde, modern död	4.2	0.4	1.5	3.7	0.9	1.7
Äiti kuollut, isä tuntematon — Modern död, fadern okänd ...	5.0	7.2	6.6	4.3	8.4	7.3
Vanhemmat kuolleet — Föräldrarna döda ...	1.5	1.3	1.3	1.6	2.1	2.0
Vanhemmat tuntemattomat — Föräldrarna okända ...	0.5	0.4	0.4	0.7	0.9	0.8
Yhteensä — Summa	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
P r o s e n t t e i n a - I p r o c e n t						

Aviosyntisistä lapsista oli vu. 1947—1948 noin 39 %:lla joko isä tai äiti kuollut, ja 16—15 % oli täysin orpoja. Aviottomista lapsista oli 90—88 %:lla äiti elossa ja 10—12 %:lla äiti kuollut tai tuntematon. Isä oli tuntematon lähes 80 %:lla. — Erikoisesti on merkille pannattavaa, että lähes $2/5$:lla kaupunkien huostaanotetuista aviottomista lapsista vanhemmat olivat elossa, kun maaseudulla tällaisia lapsia oli vain noin $1/15$ — $1/18$. Sennsä jaan maaseudulla runsaasti $4/5$:lla oli vain äiti elossa, kun kaupungeissa vastaavia tapauksia oli noin $1/2$.

Av de legitima barnen voro åren 1947—1948 cirka 39 % sådana, vilkas fader eller moder var död, och 16—15 % föräldralösa. Av de illegitima barnen hade 90—88 % modern i livet och i fråga om 10—12 % var modern död eller okänd. För omkring 80 % var fadern okänd. — Särskilt bör märkas, att nära $2/5$ av de i städerna omhändertagna illegitima barnens föräldrar levde, då motsvarande tal på landsbygden var endast cirka $1/15$ — $1/18$. I landskommunerna åter levde drygt $4/5$ av barnens mödrar då motsvarande fall i städerna utgjorde cirka $1/2$.

Lasten vanhempien ammatti.

Jotta saatasiim selville, mihin yhteiskuntaluokkaan lastensuojelun alaiset lapset olivat luettava, on lapset jaettu vanhempiensa ammattien mukaan 13 ryhmään. Jos isän ammatti ei ole ollut tiedossa, on pyydetty tietoja äidin ammattista. Alempana oleva taulukko osoittaa, miten lapset jakaantuvat tämän mukaan.

Kaupungeissa oli huollettujen lasten vanhemmista lähes $2/3$ eli tarjemmin 65.7 ja 64.9 % tehdas- ja ammattityöläisiä sekä „muita työläisiä”. Suuren ryhmän muodostivat myös palvelijattarien lapset, 9.5 ja 8.6 % kai-kista. Maalaikunnissa oli suurim osa maataloustyöläisten ja „muiden työläisten” lapsia, 53.6 ja 54.0 %, ja palvelijattarien lapsia, 21.0 ja 20.8 % eli runsaasti 2 kertaa enemmän kuin kaupungeissa.

Barnens föräldrars yrke.

För att erhålla klarhet om till vilken samhällsklass de av barnskyddet omhändertagna barnen böra hämföras, ha barnen efter föräldrarnas yrke indelats i 13 grupper. I fall faderns yrke ej varit bekant, har uppgifter ifordrats om moderns yrke. Nedanstående tabell utvisar, huru barnen härvid fördelade sig.

I städerna voro av de vårdade barnens föräldrar nära $2/3$ eller noggrannare 65.7 och 64.9 % fabriks- och yrkesarbetare samt „övriga arbetare”. En stor grupp bildar även tjänarinnornas barn, 9.5 och 8.6 % av alla. I landskommunerna var den största delen lantarbetares och „övriga arbetares” barn, 53.6 och 54.0 %, och tjänarinnornas barn, 21.0 och 20.8 % eller drygt 2 ganger mera än i städerna.

17. Lasten vanhempain ammatti. — Barnens föräldrars yrke.

Ammatti tai elinkeino Yrke eller näring	1947			1948		
	Kaupungit Städer	Maalais- kunnat Lands- kommuner	Koko maa Hela landet	Kaupungit Städer	Maalais- kunnat Lands- kommuner	Koko maa Hela landet
Prosentteina — I procent						
Virkamiehiä ja vapaiden ammattien harjoittajia						
— Tjänstemän och idkare av fria yrken	1.8	0.1	0.7	1.9	0.2	0.8
Talonomistajia ja vuokraajia sekä palstatilallisia						
— Gårdsägare och arrendatorer av lägen- heter samt parcellägare	1.0	7.2	5.1	1.1	6.8	4.8
Torppareita. — Torpare	(0.02)	—	(0.01)	(0.02)	—	(0.01)
Maataloustyöläisiä — Lantbruksarbetare	1.9	28.6	19.7	1.8	29.5	20.0
Itsenäisiä liikkeenharjoittajia — Självständiga affärsidkare	6.4	2.7	4.0	6.9	3.0	4.3
Liikeapulaisia ja työnohjataja — Affärssbiträden och arbetsledare	5.2	1.2	2.5	6.1	1.2	2.9
Tehdas- ja ammattiyöläisiä — Fabriks- och yrkesarbetare	41.4	10.4	20.8	41.2	11.2	21.5
Muita työläisiä — Övriga arbetare	24.3	25.0	24.8	23.7	24.5	24.2
Merimiehiä ja kalastajia — Sjöröman och fiskare	1.0	0.3	0.6	1.2	0.3	0.6
Palveluskuntaa — Tjänstepersonal	3.1	0.7	1.5	3.5	0.6	1.7
Yksityisten palvelijoita — Tjänare hos enskilda	9.5	21.0	17.1	8.6	20.8	16.6
Muun elinkeinon harjoittajia — Idkare av annan näring	0.6	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4
Henkilötä ilman varsinaista tai tunnettua ammattia — Personer utan egentligt eller känt yrke	3.8	2.4	2.8	3.6	1.5	2.2
Yhteensä — Summa	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Lasten huostaanottamisen syy.

Lastensuojelulain mukaan lapsi voidaan ottaa huoltolautakunnan huostaan syistä, jotka johtuvat joko lapsesta itsestään tai hänen vanhemmistaan. Lapsi voi olla henkisesti tai ruumiillisesti niin sairas ja vajaakykyinen, pahtapainen tai rikollinen, ettei häntä voi kotona hoitaa tai kasvattaa. Vanhemmat taas voivat olla sairaita, huolimattomia tai niin vallia kasvatuskyvyä, ettei lasta voi jättää heidän huostaansa. Montako lasta, prosentein laskeutuna, on kunkin tällaisen syyn tähdem otettu yhteis-kuuman huostaan, selvää seuraavasta taulukosta.

Orsaken till omhändertagandet av barnen.

Enligt barnskyddslagen kan ett barn omhändertagas av vårdnämnden av orsaker, som bero antingen på barnet själv eller av dess föräldrar. Barnet kan vara självsligt eller kroppsligt så sjukt och andesvagt, vanartigt eller brottsligt, att det ej kan vårdas och uppfostras i hemmet. Föräldrarna åter kunna vara sjuka, vårdslösa eller så i avsaknad av uppfostringsförmåga, att barnet icke kan lämnas i deras vård. Huru många barn, uträknat i procent, som av någon av dessa orsaker blivit omhändertagna av samhället, framgår av följande tabell.

18. Lasten huostaanottamisen syy. — Orsaken till barnens omhändertagande.

S y y — O r s a k	1947			1948		
	Kaupungit Städer	Maalais- kunnat Lands- kommuner	Koko maa Hela landet	Kaupungit Städer	Maalais- kunnat Lands- kommuner	Koko maa Hela landet
Prosentteina — I procent						
Lapsen — Barnets						
sairaus — sjukdom	3.2	2.3	2.7	3.4	2.3	2.7
tylsämielisyys — sinnesslöhet	4.1	1.4	2.3	4.4	1.8	2.7
mielisairaus — sinnesjukdom	0.5	0.4	0.4	0.3	0.5	0.4
sokeus — blindhet	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
kuurous — dövhet	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1
raajarikkoisuus — vanförhet	0.2	0.4	0.3	0.2	0.2	0.2
sopimaton ansiotoimi — olämpäligå förtjänst- arbeta	—	—	—	—	—	—
koulunkäynnin laiminlyönti — försummande av skolgång	2.6	0.7	1.3	3.0	0.9	1.6
koulun järjestykseen rikkominen — störande av skolordningen	0.3	0.4	0.4	0.3	0.4	0.4
rangaistava teko — straffbara handling	4.8	2.6	3.3	5.5	2.6	3.6
kerjääminen — triggeri	(0.02)	0.1	(0.04)	(0.02)	—	(0.01)
irtolaisuus — lösdriveri	4.5	0.2	1.6	4.6	0.3	1.6
tapaaminen juopuneena — anträffande beru- sad	0.3	0.1	0.1	0.3	(0.02)	0.1
Isän, äidin tai molempien — Faderns, moderns eller bådås						
kuolema — död	17.3	25.0	22.4	15.7	27.5	23.4
lapsen hylkääminen — övergivande av barnet	8.5	27.9	21.5	7.9	27.1	20.5
sairaus, vähentynyt työkyky — sjukdom, minskade arbetsduglighet	15.2	9.5	11.4	15.2	7.1	9.9

S y y — O r s a k	1947			1948		
	Kaupungit Städer	Maalais- kunnat Lands- kommuner	Koko maa Hela landet	Kaupungit Städer	Maalais- kunnat Lands- kommuner	Koko maa Hela landet
P r o s e n t t e i n a — I p r o c e n t						
työnpuute — arbetsbrist	0.3	0.1	0.2	0.3	0.2	0.2
kasvatuskyvyn puute — oduglighet som uppförstrare	22.5	19.1	20.2	22.7	20.4	21.2
työhaluttomuus, huolimattomuus — arbets- ovillighet, vårdslöshet	2.3	4.4	3.7	1.9	3.9	3.2
juoppous — dryckenskap	3.1	0.4	1.3	3.8	0.4	1.6
irtolaisuus — lösdriveri	1.4	1.3	1.4	1.3	1.4	1.4
vapausrangaistus — frihetsstraff	2.9	1.5	1.9	2.4	1.2	1.6
lapsen pahoinpiteily — misshandel av barnet	0.3	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2
koulunkäynnin estäminen — förhindrande av skolgång	—	0.3	0.2	0.2	—	0.1
Lapsen muu vaaranalainen tila — För barnet i övrigt farligt tillstånd	1.0	0.2	0.5	1.7	0.7	1.0
Muu syy — Annan orsak	4.5	1.3	2.4	5.0	0.7	2.2
Yhteensä — Summa	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Suurin osa lastensuojelun alaisista lapsista on joutunut huoltoon sen vuoksi, että he ovat menettäneet luonnonlisä huoltajansa, joko isän tai äidin tai molemmat. Tällaisia lapsia oli vv. 1947–1948 kaikkiaan 43.9 %. 22.4 ja 23.4 %:lla olivat jompikumpi tai molemmat vanhemmat kuolleet sekä 21.5 ja 20.5 % oli isän tai äidin, toisinaan molempien hylkäämä. Lapsen oman sairauden tai muun vajavaisuuden tähden oli vain 6.0 ja 6.2 % otettu huoltolautakunnan huostaan. 6.7 ja 7.3 %:ssa tapauksista oli läpsi pahantapaisuutensa tai rikollisuutensa tähden erotettu kodistaan ja sijoitettu muualle hoidettavaksi. Näin ollen oli lapsessa itsessään syy ainoastaan 12.7 ja 13.5 %:ssa, kun vanhemmista johtu-

Största delen av barnskyddsbarnen har omhänderats, emedan de mistat sin naturliga värdfare, antingen sin fader eller moder eller bågge. Dessa barn utgjorde åren 1947–1948 inalles 43.9 %. För 22.4 och 23.4 % varo någon eller bågge föräldrarna döda och 21.5 och 20.5 % varo övergivna av sin fader eller moder, stundom av bågge. Till följd av barnets egen sjukdom eller bräcklighet hade endast 6.0 och 6.2 % omhänderats av vårdnämnden. I 6.7 och 7.3 % hade barnen på grund av vanartighet eller brottslighet avlägsnats från sitt hem och internerats annorstädes för att erhålla vård. Sålunda fanns orsaken i endast 12.7 och 13.5 % av fallen hos barnen själva, då näremot 84.4 och 83.3 %

19. Huostaanottamisen syy lasten syntyperän mukaan.

S y y — O r s a k	1947			
	Aviosyntiset — Legitima barn			
	Vanhemmat elivät Föräldrar levde	Isä tai äiti ell Fadern eller modern levde	Vanhemmat kuolleet Föräldrar döda	Yhteensä Summa
P r o s e n t t e i n a — I p r o c e n t				
Lapsen — Barnets sairaus — sjukdom	4.9	2.8	0.3	3.3
tyslämäisyys — sinnesslöhet	4.1	1.9	0.5	2.7
mielisairaus — sinnessjukdom	1.1	0.4	0.1	0.7
sokeus — blindhet	—	0.2	—	0.1
kuurous — dövhett	0.5	(0.03)	—	0.2
raajarikkoisuus — vanförhet	0.3	0.6	0.1	0.4
sopimatton ansioitoimi — olämpliga förtjänstarbete	—	—	—	—
koulunkäynnin laiminlyönti — försummande av skolgång	2.3	2.1	—	1.8
koulun järjestysken rikkominen — störande av skolordningen	0.5	0.7	—	0.5
rangaistava teko — straffbara handling	6.2	3.9	2.4	4.7
kerjääminen — tiggeri	(0.03)	0.2	—	0.1
irtolaisuus — lösdriveri	2.7	2.3	0.6	2.2
taapaaminen juopuneena — anträffande berusad	0.3	0.2	—	0.2
Isän, äidin tai molempien — Faderns, moderns eller bådå kuolema — död	—	46.0	93.4	33.2
lapsen hylkääminen — övergivande av barnet	16.7	10.5	—	11.6
sairaus, vähentynyt työkyky —sjukdom, minskad arbetsduglighet	26.5	6.2	—	14.2
työn puute — arbetsbrist	0.1	—	—	(0.02)
kasvatuskyvyn puute — oduglighet som uppförstrare	16.4	14.9	—	13.2
työhaluttomuus, huolimattomuus — arbetsovillighet, vårdslöshet	3.4	2.3	—	2.4
juoppous — dryckenskap	3.3	0.8	—	1.8
irtolaisuus — lösdriveri	0.9	1.0	—	0.8
vapausrangaistus — frihetsstraff	4.5	1.6	—	2.6
lapsen pahoinpiteily — misshandel av barnet	0.2	0.4	—	0.3
koulunkäynnin estäminen — förhindrande av skolgång	0.6	0.2	—	0.3
Lapsen muu vaaranalainen tila — För barnet i övrigt farligt tillstånd	0.7	0.3	—	0.4
Muu syy — Annan orsak	3.8	0.5	2.6	2.3
Yhteensä — Summa	100.0	100.0	100.0	100.0

neiden syiden takia 84.4 ja 83.3 % oli joutunut yhteiskunnan hoitettavaksi. Sairaus tai muuten vähentynyt työkyky ja työnpuute oli 11.6 ja 10.1 %:ssa tapauksista estänyt vanhemmia hoitamasta itse lapsiaan, mutta runsaasti $\frac{1}{4}$ kaikista lapsista ei saanut asianmukaista hoitoa kotonaan sen vuoksi, että vanhemmat olivat huimattonia, juoppoja, iirtolaisia, pahoinpitelivät lapsiaan tai olivat muuten vailla kasvatuskykyä.

Tarkastettaessa erikseen, mitkä syyt kaupungeissa ja maalaiskunnissa olivat useimmin esiintyviä, havaitaan, että vanhempain kuolema ja lapsen hylkäminen oli maalaiskunnissa paljon useammin, 52.9 ja 54.6 %:ssa tapauksista, aiheuttanut lapsen huostaan ottamisen kuin kaupungeissa, joissa vastaava suhdeluku oli 25.8 ja 23.6. Lapsesta itsestään johtuvia syitä oli kaupungeissa 20.7 ja 21.7 %:ssa, kun maaseudulla oli vain 8.9 ja 9.2 %:ssa kaikista. Erikoisesti on merkille pantavaa, että kaupungeissa 4.8 ja 5.5 % oli rangaistavan teon tai pahantapaisuuden tähden otettu huoltoon, kun maaseudulla sellaisia lapsia oli vain 2.6 %.

Missä määrin huostaanottamisen syyt vaihtelevat sen mukaan, ovatko lapsi syntyneet avioliitossa vai sen ulkopuolella, selvittää alempana oleva tamukko. Tällöin aviottomiin on laskettu myös ne lapset, joiden syntyperä oli tuntematon.

Lasten syntyperä näyttää suuresti vaikuttavan huollon syyn erilaisuuteen. Kun aviosyntisistä lapsista vv. 1947–1948 kokonaista 33.2 ja 33.9 % oli joutunut yhteiskunnan huostaan vanhempain kuoleman takia, oli vain 9.0 ja 10.5 % aviottomista lapsista saman syyn tähden huollelltu. Sen sijaan 33.8 ja 32.1 % aviottomista

genom föräldrarnas förvällande hade råkat i samhällets vård. Sjukdom, minskad arbetsduglighet och arbetsbrist hade i 11.6 och 10.1 % förhindrat föräldrarna att själva vårda barnet, men drygt $\frac{1}{4}$ av alla barn hade ej erhållit tillbörlig skötsel därför, att föräldrarna varo vårdslösa, fyllerister, löstdrivare, misshandlade sina barn eller eljest saknade uppföringsförmåga.

Granskas man särskilt, vilka orsaker som oftast förekomma i städerna och landskommunerna, observeras, att föräldrarnas död och övergivandet av barnet i landskommunerna mycket oftare, 52.9 och 54.6 % av fallen, hade förorsakat omhändertagandet av barnet än i städerna, där motsvarande proportionstal var 25.8 och 23.6. De fall, som förorsäkats av barnen själva, utgjorde i städerna 20.7 och 21.7 % av barnen, medan de på landsbygden utgjorde endast 8.9 och 9.2 %. Speciellt bör observeras, att i städerna 4.8 och 5.5 % hade omhändertagits på grund av straffbar handling eller vanart, medan dessa barn på landsbygden utgjorde endast 2.6 %.

I vilken mån orsakerna till omhändertagandet växla, beroende på om barnen äro födda inom eller utom äktenskapet, klarlägges i nedanstående tabell. Härvid har till illegitima barn räknats även de, vilkas börd varit okänd.

Barnets börd synes i hög grad inverka på orsaken till vården. Medan av de legitima barnen åren 1947–1948 hela 33.2 och 33.9 % hade fallit samhället till last på grund av föräldrarnas död, hade blott 9.0 och 10.5 % av de illegitima vårdats av samma orsak. Däremot varo 33.8 och 32.1 % av de illegitima barnen övergivna av

— Orsaken till omhändertagande efter barnens börd.

oli vanhempainsa hylkäämä, kun taas vain 11.6 ja 11.0 % aviosyntisistä oli samassa asamassa. Vielä on huomattava, että 38.3 ja 37.5 % aviottomista lapsista oli vanhempien huolimattomuuden, juoppouden, irtolaisuuden, vankilassaolon tai yleensä kasvatuskyvyn puutteen ja lapsen pahoinpitelyn takia huollettuja, kun aviosyntisten lasten västäava suhdelu oli yain 21.4 ja 22.5 %.

sina föräldrar, medan åter endast 11.6 och 11.0 % av de legitima varo i samma belägenhet. Ännu bör observeras, att 38.3 och 37.5 % av de illegitima barnen hade omhändertagits till följd av föräldrarnas vårdslöshet, dryckenskap, löedriveri, fängelsevistelse eller oduglighet som uppfostrare och misshandel av barnet, då motsvarande proportionstal för de legitima var blott 21.4 och 22.5.

IV. Irtolaishuolto.

Irtolaishuollon alaisien henkilöiden luku.

Irtolaislain 1 luvun 1 §:n edellyttämää huoltoon joutuneita henkilöitä oli v. 1947 kaikkiaan 26 kaupungeissa ja 93 maalaiskunnassa yhteensä 1 652. V:n 1948 vastavat luvut olivat 28, 105 ja 1 699. Erikseen kaupungeissa ja maalaiskunnissa irtolaisia oli seuraavat määrität.

IV. Lösdrivarvården.

Antalet personer, som underkastats lösdrivarvård.

De enligt lösdrivarlagen 1 kap. 1 § omhändertagna personernas antal utgjorde under år 1947 sinalles i 26 städer och 93 landskommuner sammanlagt 1 652. Motstående siffror under år 1948 utgjorde 28, 105 och 1 699. Särskilt i städerna och landskommunerna var antalet lösdripare följande.

	1947		1948	
	Abs.	%	Abs.	%
Kaupungit — Städer	1 443	87.3	1 497	88.1
Maalaiskunnat — Landskommuner	209	12.7	202	11.9
Yhteensä — Summa	1 652	100.0	1 699	100.0

Vv. 1947—1948 427 ja 413 kuntaa eli 78.2 ja 75.6 % maan kaikista kunnista on ilmoittanut, ettei niissä ole selontekovuosina ollut ainoatakaan mainitun lain edellyttämää henkilöä. Sotavuosina irtolaisten luku alemi, mutta sen jälkeen se on jatkuvasti noussut, v. 1945 23.2, v. 1946 9.8, v. 1947 1.2 ja v. 1948 2.8 %. Verrattuna v:ien 1947—1948 alussa henkilirjoitettuun väkilukuun oli irtolaishuollon alaisia henkilöitä koko maassa 0.48 %/oo väestöstä. Eri läänien kesken he jakaantuivat seuraavan taulukon osoittamalla tavalla.

Under åren 1947—1948 hade 427 och 413 kommuner eller 78.2 och 75.6 % av landets alla kommuner anmält, att i dem icke funnits sådana personer, som avses i lagen om lösdripare. Under krigsåren nedgick antalet lösdripare, men därefter har det fortfarande stigit, år 1945 med 23.2, 1946 med 9.8, 1947 med 1.2 och 1948 med 2.8 %. I jämförelse med den i början av åren 1947—1948 mantalsskrivna folkmängden utgjorde de personer, som underkastats lösdrivarvård i hela landet 0.48 %/oo av befolkningen. Mellan de olika länen fördelade sig dessa, som följande tabell utvisar.

20. Irtolaisten luku — Antal lösdripare.

Läni — Län	1947						1948					
	Kaupungit Städer		Maalaik- kunnat Lands- kommuner		Yhteensä Summa		Kaupungit Städer		Maalaik- kunnat Lands- kommuner		Yhteensä Summa	
	abs.	% väes- töstä av be- folk- ning	abs.	% väes- töstä av be- folk- ning	abs.	% väes- töstä av be- folk- ning	abs.	% väes- töstä av be- folk- ning	abs.	% väes- töstä av be- folk- ning	abs.	% väes- töstä av be- folk- ning
Uudenmaan — Nylands	812	2.33	21	0.08	833	1.39	916	2.56	31	0.12	947	1.54
Turun ja Porin — Åbo o. Björneborgs	156	1.11	13	0.03	169	0.32	123	0.85	23	0.06	146	0.27
Ahvenanmaa — Åland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hämeen — Tavastehus	249	1.87	38	0.12	287	0.64	205	1.50	26	0.08	231	0.51
Kymen — Kymmenen	80	2.09	30	0.17	110	0.51	74	1.93	30	0.17	104	0.48
Mikkelin — St. Michels	14	0.58	9	0.05	23	0.11	19	0.74	10	0.05	29	0.14
Kuopion — Kuopio	16	0.46	31	0.08	47	0.12	26	0.72	22	0.06	48	0.12
Vaasan — Vasa	42	0.52	24	0.05	66	0.12	53	0.65	27	0.06	80	0.14
Oulun — Uleåborgs	44	0.94	23	0.08	67	0.21	53	1.12	12	0.04	65	0.20
Lapin — Lapplands	30	1.21	20	0.16	50	0.34	28	1.14	21	0.17	49	0.33
Koko maa — Hela landet	1 443	1.65	209	0.08	1 652	0.48	1 497	1.67	202	0.08	1 699	0.48

Huolletuista irtolaisista 78.0 ja 77.9 % oli vv. 1947—1948 Uudenmaan, Turun ja Porin sekä Hämeen läänissä. Yksistään Helsingissä oli 801 ja 907 eli 48.5 ja

Av de omhändertagna lösdriarna kommo under åren 1947—1948 78.0 och 77.9 % på Nylands, Åbo och Björneborgs samt Tavastehus län. Enbart i Helsingfors funnos

53.4 % koko maan irtolaishuvusta ja Tampereella 225 ja 186. Näissä kaupungeissa oli jo lähes $\frac{2}{3}$ kaikista. Asukaslukuunkin verrattuna oli irtolaisia enimmän mainituissa lääneissä.

Naispuolisista irtolaisia oli kaikkiaan 1 308 ja 1 317 eli 79.2 ja 77.5 % ja *miespuolisista* 344 ja 382 eli 20.8 ja 22.5 %. Kaupungeissa oli naisista 87.5 ja 88.0 %, miesten vastaavan suhdeluvun ollessa 86.6 ja 88.5.

801 och 907 eller 48.5 och 53.4 % av hela landets lösdrevare och i Tammerfors 225 och 186. I dessa städer funnos sammanlagt redan nära $\frac{2}{3}$ av alla. Även i jämförelse med invånaraantalet funnos lösdrevare mest i nämnda län.

De *kvinliga* lösdrevarna utgjorde inalles 1 308 och 1 317 eller 79.2 och 77.5 % samt *manliga* 344 och 382 eller 20.8 och 22.5 %. Av hela antalet kvinnor fanns i städerna 87.5 och 88.0 %, medan motsvarande proportiontal för männen var 86.6 och 88.5.

Irtolaisten ikä.

Irtolaishuollon alaisten henkilöiden ikää selvitettäessä on 25 vuotta nuorempia näiden kuin ikäluokka pidetty erillään ja vasta sitä vanhemmat on ryhmitetyt 5- ja 10-vuotisryhmiin. Tämä mukaan irtolaiset jakaantuvat eri ikäryhmiin seuraavien taulukkojen osoittamalla tavalla.

Lösdrevarnas ålder.

Vid klargörandet av de personers ålder, som underkastats lösdrevarvård, har varje årsklass under 25 år behandlats särskilt, medan de över 25 år gamla indelats i grupper på 5 och 10 år. I enlighet härmed fördelade sig lösdrevarna på de skilda grupperna såsom följande tabeller utvisa.

21. Irtolaisten ikä. — Lösdrevarnas ålder.

Ikä, vuotta — Ålder, år	1947						1948					
	Miehiä—Män		Naisia—Kvinnor		Yhteensä Summa		Miehiä—Män		Naisia—Kvinnor		Yhteensä Summa	
	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%
Alle 20 — Under 20	19	5.5	60	4.6	79	4.8	21	5.5	72	5.5	93	5.5
20—24	46	13.4	383	29.3	429	26.0	38	10.0	334	25.4	372	21.9
25—29	57	16.6	307	23.5	364	22.0	59	15.4	304	23.1	363	21.4
30—39	109	31.7	390	29.8	499	30.2	125	32.7	394	29.9	519	30.5
40—49	79	22.9	133	10.2	212	12.8	84	22.0	164	12.4	248	14.6
50—	34	9.9	33	2.5	67	4.1	54	14.1	47	3.6	101	5.9
Tuntematon — Okänd	—	—	2	0.1	2	0.1	1	0.3	2	0.1	3	0.2
Yhteensä — Summa	344	100.0	1 308	100.0	1 652	100.0	382	100.0	1 317	100.0	1 699	100.0

Noin puolet, 52.8 ja 48.8 %, irtolaisista oli 30 vuotta nuorempia ja sellaisia, jotka eivät olleet täyttäneet edes 25 vuotiaan, oli 30.8 ja 27.4 % kaikista. Naiset olivat huomattavasti miehiä nuorempia; alle 30-vuotiaita oli 57.4 ja 54.0 % naisista, kun miehistä vain 35.5 ja 30.9 % oli vastaavan ikäisiä.

Nuorimmat irtolaiset, alle 25 vuoden, jakaantuvat vuosiluokittain seuraavasti:

C:a hälften, 52.8 och 48.8 %, av lösdrevarna varo under 30 år och de, vilka ännu ej ens fyllt 25 år, utgjorde 30.8 och 27.4 % av alla. Kvinnorna var märkbart yngre än männen; 57.4 och 54.0 % av kvinnorna var under 30 år, medan av männen endast 35.5 och 30.9 % var i motsvarande ålder.

De yngsta lösdrevarna, under 25 år, fördelade sig efter årsklasser på följande sätt:

Ikä — Ålder	1947				1948			
	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor
18 vuotta — år	5	19	4	23	—	—	—	—
19 " — "	14	41	17	49	—	—	—	—
20 " — "	9	78	4	65	—	—	—	—
21 " — "	7	67	7	74	—	—	—	—
22 " — "	8	85	10	55	—	—	—	—
23 " — "	10	70	8	71	—	—	—	—
24 " — "	12	83	9	69	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	65	443	59	406	—	—	—	—

Irtolaisten siviilisääty.

Siviilisäädyt mukaan irtolaishuollon alaiset henkilöt jakaantuvat seuraavalla tavalla.

Lösdrevarnas civilstånd.

De personer, som varo underkastade lösdrevarvård, fördelade sig enligt civilstånd på följande sätt:

22. Irtolaisten siviilisääty. — Lösdrivarnas civilstånd.

Siviilisääty — Civilstånd	1947						1948					
	Miehiä Män		Naisia Kvinnor		Yhteensä Summa		Miehiä Män		Naisia Kvinnor		Yhteensä Summa	
	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%
Naimattomia — Ogifta	211	61.3	827	63.2	1 038	62.8	213	55.8	794	60.3	1 007	59.2
Naimisissa olevia — Gifta	101	29.4	249	19.1	350	21.2	125	32.7	250	19.0	375	22.1
Eronneita — Frånskilda	27	7.8	182	13.9	209	12.7	30	7.8	211	16.0	241	14.2
Leskiä — Änklingar och änkor	5	1.5	50	3.8	55	3.3	13	3.4	62	4.7	75	4.4
Tuntematon — Okänt	—	—	—	—	—	—	1	0.3	—	—	1	0.1
Yhteensä — Summa	344	100.0	1 308	100.0	1 652	100.0	382	100.0	1 317	100.0	1 699	100.0

Irtolaisten ammatti.

Ryhmittämällä irtolaishuollon alaiset henkilöt samoihin 12 ammattiryhmään kuin köyhäinhoitotilastossa on käytetty, saadaan seuraavalla sivulla oleva taulukko. Jos naimisissa olevilla naisilla tai leikkivaimoilla ei ole ollut omaa ammattia, on heidät tässäkin ryhmitetty miehen ammatin mukaan.

Suurimman ryhmän, noin 2/3 kaikista, muodostivat tehdas- ja ammattityöläiset sekä „muut työläiset”, joihin pääasiassa kuuluvat ilman varsinaista ammattitaitoa olevat sekä ja ulkotyöläiset. Varsin paljon oli myös yksityisten palvelijoita, 16.3 ja 14.5 %. Miehistä noin puolet oli ammattitaidottomia „muuta työläisiä”, kun taas naisista melko paljon kuului paitsi tähän samaan ryhmään, 25.8 ja 23.2 %, myös palvelijattarien ammattikuntaan, 20.6 ja 18.7 %.

Lösdrivarnas yrke.

Genom att gruppera de personer, som underkastats lösdrivarvård, i samma 12 yrkesgrupper som används i fattigvårdsstatistiken, erhålls tabellen på följande sida. I fall gifta kvinnor eller änkor icke haft eget yrke, är de även här grupperade enligt manns yrke.

Den största gruppen, cirka 2/3 av alla, bildades av fabriks- och yrkesarbetare samt av „övriga arbetare”, till vilka hörde huvudsakligast sådana hantlangare och utarbetare, vilka icke äga någon egentlig yrkesfördighet. Synnerligen talrika voro även tjänarna hos enskilda, 16.3 och 14.5 %. C:a hälften av männen var s.k. „övriga arbetare” utan någon yrkesfördighet, medan åter av kvinnorna rätt många hörde såväl till denna grupp, 25.8 och 23.2 %, som till tjänarinnornas yrkeskår, 20.6 och 18.7 %.

23. Irtolaisten ammatti. — Lösdrivarnas yrke.

Ammatti — Yrke	1947						1948					
	Miehiä Män		Naisia Kvinnor		Yhteensä Summa		Miehiä Män		Naisia Kvinnor		Yhteensä Summa	
	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%
Virkamiehiä ja vapaiden ammattien harjoittajia — Tjänstemän och idkare av fria yrken	2	0.6	—	—	2	0.1	2	0.5	3	0.2	5	0.3
Talonoministariaja ja vuokraaja sekä palstatilallisia — Gårdsägare, arrendatorer av lägenheter samt parcellägare	3	0.9	13	1.0	16	1.0	1	0.3	7	0.5	8	0.5
Maataloustyöläisiä — Lantbruksarbetare	3	0.9	30	2.3	33	2.0	10	2.6	24	1.8	34	2.0
Itsenäisiä liikkeenharjoittajia — Självständiga affärsidkare	14	4.1	55	4.2	69	4.2	17	4.4	67	5.1	84	4.9
Liikeapulaisia ja työnjohtajia — Affärspatränden och arbetsledare	13	3.8	69	5.3	82	5.0	21	5.5	85	6.4	106	6.2
Tehdas- ja ammattityöläisiä — Fabriks- och yrkesarbetare ...	114	33.1	498	38.1	612	37.0	134	35.1	521	39.6	655	38.6
Muita työläisiä — Övriga arbetare	179	52.0	337	25.8	516	31.2	164	42.9	305	23.2	469	27.6
Merimiehiä ja kalastajia — Sjöman och fiskare	8	2.3	6	0.4	14	0.8	10	2.6	4	0.3	14	0.8
Palveluskuntaa — Tjänstpersonal	2	0.6	1	0.1	3	0.2	11	2.9	8	0.6	19	1.1
Yksityisten palvelijoita — Tjänare hos enskilda	—	—	270	20.6	270	16.3	—	—	246	18.7	246	14.5
Muun elinkeinon harjoittajia — Idkare av annan näring	1	0.3	5	0.4	6	0.4	6	1.6	5	0.4	11	0.7
Henkilötä ilman varsinaista tai tunnettua ammattia — Personer utan egentligt eller känt yrke	5	1.4	24	1.8	29	1.8	6	1.6	42	3.2	48	2.8
Yhteensä — Summa	344	100.0	1 308	100.0	1 652	100.0	382	100.0	1 317	100.0	1 699	100.0

Irtolaishuollon perusteet.

Irtolaislain 1 luvun 1 § määrittelee iirtolaiseksi sellaisen henkilön, joka työkykyisenä, mutta silti toimettomana kuljeksi palkkakunnalta toiselle ilman riittäviä elatusvaroja; lisäksi sellaisen työkykyisen henkilön, jolla on tapana vieroitsua työtä ja sen vuoksi joutuu köyhähoidon tarpeeseen tai tulee yliivoimaiseksi rasitukseksi toiselle henkilölle; samoin myös henkilön, jolla on tapana kerjätä tai käyttää toista kerjuuseen tai sallii hoidossaan olevan kahdeksatoista vuotta nuoremman henkilön kerjätä sekä vielä henkilön, jolla on tapana hankkia tuloa hyvien tapojen vastaisilla ja siveellisesti hylättävillä keinoilla ja siten tai muulla elämäntavallaan tuottaa ilmeistä vaaraa yleiselle järjestelykselle, turvallisuudelle tai siveellisyydelle.

Tämän nojalla iirtolaishuollon perusteet on tilastossa jaettu neljään ryhmään, mimittein: kuljeksi elämä, työn vieroksuminen, kerjuu ja ammattihaureus. Koska huoltoviranomaiset eivät aina ole voineet määritellä iirtolaisuusperustetta näiden mukaan, on lisäksi käytetty ryhmää „muu peruste”. Kuinka paljon henkilöitä oli kunkin perusteen nojalla vv. 1947—1948 otettu huoltoon; valaisee seuraava taulukko. Tällöin on huomattava, että jos henkilölle on ilmoittettu useita huolto-perusteita, on tilastossa otettu vain tärkein peruste huomioon.

Grunderna för lösdrivarvården.

Lösdrivarlagens 1 kap. 1 § karakterisera som lösdrevare en arbetsför person, som sysslorlös, utan tillräckliga medel till sitt uppehälle stryker omkring från ort till ort; ytterligare en sådan arbetsför person, som har för vana att sky arbe och fördenskull blir i behov av fattigvård eller blir en övermäktig börda för annan person; likaså även person, som har för vana att tiggga eller använda annan till tiggeri eller som tillåter, att i hans vård befintlig person under aderton är tigger samt vidare person, som genom att vanemässigt förskaffa sig inkomst på ett mot god sed stridande sätt och genom sedligt förkastliga medel sälunda eller genom sitt levnadssätt i övrigt medför uppenbar våda för allmän ordning, säkerhet eller sedlighet.

Med stöd härav ha grunderna till lösdrivarvården i statistiken indelats i fyra grupper, nämligen: kringstrykande liv, arbetsskygghet, tiggeri och prostitution. Då vederbörande vårdmyndigheter icke alltid kunnat precisera orsaken till lösdrioveriet på dessa grunder, har ytterligare använts gruppen „annan orsak”. Huru många personer, som med stöd av varje orsak omhändertagits under åren 1947—1948, belyses av följande tabell. Härvid bör observeras, att ifall beträffande en person uppgivits flera vårdorsäker, har blott den viktigaste grunden beaktats i statistiken.

24. Irtolaishuollon perusteet.—Grunden för lösdrivarvården.

	Kuljeksi Kringstrykande liv		Työn vieroksuminen Arbetsskygghet		Kerjuu Tiggeri		Ammatti- haureus Prostitution		Muu peruste Annan grund		Yhteensä Summa	
	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor
	81	82	136	109	16	6	—	1 072	111	39	344	1 308
1947												
Kaupungit — Städer	59	51	116	81	14	6	—	985	109	22	298	1 145
Maalaikunnat — Landskommun.	22	31	20	28	2	—	—	87	2	17	46	163
Yhteensä — Summa	81	82	136	109	16	6	—	1 072	111	39	344	1 308
1948												
Kaupungit — Städer	56	26	100	72	15	—	—	1 031	167	30	338	1 159
Maalaikunnat — Landskommun.	20	30	21	20	1	—	—	100	2	8	44	158
Yhteensä — Summa	76	56	121	92	16	—	—	1 131	169	38	382	1 317
1947												
Kaupungit — Städer	19.8	4.5	38.9	7.1	4.7	0.5	—	86.0	36.6	1.9	100.0	100.0
Maalaikunnat — Landskommun.	47.9	19.0	43.5	17.2	4.3	—	—	53.4	4.3	10.4	100.0	100.0
Yhteensä — Summa	23.5	6.3	39.5	8.3	4.7	0.5	—	81.9	32.3	3.0	100.0	100.0
1948												
Kaupungit — Städer	16.6	2.2	29.6	6.2	4.4	—	—	89.0	49.4	2.6	100.0	100.0
Maalaikunnat — Landskommun.	45.5	19.0	47.7	12.6	2.3	—	—	63.3	4.5	5.1	100.0	100.0
Yhteensä — Summa	19.9	4.2	31.7	7.0	4.2	—	—	85.9	44.2	2.9	100.0	100.0
P r o s e n t t e i n a — I p r o c e n t												

Irtolaishuollon perusteet näyttävät miehillä ja naisilla olevan varsin erilaiset. Kun naisista runsaasti 4/5 oli joutunut iirtolaisten kirjoihin ammattihaureuden vuoksi, olivat miehet pääasiassa vieroksuneet työtä tai viettäneet kuljeksi elämää, 63.0 ja 51.6 % kaikista miesirtolaisista. Valitettavasti kunnat eivät ole ilmoittaneet mitä „muut perusteet” olivat, joiden nojalla kokonaista 32.3 ja 44.2 % miehistä oli pidätetty iirtolaisina.

Kaupungeissa ja maalaikunnissa iirtolaishuollon perusteet eroavat suuresti toisistaan. Kaupungeissa naisista lähes 9/10 harjoitti ammattihaureutta, maaseudulla

Orsakerna till lösdrivarvården synas vara mycket olika bland män och kvinnor. Medan drygt 4/5 av kvinnorna hade antecknats som lösdrevare på grund av prostitution, hade männen för det mesta skytt arbete eller fört ett kringstrykande liv, 63.0 och 51.6 % av alla manliga lösdrevare. Tyvärr ha kommunerna icke uppgett, vilka de „andra orsaker” voro, på grund av vilka hela 32.3 och 44.2 % av männen blivit anhållna som lösdrevare.

I städerna och i landskommunerna avvika orsakerna till lösdrivarvården i hög grad från varandra. I städerna utövade nära 9/10 av kvinnorna prostitution, på lands-

vain 53—63 %; sen sijaan kuljeksiva elämä ja työn vieroksuminen olivat maalaiskunnissa yleisempiä perus-teita, 48.3 ja 45.0 %, vastaten 21.3 ja 17.0 % kaupungeissa.

Irtolaisuusperusteen yhteyteen kuuluu läheisesti kysymys, missä määrin irtolaisiksi havaitut henkilöt on *aikaisemmin tuomittu rangaistukseen*. Heidän lukumääränsä selviää seuraavasta yhdistelmästä.

	Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Lands- kommuner		Koko maa Hela lapdet	
	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor
	174	297	2	13	176	310
1947	189	366	4	30	193	396
1948						

V:ien 1947—1948 irtolaisten kokonaislukuista oli 29.4 ja 34.7 % aikaisemmin tuomittu rangaistukseen, miehistä 51.2 ja 50.5 % sekä naisista 23.7 ja 30.1 %. Kaupungeissa on tällaisia irtolaisia ollut jonkin verran enemmän kuin maalaiskunnissa, 32.6 ja 37.1 % kaupunkien ja 7.2 ja 16.8 % maalaikuntien irtolaisista.

Selontekovuosien irtolaisista 105 ja 119 eli 6.4 ja 7.0 % oli *nauuttinut köyhähin hoitoavustusta* vv. 1947—1948. Näistä oli 26 ja 37 miespuolisia irtolaisia ja 79 ja 82 naispuolisia.

Huoltotoimenpiteet.

Irtolaislain 1 luvun 2 ja 5 §:ien mukaan on irtolaisksi havaittuihin henkilöihin nähden sovellettava seuraavia toimenpiteitä: varoittettava, milloin se katsotaan tarpeelliseksi ja, ellei tämä riittä, määrättää irtolaisvalvonnan alaiseksi; ellei heitä senkään avulla saada palautetuksi säännölliseen ja kunnialliseen elämäntapaan tai jos he ovat vaaraksi itselleen tai muiden henkilötaiselle turvallisuudelle tai ilmeiseksi häiriöksi yleiselle järjestyskelle tai siveellisydelle, on heidät määrättää työläitokseen tai pakkotyöhön.

Jos irtolaiseksi havaittu henkilö on toispaikkakuntalainen, ovat muutamat kunnat ilmoittaneet lähettiläneensä tällaiset henkilöt kotikuntaansa siellä käsiteltäväksi antamatta heille sitä ennen varoitusta. Tilastossa tällaiset tapaukset on yhdistetty ryhmäksi „muu toimenpide”. Tähän ryhmään on laskettu myös ne tapaukset, jolloin irtolaiset laitoksesta päästyään on asetettu jälkivalvonnan. Missä laajuudessa erilaisiin toimenpiteisiin on ryhdytty kaupungeissa ja maalaiskunnissa, selviää seuraavasta taulukosta.

Niiden irtolaisten luku, jotka ovat saaneet varoituksem tai joutuneet valvontaan, on noin puolet kaikista; selontekovuosina sai varoitukseen 25.9 ja 25.1 % ja valvonnan alaisia oli 24.5 ja 24.3 %. Työläitoshuoltoa on käytetty melko runsaasti, 36.6 ja 32.3 % määrättiin työläitoksiin. Pakkotyötä huoltoon on sovellettu varsin vähän, vain 2.2 ja 2.4 %:iin irtolaisista. Miehiin nähden on yleensä sovellettu suhteellisesti katsoen lievämpiä huoltojota kuin naisiin. Varoitukseen saaneita ja valvonnassa olevia miehiä oli 62.8 ja 58.1 % kaikista miesirtolaisista naisten vastaavien lukujen ollessa 47.2

ten blott 53—63 %; däremot voro ett kringstrykande liv och skynde av arbete allmännare orsaker på landsbygden, 48.3 och 45.0 %, motsvarande endast 21.3 och 17.0 % i städerna.

I nära samband med orsaken till löedriveriet står frågan, i vilken män personer, som befunnits vara löedriverare, *tidigare blivit dömda till straff*. Deras antal framgår av följande sammanställning.

	Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Lands- kommuner		Koko maa Hela lapdet	
	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor
	174	297	2	13	176	310
1947	189	366	4	30	193	396
1948						

Av hela antalet löedriverare under åren 1947—1948 hade 29.4 och 34.7 % tidigare blivit dömda till straff, av männen 51.2 och 50.5 % samt av kvinnorna 23.7 och 30.1 %. I städerna voro de ifrågavarande löedriverarna något talrikare än i landskommunerna, 32.6 och 37.1 % av städernas och 7.2 och 16.8 % av landskommunernas löedriverare.

Av löedriverarna under redogörelseåren hade 105 och 119 eller 6.4 och 7.0 % *åtnjutit fattigvärdsunderstöd* under åren 1947—1948. Av dessa voro 26 och 37 manliga och 79 och 82 kvinnliga löedriverare.

Vårdåtgärder.

Enligt löedriverlagens 1 kap. 2 och 5 § bör ifråga om personer, som befunnits vara löedriverare, tillämpas följande åtgärder: varning, då sådan anses nödvändig och om detta ej är tillräckligt, ställande under löedriveriövervakning; om de icke ens med denna åtgärd kunna återföras till ett ordentligt och hederligt levnadssätt eller om de äro till fara för sig själva eller för andras personliga säkerhet eller till uppenbar våda för allmän ordning och sedlighet, böra de förordnas till intagning i arbetsanstalt eller hållande i tvångsarbete.

I fall en person, som befunnits vara löedriverare, är från annan ort, ha somliga kommuner uppgrivit, att de sánt sådana personer till sin hemkommun för behandling utan att dessförinnan tilldela dem varning. I statistiken har dylika fall sammanförts till gruppen „annan åtgärd“. Till denna grupp har även härförts de fall, då löedriverarna efter anstaltsvård ställts under efteruppsikt. I vilken utsträckning de olika vårdåtgärderna vidtagits i städerna och i landskommunerna, framgår av följande tabell.

Antalet löedriverare, som erhållit varning och sådana som ställts under övervakning var e:a hälften av alla; under redogörelseåren erhöll varning 25.9 av 25.1 % och under övervakning var 24.5 och 24.3 %. Arbetsinrättningssvård har begagnats ganska ofta, 36.6 och 32.3 % förordnades till intagning i arbetsinrättning. Tvångsarbete som vårdåtgärd har använts ganska sällan, endast i fråga om 2.2 och 2.4 % av löedriverarna. I fråga om män ha relativt taget tillämpats mildare åtgärder än i fråga om kvinnor. Antalet manliga löedriverare, som erhållit varning och sådana som ställts under övervak-

25. Huoltotoimenpiteet. — Vårdåtgärder.

	Varoitus Varning		Irtolaisvalvonta Lösdriover- övervakning		Työlaitoshuolto Intagning i arbetsanstalt		Pakkotyö Tvångsarbetet		Muu tai ei toimenpidettä Annan eller ingen åtgärd		Yhteensü Summa	
	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor
1947												
Kaupungit — Städer	120	274	74	267	72	441	3	25	29	138	298	1 145
Maalaikunnat — Landskommun.	14	20	8	56	20	72	1	7	3	8	46	163
Yhteensä — Summa	134	294	82	323	92	513	4	32	32	146	344	1 308
1948												
Kaupungit — Städer	127	261	74	290	74	374	3	26	60	208	338	1 159
Maalaikunnat — Landskommun.	15	23	6	43	22	78	1	10	—	4	44	158
Yhteensä — Summa	142	284	80	333	96	452	4	36	60	212	382	1 317
1947												
Kaupungit — Städer	40.3	23.9	24.8	23.3	24.2	38.5	1.0	2.2	9.7	12.1	100.0	100.0
Maalaikunnat — Landskommun.	30.4	12.3	17.4	34.3	43.5	44.2	2.2	4.3	6.5	4.9	100.0	100.0
Yhteensä — Summa	39.0	22.5	23.8	24.7	26.7	39.2	1.2	2.4	9.3	11.2	100.0	100.0
1948												
Kaupungit — Städer	37.6	22.5	21.9	25.0	21.9	32.3	0.9	2.2	17.7	18.0	100.0	100.0
Maalaikunnat — Landskommun.	34.1	14.6	13.6	27.2	50.0	49.4	2.3	6.3	—	2.5	100.0	100.0
Yhteensä — Summa	37.2	21.6	20.9	25.3	25.1	34.3	1.1	2.7	15.7	16.1	100.0	100.0

ja 46.9. Työlaitoksiin on sijoitettu naisista 39.2 ja 34.3 % miehistä vain 26.7 ja 25.1 %.

Kaupungeissa ja maalaikunnissa sovellettuja toimenpiteitä tarkastettaessa havaitaan varoitusta ja valvontaa suhteellisesti katsoen käytetyn jomkun verran enemmän kaupungeissa kuin maalaikunnissa, edellisissä 50.9 ja 50.2 % sekä jälkimmäisissä 46.9 ja 43.1 %. Sen sijaan maalaikunnissa on irtolaisia määritetty työlaitoksiin enemmän kuin kaupungeissa, edellisissä 44.0 ja 49.5 % sekä jälkimmäisissä 35.6 ja 29.9 % vastaavien vuosien irtolaisista.

ning, utgjorde 62.8 och 58.1 % av samtliga manliga lösdriivare, då motsvarande antal kvinnor var 47.2 och 46.9. Av kvinnorna var 39.2 och 34.3 % intagna å arbetsinrättningar, av männen endast 26.7 och 25.1 %.

Vid granskning av de åtgärder, som tillämpats i städerna och i landskommunerna, observeras att varning och övervakning begagnats i något större utsträckning i städerna än i landskommunerna, i de förstnämnda 50.9 och 50.2 % samt i de sistnämnda 46.9 och 43.1 %. Däremot har i landskommunerna lösdriivarna blivit förordnade till arbetsinrättning relativt sett i större utsträckning än i städerna, i de förstnämnda 44.0 och 49.5 % och i de sistnämnda 35.6 och 29.9 % av lösdrivarantalet under de motsvarande åren.

V. Alkoholisti- ja raittiushuolto.

Alkoholistihuollon alaisien henkilöiden luku.

Alkoholistilain 1 luvun 1 §:n edellyttämäksi huoltoon joutuneita henkilöitä oli v. 1947 kaikkiaan 33 kaupungeissa ja 171 maalaiskunnassa yhteensä 5 928. V:n 1948 vastaavat luvut olivat 33, 183 ja 6 249. Erikseen kaupungeissa ja maalaiskunnissa alkoholisteja oli seuraavat määrität:

	1947			
	Abs.	%	Abs.	%
Kaupungit — Städer	4 883	82.4	5 135	82.2
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 045	17.6	1 114	17.8
Yhteensä — Summa	5 928	100.0	6 249	100.0

Vv. 1947—1948 342 ja 330 kuntaa eli 62.6 ja 60.4 % maan kaikista kunnista on ilmoittanut, ettei niissä ole selontekovuosina ollut ainoatakaan mainitun lain edellyttämää henkilöä. Alkoholistien luku, joka sota-aikana väheni huomattavasti, on senjälkeen, pääasiassa tehostetun valvonnan ansiosta, moninkertaistunut; v. 1945 se nousi 192.2, v. 1946 34.9, v. 1947 28.7 ja v. 1948 5.4 %. Verrattuna v:ien 1947—1948 alussa henkilökirjoitettuun väkilukuun oli alkoholistihuollon alaisia henkilöitä koko maassa 1.73 ja 1.78 %/oo väestöstä. Eri läänienv kesken he jakaantuvat seuraavan taulukon osoittamalla tavalla.

V. Alkoholist- och nykterhetsvården.

Antalet personer, som underkastats alkoholistvård.

De enligt alkoholistlagens 1 kap. 1 § omhändertagna personernas antal utgjorde under år 1947 inalles i 33 städer och 171 landskommuner sammanlagt 5 928. De motsvarande siffrorna år 1948 varo 33, 183 och 6 249. Särskilt i städerna och landskommunerna var antalet alkoholister följande:

	1947			
	Abs.	%	Abs.	%
Kaupungit — Städer	4 883	82.4	5 135	82.2
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 045	17.6	1 114	17.8
Yhteensä — Summa	5 928	100.0	6 249	100.0

Åren 1947—1948 anmälde 342 och 330 eller 62.6 och 60.4 % av landets alla kommuner, att i dem under redogörelseåren icke funnits någon person, som åsyftas i alkoholistlagen. Antalet alkoholister, som under krigsåren nedgick märkbart, har därefter mångdubblats, huvudsakligen till följd av, att överväkningen effektiverats; år 1945 ökades alkoholisternas antal med 192.2, år 1946 34.9, år 1947 med 28.7 och år 1948 med 5.4 %. I jämförelse med den i början av de motsvarande åren mantalskrivna folkmängden utgjorde de personer, som underkastats alkoholistvård, i hela landet 1.73 och 1.78 %/oo. På de olika länen fördelade de sig enligt vad följande tabell utvisar.

26. Alkoholistien luku. — Antal alkoholister.

Lääni — Län	1947				1948							
	Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Lands- kommuner		Yhteensä Summa		Kaupungit Städer					
	abs.	%/oo väes- töstä av be- folk- ningen	abs.	%/oo väes- töstä av be- folk- ningen	abs.	%/oo väes- töstä av be- folk- ningen	abs.	%/oo väes- töstä av be- folk- ningen				
Uudenmaan — Nylands	2 816	8.07	140	0.56	2 956	4.94	3 157	8.84	124	0.48	3 281	5.35
Turun ja Porin — Åbo o. Björneborgs	768	5.45	96	0.24	864	1.62	516	3.56	106	0.27	622	1.14
Ahvenanmaa — Åland	2	0.62	—	—	2	0.09	1	0.30	—	—	1	0.04
Hämeen — Tavastehus	515	3.86	136	0.43	651	1.45	570	4.17	103	0.33	673	1.49
Kymen — Kymmenen	262	6.84	166	0.93	428	1.97	270	7.04	174	0.97	444	2.03
Mikkeli — St. Michels	120	4.96	111	0.61	231	1.12	123	4.78	156	0.84	279	1.32
Kuopion — Kuopio	107	3.06	191	0.52	298	0.74	126	3.47	237	0.63	363	0.88
Vaasan — Vasa	228	2.85	145	0.32	373	0.70	255	3.14	129	0.27	384	0.68
Oulun — Uleåborgs	59	1.26	36	0.13	95	0.30	52	1.09	50	0.18	102	0.31
Lapin — Lapplands	6	0.24	24	0.20	30	0.20	65	2.64	35	0.28	100	0.66
Koko maa — Hela landet	4 883	5.58	1 045	0.41	5 928	1.73	5 135	5.73	1 114	0.43	6 249	1.78

Alkoholistihuollon alaisia henkilöitä oli lukumäärälläkin eniten Uudenmaan, Hämeen sekä Turun ja Porin lääneissä, yhteensä 4 471 ja 4 576 eli 75.4 ja 73.2 %

Av de personer, vilka erhållit alkoholistvård, fanns det största antalet i Nylands, Tavastehus samt Åbo och Björneborgs län, inalles 4 471 och 4 576 eller 75.4 och

koko maan alkoholisteista. Yksistään Helsingissä oli 2 769 ja 3 117 eli 46.7 ja 49.9 % kaikista.

Sukupuolen mukaan alkoholistit jakaaantuvat siten, että mieispulisia oli valtaosa, 5 335 ja 5 668 eli 90.0 ja 90.7 % ja naispuulisia vain 593 ja 581 eli 10.0 ja 9.3 %. Samoin kuin irtolaishuollon alaiset henkilöt olivat alkoholistitkin enimmäkseen keskittyneet kaupunkiin, naisista 90.6 ja 89.2 % ja miehistä 81.5 ja 81.5 %.

Alkoholistien ikä.

Alkoholistihuollon alaiset henkilöt jakaaantuvat ikänsä perusteella seuraavalla tavalla.

27. Alkoholistien ikä. — Alkoholisternas ålder.

Ikä, vuotta.— Ålder, år	1947						1948					
	Miehiä Män		Naisia Kvinnor		Yhteensä Summa		Miehiä Män		Naisia Kvinnor		Yhteensä Summa	
	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%
Alle 20 — Under 20	56	1.0	1	0.2	57	1.0	20	0.4	1	0.2	21	0.3
20—24	442	8.3	23	3.9	465	7.8	432	7.6	23	3.9	455	7.3
25—29	593	11.1	71	12.0	664	11.2	674	11.9	48	8.3	722	11.5
30—39	1 914	35.9	226	38.1	2 140	36.1	2 002	35.3	214	36.8	2 216	35.5
40—49	1 673	31.4	194	32.7	1 867	31.5	1 828	32.2	204	35.1	2 032	32.5
50—	652	12.2	78	13.1	730	12.3	708	12.5	90	15.5	798	12.8
Tuntematon — Okänd	5	0.1	—	—	5	0.1	4	0.1	1	0.2	5	0.1
Yhteensä — Summa	5 335	100.0	593	100.0	5 928	100.0	5 668	100.0	581	100.0	6 249	100.0

Alkoholistihuollon alaiset henkilöt näyttävät yleensä edustavan vanhemmia ikäluokkia kuin irtolaishuollon alaiset. 25 vuotta nuorempia oli varsin vähän, vain 8.8 ja 7.6 % kaikista, kun 40 vuotta täyttäneitä oli 43.8 ja 45.3 %. Suhteellisesti katsoen oli *naispuulisia* alkoholisteja vanhemmissa ikäluokissa melko paljon, 40 vuotta täyttäneitä 45.8 ja 50.6 %.

Nuorimmat ikäluokat, jotka eivät vielä ole täyttäneet 25 vuotta, jakaaantuvat seuraavasti.

73.2 % av alla landets alkoholister. Enbart i Helsingfors funnos 2 769 och 3 117 eller 46.7 och 49.9 % av alla.

Enligt könern fördelade sig alkoholisterna sålunda, att den övervägande delen varo män, 5 335 och 5 668 eller 90.0 och 90.7 % och endast 593 och 581 eller 10.0 och 9.3 % varo kvinnor. I likhet med de personer, som åtnjöto lösdriyavård, varo även alkoholisterna till största delen koncentrerade i städerna, av kvinnorna 90.6 och 89.2 % och av männen 81.5 och 81.5 %.

Akoholisternas ålder.

De personer, som åtnjöto alkoholistvård, fördelade sig enligt ålder på följande sätt.

27. Alkoholistien ikä. — Alkoholisternas ålder.

De personer, som åtnjöto alkoholistvård, synas i allmänhet företräda äldre årsklasser än de, som underkastats lösdriyavård. Av personer under 25 år fanns det rätt litet, endast 8.8 och 7.6 % av alla, då de, som fyllt 40 år, varo 43.8 och 45.3 %. Relativt sett funnos i de äldre årsklasserna rätt mycket *kvinliga* alkoholister, 40 år fyllda 45.8 och 50.6 %.

De yngre åldersklasserna, vilka ännu ej fyllt 25 år, fördelade sig på följande sätt:

Ikä — Ålder	1947		1948	
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor
17 vuotta — år	6	—	2	—
18 " "	11	—	4	1
19 " "	39	1	14	—
20 " "	51	2	25	1
21 " "	71	6	46	5
22 " "	92	2	104	5
23 " "	117	5	114	5
24 " "	111	8	143	7
Yhteensä — Summa	498	24	452	24

Nuorten henkilöiden raittiushuolto, josta myöhemmin esitetään selostus, on aiheuttanut sen, että nuorten alkoholistien luku on hieman alentunut.

Alkoholistien siviilisääty.

Alkoholistihuollon alaisten henkilöiden siviilisääty selviää seuraavasta taulukosta.

De unga personers nykterhetsvård, varöver senare framläggas en redogörelse, har förorsakat, att antalet unga alkoholister har något minskats.

Alkoholisternas civilstånd.

De personers, som erhållit alkoholistvård, civilstånd framgår av följande tabell.

28. Alkoholistien siviilisääty. — Alkoholisters civilstånd.

Siviilisääty — Civilstånd	1947						1948					
	Miehiä Män		Naisia Kvinnor		Yhteensä Summa		Miehiä Män		Naisia Kvinnor		Yhteensä Summa	
	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%
Naimattomia — Oigita	1 825	34.2	173	29.2	1 998	33.7	1 812	32.0	138	23.8	1 950	31.2
Naimisissa olevia — Gifta	3 029	56.8	256	43.1	3 285	55.4	3 311	58.4	268	46.1	3 579	57.3
Eronneita — Frånskilda	380	7.1	90	15.2	470	7.9	416	7.3	97	16.7	513	8.2
Leskiä — Änkligar och ängor ..	93	1.7	74	12.5	167	2.8	113	2.0	75	12.9	188	3.0
Tuntematon — Ökänt	8	0.2	—	—	8	0.2	16	0.3	3	0.5	19	0.3
Yhteensä — Summa	5 335	100.0	593	100.0	5 928	100.0	5 668	100.0	581	100.0	6 249	100.0

Päinvastoin kuin irtolaistin näiden oli alkoholisteista naimisissa olevia paljon enemmän kuin naimattomia, edellisiä vv. 1947—1948 55.4 ja 57.3 % ja jälkimmäisiä 33.7 ja 31.2 %. Suhteellisesti katsoen naimattomia *naisia* oli hieman vähemmän kuin naimattomia *miehiä*, jota vastoin leskivaimoja oli huomattavasti enemmän kuin leskivaimihiä, edellisten suhdeluvun ollessa 12.5 ja 12.9 ja jälkimmäisten 1.7 ja 2.0.

I motsats till lösdriarna varo de gifta alkoholisterna mycket talrikare än de ogifta, de förra utgjorde åren 1947—1948 55.4 och 57.3 % och de senare 33.7 och 31.2 %. Relativt sett fanns det något mindre ogifta kvinnor än ogifta män, däremot varo änorna märkbart talrikare än änlingarna, de förras proportionstal var 12.5 och 12.9 och de senares 1.7 och 2.0.

Alkoholistien ammatti.

Alkoholistihuollon alaiset henkilöt ryhmittyvät ammatin mukaan seuraavalla tavalla. Ilman omaa ammattia olevat leskivaimot ja naimisissa olevat naiset on tällöin ryhmitetty miehen ammatin mukaan.

Alkoholisters yrke.

De personer, som erhållit alkoholistvård, grupperas efter sitt yrke på följande sätt. Änkor och gifta kvinnor, vilka icke ha något eget yrke, är här grupperade efter männen s yrke.

29. Alkoholistien ammatti. — Alkoholisters yrke.

Ammatti — Yrke	1947						1948					
	Miehiä Män		Naisia Kvinnor		Yhteensä Summa		Miehiä Män		Naisia Kvinnor		Yhteensä Summa	
	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%
Virkamiehiä ja vapaiden ammattien harjoittajia — Tjänstemän och idkare av fria yrken ...	151	2.8	10	1.7	161	2.7	120	2.1	6	1.0	126	2.0
Talonomistajia, vuokraaja ja palstatalallisia — Gårdsägare, arrendatorer av lägenheter och parcellägare	139	2.6	4	0.7	143	2.4	160	2.8	6	1.0	166	2.7
Maataloustyöläisiä — Lantbruksarbetare	75	1.4	16	2.7	91	1.5	88	1.6	2	0.3	90	1.4
Itsennäisiä liikkeenharjoittajia — Självständiga affärsidkare	481	9.0	62	10.5	543	9.2	496	8.7	57	9.8	553	8.9
Liikeapulaisia ja työnjohtajia — Affärsbiträden och arbetsledare	381	7.2	50	8.4	431	7.3	416	7.3	59	10.2	475	7.6
Tehdas- ja ammattyöläisiä — Fabriks- och yrkesarbetare	2 259	42.4	249	42.0	2 508	42.3	2 364	41.7	239	41.1	2 603	41.7
Muita työläisiä — Övriga arbetare	1 607	30.1	120	20.2	1 727	29.1	1 732	30.6	138	23.8	1 870	29.9
Merimiehiä ja kalastajia — Sjömän och fiskare	85	1.6	1	0.2	86	1.5	100	1.8	3	0.5	103	1.6
Palveluskuntaa — Tjänstepersonal	108	2.0	5	0.8	113	1.9	136	2.4	5	0.9	141	2.3
Yksityisten palvelijoita — Tjänare hos enskilda Muun elinkeinon harjoittajia — Idkare av annan näring	—	—	44	7.4	44	0.7	—	—	51	8.8	51	0.8
Henkilötä ilman varsinaista tai tunnettua ammattia — Personer utan egentligt eller känt yrke	37	0.7	26	4.4	63	1.1	32	0.6	12	2.1	44	0.7
Yhteensä — Summa	5 335	100.0	593	100.0	5 928	100.0	5 668	100.0	581	100.0	6 249	100.0

Samoin kuin muistikin yhteiskunnan huollon alaisista henkilöistä oli alkoholisteistakin suuri osa ammattitaidottomia n.s. muita työläisiä. Heitä oli 29.1 ja 29.9 % kaikista alkoholisteista. Tehdas- ja ammattyöläisiä oli 42.3 ja 41.7 %. Melko paljon oli myös itsennäisiä liikkeenharjoittajia, 9.2 ja 8.9 % kaikista.

I likhet med övriga personer, som erhållit samhälsvård, var en stor del av alkoholisterna icke yrkeskunliga s.k. övriga arbetare. Dessa utgjorde 29.1 och 29.9 % av alla alkoholister. Fabriks- och yrkesarbetarna utgjorde 42.3 och 41.7 %. Rätt talrika varo även de självständiga affärsidkarna, 9.2 och 8.9 % av alla.

Alkoholistihuollon perusteet.

Alkoholistilain 1 luvun 1 §:n mukaan on juopottellevaa elämää viettävä henkilö alkoholisti ja häneen nähdien om ryhdyttävää määrättyihin toimenpiteisiin, jos hän on vaarallinen itselleen tai muiden henkilökohtaiselle turvallisuudelle tai ilmeiseksi häiriöksi tai pahennuksaksi ympäristölle. Sama on asianalaisia, jos henkilö laiminlyö muiden elatuksen ja hoidon, joista hän lain mukaan on velvollinen pitämään huolta, tali joutuu hänen läheisen henkilön rasitukseksi taikka köyhähinhood tarpeeseen. Jos juopottellevaa elämää viettävä henkilö on päähtymyksen takia kolmasti tai useammin viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana joutunut pidätetyksi, on häneen nähdien alkoholistina myös ryhdyttävä lain edellyttämään toimenpiteisiin.

Edellä esitetyn nojalla on alkoholistihuollon perusteet tilastossa jaettu 6 ryhmään ja niistä käytetty seuraavia nimityksiä: 1. vaarallisuus, 2. häiriö tai pahennus, 3. elatusvelvollisuuden laiminlyönti, 4. joutuminen läheisen henkilön rasitukseksi, 5. köyhähinhood tarve sekä 6. juopumuspidätykset. Lisäksi on vielä käytetty ryhmää „muu” mitä harvoja tapauksia varten, jolloin on ollut vaikeata ratkaista, mihin ryhmään heidät olisi ollut luettava. Jos henkilö on joutunut alkoholistihuoltoon usean edellä mainitun perusteen nojalla, on hämet seuraavassa taulukossa, jossa alkoholistit on ryhmitetty huoltoperusteen mukaan, sijoitettu siihen perusrhyhmään, mikä on osoittautunut tärkeimmäksi.

Grunderna för alkoholistvården.

Alkoholist är enligt alkoholistlagens 1 kap. § 1 en person, som för ett onyktert liv, och bör med avseende å honom vidtagas beständna åtgärder, ifall han är farlig för sig själv eller annans personliga säkerhet eller uppträder på ett för omgivningen uppenbart störande eller förgelseväckande sätt. Detsamma är förhållandet, ifall en person uraktläter att underhålla och vårda de personer, om vilka han enligt lag är skyldig att draga försorg, eller faller honom närliggande till last eller blir i behov av fattigvård. I fall en person, som för ett onyktert liv, tre eller flera gånger blivit anhållen på grund av fylleri under de senaste 12 månaderna, bör med avseende å honom som alkoholist även vidtagas de åtgärder, som förutsätts i lagen.

På grund av det ovan anfördta äro orsakerna till alkoholistvården i statistiken indelade i 6 grupper, om vilka används följande benämningar: 1. farlighet, 2. störande eller förgelseväckande uppträdande, 3. försommade av underhållningsplikt, 4. fallit närliggande till last, 5. behov av fattigvård samt 6. anhållen för fylleri. Därutöver har ännu används gruppen „annan” för de fatala fall, då det varit svårt att avgöra, till vilken grupp de bort hänföras. Om en person erhållit alkoholistvård till följd av flera av ovannämnda orsaker, har han i följande tabell, där alkoholisterna äro grupperade efter orsaken, hänförlts till den grupp, vilken visat sig vara viktigast.

30. Alkoholistihuollon perusteet.—Grunden för alkoholistvården.

	Vaaralli-suus Farlighet	Häiriö tai pahennus Störande eller förargelse- väckande uppträ- dande		Elatusvel- vollisuuden laimin- lyönti Försom- mande av underhåll- ningskyl- dighet		Joutuminen läheisen henkilön rasitukseksi Fallit närl- iggande till last		Köyhähin- hooden tarve Behov av fattigvård		Juopumus- pidätykset Anhållen för fylleri		Muu Annan		Yhteensä Summa			
		Miehet	Kvinnor	Miehet	Kvinnor	Miehet	Kvinnor	Miehet	Kvinnor	Miehet	Kvinnor	Miehet	Kvinnor	Miehet	Kvinnor	Miehet	Kvinnor
		Maan	Ulk.	Maan	Ulk.	Maan	Ulk.	Maan	Ulk.	Maan	Ulk.	Maan	Ulk.	Maan	Ulk.	Maan	Ulk.
1947																	
Kaupungit — Städer	113	1	1 220	212	277	13	447	39	35	5	2 219	258	35	9	4 346	537	
Maalaiskunnat — Landskommun.	72	1	257	19	95	2	41	3	6	1	514	30	4	—	989	56	
Yhteensä — Summa	185	2	1 477	231	372	15	488	42	41	6	2 733	288	39	9	5 335	593	
1948																	
Kaupungit — Städer	126	4	1 375	227	276	12	431	27	36	2	2 349	243	24	3	4 617	518	
Maalaiskunnat — Landskommun.	75	2	240	28	134	6	61	—	22	5	511	21	8	1	1 051	63	
Yhteensä — Sunma	201	6	1 615	255	410	18	492	27	58	7	2 860	264	32	4	5 668	581	
Prosentteina — I procent																	
Kaupungit — Städer	2,6	0,2	28,1	39,5	6,4	2,4	10,3	7,3	0,8	0,9	51,0	48,0	0,8	1,7	100,0	100,0	
Maalaiskunnat — Landskommun.	7,3	1,8	26,0	33,9	9,6	3,6	4,1	5,3	0,6	1,8	52,0	53,6	0,4	—	100,0	100,0	
Yhteensä — Summa	3,5	0,3	27,7	39,0	7,0	2,5	9,1	7,1	0,8	1,0	51,2	48,6	0,7	1,5	100,0	100,0	
1948																	
Kaupungit — Städer	2,7	0,8	29,8	43,8	6,0	2,3	9,3	5,2	0,8	0,4	50,9	46,9	0,5	0,6	100,0	100,0	
Maalaiskunnat — Landskommun.	7,1	3,2	22,8	44,5	12,8	9,5	5,8	—	2,1	7,9	48,6	33,3	0,8	1,6	100,0	100,0	
Yhteensä — Summa	3,5	1,0	28,5	43,9	7,2	3,1	8,7	4,7	1,0	1,2	50,5	45,4	0,6	0,7	100,0	100,0	

Juopottellevaa elämää viettävät henkilöt ovat joutuneet alkoholistihuoltoon suurimmalta osalta sen vuoksi, että heidät vuoden kuluessa oli pidätetty kolmasti tai useammin tai sen vuoksi, että he olivat ilmeiseksi häiriöksi tai pahennuksaksi ympäristölle. Edellisiä oli vv. 1947—1948 51,0 ja 50,0 sekä jälkimmäisiä 28,8 ja 29,9 % kaikista. Sellaisia alkoholisteja, jotka olivat laiminlyöneet oman tai läheistensä elatuksen, oli 16,3 ja 16,2 %. Naispuoliset alkoholistit olivat, juopumuspidä-

Personer, vilka föra ett onyktert liv, ha oftats omhändertagits som alkoholister, emedan de under årets lopp blivit anhållna tre eller flera gånger eller därför, att de varit uppenbart störande eller förgelseväckande för sin omgivning. De förra utgjorde åren 1947—1948 51,0 och 50,0 % och senare 28,8 och 29,9 % av alla. Sådana alkoholister, vilka hade försummat sin underhållningsplikt mot sig själv eller närliggande, utgjorde 16,3 och 16,2 %. De kvinnliga alkoholisterna voro, om

tyksiä lukuunottamatta, enimmäkseen, 39.0 ja 43.9 % kaikista maispolisista, olleet häiriöksi tai pahennukseksi ympäristölle, kun miespolisista 27.7 ja 28.5 % oli sen vuoksi joutunut huollon alaiseksi.

Huoltotoimenpiteet.

Alkoholistilain 1 luvun 2 §:n mukaan ovat ne toimenpiteet, joihin alkoholistiksi havaittuun henkilöön nähden on ryhdyttävä, raittiusvalvonta ja hoito yleisessä alkoholistihuoltolassa. 3 §:n mukaan on kuitenkin ennen näitä huoltotoimenpiteitä henkilöä varoitettava, milloin se katsotaan tarpeelliseksi. Tämän nojalla on huoltotoimenpiteet tilastossa jaettu kolmeen ryhmään: varoitus, raittiusvalvonta ja alkoholistihuoltolahoito. Jos toimenpiteeksi on merkity jokin muu kuin edellä mainitut, on sellaiset tapaukset viety ryhmään „muu”.

Seuraava taulukko osoittaa, missä laajuudessa erilaisiin toimenpiteisiin on ryhdytty erikseen kaupungeissa ja maalaiskunnissa.

de för fyldri anhällna ej medräknas, till största delen, 39.0 och 43.9 % av alla kvinnliga, sådana, vilka uppträtt störande eller förargelseväckande för sin omgivning, då 27.7 och 28.5 % av de manliga av samma orsak blivit föremål för vård.

Vårdåtgärder.

Enligt alkoholistagens 1 kap. § 2 äro de åtgärder, vilka skola vidtagas beträffande person som befinner sig i alkoholistaanstalt. Förrän dessa vårdåtgärder tillämpas, bör enligt § 3 personen likväld varnas, då sådant befinnes nödigt. På denna grund äro vårdåtgärderna i statistiken uppdelade i tre grupper: varning, nykterhetsuppsikt och vård i alkoholistaanstalt. I fall någon annan än de tidigare nämnda åtgärderna antecknats, har dessa fall hänförts till gruppen „övriga”.

Följande tabell utvisar, i vilken utsträckning de olika åtgärderna tillämpats särskilt i städerna och i landskommuner.

31. Huoltotoimenpiteet. — Vårdåtgärder.

	Varoitus — Varning		Raittiusvalvonta — Nykterhetsuppsikt		Alkoholistihuoltolahoito — Vård i alkoholistaanstalt		Muu — Annan		Yhteensä — Summa	
	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor
	1947									
Kaupungit — Städer	2 489	263	1 104	177	582	75	171	22	4 346	537
Maalaiskunnat — Landskommun.	683	27	146	16	146	13	14	—	989	56
Yhteensä — Summa	3 172	290	1 250	193	728	88	185	22	5 335	593
1948										
Kaupungit — Städer	2 481	234	1 221	172	693	85	222	27	4 617	518
Maalaiskunnat — Landskommun.	667	39	173	13	203	10	8	1	1 051	63
Yhteensä — Summa	3 148	273	1 394	185	896	95	230	28	5 668	581
P r o s e n t t e r f a — I p r o c e n t										
1947										
Kaupungit — Städer	57.3	49.0	25.4	32.9	13.4	14.0	3.9	4.1	100.0	100.0
Maalaiskunnat — Landskommun.	69.0	48.2	14.8	28.6	14.8	23.2	1.4	—	100.0	100.0
Yhteensä — Summa	59.5	48.9	23.4	32.6	13.6	14.8	3.5	3.7	100.0	100.0
1948										
Kaupungit — Städer	53.7	45.2	26.5	33.2	15.0	16.4	4.8	5.2	100.0	100.0
Maalaiskunnat — Landskommun.	63.5	61.9	16.4	20.6	19.3	15.9	0.8	1.6	100.0	100.0
Yhteensä — Summa	55.6	47.0	24.6	31.8	15.8	16.4	4.1	4.8	100.0	100.0

Yleisimmin käytettyjä toimenpiteitä oli vv. 1947—1948 varoituksen antaminen; sellaisen oli saanut 58.4 ja 54.7 % alkoholisteista. Alkoholistiparantoloissa hoidettujen luku on sodan jälkeen sekä absoluuttisesti että suhteellisesti katsoen noussut vuosi vuodelta; v. 1945 heitä oli vain 341, mutta v. 1948 jo 991 eli 10.0 ja 15.9 % vastaavien vuosien alkoholisteista.

Raittiushuollon alaisten henkilöiden luku.

Heinäkuun 1 p:nä 1947 tuli voimaan laki juopuneina tavattujen henkilöiden raittiushuollosta eräissä tapauksissa. Tämän lain mukaan raittiushuoltoa on annettava 18, mutta ei 21 vuotta täyttäneelle henkilölle, joka on tavattu ilmeisesti juopuneena julkisella paikalla tai julkisessa tilaisuudessa tahi tullut juopumuksesta pidätetyksi. Milloin se katsotaan tarkoituksenmukaiseksi, voidaan mainittua huoltoa antaa myös henkilölle, joka on täyttänyt 21, mutta ei vielä 25 vuotta.

En av de mest tillämpade vårdåtgärderna åren 1947—1948 var varning; 58.4 och 54.7 % av alkoholisterna hade erhållit sådan. Antalet i alkoholistaanstalt vårdade har efter kriget både absolut och relativt taget stigit från år till år; år 1945 var deras antal endast 341, men år 1948 redan 991 eller 10.0 och 15.9 % av motsvarande års alkoholister.

Antalet personer under nykterhetsvård.

Den 1 juli 1947 trädde lagen om nykterhetsvård i vissa fall för personer, som anträffats druckna, i kraft. Enligt denna lag skall nykterhetsvård meddelas person, som fyllt 18, men icke 21 år och som anträffats uppenbart drucken på offentlig plats eller vid offentligt tillfälle eller som har blivit anhället för fyldri. Då så anses ändamålsenligt, kan nämnda vård även meddelas person, som har fyllt 21 men ännu icke 25 år.

Edellä mainitun lain edellyttämää huoltoon joutuneita henkilöitä oli v:n 1947 toisella puoliskolla kaikkiaan 18 kaupungissa ja 25 maalaiskunnassa yhteensä 539. Vastaavat luvut v. 1948 olivat 26, 52 ja 1 317. Erikseen kaupungeissa ja maalaiskunnissa raittiushuollon alaisia oli seuraavat määrit.

Kaupungit — Städer
Maalaiskunnat — Landskommuner
Koko maa — Hela landet

Verrattuna v:m 1948 alussa henkilirjoitetuun väkilukuun oli raittiushuollon alaisia henkilöitä koko maassa 0.4 %/oo, kaupungeissa 1.1 ja maalaiskunnissa 0.1 %/oo. Eri läänien kesken he jakaantuvat seuraavan taulukon osoittamalla tavalla.

Antalet personer, som meddelats vård enligt förenämnda lag, var under senare halvåret 1947 inalles i 18 städer och 25 landskommuner sammanlagt 539. Motstående tal under år 1948 voro 26, 52 och 1 317. Särskilt i städerna och landskommunerna var antalet personer under nykterhetsvård följande.

	1947		1948	
	III—IV neljännes III—IV kvartalet		koko vuosi hela året	
	abs.	%	abs.	%
Kaupungit — Städer	460	85.3	941	71.5
Maalaiskunnat — Landskommuner	79	14.7	376	28.5
Koko maa — Hela landet	539	100.0	1 317	100.0

I jämförelse med den i början av år 1948 mantalskrivna folkmängden utgjorde personer under nykterhetsvård i hela landet 0.4 %/oo, i städerna 1.1 och i landskommunerna 0.1 %/oo. På de olika länen fördelade de sig enligt följande tabell.

32. Raittiushuollon alaisten henkilöiden luku. — Antal personer under nykterhetsvård.

Lägni — Län	1947			1948		
	Kaupungit Städer	Maalaikunna Lands- kommuner	Yhteesä Summa	Kaupungit Städer	Maalaikunna Lands- kommuner	Yhteesä Summa
Uudenmaan — Nylands	185	18	203	274	24	298
Turun ja Porin — Åbo och Björneborgs	63	10	73	152	47	199
Ahvenanmaa — Åland	—	—	—	—	—	—
Hämeen — Tavastehus	75	—	75	160	13	173
Kymen — Kymmenen	59	15	74	110	119	229
Mikkelin — St. Michels	21	18	39	79	39	118
Kuopion — Kuopio	27	2	29	59	83	142
Vaasan — Vasa	29	16	45	93	33	126
Oulun — Uleåborgs	—	—	—	2	5	7
Lapin — Lapplands	1	—	1	12	13	25
Koko maa — Hela landet	460	79	539	941	376	1 317

Raittiushuollon alaisia henkilöitä oli lukumäärältään eniten Uudenmaan ja Kymen läänissä, yhteensä 277 ja 527 eli 51.4 ja 40.0 %. Yksistään Helsingissä oli 177 ja 266 tällaista muorta henkilöä, Kotkassa 49 ja 82 sekä Tamperella 42 ja 109.

Sukupuolen mukaan jakaantuvat puheenaolevat henkilöt siten, että valtaosa, 513 ja 1 264 eli 95.2 ja 96.0 %, oli miepuolisia ja vain 26 ja 53 eli 4.8 ja 4.0 % naispouisia.

Raittiushuollon alaisten henkilöiden ikä, siviilisäisyys ja ammatti.

Ikkänsä perusteella raittiushuollon alaiset henkilöt jakaantuvat seuraavalla tavalla.

Ikä — Ålder	1947		1948	
	Michiä Män	Naisia Kvinnor	Michiä Män	Naisia Kvinnor
18 vuotta — år	104	8	256	11
19 „ „	175	6	298	8
20 „ „	114	8	274	13
21 „ „	53	3	209	8
22 „ „	20	1	77	2
23 „ „	30	—	70	5
24 „ „	17	—	80	6
Yhteesä — Summa	513	26	1 264	53

Personers under nykterhetsvård ålder, civilstånd och yrke.

Enligt ålder fördelade sig personerna under nykterhetsvård på följande sätt.

I	1947		1948	
	Michiä Män	Naisia Kvinnor	Michiä Män	Naisia Kvinnor
18 vuotta — år	104	8	256	11
19 „ „	175	6	298	8
20 „ „	114	8	274	13
21 „ „	53	3	209	8
22 „ „	20	1	77	2
23 „ „	30	—	70	5
24 „ „	17	—	80	6
Yhteesä — Summa	513	26	1 264	53

Suurin osa raittiushuollon alaisista henkilöistä oli 20 vuotta tai sitä nuorempia, 76.6 ja 65.5 % mieaspoulistä sekä 84.6 ja 60.4 % naisaspoulistä.

Ikkaryhmityksestä johtuen oli valtaosa puheenolevista henkilöistä naimattomia, 483 ja 1 186 mieaspoulista sekä 24 ja 49 naisaspoulista eli 94.2 ja 93.8 sekä 92.3 ja 92.5 %. Naimisissa oli ainoastaan 30 ja 78 mieaspoulista sekä 2 ja 4 naisaspoulista henkilöä.

Raittiushuollon alaisten henkilöiden ammatti selviää seuraavasta taulukosta.

Största delen av de personer, som meddelats nykterhetsvård var 20 år eller yngre, 76.6 och 65.5 % av de manliga och 84.6 och 60.4 % av de kvinnliga.

Till följd av åldergrupperingen varo de flesta av ifrågavarande personer ogifta, 483 och 1 186 män samt 24 och 49 kvinnor eller 94.2 och 93.8 samt 92.3 och 92.5 %. Endast 30 och 78 manliga och 2 och 4 kvinnliga personer varo gifta.

Personer, som meddelats nykterhetsvård, fördelade sig enligt yrke på följande sätt.

33. Raittiushuollon alaisten henkilöiden ammatti. — Personers under nykterhetsvård yrke.

Ammatti — Yrke	1947						1948					
	Miehiä Män		Naisia Kvinor		Yhteensä Summa		Miehiä Män		Naisia Kvinor		Yhteensä Summa	
	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%
Virkamiehiä ja vapaiden ammattien harjoittajia — Tjänstemän och idkare av fria yrken	2	0.4	—	—	2	0.4	3	0.2	1	1.9	4	0.3
Talonomistajia, vuokraaja ja palstatalisia — Gårdsägare, arrendatorer av lägenheter och parcellägare	6	1.2	—	—	6	1.1	27	2.1	1	1.9	28	2.1
Maataloustyöläisiä — Lantbruksarbetare	10	1.9	—	—	10	1.9	20	1.6	—	—	20	1.5
Itsenäisiä liikkeenharjoittajia — Självständiga affärsidkare	10	1.9	—	—	10	1.9	20	1.6	4	7.5	24	1.8
Liikepalaisia ja työnjohtajia — Affärssitträd och arbetsledare	27	5.3	5	19.2	32	5.9	54	4.3	7	13.2	61	4.6
Tehdas- ja ammattiyöläisiä — Fabriks- och yrkesarbetare	182	35.5	9	34.6	191	35.4	504	39.9	24	45.3	528	40.1
Muita työläisiä — Övriga arbetare	215	41.9	4	15.4	219	40.6	484	38.3	8	15.1	492	37.4
Merimiehiä ja kalastajia — Sjömän och fiskare	26	5.1	—	—	26	4.8	30	2.4	—	—	30	2.3
Palveluskuntaa — Tjänstepersonal	19	3.7	—	—	19	3.5	66	5.2	—	—	66	5.0
Yksityisten palvelijoida — Tjänare hos enskilda	—	—	2	7.7	2	0.4	—	—	8	15.1	8	0.6
Muun elinkeinon harjoittajia — Idkare av annan näring	1	0.2	1	3.9	2	0.4	—	—	—	—	—	—
Henkilöt ilman varsinaista tai tunnettu ammattia — Personer utan egentligt eller känt yrke	15	2.9	5	19.2	20	3.7	56	4.4	—	—	56	4.3
Yhteensä — Summa	513	100.0	26	100.0	539	100.0	1 264	100.0	53	100.0	1 317	100.0

34. Huoltotoimenpiteet. — Vårdtätgärder.

Laín mukaan on raittiushuollon alaista henkilöä sopiaalla tavalla varoitettava tai jos henkilö 12 viimeksi kuluneen kuukauden aikana on tavattu ilmeisesti juopuna julkisella paikalla tai julkisessa tilaisuudessa tai tuulut juopumuksesta pidätettyksi kahdesti taikka useammin, on hänet, mikäli laissa mainitut muut toimenpiteet katsotaan riittämättömiksi, määrättävä raittiussuojeluun enintään yhdeksi vuodeksi.

Missä määrin raittiushuollon alaiset henkilöt ovat saaneet varoituksen tai heidät on määrätty raittiussuojeluun, selviää seuraavasta taulukosta.

Vårdtätgärder.

Enligt lagen skall den, som är underställd nykterhetsvård, på lämpligt sätt varnas eller om personen i fråga under de senast förflutna 12 månaderna anträffats uppenbart drucken på offentlig plats eller vid offentligt tillfälle eller har blivit anhållen för fyrför två gånger eller oftare, skall, för såvitt de i lagen nämnda andra åtgärderna anses otillräckliga, föroordnande ges om hans ställande under nykterhetsskydd för högst ett års tid.

I vilken utsträckning personer under nykterhetsvård erhållit varning eller ställts under nykterhetsskydd, framgår av följande tabell.

34. Huoltotoimenpiteet. — Vårdtätgärder.

	Varoitus Varning		Raittiussuojelu Nykterhets- skydd		Yhteensä Summa		Varoitus Varning		Raittiussuojelu Nykterhets- skydd		Yhteensä Summa		
	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor	
	1947	abs.											%
Kaupungit — Städer	401	24	35	—	436	24	92.0	100.0	8.0	—	100.0	100.0	
Maalaiskunnat — Landskommun.	70	2	7	—	77	2	90.9	100.0	9.1	—	100.0	100.0	
Yhteensä — Summa	471	26	42	—	513	26	91.8	100.0	8.2	—	100.0	100.0	
1948													
Kaupungit — Städer	811	38	87	5	898	43	90.3	88.4	9.7	11.6	100.0	100.0	
Maalaiskunnat — Landskommun.	334	9	32	1	366	10	91.3	90.0	8.7	10.0	100.0	100.0	
Yhteensä — Summa	1 145	47	119	6	1 264	53	90.6	88.7	9.4	11.3	100.0	100.0	

VI. Huollon alaiset henkilöt yhteenä.

Köyhäinhoido ja lastensuojelu. Vv. 1947 ja 1948 oli köyhäinhoidon varsinaisia avunsaajia, kuten edellä on mainittu, koko maassa 74 654 ja 79 207 sekä lastensuojelulapsia 16 064 ja 15 472, jotem siis selontekovuosina oli kaikkiaan 90 718 ja 94 679 huollettua henkilöä. Viimeksi kuluneimma kymmenenä vuonna on vastaanottoista avustusta tai hoitoa saaneiden henkilöiden luku ollut seuraava.

Vuosi — År

1939

1940

1941

1942

1943

1944

1945

1946

1947

1948

VI. Samtliga vårdtagare.

Fattigvården och barnskyddet. Under åren 1947 och 1948 utgjorde antalet egentliga understödstagare vid fattigvården i hela landet sammanlagt 74 654 och 79 207 och vid barnskyddet 16 064 och 15 472; således funnos under redogörelseåren inalles resp. 90 718 och 94 679 vårdtagare. Under de senast förflutna tio åren har antalet personer, som erhållit understöd eller vård av motsvarande slag varit följande.

	Kaupungit Städer	Maalais- kunnat Lands- kommuner	Koko maa Hela landet
1939	42 597	98 400	140 997
1940	37 548	91 875	129 423
1941	37 084	90 665	127 749
1942	29 963	80 591	110 554
1943	26 325	73 160	99 485
1944	24 588	68 378	92 966
1945	26 201	67 905	94 106
1946	28 316	70 304	98 620
1947	26 521	64 197	90 718
1948	27 502	67 177	94 679

V. 1939 tiedot puuttuvat 17 kunnasta, ja vuodesta 1940 lähtien tiedot koskevat avustettujen lukumäärää vain rauhansopimusessa jäellejääneellä alueella. V. 1944 tiedot puuttuvat vielä Lapin läämin 7 kunnasta. Verrattaessa keskenään avustettujen lukumäärää eri vuosina on näin ollen otettava huomioon nämä poikkeukset. — V:sta 1937 lähtien avustettujen luku väheni aina v:een 1940, jolloin se hieman nousi v:een 1939 verraten, vain 0.4 %. Mutta siitä lähtien se koko sota-ajan on alentunut melko huomattavasti, tosin v. 1941 vain 1.3 %, mutta v. 1942 13.5, v. 1943 10.0 ja v. 1944 5.8 % lähinnä edellisestä vuodesta. Kaupungeissa vähenys oli vielä voimakkaampi, v. 1942 19.2 %, v. 1943 12.1 % ja v. 1944 6.6 % maaseudun vastaanotukseen ollessa 11.1, 9.2 ja 5.5 %. Sodan päätyttyä avustettujen luku alkoi vähitellen kasvaa, v. 1945 0.8 ja v. 1946 4.8 % lähinnä edellisestä vuodesta. V. 1947 avustusta saaneiden lukkuun, 90 718, on vaikuttanut se seikka, että varsinaisen ja tilapäisen kotiavustukseen välinen raja, joka aikaisemmin oli 500 mk, on v:n 1947 alusta korotettu 2 500 mk:aan. Näin ollen on varsinaisten avunsaajain luku jossain määrin alentunut. V. 1948 se jälleen nousi, 4.4 %.

Seuraavasta taulukosta, joka osoittaa avustettujen lukua prosentteina eri läänien henkilökohtaisista väkiluvusta vuosittain ajanjaksona 1939—1948, ilmenee kehityksen suunta näiden vuosien kulussa. Mittä vuosista 1939—1944 edellä om mainittu, on tässäkin otettava huomioon.

Vv. 1939—1942 on avustettujen luku väkilukuun verrattuna ollut suurin Uudenmaan läänissä ja sen jälkeen

År 1939 saknas uppgifter från 17 kommuner, och från år 1940 härför sig uppgifterna endast till det vid fredsslutet kvarblivna området. År 1944 saknas uppgifter även från 7 kommuner i Lapplands län. Dessa avvikelser börja alltså tagas i betraktande vid jämförelser mellan antalet understödstagare under olika år. — Från och med 1937 minskades antalet understödstagare ända fram till år 1940, då en liten ökning, med 0.4 %, förelåg gentemot år 1939. Men därefter har antalet vårdtagare under hela krigstiden rätt avsevärt nedgått, år 1941 visserligen blott med 1.3 %, men år 1942 med 13.5, år 1943 med 10.0 och år 1944 med 5.8 % från resp. föregående år. I städerna var minskningen ännu kraftigare, år 1942 19.2 %, år 1943 12.1 och år 1944 6.6 %, medan motsvarande siffror för landsbygden var 11.1, 9.2 och 5.5 %. Efter kriget har antalet understödstagare småningom vuxit, år 1945 med 0.8 och år 1946 med 4.8 % från resp. föregående år. Antalet understödstagare år 1947, 90 718, har påverkats av den omständigheten att gränsen mellan det egentliga och tillfälliga hemunderstödet, som tidigare var 500 mk, från början av år 1947 höjts till 2 500 mk. Sålunda har antalet egentliga understödstagare i någon mån minskats. År 1948 steg det åter, med 4.4 %.

Av följande tabell, som utvisar de understöddas antal i procent av de olika länens mantalsskrivna folkmängd årligen under tidsperioden 1939—1948, framgår utvecklingens riktning under dessa år. Även här bör beaktas, vad tidigare nämnts om åren 1939—1944.

Åren 1939—1942 har de understöddas antal i jämförelse med folkmängden varit störst i Nylands län

35. Avunsaajain luku %:ina väkiluvusta vuosina 1939—1948. — Antal understödstagare i % av folkmängden åren 1939—1948.

Läni — Län	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948
Uudenmaan — Nylands	4.9	5.2	5.0	4.0	3.5	3.2	3.1	3.4	3.0	3.0
Turun ja Porin — Åbo och Björneborgs	4.1	4.2	4.2	3.7	3.4	3.2	3.1	3.2	2.8	2.8
Ahvenanmaa — Åland	1.5	1.7	1.6	1.6	1.4	1.3	1.3	1.2	1.1	1.2
Hämeen — Tavastehus	4.4	4.5	4.4	3.7	3.3	3.2	3.0	3.2	2.8	2.9
Kymen — Kymmenen	3.8	3.4	3.5	2.9	2.7	2.6	2.7	2.8	2.5	2.6
Mikkelin — St. Michels	4.8	4.9	4.6	4.0	3.6	3.5	3.3	3.5	3.1	3.1
Kuopion — Kuopio	4.3	4.0	4.1	3.6	3.2	2.9	3.1	3.4	3.0	3.0
Vaasan — Vasa	3.1	3.1	3.1	2.7	2.4	2.3	2.3	2.5	2.2	2.2
Oulun — Uleåborgs	3.7	3.5	3.4	2.9	2.6	2.3	2.3	2.4	2.1	2.2
Lapin — Lapplands	3.8	3.5	3.4	2.5	2.3	1.8	1.3	1.6	1.5	1.8
Koko maa — Hela landet	4.1	4.1	4.0	3.4	3.1	2.9	2.8	3.0	2.6	2.7
Kaupungit — Städer	5.6	5.7	5.4	4.2	3.7	3.3	3.3	3.4	3.0	3.1
Maalaiskunnat — Landskommuner	3.7	3.7	3.7	3.2	2.9	2.7	2.6	2.8	2.5	2.6

Vv. 1943—1948 Mikkelin läänissä. Pienin on avustettujen luku väkilukuun verrattuna ollut koko ajan Ahvenanmaalla ja Vaasan läänissä vv. 1939—41 sekä sen jälkeen Lapin läänissä, joskin viimeksi mainitun läänin alhaiseen lukuun on vv. 1944—1946 vaikuttanut sodan aiheuttamat poikkeusselliset oloot. — Jos v. 1947 vakinaisiin avunsaajaihin olisi vielä laskettu kaikki ne, joiden kotiavustus oli 500 mk suurempi, olisi avunsaajain luku väkiluvusta ollut 2.9 %.

Seuraava taulukko antaa yksityiskohtaisemman kuvan siitä, miten yksityiset maalaikunnat kussakin läänissä vv. 1947—1948 avustettujen suhteelliseen lukuun nähden poikkesivat läänin maaseudun keskiluvusta. Maan kaikki kaupungit on taulukossa pidetty yhtenä ryhmänä.

och därefter åren 1943—1948 i S:t Michels län. Minst har de understöddas antal i jämförelse med folkmängden hela tiden varit på Åland och i Vasa län åren 1939—41 samt därefter i Lapplands län om och den låga siffran för sistnämnda län åren 1944—1946 har betingats av undantagsförhållandena under krigstiden. — Om år 1947 alla de personer, som erhållit hemunderstöd över 500 mk, ännu tillhörde de egentliga understödstugorna, skulle antalet understödstagare varit 2.9 % av folkmängden.

Följande tabell ger en mera detaljerad bild av, huru de enskilda kommunerna i varje län under åren 1947—1948 med avseende å de understöddas proportionella antal avveko från medeltalet för länets landsbygd. Landets alla städer ha i tabellen tagits som en grupp.

36. Avunsaajain luku verrattuna väkilukuun eri kunnissa. — Antal understödstagare i proportion till folkmängden i olika kommuner.

Läni — Län	enin- tään högst 1.0	Kuntien luku, joissa avunsaajia väkilukuun verrattuna oli % — Antal kommuner, i vilka understödstagarna i proportion till folkmängden utgjorde %						Yhteensä kuntia Tillsam- mans kommuner
		1.1—2.0	2.1—3.0	3.1—4.0	4.1—5.0	5.1—6.0	yli över 6.0	
1947								
Maalaikuntia — Landskommuner	33	171	191	99	13	3	1	511
Uudenmaan — Nylands	—	6	19	15	4	1	—	45
Turun ja Porin — Åbo- och Björneborgs	5	36	41	24	3	1	1	111
Ahvenanmaa — Åland	6	9	—	—	—	—	—	15
Hämeen — Tavastehus	1	8	36	16	2	—	—	63
Kymen — Kymmenen	3	14	4	3	—	1	—	25
Mikkelin — S:t Michels	—	1	14	14	1	—	—	30
Kuopion — Kuopio	1	5	26	17	2	—	—	51
Vaasan — Vasa	10	54	22	8	1	—	—	95
Oulun — Uleåborgs	1	25	26	2	—	—	—	54
Lapin — Lapplands	6	13	3	—	—	—	—	22
Kaupunki — Städer	1	1	17	14	1	1	—	35
Yhteensä kuntia — Summa kommuner	34	172	208	113	14	4	1	546
%:ina kuntien luvusta — I % av antalet kommuuner	6.2	31.5	38.1	20.7	2.6	0.7	0.2	100.0
1948								
Maalaikuntia — Landskommuner	28	156	211	103	10	2	1	511
Uudenmaan — Nylands	—	3	23	15	3	1	—	45
Turun ja Porin — Åbo- och Björneborgs	5	28	55	19	4	1	—	112
Ahvenanmaa — Åland	5	10	—	—	—	—	—	15
Hämeen — Tavastehus	1	10	34	17	—	—	—	62
Kymen — Kymmenen	2	14	3	5	—	—	1	25
Mikkelin — S:t Michels	—	1	13	15	1	—	—	30
Kuopion — Kuopio	—	3	26	20	2	—	—	51
Vaasan — Vasa	13	48	26	8	—	—	—	95
Oulun — Uleåborgs	—	24	26	4	—	—	—	54
Lapin — Lapplands	2	15	5	—	—	—	—	22
Kaupunki — Städer	—	3	13	15	3	1	—	35
Yhteensä kuntia — Summa kommuner	28	159	224	118	13	3	1	546
%:ina kuntien luvusta — I % av antalet kommuuner	5.1	29.1	41.0	21.6	2.4	0.6	0.2	100.0

Suurimman ryhmän muodostavat vv. 1947—1948 ne maalaiskunnat, joissa avunsaajien luku oli 2.1—3.0 % väestöstä; sellaisia kuntia oli mainittuna vuosina 38.1 ja 41.0 % kaikista maalaiskunnista. 2.0 % tai vähemmän avunsaajia asukasluvusta oli 37.7 ja 34.2 %:ssa, jota vastoin yli 3.0 % oli 24.2 ja 24.8 %:ssa. — Kauunkiehiin nähden on huomattavaa, että useissa, 16:ssa v. 1947 ja 19:ssä v. 1948 oli avustettuja yli 3.0 % väestöstä ja yli 4.0 % 2 ja 4 kaupungissa.

Köyhäinhoidon varsinaisista avunsaajista hoidettiin vv. 1947—1948 laitoksissa 47 229 ja 48 232 sekä yksityishoidossa 1 671 ja 1 663 henkilöä. Lastensuojelulapsista sai vastaanlaatuista hoitoa 7 678 ja 7 759 sekä 8 386 ja 7 713 dasta. Näin ollen oli laitoksissa hoidettuja kaikkiaan 54 907 ja 55 991 sekä yksityishoidossa olleita 10 057 ja 9 376 henkilöä. Köyhäinhoidon avunsaajista oli lisäksi 25 754 ja 29 312 henkilöä saanut 2 500 markkaa suurempaa kotiavustusta. Missä määrin näitä kolmea eri avustusmuotoa oli avustettaviin nähden sovellettu viimeksi kuluneina viitennä vuonna, selviää seuraavasta taulukosta.

Den största gruppen bildade åren 1947—1948 de landskommuner, där understödstagarnas antal var 2.1—3.0 % av befolkningen; dessa kommuner utgjorde under de nämnda åren 38.1 och 41.0 % av alla landskommuner. I 37.7 och 34.2 % av alla kommuner utgjorde understödstagarna 2.0 % eller en ännu mindre del av invånarantalet, varemot de i 24.2 och 24.8 % av alla överstego 3.0 %. — Beträffande städerna bör observeras, att i flertalet, 16 städer är 1947 och 19 år 1948, de understödda utgjorde över 3 % av befolkningen och över 4 % i 2 och 4 städer.

Av fattigvärdenas egentliga understödstagare vårdades åren 1947—1948 i anstalter 47 229 och 48 232 och utackorderade varo 1 671 och 1 663 personer. Av barnskyddsbarnen fingo respektive 7 678 och 7 759 samt 8 386 och 7 713 motsvarande vård. Sälunda hade i anstalter vårdats sammanlagt 54 907 och 55 991 och utackorderade 10 057 och 9 376 personer. Av fattigvärdenas understödstagare hade dessutom 25 754 och 29 312 personer erhållit hemunderstöd på över 2 500 mark. I vilken mån dessa tre olika understödsformer tillämpats på de understödda under de senaste fem åren, framgår av följande tabell.

37. Avustusmuodot vuosina 1944—1948. — Understödsformerna åren 1944—1948.

Avustusmuoto Understödsform	Avunsaajia — Understödstagare					%:na avunsaajien luvusta I % av antalet understödstagare				
	1944	1945	1946	1947	1948	1944	1945	1946	1947	1948
Laitoshoito — Anstaltsvård	50 320	52 386	53 815	54 907	55 991	54.1	55.7	54.6	60.5	59.1
Yksityishoito — Utackordering	13 018	11 831	10 799	10 057	9 376	14.0	12.6	10.9	11.1	9.9
Kotiavustus — Hemunderstöd	29 628	29 889	34 006	25 754	29 312	31.9	31.7	34.5	28.4	31.0
Yhteensä — Summa	92 966	94 106	98 620	90 718	94 679	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Vertailu eri vuosien kesken osoittaa, että eri avustusmuotojen käyttäminen on suhteellisesti katsoen hieman vaihdellut vuodesta vuoteen. Laitoshoitoa saaneiden luku on jatkuvasti noussut. V. 1933 laitoshoitoa sai vain 38.1 % avunsaajista ja v. 1948 jo 59.1 %. Sen sijaan yksityishoidossa olleiden luku on v:sta 1938 lähtien sekä absoluuttisesti että suhteellisesti katsoen alemuntunut. V. 1938 oli yksityishoidossa 18.0 % kaikista avunsaajista, mutta v. 1948 vain 9.9 %. V:ien 1947 ja 1948 suhdeluksiin on, kuten jo on mainittu, vaikuttanut se seikka, että kotiavustusten kohdalla on vain 2 500 mk suuremmankin avustuksen saaneet laskettu vakinaisiin avunsaajiaan. Jos rajana olisi ollut 500 mk, kuten edellisissä vuosina, olisi laitoshoidossa ollut v. 1947 54.8 % avunsaajista, yksityishoidossa 10.0 % sekä kotiavustusta saaneita 35.2 %.

Köyhäinhöito, lastensuojelu, irtolais- ja alkoholistihuolto. Köyhäinhoidon varsinaisia ja tilapäisiä avunsaajia oli vv. 1947—1948 yhteensä 90 038 ja 93 633, lastensuojelun lapsia 16 064 ja 15 472, irtolaisihuollon alaisia 1 652 ja 1 699 sekä alkoholisti- ja raiittiushuollon alaisia 6 467 ja 7 566. Koko maassa oli siis huoltolakien nojalla huollettuja henkilöitä selontekovuosina kaikkiaan 114 221 ja 118 370 eli 3.3 ja 3.4 % maan koko väestöstä. Näistä oli kaupungeissa 37 249 ja 38 449 eli 4.3 ja 4.3 % kauunkien asukkaista ja maalaiskunnissa 76 972 ja 79 921 eli 3.0 ja 3.1 % vastaavasta väestöstä.

Kun edellä esitettyihin huollettujen kokonaislukuihin sisältyy myös sellaisia irtolaisia ja alkoholisteja, jotka

En jämförelse mellan de olika åren utvisar, att användandet av de olika vårdformerna har relativt sett något varierat från år till år. Antalet av dem, som åtnjutit anstaltsvård, har fortfarande stigit. År 1933 erhöll endast 38.1 % av understödstagarna anstaltsvård och år 1948 redan 59.1 %. Däremot har antalet utackorderade från och med år 1938 nedgått både absolut och relativt taget. År 1938 var 18.0 % av alla understödstagare utackorderade, men år 1948 endast 9.9 %. De relativta tallen för 1947—1948 ha påverkats, såsom tidigare nämnts, därav, att inom gruppen hemunderstöde som erhållit 2 500 mk eller mera räknats till egentliga understödstagare. Ifall gränsen varit 500 mk, såsom föregående år, hade 54.8 % av understödstagarna år 1947 åtnjutit anstaltsvård, medan 10.0 % varit utackorderade samt 35.2 % erhållit hemunderstöd.

Fattigvård, barnskydd, lösdrivar- och alkoholistvård. Fattigvärdenas egentliga och tillfälliga understödstagare utgjorde åren 1947—1948 sammanlagt 90 038 och 93 633, barnskyddsbarnen 16 064 och 15 472, de lösdrivarvård underkastade 1 652 och 1 699 och de alkoholist- och nykterhetsvård underkastade 6 467 och 7 566 personer. I hela landet var totalantalet personer, som vårdats med stöd av vårdlagarna, således 114 221 och 118 370 eller 3.3 och 3.4 % av landets hela befolkning. Av dessa funnos i städerna 37 249 och 38 449 eller 4.3 och 4.3 % av städernas invånare och i landskommunerna 76 972 och 79 921 eller 3.0 och 3.1 % av motsvarande befolkning.

Emedan i det ovan angivna totalantalet vårdade ingår även sådana lösdrivare och alkoholister, som en-

ovat saaneet vain varoitukseen tai olleet valvonnan alaisia, niin vähentämällä nämä tulee muiden henkilöiden luvuksi, jotka ovat saaneet laitoshoitoa, olleet yksityishoidossa tai nauttineet kotiavustusta enemmän tai vähemmän kuin 2 500 markkaa, 107 559 ja 110 684. Miten nämä huolletut jakautuivat eri lääniens kaupunkien ja maalaiskuntien kesken, selviää alempana olevasta taulukosta. Samalla on taulukkoon laskettu huollettujen henkilöiden lukumäärä kutakin vv:ien 1947—1948 alussa henkirjoihin merkityä 100 asukasta kohden.

Väkilukuun verrattuna oli laitos- ja yksityishoitoa tai kotiavustusta saaneiden luoksu suurin Mikkeli ja Kuopion lääneissä, joissa kutakin 100 asukasta kohden oli vv. 1947—1948 noin 3—4 huollettua. Vähimmin heitä oli, Ahvenanmaan 1.3—1.2 % lukuunottamatta, Lapin lääniissä, vain noin 2.0 %. Koko maan väestöstä 3.1 % eli joka 32:s asukas oli huollettu.

dast ha erhållit varning eller varit under uppsikt, blir efter subtraktion antalet personer, som åtnjutit anstaltsvård, utackorderats eller erhållit hemunderstöd på över eller under 2 500 mark, 107 559 och 110 684. Huru dessa omhändertagna fördelade sig på de olika länen städer och landskommuner, framgår av nedanstående tabell. Samtidigt har i tabellen beräknats antalet vårdade personer per varje 100-tal vid ingången av årens 1947—1948 mantalsskrivna invånare.

I jämförelse med folkmängden var antalet av de personer, som åtnjutit anstaltsvård, utackorderats eller erhållit hemunderstöd, störst i St. Michels och Kuopio län, där de vårdade åren 1947—1948 utgjorde cirka 3—4 per 100 invånare. Fåtaligast voro de, med undantag av Ålands 1.3—1.2 %, i Lapplands län, endast omkring 2.0 %. Av hela landets befolkning hade 3.1 % eller var 32:de invånare vårdats.

38. *Huollon alaisten henkilöiden kokonaisluku. — Totalantalet vårdade personer.*

Läni — Län	1947			1948		
	Kaupungit Städer	Maalaikunnat Lands- kommuner	Yhteensä Summa	Kaupungit Städer	Maalaikunnat Lands- kommuner	Yhteensä Summa
Uudenmaan — Nylands	12 233	8 776	21 009	12 267	9 013	21 280
Turun ja Porin — Åbo och Björneborgs	5 514	11 778	17 292	5 458	11 834	17 292
Ahvenanmaa — Åland	49	236	285	52	230	282
Hämeen — Tavastehus	4 607	10 262	14 869	4 885	10 178	15 063
Kymen — Kymmenen	1 664	4 841	6 505	1 589	5 037	6 626
Mikkelin — St. Michels	968	6 607	7 575	1 034	6 673	7 707
Kuopion — Kuopio	1 506	13 197	14 703	1 443	13 573	15 016
Vaasan — Vasa	3 031	11 006	14 037	3 118	11 590	14 708
Oulun — Uleåborgs	1 464	7 085	8 549	1 555	7 782	9 337
Lapin — Lapplands	625	2 110	2 735	730	2 643	3 373
Koko maa — Hela landet	31 661	75 898	107 559	32 131	78 553	110 684
% väestöstä — % av befolkningen						
Uudenmaan — Nylands	3.5	3.5	3.5	3.4	3.5	3.5
Turun ja Porin — Åbo- och Björneborgs	3.9	3.0	3.2	3.8	3.0	3.2
Ahvenanmaa — Åland	1.5	1.2	1.3	1.6	1.2	1.2
Hämeen — Tavastehus	3.5	3.3	3.3	3.6	3.2	3.3
Kymen — Kymmenen	4.3	2.7	3.0	4.1	2.8	3.0
Mikkelin — St. Michels	4.0	3.6	3.7	4.0	3.6	3.7
Kuopion — Kuopio	4.3	3.6	3.6	4.0	3.6	3.7
Vaasan — Vasa	3.8	2.4	2.6	3.8	2.4	2.6
Oulun — Uleåborgs	3.1	2.6	2.7	3.3	2.7	2.8
Lapin — Lapplands	2.5	1.7	1.9	3.0	2.1	2.2
Koko maa — Hela landet	3.6	3.0	3.1	3.6	3.0	3.1

VII. Huoltotoiminnan kustannukset.

Huoltotoiminnan tulot samoin kuin menoja on ilmoitettu siten, ettei tuloista ole vähennetty mitä kustannuksia, joita kunnilla on ollut niitä hankkiessaan, yhtä vähän kuin suoritetuista menoista on vähennetty niitä eriä, jotka mahdollisesti ovat tulleet korvatuiksi tuloilla. Sekä tulo- että menoja on otettu huomioon huoltois- ja työsuoitus. Niiden arvo on ilmoitettu eri paikkakunnilla vallinneiden hintojen mukaan. Tuloina on otettu huomioon kaikki, mitä vuoden kuluessa huoltotoimintaa varten on kannettu tai saatu, ja menoina kaikki, mitä huoltotarkoituksiin on maksettlu tai käytetty, katsomatta siinä, onko osa tuloista ja menoista aiheutunut jonkin muun vuoden huoltotoiminnasta.

Huoltotoiminnan tulot ja menoja selvitetään sisällä eri huoltolakien soveltamisesta aiheutuneet kustannukset. Näin ollen tehdään seuraavassa tarkemmin selkoo erikseen köyhäinhoidon, lastensuojelun, irtolais- ja alkoholistihuollon tuloista ja menoista. Koska monet kunnat eivät ole voineet erittää hallintokustannuksia sen mukaan, minkä huoltoalan aiheuttamia ne ovat, on kaikki hallintomenot ja -tulot yhdistetty yhdeksi ryhmäksi nimikkeellä „hallinto”. Näin ollen eri huoltoalojen kustannuksiin eivät sisälly näiden hallintomenot. — Huoltomenojen ja -tulojen suuruuteen on selontekovuosina vaikuttanut huomattavasti rahamarvon alentuminen, mikä on otettava huomioon lukuja edellisiin vuosiin verrataessa.

Huoltotoiminnan kokonaismeno ja -tulot. Vv. 1947—1948 nousivat huoltomenot koko maassa 2 000 ja 3 141 milj. mk:aan ja tulot 499 ja 762 milj. mk:aan, joten kunnat joutuivat huoltotoimintaan käyttämään 1 501 ja 2 379 milj. mk. Kun sellaiset menoerät kuin korvaukset muille kunnille ja hoitomaksut vieraan kunnan kunnalliskodeissa tai lastenkodeissa olleista jo sisältyvät avustusta antaneiden kuntien avustusmenoihin, joskaan eivät aina saman tilikauden eikana, niin huollon kokonaiskustannukset, jos nämä menoerät vähennetään, olisivat selontekovuosina 1 906 ja 3 002 milj. mk.

Miten menot ja tulot jakaantuvat eri huoltoalojen osalle erikseen kaupungeissa ja maalaiskunnissa, selvää seuraavalla sivulla olevasta taulukosta.

Huoltomenoista suurimman osan, lähes $7/10$ eli 69.9 ja 69.5 %, muodostivat luonnonlisesti köyhäinhoidon menot. Sen piirin kuului myös noin 80 % kaikista huollettavista. Lastensuojelumento nousivat noin $1/5$:aan eli 22.3 ja 22.3 %:iin kokonaismenoista. Huollon hallintoon meni myös varsin suuri määrä, 150 ja 247 milj. eli noin $1/13$. Sen sijaan irtolais- ja alkoholistihuolto ei muihin huoltoaloihin verrattuna tuottanut kunnille suuriaakaan kustannuksia, vain 6.4 ja 12.1 milj. mk.

Kum huoltotoiminta yleensä oli tehokkaammin järjestetty kaupungeissa kuin maaseudulla ja kun kaupungit olivat huoltomenonsa jakaneet enemmän huoltoalojen mu-

VII. Kostnaderna för vårdverksamheten.

Inkomsterna likasom även utgifterna för vårdverksamheten ha uppgivits så, att från inkomsterna icke subtraherats de kostnader, som kommunerna haft vid anskaffandet av dem, lika litet som från de erlagda utgifterna avdragits de summor, som eventuellt blivit ersatta genom inkomster. Säväl på inkomst som utgiftssidan ha natura- och arbetsprestationer beaktats. Deras värde ha uppgivits i enlighet med de på de olika orterna gällande prisen. Som inkomster har upptagits allt, som under årets lopp uppburits eller erhållits för vårdverksamheten och som utgifter allt, som erlagts för eller använts till vårdändamål oberoende därav, om en del av inkomsterna eller utgifterna förorsakats av vårdverksamheten under något annat år.

Vid klarrättandet av inkomsterna och utgifterna för vårdverksamheten ha de kostnader, som förorsakats av de olika vårdlagarnas tillämpning, avskiljts från varandra. Sålunda redogöres i det följande närmare särskilt för inkomsterna och utgifterna för fattigvården, barnskyddet, lönsdrivar- och alkoholistvården. Emedan många kommuner icke kunnat särskilja förvaltningskostnaderna enligt det vårdområde, som förorsakat dem, ha alla förvaltningsutgifter och -inkomster förenats till en grupp under rubriken „förvaltning”. Sålunda ingå förvaltningsutgifterna icke i kostnaderna för de olika vårdområdena. — Vårdutgifternas och -inkomsternas storlek ha under redogörelseåren i betydande grad påverkats av penningvärdets nedgång, vilket bör beaktas, då siffrorna jämföras med de föregående åren.

Vårdverksamhetens totalutgifter och -inkomster. Under åren 1947—1948 steg vårdutgifterna i hela landet till 2 000 och 3 141 milj. mk och inkomsterna till 499 och 762 milj. mk, varigenom kommunerna kommo att till vårdverksamheten använda 1 501 och 2 379 milj. mk. Emedan sådana utgiftsposter som ersättningar till andra kommuner och vårdavgifter för personer, som vårdats i en främmande kommunens kommunalhem eller barnhem, redan ingå i de kommuners understödsutgifter, som beviljat understöden ehuru icke alltid under samma räkningsperiod, utgjorde totalkostnaderna för vården, om dessa utgiftsposter skulle avdragas, 1 906 och 3 002 milj. mk.

Huru utgifterna och inkomsterna fördelade sig på de olika vårdområdena särskilt i städerna och i landskommuner, framgår av tabellen på följande sida.

Fattigvårdsutgifterna bildade naturligtvis den största delen av vårdutgifterna, nära $7/10$ eller 69.9 och 69.5 %. Till dess krets hörde även cirka 80 % av alla vårdade. Barnskyddsutgifterna stego till ca $1/5$ eller 22.3 och 22.3 % av totalutgifterna. Till vårdverksamhetens förvaltning åtgick även ett mycket stort belopp, 150—247 milj. eller cirka $1/13$. Däremot åsakkade icke lönsdrivar- och alkoholistvården jämfört med kostnaderna för de övriga vårdgrenarna kommunerna stora kostnader, endast 6.4 och 12.1 milj.

Emedan vårdverksamheten i allmänhet är effektivare organiserad i städerna än på landsbygden och då städerna mer än landsbygden fördelat sina vård-

39. Huoltotoiminnan menot ja tulot. — Vårdverksamhetens utgifter och inkomster.

Huoltotoala — Vårdområde	Kaupungit — Städer		Maalaiskunnat Landskommuner		Koko maa Hela landet	
	1 000 mk	%	1 000 mk	%	1 000 mk	%
1947						
<i>Menot — Utgifter</i>						
Hallinto — Förvaltning	87 883	10.6	61 984	5.3	149 867	7.5
Köyhäinhoito — Fattigvård	448 401	54.0	949 721	81.2	1 398 122	69.9
Lastensuojelu — Barnskydd	288 845	34.8	156 787	13.4	445 632	22.3
Irtolaishuolto — Lösdriparvård	2 717	0.3	513	(0.04)	3 230	0.2
Alkoholistihuolto — Alkoholistvård	2 463	0.3	695	0.1	3 158	0.1
Yhteensä menoja — Summa utgifter	830 309	100.0	1 169 700	100.0	2 000 009	100.0
<i>Tulot — Inkomster</i>						
Hallinto — Förvaltning	31	(0.00)	485	(0.04)	516	(0.03)
Köyhäinhoito — Fattigvård	107 143	12.9	255 313	21.8	362 456	18.1
Lastensuojelu — Barnskydd	98 475	11.9	36 762	3.2	135 237	6.8
Irtolaishuolto — Lösdriparvård	595	0.1	58	(0.00)	653	(0.03)
Alkoholistihuolto — Alkoholistvård	276	(0.03)	82	(0.01)	358	(0.02)
Kuntien huoltotoimintaan käytämät varat — Av kommuner använda medel till vårdverksamheten	623 789	75.1	877 000	75.0	1 500 789	75.1
Yhteensä tuloja — Summa inkomster	830 309	100.0	1 169 700	100.0	2 000 009	100.0
1948						
<i>Menot — Utgifter</i>						
Hallinto — Förvaltning	136 329	10.6	110 180	5.9	246 509	7.8
Köyhäinhoito — Fattigvård	679 983	52.8	1 502 174	81.0	2 182 157	69.5
Lastensuojelu — Barnskydd	460 720	35.8	239 765	12.9	700 485	22.3
Irtolaishuolto — Lösdriparvård	5 116	0.4	983	0.1	6 099	0.2
Alkoholistihuolto — Alkoholistvård	4 508	0.4	1 512	0.1	6 020	0.2
Yhteensä menoja — Summa utgifter	1 286 656	100.0	1 854 614	100.0	3 141 270	100.0
<i>Tulot — Inkomster</i>						
Hallinto — Förvaltning	3	(0.00)	394	(0.02)	397	(0.01)
Köyhäinhoito — Fattigvård	164 133	12.8	381 093	20.6	545 226	17.4
Lastensuojelu — Barnskydd	155 684	12.1	59 131	3.2	214 815	6.8
Irtolaishuolto — Lösdriparvård	981	0.1	87	(0.00)	1 018	(0.03)
Alkoholistihuolto — Alkoholistvård	518	(0.04)	154	(0.01)	672	(0.02)
Kuntien huoltotoimintaan käytämät varat — Av kommuner använda medel till vårdverksamheten	965 387	75.0	1 413 755	76.2	2 379 142	75.8
Yhteensä tuloja — Summa inkomster	1 286 656	100.0	1 854 614	100.0	3 141 270	100.0

kaan kuin maalaiskunnat, muodostui erilaatuisten huoltomenojen osuus ikokonaismenoista jossakin määrin erilaiseksi näissä kunnissa. Kaupungeissa köyhäinhoitoon meni vähän yli $\frac{1}{2}$ eli 54.0 ja 52.8 % sekä maalaiskunnissa noin $\frac{4}{5}$ eli 81.2 ja 81.0 % huoltomenoista. Lastensuojelu maksoi 35 kaupungissa vv. 1947—1948 288.8 ja 460.7 milj. mk eli 34.8 ja 35.8 %, mutta 511 maalaiskunnassa vain 156.8 ja 239.8 milj. eli 13.4 ja 12.9 %. Hallintokustannukset olivat edellisissä huomattavasti suuremmat kuin jälkimmäisissä, vast. 87.9 ja 136.3 milj. eli 10.6 ja 10.6 % sekä 62.0 ja 110.2 milj. eli 5.3 ja 5.9 %. Maan kaikista irtolais- ja alkoholistihuoltomenoista tuli kaupunkien osalle 81.1 ja 79.5 %, mutta vastaanvien huollettujen luvuista myöskin noin 84 %.

Huoltotoiminnan kustannukset peitettiin suurimmalta osalta kuntien tarkoitukseen myöntämillä varoilla. Köyhäinoidon ja lastensuojelun omat tulot muodostivat vain lähes $\frac{1}{4}$ eli 24.9 ja 24.2 % ikokonaismenoista. Kaupungeissa ja maalaiskunnissa vastaavat tulot olivat suhteellisesti katsoen melkein saman suuruiset.

V. 1946 huoltomenot olivat koko maassa 1 398 milj. mk. Näin ollen oli huoltotoimintaan v. 1947 käytetty 602 milj. mk eli 43.1 % ja v. 1948 1 141 milj. mk eli 57.1 % enemmän kuin lähinnä edellisenä vuonna.

Suurimmat absoluuttiset huoltomenot olivat vv. 1947—1948 seuraavissa kaupungeissa: Helsingissä 344.3 ja

utgifter enligt vårdområdena, blevo de olikartade vårdutgifternas andelar av totalutgifterna något olika i städerna och på landsbygden. I de förra åtgick till fattigvården drygt $\frac{1}{2}$ eller 54.0 och 52.8 % och i de senare omkring $\frac{4}{5}$ eller 81.2 och 81.0 % av vårdutgifterna. Barnskyddet kostade under åren 1947—1948 i 35 städer 288.8 och 460.7 milj. mk eller 34.8 och 35.8 %, men i 511 landskommuner endast 156.8 och 239.8 milj. mk eller 13.4 och 12.9 %. Förvaltningskostnaderna varo i de förra märkbart större än i de senare, resp. 87.9 och 136.3 milj. eller 10.6 och 10.6 % samt 62.0 och 110.2 milj. eller 5.3 och 5.9 %. Av landets alla utgifter för lösdripar- och alkoholistvård kom 81.1 och 79.5 % på städernas andel men även omkring 84 % av motsvarande antal vårdade.

I vårdverksamheten täcktes utgifterna till största delen med de medel kommunerna för ändamålet beviljat. Fattigvårdens och barnskyddets egna inkomster bildade blott knappt $\frac{1}{4}$ eller 24.9 och 24.2 % av totalutgifterna. I städerna och i landskommunerna varo motsvarande inkomster proportionalt taget nästan lika stora.

År 1946 utgjorde vårdutgifterna i hela landet 1 398 milj. mk. Sálunda hade år 1947 för vårdverksamheten använts 602 milj. mk eller 43.1 % och år 1948 1 141 milj. mk eller 57.1 % mer än närmast föregående år.

De absoluta vårdutgifterna varo under åren 1947—1948 störst i följande städer: i Helsingfors 344.3 och

532.1 milj. mk, Turussa 91.7 ja 137.3, Tampereella 82.7 ja 124.4, Porissa 40.7 ja 61.0, Vaasassa 32.6 ja 46.6, Kuopiassa 25.5 ja 38.3, Lahdessa 24.9 ja 39.2 sekä Oulussa 22.2 ja 35.2 milj. mk. Pienimmät ne olivat Uusikaarlepyyssä 686 092 ja 1 081 276 mk.

Maaseudulla huoltomenot kohosivat yli 10 milj. mk:n vv. 1947—1948 8 ja 20 maalaiskunnassa. 10 ja 5 milj. mk:n väillä ne vaihtelivat 41 ja 110 kunnassa sekä 5 ja 1 milj. mk:n väillä 287 ja 280 kunnassa. 1 milj. mk pienemmät menot olivat 175 ja 101 kunnassa.

Jos huoltotoiminnan kokonaiskustannukset, siis bruttokustannukset ja toiselta puolen ne kustannukset, jotka saadaan, jos menoista vähennetään huoltotoiminnan tuottamat tulot, t. s. nettokustannukset, jaetaan henkilökirjoihin merkityllä asukasluvulla sekä koko maassa että erikseen kaupungeissa ja maalaiskunnissa, tulee kustannuksia keskimäärin asukasta kohden seuraavat määrität.

532.1 milj. mk, i Åbo 91.7 och 137.3, i Tammerfors 82.7 och 124.4, i Björneborg 40.7 och 61.0, i Vasa 32.6 och 46.6, i Kuopio 25.5 och 38.3, i Lahti 24.9 och 39.2 samt i Uleåborg 22.2 och 35.2 milj. mk. Minst voro de i Nykarleby, 686 092 och 1 081 276 mk.

På landsbygden åter överstego vårdutgifterna åren 1947 och 1948 i 8 och 20 kommuner 10 milj. mk. Mellan 10—5 milj. växlade de i 41 och 110 kommuner och mellan 5 och 1 milj. mk i 287 och 280 kommuner. I 175 och 101 kommuner voro utgifterna under 1 milj. mk.

Om de totala kostnaderna för vårdverksamheten, således bruttokostnaderna och å andra sidan de kostnader, som erhållas, om från utgifterna subtraheras de inkomster, som vårdverksamheten inbringat, m. a. o. nettokostnaderna, divideras med den mantalsskrivna folkmängden både i hela landet och särskilt i städerna och landskommunerna, erhållas som genomsnittliga kostnader per invånare följande belopp.

Vuosi — År	Kaupungit — Städer		Maalaiskunnat		Koko maa	
	Brutto-menoja	Netto-menoja	Brutto-menoja	Netto-menoja	Brutto-menoja	Netto-menoja
	Brutto-utgifter Mk	Netto-utgifter Mk	Brutto-utgifter Mk	Netto-utgifter Mk	Brutto-utgifter Mk	Netto-utgifter Mk
1939	243	174	93	74	125	95
1940	259	190	99	74	132	98
1941	286	206	115	84	152	111
1942	282	195	118	85	154	109
1943	301	208	134	97	171	122
1944	304	209	141	98	178	124
1945	457	334	197	141	258	186
1946	698	531	331	249	422	319
1947	949	713	458	344	583	438
1948	1 436	1 077	708	540	893	677

Laskemalla huoltotoiminnan brutto- ja nettomenot vv. 1947—1948 asukasta kohden eri läämeissä sekä erikseen kaupungeissa ja maalaiskunnissa saadaan seuraava yhdistelmä.

Genom att beräkna vårdverksamhetens brutto- och nettoträffar åren 1947—1948 per invånare i de olika länen samt särskilt i städerna och landskommunerna erhålls följande sammanställning.

Lääni — Län	Kaupungit — Städer		Maalaiskunnat		Koko lääni	
	Brutto-menoja	Netto-menoja	Brutto-menoja	Netto-menoja	Brutto-menoja	Netto-menoja
	Brutto-utgifter Mk	Netto-utgifter Mk	Brutto-utgifter Mk	Netto-utgifter Mk	Brutto-utgifter Mk	Netto-utgifter Mk
1947						
Uudenmaan — Nylands	1 043	775	657	456	882	642
Turun ja Porin — Åbo- och Björneborgs	1 040	783	472	341	622	458
Ahvenanmaa — Åland	323	234	231	190	244	196
Hämeen — Tavastehus	887	645	547	403	648	475
Kymen — Kymmene	865	663	512	357	574	411
Mäkkelin — S:t Michels	781	595	514	393	545	417
Kuopion — Kuopio	1 001	762	469	372	515	405
Vaasan — Vasa	893	678	352	269	434	331
Oulun — Uleåborgs	637	546	330	273	375	313
Lapin — Lapplands	496	401	299	248	332	274
1948						
Uudenmaan — Nylands	1 579	1 167	954	669	1 318	959
Turun ja Porin — Åbo- och Björneborgs	1 529	1 164	727	540	941	706
Ahvenanmaa — Åland	410	311	367	305	373	306
Hämeen — Tavastehus	1 361	998	853	646	1 007	753
Kymen — Kymmene	1 337	1 072	838	559	926	649
Mäkkelin — S:t Michels	1 216	950	805	622	855	662
Kuopion — Kuopio	1 456	1 121	727	588	791	635
Vaasan — Vasa	1 349	954	530	414	649	492
Oulun — Uleåborgs	991	843	532	446	598	503
Lapin — Lapplands	866	741	525	441	580	490

Väkilukuun verrattuna huoltokustannukset olivat suurimmat Uudenmaan, Turun ja Porin sekä Hämeen läänissä, pienimmät taas Ahvenanmaata lukuunottamatta, Lapin ja Oulun läänissä.

Yksityisten kuntain huoltokustannusten määrität poikkeavat kuitenkin usein tuntuvasti näistä keskimääristä. Seuraavassa taulukossa on sen vuoksi kunnat vv. 1947—1948 ryhmitetty asukasta kohden tulevien huoltokustannusten suuruuden mukaan muutamiin pääryhmiin ja mainittu kuhunkin ryhmään kuuluvien kaupunki- ja maalaiskuntien lukumäärit, jälkimmäiset erikseen kussakin läänissä. Kustannukset on laskettu nettomenojen mukaan.

I jämförelse med folkmängden varo vårdkostnaderna störst i Nylands, Åbo och Björneborgs samt Tavastehus län, minst åter, med undantag av Åland, i Lapplands och Uleåborgs län.

Vårdkostnadernas belopp i de enskilda kommunerna avvika dock ofta kännbart från dessa medeltal. I följande tabell har kommunerna därför under åren 1947—1948 enligt storleken av vårdkostnaderna per invånare grupperats i några huvudgrupper; vidare har uppgivits antalet städer och landskommuner, som härförts till varje grupp, de sistnämnda särskilt i varje län. Kostnaderna har beräknats enligt nettoutgifterna.

40. Huoltotoiminnan nettokustannukset asukasta kohden eri kunnissa. — Vårdverksamhetens nettokostnader per invånare i olika kommuner.

Lääni — Län	Kuntien luku, joissa huollon nettokustannukset asukasta kohden olivat, mk Antal kommuner, i vilka nettokostnaderna för vårdverksamheten per invånare utgjorde, mk									Yhteensä kunta Tillsam- mans kom- muner
	alle 200 under 200	200—299	300—399	400—499	500—599	600—699	700—799	800—899	900—	
1947										
Maalaiskuntia — Landskommuner	116	144	135	64	33	15	1	—	3	511
Uudenmaa — Nylands	1	9	14	8	8	4	—	—	1	45
Turun ja Porin — Åbo och Björneborgs	22	35	30	14	3	6	—	—	1	111
Ahvenanmaa — Åland	11	3	—	1	—	—	—	—	—	15
Hämeen — Tavastehus	6	14	19	13	7	3	—	—	1	63
Kymen — Kymmenen	7	7	6	2	3	—	—	—	—	25
Mikkeli — St. Michels	1	7	12	5	4	1	—	—	—	30
Kuopion — Kuopio	2	11	21	9	7	—	1	—	—	51
Vaasan — Vasa	42	26	16	10	1	—	—	—	—	95
Oulun — Uleåborgs	13	27	12	1	—	1	—	—	—	54
Lapin — Lapplands	11	5	5	1	—	—	—	—	—	22
Kaupunki-ja — Städerna	1	2	1	6	7	6	8	2	2	35
Yhteensä kunta — Summa kommuner %:na kuntien luvusta — I % av antalet kommuner	117	146	136	70	40	21	9	2	5	546
	21.4	26.7	24.9	12.8	7.3	3.9	1.7	0.4	0.9	100.0
1948										
Maalaiskuntia — Landskommuner	28	74	83	96	85	66	36	21	22	511
Uudenmaa — Nylands	—	1	5	6	9	9	6	5	4	45
Turun ja Porin — Åbo och Björneborgs	5	12	19	26	22	11	8	6	3	112
Ahvenanmaa — Åland	4	6	3	—	1	1	—	—	—	15
Hämeen — Tavastehus	2	4	4	11	10	14	6	4	7	62
Kymen — Kymmenen	3	4	4	2	4	2	4	1	1	25
Mikkeli — St. Michels	—	—	7	3	7	5	4	3	1	30
Kuopion — Kuopio	1	2	2	14	11	11	5	1	4	51
Vaasan — Vasa	9	27	25	12	10	9	2	1	—	95
Oulun — Uleåborgs	4	9	11	16	10	2	1	—	1	54
Lapin — Lapplands	—	9	3	6	1	2	—	—	1	22
Kaupunki-ja — Städerna	—	—	1	1	2	3	4	6	18	35
Yhteensä kunta — Summa kommuner %:na kuntien luvusta — I % av antalet kommuner	28	74	84	97	87	69	40	27	40	546
	5.1	13.6	15.4	17.8	15.9	12.6	7.3	5.0	7.3	100.0

Rahan arvon alentumisesta johtuen huollon nettokustannukset asukasta kohden ovat selontekovuosina muuttuneet huomattavasti. V. 1947 olivat 48.1 %:ssa kunnista huollon nettokustannukset asukasta kohden 300 mk pienemmät, mutta v. 1948 vastaavien kuntien luku oli vain 18.7 %. 600 mk ja sitä suuremmat ne olivat 6.9 ja 32.2 %:ssa kunnista. V. 1948 suurin osa kaupungeista kuului tähän ryhmään.

Kuten edellä jo on mainittu, olivat hallintomenot vv. 1947—1948 yhteensä koko maassa 149.9 ja 246.5 milj. mk, köyhäinheitomenot 1 398.1 ja 2 182.2 milj., lastensuojetulomenot 445.6 ja 700.5 milj. sekä irtolais- ja alkoholistihuoltomenot yhteensä 6.4 ja 12.1 milj. mk. Minkä laatuisia köyhäinhoidon ja lastensuojetulomenot olivat, selviää seuraavasta taulukosta.

Till följd av penningvärdets nedgång har nettovårdkostnaderna per invånare märkbart förändrats. År 1947 understeg i 48.1 % av kommunerna nettovårdkostnaderna per invånare 300 mk, men år 1948 var motsvarande antal kommuner endast 18.7 %. 600 mk och därför voro de i 6.9 och 32.2 % av kommunerna. År 1948 tillhörde största delen av städerna denna grupp.

Såsom redan nämnades, utgjorde förvaltningsutgifterna åren 1947—1948 i hela landet sammanlagt 149.9 och 246.5 milj. mk, fattigvårdutsutgifterna 1 398.1 och 2 182.2 milj., barnskyddsutgifterna 445.6 och 700.5 milj. samt utgifterna för lösvärdar och alkoholister sammanlagt 6.4 och 12.1 milj. mk. Av följande tabell framgår arten av fattigvårdens och barnskyddets utgifter.

41. Köyhäinhoidon ja lastensuojelun menot. — Utgifterna för fattigvården och barnskyddet.

Menojen laatu — Utgifternas art	Köyhäinhoito Fattigvård		Lastensuojelu Barnskydd		Yhteensä — Summa	
	1 000 mk	%	1 000 mk	%	1 000 mk	%
1947						
Huoltolautakuntien alaiset laitokset — Anstalter underlydande vårdnämnden	695 070	49.7	288 856	64.8	983 926	53.4
Muu laitoshöito — Övrig anstaltsvård	286 266	20.4	43 050	9.7	329 316	17.9
Kotivastustus — Hemunderstöd	291 855	20.9	—	—	291 855	15.8
Yksityishöito — Utackordering	16 510	1.2	54 361	12.2	70 871	3.8
Korvaukset muille kunnille — Ersättningar till andra kommuner	59 645	4.3	14 668	3.3	74 313	4.0
Kannatusmaksu työlaitokseen — Understödsavgift till arbetsinrättning	6 591	0.5	—	—	6 591	0.4
Aviottomien lasten valvonta — Uppskikt över illegitima barn	—	—	11 395	2.5	11 395	0.6
Avustukset yhdistyksille — Understöd åt föreningar	5 261	0.4	21 432	4.8	26 693	1.5
Muat menot — Övriga utgifter	36 924	2.6	11 870	2.7	48 794	2.6
Yhteensä — Summa	1 398 122	100.0	445 632	100.0	1 843 754	100.0
1948						
Huoltolautakuntien alaiset laitokset — Anstalter underlydande vårdnämnden	1 088 171	49.9	468 935	66.9	1 557 106	54.0
Muu laitoshöito — Övrig anstaltsvård	473 610	21.7	68 959	9.9	542 569	18.8
Kotivastustus — Hemunderstöd	434 579	19.9	—	—	434 579	15.1
Yksityishöito — Utackordering	23 424	1.1	71 347	10.2	94 771	3.3
Korvaukset muille kunnille — Ersättningar till andra kommuner	87 502	4.0	18 403	2.6	105 905	3.7
Kannatusmaksu työlaitokseen — Understödsavgift till arbetsinrättning	15 362	0.7	—	—	15 362	0.5
Aviottomien lasten valvonta — Uppskikt över illegitima barn	—	—	14 529	2.1	14 529	0.5
Avustukset yhdistyksille — Understöd åt föreningar	6 743	0.3	38 566	5.5	45 309	1.6
Muat menot — Övriga utgifter	52 766	2.4	19 746	2.8	72 512	2.5
Yhteensä — Summa	2 182 157	100.0	700 485	100.0	2 882 642	100.0

Suurimman menoeräm, 983.9 ja 1 557.1 milj. mk, muodostivat huoltolautakuntien alaisten laitosten kustannukset; niiden osuus kokonaismenoista oli runsaasti $1\frac{1}{2}$ eli 53.4 ja 54.0 %. Ennen sotia, v. 1939, niiden osuus kokonaismenoista oli vain 34.4 %. Suuri oli myös kotivastustussina jaettu erä, 291.9 ja 434.6 milj. eli 15.8 ja 15.1 %. Sairaalissa, parantoloissa y.m.s. laitoksissa hoidettujen hoitomaksut nousivat 329.3 ja 542.6 milj. mk:aan eli 17.9 ja 18.8 %:iin kaikista menoista. Yksityishoitomaksut, jotka lastensuojelumenoista muodostivat 12.2 ja 10.2 %, olivat köyhäinhoidon kokonaismenoista varsin vaativat erä, 1.2 ja 1.1 %.

Köyhäinhoidon ja lastensuojelun menoerää keskenään verrattaessa on huomioon otettava, että sellaiset menoerät kuin muu laitoshöito ja korvaukset muille kunnille eivät ole ehdottoman tarkkoja, sillä nimenomaan näissä kohdissa monet kummat eivät ole voineet erottaa lastensuojelun menoja köyhäinhoidon menoista. Näin ollen nämä köyhäinhoidon menoerät ovat hieman liian suuret ja lastensuojelun vastavasti liian pienet.

Jos eri menoerien suuruutta verrataan keskenään vv. 1946—1948, havaitaan esim., että huoltolautakuntien alaisten laitosten menot ovat nousseet 48.8 ja 58.3 % lähiin edellisestä vuodesta. Muun laitoshoidon menot nousivat vielä enemmän, 59.7 ja 64.8 %. Kotivastustussina jaettu rahamääriä nousi vähemmin, 29.7 ja 48.9 %, sekä yksityishoitomenot vain 24.7 ja 33.7 %.

Mitä huoltotoiminnan tuloihin tulee, oli yleistuloja vv. 1947—1948 0.5 ja 0.4 milj. mk, köyhäinhoidon tuottamia tuloja 362 ja 545 milj. mk, lastensuojelun 135 ja 215 milj. sekä irtolais- ja alkoholistihuollon 1.0 ja

Det största utgiftsbeloppet, 983.9 och 1 557.1 milj. mk, bildade utgifterna för de anstalter, som underlydde vårdnämnderna; deras andel av totalkostnaderna var drygt $1\frac{1}{2}$ eller 53.4 och 54.0 %. Före krigen, år 1939, deras antal av totalkostnaderna var endast 34.4 %. Stort var även det belopp, som utdelats i form av hemunderstöd, 291.9 och 434.6 milj. eller 15.8 och 15.1 %. Vårdavgifternas för personer, som vårdats på sjukhus, sanatorier o. dyl. anstalter, steg till 329.3 och 542.6 milj. mk eller 17.9 och 18.8 % av alla utgifter. Utackorderingsavgifternas, som bildade 12.2 och 10.2 % av barnskyddets utgifter, utgjorde en mycket anspråkslös del av fattigvårdens totalutgifter, 1.2 och 1.1 %.

Då fattigvårdens och barnskyddets utgiftsbelopp jämföras sinsemellan bör beaktas, att sådana utgiftsposter som annan anstaltsvård och ersättningar till andra kommuner icke är absolut noggranna, ty speciellt på dessa punkter ha många kommuner icke särskiljat utgifterna för barnskyddet och fattigvården. Sålunda är dessa utgiftsposter för fattigvården något för stora och för barnskyddet i motsvarande grad för små.

Om under 1946—1948 de olika utgiftsposterna jämföras med varandra, observeras, att utgifterna i anstalterna underlydande vårdnämnderna ha stigit med 48.8 och 58.3 % från närmast föregående år. Kostnaderna för annan anstaltsvård steg ännu mera, med 59.7 och 64.8 %. Det penningsbelopp, som utdelats i form av hemunderstöd, steg något mindre, med 29.7 och 48.9 % samt utackorderingskostnaderna endast med 24.7 och 33.7 %.

Vad vårdverksamhetens inkomster beträffar, utgjorde de allmänna inkomsterna under åren 1947—1948 0.5 och 0.4 milj. mk, inkomsterna genom fattigvården 362 och 545 milj. mk, inkomsterna genom barnskyddet 135 och

42. Köyhäinhoidon ja lastensuojelun tulot. — Fattigvårdens och barnskyddets inkomster.

Tulojen laatu — Inkomsternas art	Köyhäinhointo Fattigvård		Lastensuojelu Barnskydd		Yhteensä — Summa	
	1 000 mk	%	1 000 mk	%	1 000 mk	%
1947						
Perunkirjoitusmaksut — Bouppteckningsprocenter	7 144	2.0	—	—	7 144	1.4
Korvaukset valtiolta — Ersättningar av staten köyhäinnoitolain perusteella — med stöd av fattigvårds-lagen	29 670	8.2	8 615	6.4	38 285	7.7
sotasirtoalaisten huoltoa kosk. lain perusteella — med stöd av lagen ang. de krigsförflyttades vård	66 904	18.4	7 401	5.5	74 305	14.9
Korvaukset multa kunnilla — Ersättningar av andra kom-muner	77 581	21.4	18 879	13.9	96 460	19.4
yksityisiltä — av enskilda personer	88 367	24.4	17 528	13.0	105 895	21.3
Huoltolautakuntien alaiset laitokset — Anstalter under-lydande vårdnämnder	79 958	22.1	82 055	60.7	162 013	32.6
Lahjoitukset ja rahastojen korot — Donationer och räntor av donationsfonder	435	0.1	189	0.1	624	0.1
Muut tulot — Andra inkomster	12 397	3.4	570	0.4	12 967	2.6
Yhteensä — Summa	362 456	100.0	135 237	100.0	497 693	100.0
1948						
Perunkirjoitusmaksut — Bouppteckningsprocenter	7 656	1.4	—	—	7 656	1.0
Korvaukset valtiolta — Ersättningar av staten köyhäinnoitolain perusteella — med stöd av fattigvårds-lagen	42 977	7.9	12 445	5.8	55 422	7.3
sotasirtoalaisten huoltoa kosk. lain perusteella — med stöd av lagen ang. de krigsförflyttades vård	125 629	28.0	9 491	4.4	135 120	17.8
Korvaukset multa kunnilla — Ersättningar av andra kom-muner	113 659	20.9	25 235	11.7	138 894	18.3
yksityisiltä — av enskilda personer	128 899	23.6	34 910	16.3	163 809	21.6
Huoltolautakuntien alaiset laitokset — Anstalter under-lydande vårdnämnder	110 721	20.3	128 271	59.7	238 992	31.4
Lahjoitukset ja rahastojen korot — Donationer och räntor av donationsfonder	400	0.1	639	0.3	1 039	0.1
Muut tulot — Andra inkomster	15 285	2.8	3 824	1.8	19 109	2.5
Yhteensä — Summa	545 226	100.0	214 815	100.0	760 041	100.0

1.7 milj. mk. Köyhäinhoidon ja lastensuojelun tulot ja-kaantuivat edellä olevan taulukon mukaisesti.

Verrattaessa keskenään köyhäinhoidon ja lastensuojelun menoja ja tulojen nousua v:sta 1946 v:een 1948

215 milj. samt inkomsterna genom lönsdrivar- och alkohol-listvården 1.0 och 1.7 milj. mk. Fattigvårdens och barnskyddets inkomster fördelade sig enligt tab. 42.

Då man jämför stegringen av utgifterna och in- komsterna för fattigvården och barnskyddet från år

43. Köyhäinhointomenot kaupungeissa ja maalaiskunnissa. — Fattigvårdens utgifter i städer och landskommuner.

Menojen laatu — Utgifternas art	Kaupungit — Städer		Maalaiskunnat Landskommuner		Yhteensä — Summa	
	1 000 mk	%	1 000 mk	%	1 000 mk	%
1947						
Kunnalliskodit y. m. huoltolautakuntien alaiset köyhäinnoito-laitokset — Kommunalhem o. a. vårdnämnder under-lydande fattigvårdsanstalter	207 349	46.3	487 721	51.4	695 070	49.7
Muu laitoshoitto — Övrig anstaltsvård aistivalliskoulussa y. m. s. laitoksissa — i abnormskolor o. a. dyl. anstalter	1 905	0.4	3 846	0.4	5 751	0.4
mielisairaalissa — i sinnessjukhus	68 175	15.2	113 131	11.9	181 306	13.0
keuhkotautiparantoloissa — i lungsotssanatorier	7 944	1.8	28 043	2.9	35 987	2.6
muisa sairaaloissa — i övriga sjukhus	10 426	2.3	25 609	2.7	36 035	2.6
työlaitoksissa — i arbetsinrättningar	405	0.1	313	(0.03)	718	0.1
vieraan kunnan kunnalliskodeissa — i andra kommuners kommunalhem	771	0.2	14 794	1.6	15 565	1.1
muisa huoltolaitoksissa — i övriga vårdanstalter	9 116	2.0	1 788	0.2	10 904	0.8
Yksityishoitto — Utackordering	92	(0.02)	16 418	1.7	16 510	1.2
Kotivuustus — Hemunderstöd vakinaisille avunsaajille — till egentliga understödstagare tilapäisille avunsaajille — till tillfälliga understödstagare avvoimen köyhäinhoidon sairaanhoito — den öppna fattig- vårdens sjukvård	82 602	18.4	166 684	17.5	249 286	17.8
Korvaukset multille kunnille — Ersättning till andra kommuner Kannatusmaksu työlaitokseen — Understödsavgift till arbets- inrättning	15 380	3.4	14 619	1.5	29 999	2.1
Avustukset köyhäinhointoa harjoittaville yhdistyksille — Understöd åt fattigvård utövande föreningar	4 215	0.9	8 355	0.9	12 570	0.9
Muut köyhäinhointomenot — Övriga fattigvårdsutgifter	15 283	3.4	44 362	4.7	59 645	4.2
Yhteensä — Summa	448 401	100.0	949 721	100.0	1 398 122	100.0

Menojen laatu — Utgifternas art	Kaupungit — Städer		Maalaiskunnat Landskommuner		Yhteensä — Summa	
	1 000 mk	%	1 000 mk	%	1 000 mk	%
1948						
Kunnalliskodit y. m. huoltolautakuntien alaiset köyhäinhoito-laitokset — Kommunalhem o. a. vårdnämnder under-lydande fattigvårdsanstalter	313 995	46.2	774 176	51.5	1 088 171	49,9
Muu laitoshoito — Övrig anstaltsvård aistivalliskouluissa y. m. s. laitoksissa — i abnormskolor o. a. dyl. anstalter	2 569	0.4	4 609	0.3	7 178	0.3
mielisairaaloiissa — i sinnessjukhus	115 935	17.0	196 638	13.1	312 573	14.3
keuhkotautiparantoloissa — i lungosotssanatorier	12 648	1.9	47 564	3.2	60 212	2.8
muissa sairaaloissa — i övriga sjukhus	17 260	2.5	41 310	2.8	58 570	2.7
työlaitoksissa — i arbetsinrättningsar	638	0.1	472	(0.03)	1 110	0.1
vieraan kunnan kunnalliskodeissa — i andra kommuners kommunalhem	1 028	0.1	23 521	1.6	24 549	1.1
muissa huoltolaitoksissa — i övriga vårdanstalter	6 816	1.0	2 602	0.2	9 418	0.4
Yksityishoito — Utackordering	146	(0.02)	23 278	1.5	23 424	1.1
Kotivuostus — Hemunderstöd vakinaisille avunsaajille — till egentliga understödstagare tilapäisille avunsaajille — till tillfälliga understödstagare avoimen köyhäinhoidon sairaanhoito — den öppna fattig- vårdens sjukvård	122 906	18.1	252 931	16.8	375 837	17.2
Korvaukset muille kunnille — Ersättning till andra kommuner Kannatusmaksu työlaitokseen — Understödsavgift till arbets- inrättnings	22 477	3.3	13 500	0.9	35 977	1.7
Avustukset köyhäinhoittoa harjoittaville yhdistyksille — Understöd åt fattigvård utövande föreningar	6 959	1.0	15 806	1.1	22 765	1.0
Muut köyhäinhoitomenot — Övriga fattigvårdsutgifter ...	22 147	3.3	65 355	4.4	87 502	4.0
Yhteensä — Summa	2 842	0.4	12 520	0.8	15 362	0.7
	6 049	0.9	694	(0.04)	6 743	0.3
	25 568	3.8	27 198	1.8	52 766	2.4
Yhteensä — Summa	679 983	100.0	1 502 174	100.0	2 182 157	100.0

havaitaan menojen kasvaneen 42.4 ja 56.3 % ja tulojen suunnilleen saman verran, 46.7 ja 52.7 % lähiinä edellisestä vuodesta. Eniten ovat nousseet korvaukset valtiolta köyhäinhitolain perusteella, 94.1 ja 44.8 %, sekä sotasiirtolaisten huoletta koskevan lain perusteella, 51.4 ja 81.8 % lähiinä edellisestä vuodesta. Köyhäinhoidon ja lastensuojelun menoista tuli 27.0 ja 26.4 % korvatuksi vastaavien huoltamuotojen tuloilla, siis suunnilleen saman verran kuin ennen sotia, jolloin vastaava suhdeluku oli noin 25.0.

Köyhäinhoitomenot. Köyhäinhoidon eri menoryhmät jakaantuvat kaupunkien ja maalaikuntien kesken edellä olevan taulukon osoittamalla tavalla.

Menojen jakaaantumisessa on havaittavana pieniä eroavaisuuksia kaupunkeihin ja maalaikuntiin nähden. Näinpä kaupunkien köyhäinhoitomenoista mielisairaala-maksut muodostivat 15.2 ja 17.0 % sekä keuhkotautipa-rantolamaksut 1.8 ja 1.9 %, mutta maaseudulla vastaavasti 11.9 ja 13.1 % sekä 2.9 ja 3.2 %. Korvaukset muille kunnille olivat kaupunkien menoista 3.4 ja 3.3, maalaikuntien taas 4.7 ja 4.4 %. Yksityishoitomaksut nousivat 1.7 ja 1.5 %:iin maalaikuntien menoista, mutta kaupunkikuntien vain 0.02 %:iin.

Huoltolautakuntien alaisten köyhäinhitolaitosten meno Olivat vv. 1947—1948 695.1 ja 1 088.2 milj. mk. Näihin summiin sisältyvien kunnalliskotien menoihin nähden on otettava huomioon, että yhden kunnan omistamien kunnalliskotien meno on otettu bruttomenoina, jota vastoin yhteisten kunnalliskotien kohdalta siihen sisältyvätkä vain ne menot, mitkä osakaskunnat ovat joutuneet yhteiselle kunnalliskodille maksamaan. Kunnalliskotien kokonaismenot olivat 699.7 ja 1 094.6 milj. mk, ja jakaantuvat ne eri menoerien seuraavan taulukon osoittamalla tavalla.

1946 till år 1948 finner man, att utgifterna stigit med 42.4 och 56.3 % och inkomsterna nästan lika mycket, med 46.7 och 52.7 %, från närmast föregående år. Mest ha stigit ersättningar av staten med stöd av fattigvårdslagen, med 94.1 och 44.8 %, samt med stöd av lagen angående de krigsförflyttades vård, med 51.4 och 81.8 % från närmast föregående år. Av fattigvårdens och barnskyddets utgifter täcktes 27.0 och 26.4 % med inkomsterna av motsvarande vårdformer, alltså ungefär lika mycket som före kriget, då motsvarande proportionstal var ca 25.0.

Fattigvårdsutgifterna. Fattigvårdens olika utgiftsgrupper fördelade sig mellan städerna och landskom munerna såsom ovanstående tabell utvisar.

Beträffande utgifternas fördelning kunna mindre skiljaktigheter mellan städerna och landskommunerna iakttagas. Sålunda bildade sinnessjukhusavgifterna 15.2 och 17.0 % samt avgifterna för de i lungosotssanatorier vårdade 1.8 och 1.9 % av städernas fattigvårdsutgifter, men på landsbygden resp. 11.9 och 13.1 % samt 2.9 och 3.2 %. Ersättningarna till andra kommuner utgjorde 3.4 och 3.3 % av städernas och 4.7 och 4.4 % av landskommunernas utgifter. Utackorderingsavgifterna stego till 1.7 och 1.5 % av landskommunernas men till endast 0.02 % av stadskommunernas utgifter.

Utgifterna för de fattigvården underlydande fattigvårdsanstalterna stego under åren 1947—1948 till 695.1 och 1 088.2 milj. mk. Beträffande utgifterna för komunalhemmen, som ingå i dessa summor, bör beaktas, att utgifterna för de kommunalhemmen, som ägas av en kommun, ha tagits som bruttoträder, varemot i fråga om de gemensamma kommunalhemmen därin ingå blott de utgifter, som de delägande kommunerna erlagt till det gemensamma kommunalhemmet. Kommunalhemmens totalutgifter voro 699.7 och 1 094.6 milj. mk och de fördelade sig på olika utgiftsposter på det sätt, som följande tabell utvisar.

44. Kunnalliskotien menot. — Kommunalhemmens utgifter.

Menojen laatu — Utgifternas art	Kaupungit — Städer		Maalaikunnat Landskommuner		Yhteensä — Summa	
	1 000 mk	%	1 000 mk	%	1 000 mk	%
1947						
Palkkaukset — Avlöningar	75 263	37.3	129 858	26.1	205 121	29.3
Ravinto — Kosthållning	59 458	29.5	197 096	39.6	256 554	36.7
Vaatetus — Beklädnad	4 437	2.2	20 061	4.0	24 498	3.5
Sairaankoito ja lääkkeet — Sjukvård och läkemedel	5 415	2.7	8 158	1.6	13 573	1.9
Muut vuotuiskustannukset hoidokeista — Övriga årsutgifter för internerna	6 211	3.1	7 289	1.5	13 500	1.9
Rakennusten kunnossapito — Underhåll av byggnader	7 018	3.5	23 883	4.8	30 901	4.4
Kaluston ja irtaimiston lisähankinta ja korjaus — Anskaffning och reparation av inventarier och lösöre	3 334	1.6	11 935	2.4	15 269	2.2
Lämpö ja valo — Värme och lyse	35 097	17.4	77 907	15.6	113 004	16.2
Palovakuutus — Brandförsäkring	706	0.3	3 821	0.8	4 527	0.6
Kasvi- ja puutarha — Trädgård	833	0.4	1 892	0.4	2 725	0.4
Sekalaismenot — Diverse utgifter	4 065	2.0	15 951	3.2	20 016	2.9
Yhteensä — Summa	201 837	100.0	497 851	100.0	699 688	100.0
1948						
Palkkaukset — Avlöningar	116 139	38.0	219 428	27.8	335 567	30.7
Ravinto — Kosthållning	91 634	30.0	297 468	37.7	389 102	35.5
Vaatetus — Beklädnad	7 247	2.4	35 903	4.5	43 150	3.9
Sairaankoito ja lääkkeet — Sjukvård och läkemedel	13 080	4.3	13 399	1.7	26 479	2.4
Muut vuotuiskustannukset hoidokeista — Övriga årsutgifter för internerna	9 279	3.0	12 176	1.5	21 455	2.0
Rakennusten kunnossapito — Underhåll av byggnader	12 166	4.0	50 476	6.4	62 642	5.7
Kaluston ja irtaimiston lisähankinta ja korjaus — Anskaffning och reparation av inventarier och lösöre	5 728	1.9	21 085	2.7	26 813	2.4
Lämpö ja valo — Värme och lyse	41 712	13.7	108 090	13.7	149 802	13.7
Palovakuutus — Brandförsäkring	941	0.3	6 606	0.8	7 547	0.7
Kasvi- ja puutarha — Trädgård	1 102	0.4	2 892	0.4	3 994	0.4
Sekalaismenot — Diverse utgifter	6 151	2.0	21 924	2.8	28 075	2.6
Yhteensä — Summa	305 179	100.0	789 447	100.0	1 094 626	100.0

Verrattaessa keskenään kunnalliskotien menoja kaupungeissa ja maalaikunnissa havaitaan, että palkkaukset kaupungeissa muodostivat vv. 1947—1948 37.3 ja 38.0 %, mutta maalaikunnissa vain 26.1 ja 27.8 % kokonaismenoista. Verrattuna kunnalliskotien ja hoidokkien lukumäärään oli palkkauksiin mennytt rahaerä maalaikunnissa suhteellisesti paljon pienempi kuin kaupungeissa. Sen sijaan ravintomenot olivat maalaikunnissa 39.6 ja 37.7 % kokonaismenoista, mutta kaupungeissa vain 29.5 ja 30.0 %.

Jotta saataisiin selville hoidokkien kustannukset hoitopäivää kohden, on kunnalliskotien kokonaismenot jaettu hoitopäivien luvulla. Täten hoitopäiväkustannukset olivat kaupungeissa keskimäärin 151 ja 218 mk, maalaikunnissa 101 ja 162 mk sekä koko maassa 112 ja 175 mk. Suurimmat nämä kustannukset olivat Uudenmaan läänissä, keskimäärin 136 ja 206 mk, sekä pienimmät Mikkeli läänissä, 91 ja 151 mk.

Lastensuojelumenot. Seuraava taulukko osoittaa, miten lastensuojelun menot jakaantuivat eri memoryhniin kaupungeissa ja maalaikunnissa.

Suurimman menoerän, 77.7 ja 77.6 %, kaupunkien lastensuojelumenoista muodostivat lastenkodit y.m. huoltolautakunnan alaiset laitokset. Yksityishoitomaksut olivat vain 3.7 ja 3.2 %. Maalaikunnissa yksityishoidon kustannukset olivat huomattavasti suuremmat, ne nousivat 27.8 ja 23.6 %:iin ja lastenkotien vain 41.1 ja 46.4 %:iin lastensuojelun kokonaismenoista. Tämä johtui siitä, että lähes $\frac{2}{3}$ maaseudun lastensuojelulapsista oli sijoitettu yksityisiin perheisiin ja vain noin $\frac{1}{6}$ kuntien omiin lastenkoteihin. Sen sijaan kaupungeissa runsaasti $\frac{2}{5}$ oli lastenkodeissa ja noin $\frac{1}{4}$ yksityiskodeissa.

Då kommunalhemmens utgifter i städerna och landskommunerna jämföras sinsemellan observeras, att avlöningarna i städerna åren 1947—1948 bildade 37.3 och 38.0 % men i landskommunerna endast 26.1 och 27.8 % av totalutgifterna. I jämförelse med kommunalhemmens och internernas antal var det penningbelopp, som åtgått till avlöningar, proportionvis mycket mindre i landskommunerna än i städerna. Däremot varo utgifterna för kosthållning i landskommunerna 39.6 och 37.7 % av totalutgifterna, men i städerna endast 29.5 och 30.0 %.

För att få reda på kostnaderna per intern och dag i kommunalhemmen ha kommunalhemmens totalkostnader dividerats med vårddagarnas antal. Sälunda erhöllos som genomsnittliga kostnader per vårddag i städerna 151 och 218 mk, i landskommunerna 101 och 162 mk och i hela landet 112 och 175 mk. Störst varo dessa kostnader i Nylands län, i medeltal 136 och 206 mk, och minst i St. Michels län 91 och 151 mk.

Barnskyddsutgifterna. Följande tabell utvisar, huru barnskyddets utgifter fördelade sig på olika utgiftsgrupper i städerna och landskommunerna.

Den största utgiftsposten, 77.7 och 77.6 %, av städernas barnskyddsutgifter bildade barnhemmen o.a. världnamnderna underlydande anstalter. Utackorderingsavgifterna varo endast 3.7 och 3.2 %. I landskommunerna varo kostnaderna för utackorderingen märkbart större, de stego till 27.8 och 23.6 % och utgifterna för barnhemmen till 41.1 och 46.4 av barnskyddets totalutgifter. Detta berodde därpå, att nära $\frac{2}{3}$ av landsbygdens barnskyddsbarner ha placerats i privata familjer och endast ca $\frac{1}{6}$ i kommunernas egna barnhem. Däremot vårdades i städerna drygt $\frac{2}{5}$ i barnhemmen och cirka $\frac{1}{4}$ i privata hem.

45. Lastensuojelumenot kaupungeissa ja maalaiskunnissa. — Barnskyddets utgifter i städer och landskommuner.

Menojen laatu — Utgifternas art	Kaupungit — Städer		Maalaiskunnat Landskommuner		Yhteensä — Summa	
	1 000 mk	%	1 000 mk	%	1 000 mk	%
1947						
Lastenkodit y.m. huoltolautakuntien alaiset lastensuojelulaitokset — Barnhem o.a. vårdnämnder underlydande barnskyddsanstalter	224 420	77.7	64 436	41.1	288 856	64.8
Muu laitoshoito — Övrig anstaltsvärd aistivallis- y.m.s. kouluissa ja laitoksissa — i abnormo. a. dyl. skolor och -anstalter	4 334	1.5	3 742	2.4	8 076	1.8
mielisairaalioissa — i sinnessjukhus	422	0.1	1 012	0.6	1 454	0.3
keuhkotautiparantoloissa — i lungsotssanatorier	2 473	0.8	1 425	0.9	3 898	0.9
muisissa sairaalioissa — i övriga sjukhus	325	0.1	1 088	0.7	1 413	0.3
vieraan kunnan lastenkodeissa — i främmande kommuners barnhem	1 442	0.5	2 598	1.7	4 040	0.9
kasvatuslaitoksissa ja muissa huoltolaitoksissa — i uppfostringsanstalter och andra vårdanstalter	11 938	4.1	12 251	7.8	24 189	5.4
Yksityishoito — Utackordering	10 692	3.7	49 669	27.8	54 361	12.2
Lasten kesävirkistys — Barnens sommarrekreation	4 252	1.5	994	0.6	5 246	1.2
Korvaukset muille kunnille — Ersättning till andra kommuner	4 209	1.5	10 459	6.7	14 668	3.3
Aviottomien lasten valvonta — Uppskikt över illegitima barn	2 208	0.8	9 187	5.9	11 395	2.6
Avustukset lastensuojelua harjoittaville yhdistyksille — Understöd åt barnskydd utövande föreningar	19 059	6.6	2 373	1.5	21 432	4.8
Muut menot — Övriga utgifter	3 071	1.1	3 553	2.3	6 624	1.5
Yhteensä — Summa	288 845	100.0	156 787	100.0	445 632	100.0
1948						
Lastenkodit y.m. huoltolautakuntien alaiset lastensuojelulaitokset — Barnhem o.a. vårdnämnder underlydande barnskyddsanstalter	357 551	77.6	111 384	46.4	468 935	66.9
Muu laitoshoito — Övrig anstaltsvärd aistivallis- y.m.s. kouluissa ja laitoksissa — i abnormo. a. dyl. skolor och -anstalter	5 758	1.2	4 549	1.9	10 307	1.5
mielisairaalioissa — i sinnessjukhus	958	0.2	1 637	0.7	2 595	0.4
keuhkotautiparantoloissa — i lungsotssanatorier	4 310	0.9	2 014	0.8	6 324	0.9
muisissa sairaalioissa — i övriga sjukhus	693	0.2	1 301	0.5	1 994	0.3
vieraan kunnan lastenkodeissa — i främmande kommuners barnhem	2 438	0.5	5 914	2.5	8 352	1.2
kasvatuslaitoksissa ja muissa huoltolaitoksissa — i uppfostringsanstalter och andra vårdanstalter	18 361	4.0	21 026	8.8	39 387	5.6
Yksityishoito — Utackordering	14 773	3.2	56 574	23.6	71 347	10.2
Lasten kesävirkistys — Barnens sommarrekreation	6 025	1.3	1 006	0.4	7 031	1.0
Korvaukset muille kunnille — Ersättning till andra kommuner	5 158	1.1	13 245	5.5	18 403	2.6
Aviottomien lasten valvonta — Uppskikt över illegitima barn	3 071	0.7	11 458	4.8	14 529	2.1
Avustukset lastensuojelua harjoittaville yhdistyksille — Understöd åt barnskydd utövande föreningar	34 355	7.5	4 211	1.8	38 566	5.5
Muut menot — Övriga utgifter	7 269	1.6	5 446	2.3	12 715	1.8
Yhteensä — Summa	460 720	100.0	239 765	100.0	700 485	100.0
Huoltolautakuntien alaisista lastensuojelulaitoksista lastenkotien menot nousivat vv. 1947—1948 131.0 ja 221.5 milj. mk:aan, koulu- ja ammattioppilaskotien menot 36.0 ja 52.7 milj. mk:aan sekä lastentarhojen menot 101.0 ja 153.8 milj. mk:aan. Miten lastenkotien menot jakaantuivat eri menoryhmiin kaupungeissa ja maalaiskunnissa, selviää seuraavasta taulukosta. Lastenkotien lukuunmääri oli v. 1947 102 ja 1948 105.	<p>Bland de vårdnämnderna underlydande barnskyddsanstalterna stego utgifterna för barnhemmen under åren 1947—1948 till 131.0 och 221.5 milj. mk, utgifterna för skol- och yrkeslevhem till 36.0 och 52.7 milj. mk och utgifterna för barnträdgårdarna till 101.0 och 153.8 milj. mk. Huru barnhemmens utgifter fördelade sig på olika utgiftsposter i städerna och landskommunerna framgår av följande tabell. Antalet barnhem var år 1947 102 och år 1948 105.</p> <p>Likasom beträffande kommunalhemmen varo barnhemmens utgifter för avlöningar mindre i landskommunerna än i städerna. I barnhemmen på landsbygden stego lönerna åren 1947—1948 till 32.9 och 33.0 % av totalutgifterna, medan motsvarande proportionstal i städernas barnhem varo 47.9 och 46.0.</p> <p>Skol- och yrkeslevhemmens samt barnträdgårdarnas utgifter och inkomster framgår av tabellen på följande sida. I detta sammanhang bör vidare observeras, att eburu barnträdgårdarna i några städer icke underlyda vårdnämnderna, ha de likvälv för enhetlighetens skull hämförts till barnskyddsutgifterna. Följande siffror innehåller skol- och yrkeslevhemmens utgifter och inkomster i 4 städer samt barnträdgårdarnas utgifter och inkomster i 15 städer och 1 köping.</p>					
Samoin kuin kunnalliskotien kohdalla olivat lastenkotien palkkausmenot maalaiskunnissa pienemmät kuin kaupungeissa. Maaseudun lastenkodeissa palkat nousivat vv. 1947—1948 32.9 ja 33.0 %:iin kokonaismenoista, kun kaupunkien lastenkodeissa vastaavat suhdeluvut olivat 47.9 ja 46.0.						
Koulu- ja ammattioppilaskotien samoin kuin lastentarhojen menot ja tulot selviävät seuraavalla sivulla olevalta taulukosta. Tässä yhteydessä on samalla huomautettava, että vaikka lastentarhat eivät muutamissa kaupungeissa olekaan huoltolautakuntien alaisia, on niiden menot kuitenkin yhdenmukaisuuden vuoksi huoltolitlastossa laskettu lastensuojelumenojen joukkoon. Seuraavassa esitetty luvut koskevat 4 kaupungin koulu- ja ammattioppilaskotien menoja sekä 15 kaupungin ja 1 kauppalan lastentarhojen menoja ja tuloja.						

46. Lastenkotien menot. — Barnhemmens utgifter.

Menojen laatu — Utgifternas art	Kaupungit — Städer		Maalaiskunnat Landskommuner		Yhteensä — Summa	
	1 000 mk	%	1 000 mk	%	1 000 mk	%
1947						
Palkkaukset — Avlöningar	32 405	47.9	20 864	32.9	53 269	40.6
Ravinto — Kosthållning	15 504	22.9	19 832	31.3	35 336	27.0
Vaatetus — Beklädnad	2 445	3.6	5 419	8.5	7 864	6.0
Sairaanhoido ja lääkkeet — Sjukvård och läkemedel	593	0.9	478	0.8	1 071	0.8
Muut vuotuiskustannukset hoidokeista — Övriga årsutgifter för internerna	1 272	1.9	886	1.4	2 158	1.6
Rakennusten kunnossapito — Underhåll av byggnader	3 236	4.8	3 691	5.8	6 927	5.3
Kaloston ja irtaimiston lisähankinta ja korjaus — Anskaffning och reparation av inventarier och lösöre	2 355	3.5	2 604	4.1	4 959	3.8
Lämpö ja valo — Värme och lyse	8 019	11.9	6 841	10.8	14 860	11.3
Palovakuutus — Brandförsäkring	116	0.2	224	0.3	340	0.3
Kasvi- ja puutarhamenot — Trädgård	123	0.2	745	1.2	868	0.7
Sekalaismenot — Diverse utgifter	1 515	2.2	1 847	2.9	3 362	2.6
Yhteensä — Summa	67 583	100.0	63 431	100.0	131 014	100.0
1948						
Palkkaukset — Avlöningar	53 043	46.0	35 058	33.0	88 101	39.8
Ravinto — Kosthållning	26 159	22.7	32 112	30.3	58 271	26.3
Vaatetus — Beklädnad	3 863	3.4	9 246	8.7	13 109	5.9
Sairaanhoido ja lääkkeet — Sjukvård och läkemedel	881	0.8	656	0.6	1 537	0.7
Muut vuotuiskustannukset hoidokeista — Övriga årsutgifter för internerna	1 647	1.4	1 309	1.2	2 956	1.3
Rakennusten kunnossapito — Underhåll av byggnader	10 773	9.3	10 105	9.5	20 878	9.4
Kaloston ja irtaimiston lisähankinta ja korjaus — Anskaffning och reparation av inventarier och lösöre	5 726	5.0	4 166	3.9	9 892	4.5
Lämpö ja valo — Värme och lyse	10 727	9.3	9 465	8.9	20 192	9.1
Palovakuutus — Brandförsäkring	156	0.1	396	0.4	552	0.3
Kasvi- ja puutarhamenot — Trädgård	215	0.2	861	0.8	1 076	0.5
Sekalaismenot — Diverse utgifter	2 072	1.8	2 832	2.7	4 904	2.2
Yhteensä — Summa	115 262	100.0	106 206	100.0	221 468	100.0

47. Koulu- ja ammattioppilaskotien sekä lastentarhojen menot. — Skol- och yrkeslevhemmens och barnträdgårdarnas utgifter.

	Koulu- ja ammattioppilaskotit Skol- och yrkeslevhemmen		Lastentarhat Barnträdgårdarna	
	1 000 mk	%	1 000 mk	%
1947				
Menot — Utgifter				
Palkkaukset — Avlöningar	12 859	36.0	72 452	71.8
Ravinto — Kosthållning	4 786	13.4	12 796	12.7
Vaatetus — Beklädnad	673	1.9	141	0.1
Sairaanhoido ja lääkkeet — Sjukvård och läkemedel	102	0.3	556	0.5
Muut vuotuiskustannukset hoidokeista — Övriga årsutgifter för internerna	250	0.7	1 170	1.2
Rakennusten kunnossapito — Underhåll av byggnader	2 986	8.3	1 807	1.8
Kaloston ja irtaimiston lisähankinta ja korjaus — Komplettering och reparation av inventarier och lösöre	1 665	4.7	1 908	1.9
Lämpö ja valo — Värme och lyse	2 998	8.4	7 433	7.4
Palovakuutus — Brandförsäkring	115	0.3	35	(0.03)
Maanviljelys- ja puutarhamenot — Jordbruks- och trädgårdsutgifter	8 411	23.5	135	0.1
Sekalaismenot — Diverse utgifter	909	2.5	2 525	2.5
Yhteensä menoja — Summa utgifter	35 754	100.0	100 958	100.0
Menot — Utgifter				
Palkkaukset — Avlöningar	20 636	39.7	111 073	72.2
Ravinto — Kosthållning	7 598	14.6	18 620	12.1
Vaatetus — Beklädnad	1 167	2.3	234	0.2
Sairaanhoido ja lääkkeet — Sjukvård och läkemedel	123	0.2	811	0.5
Muut vuotuiskustannukset hoidokeista — Övriga årsutgifter för internerna	345	0.7	1 735	1.1
Rakennusten kunnossapito — Underhåll av byggnader	3 064	5.9	3 916	2.6
Kaloston ja irtaimiston lisähankinta ja korjaus — Komplettering och reparation av inventarier och lösöre	2 311	4.4	3 289	2.1
Lämpö ja valo — Värme och lyse	4 591	8.8	10 084	6.6
Palovakuutus — Brandförsäkring	138	0.3	49	(0.03)
Maanviljelys- ja puutarhamenot — Jordbruks- och trädgårdsutgifter	10 773	20.7	299	0.2
Sekalaismenot — Diverse utgifter	1 259	2.4	3 696	2.4
Yhteensä menoja — Summa utgifter	52 005	100.0	153 806	100.0

VIII. Työläitokset.

Kuten aikaisemmin on mainittu, oli vu. 1947—1948 toiminnassa 9 työläitosta, joista 7 oli kuntayhtymien omistamia, 1 Helsingin kaupungin ja 1 valtion.

Kuntayhtymien omistamissa työläitoksissa oli osalaisina v. 1947 424 ja v. 1948 438 kuntaa eli 77.7 ja 80.2 % maan kaikista kunnista vastaavina vuosina. Hoitopaiikkojen luku näissä työläitoksissa oli selontekuvuosina 522 ja 534. Helsingin kaupungin omistamassa työläitoksessa oli hoitopaiikkoja 75 sekä valtion omistamassa työläitoksessa Ilmajoen 125.

Hoidokkeja oli työläitoksissa kaikkiaan v. 1947 1 251 ja v. 1948 1 380. Näistä oli köyhähinhoidollisia hoidokkeja vast. vuosina 330 ja 380, alkoholisteja 78 ja 173 sekä irtolaisia 843 ja 827. Seuraava taulukko osoittaa, minkä lain nojalla nämä hoidokit ovat joutuneet työläitokseen samalla, kun siitä selviää hoitopäiviien lukumäärä eri työläitoksissa. — Vv. 1947—1948 Savon työläitos on ilmoittanut siellä olleen 125 ja 81 työtävieroksuva naista, joiden hoitopäivät olivat yhteensä 9 968 ja 8 042. Heidät on tässä katsauksessa luettu irtolaisiin kuuluviksi.

VIII. Arbetsinrättningarna.

Såsom tidigare nämnts, verkade under åren 1947—1948 9 arbetsinrättningar, av vilka 7 ägdes av kommun-sammanslutningar, 1 av Helsingfors stad och 1 av staten.

I de arbetsinrättningar, som ägdes av kommunensammanslutningar, varo år 1947 424 och år 1948 438 kommuner delaktiga eller 77.7 och 80.2 % av landets alla kommuner under de motsvarande åren. — Antalet vårdplatser i dessa arbetsinrättningar var under redogörelseåren 522 och 534. I den arbetsinrättning, som ägdes av Helsingfors stad, var antalet vårdplatser 75 samt i statens arbetsinrättning i Ilmajoki 125.

Totalantalet interner i arbetsinrättningarna var år 1947 1 251 och år 1948 1 380. Av dem voro under resp. år 330 och 380 fattigvårdsinterner, 78 och 173 alkoholistar samt 843 och 827 löstdrivare. Följande tabell utvisar med stöd av vilken lag dessa interner intagits i arbetsinrättningen och samtidigt framgår av densamma antalet vårdagar i de olika arbetsinrättningarna. — Åren 1947—1948 har Savolax arbetsinrättning uppgivit, att i inrättningen fanns 125 och 81 arbetsskygga kvinnor med 9 968 och 8 042 vårdagar. I denna översikt ingå dessa kvinnor bland löstdrivarna.

48. Hoidokkien ja hoitopäivien luku. — Antal interner och vårddagar.

Helsingin kaupungin työläitoksessa olleiden alkoholisten hoitopäivien luku oli v. 1947 7 045 ja v. 1948 16 867. Köyhäinhoidollisten hoidokkien ja irtolaisten vaihtumista selontekovuosien kuluessa eri työläitosryhmässä valaisee seuraava taulukko.

I Helsingfors arbetsinrättning steg antalet vårdagar för alkoholisterna till 7 045 år 1947 och 16 867 år 1948. Fattigvårdsinternernas och lösdrivarnas omsättning under redogörelseåren inom de olika grupperna av arbetsinrättningar belyses av följande tabell.

49. Hoidokkien vaihtuminen vuosien 1947—1948 aikana. — Internernas omsättning under åren 1947—1948.

	Köyhäinhoidollisia hoidokkeja työläitosissa, jotka kuuluvat Antal, fattigvårdsinternar i arbetsinrättningar tillhörande				Irtolaisia työläitosissa, jotka kuuluvat Lösdrivare i arbetsinrättningar tillhörande				Alkoholistejä työläitosissa, joka kuului	
	kuntayhtymille kommunalsammanslutningar		Helsingin kauungille Helsingfors stad		kuntayhtymille kommunalsammanslutningar		valtioille staten		Helsinggille Helsingfors	
	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor	Naisia Kvin- nor	Miehiä Män	Miehiä Män	Miehiä Män
<i>1947</i>										
Vuoden alussa — I början av året	80	16	33	3	52	142	106	36	—	—
Uusia vuoden kuluessa — Nyintagna under året	136	24	38	—	69	275	153	10	78	78
Poistettuja vuoden kuluessa — Utskrivna under året	117	12	45	3	78	271	145	46	24	24
Vuoden lopussa — I slutet av året	99	28	26	—	43	146	114	—	54	54
<i>1948</i>										
Vuoden alussa — I början av året	99	28	26	—	43	146	114	—	54	54
Uusia vuoden kuluessa — Nyintagna under året	169	31	27	—	95	291	138	—	119	119
Poistettuja vuoden kuluessa — Utskrivna under året	158	33	30	—	90	287	141	—	105	105
Vuoden lopussa — I slutet av året	110	26	23	—	48	150	111	—	68	68

Mitä työlaitosten kustannuksiin tulee, on tietoja pyydetty vain muutamista tärkeimmistä meno- ja tuloveristä. Huomioon ei ole otettu uutisrakennuksista ja perusparramuksista johtuvia menoja eikä myöskään lainoja ja niiden lyhennyksiä. Samoin ei myöskään ole pyydetty tietoja laitosten mahdollisesti tuottamasta voitosta tai tappiosta. Näin ollen alempaan esitetty luuvut eivät esitä laitosten kokonaismenoja eikä tuloa.

Vad arbetsinrättningarnas kostnader angår, har man anhållit om uppgifter endast om några av de viktigaste utgifts- och inkomstposterna. Utgifter, som förorsakats av nybyggnader och grundförbättringar ha icke beaktats samt icke heller lån och amorteringar av dem. Likaså har ej heller anhållits om uppgifter om den eventuella vinsten eller förlusten på inrättningarna. Sålunda ange de nedan specificerade siffrorna icke anstalternas totalutgifter och -inkomster.

	Kuntayhtymien työläitokset		Helsingin työläitos		Valtion työläitos	
	Arbetsinrättningar	tillh. kommunalsammanslutningar	Helsingfors arbetsinrättning	Statens arbetsinrättning	1947	1948
<i>Menot — Utgifter</i>						
Palkat ja palkkiot — Avlöningar och arvoden	7 019	13 980	1 000 m a r k k a a	2 825 4 480	2 918	3 997
Muut hoitokustannukset — Övriga vårdkostnader	10 258	14 007	2 581 4 131	3 165	4 326	
Maatalan ja työliikkeen menot — Utgifter för lantbruk och arbetsrörelse	16 924	21 276	5 983 8 972	955	1 285	
Työvelvollisten velkasuoritukset jäsenkunnille — Arbetspliktiges skuldbetalningar till medlemskommuner	750	1 345	143 163	—	—	
<i>Tulot — Inkomster</i>						
Jäsenkuntien kannatus- ja liittymismaksut — Medlemskommunernas understöds- o. anslutningsavgifter	9 320	13 318	—	—	—	—
Jäsenkuntien ylimäär. hoitomaksut köyhäinhoidollisista hoidokeista — Medlemskommunernas extra vårdavgifter för fattigvårdsinternar	848	362	—	—	—	—
Valtiolta irtolaisten hoitokustannuksiin — Av staten för lösdrivarnas vård	3 339	9 328	285	—	—	—
Valtiolta alkoholistien hoitokustannuksiin — Av staten för alkoholisternas vård	—	—	662 3 366	—	—	—
Kunnilla irtolaisten hoitokustannuksiin — Av kommunerna för lösdrivarnas vård	1 328	3 750	—	—	999	2 424
Maatalan ja työliikkeen tulot — Inkomster av lantbruk o. arbetsrörelse	22 322	26 304	10 994 12 325	1 431	1 693	

Résumé.

L'organisation de l'assistance sociale et les établissements d'assistance (tableau I). En vue de l'assistance fixée par voie législative le pays était divisé en 1947—1948 en 546 districts d'assistance. Une commission d'assistance existait dans 448 et 452 districts, le conseil communal s'occupant des tâches de la commission dans respectivement 98 et 94 districts. Les commissions d'assistance dans 32 et 35 communes avaient une section spéciale pour la protection de l'enfance et dans 7 villes il existait des commissions spéciales pour la protection de l'enfance.

Le nombre des hospices d'indigents était en 1947—1948 341 et 342, dont respectivement 26 et 27 servaient aux besoins de deux ou plusieurs communes. Dans respectivement 15 et 11 hospices il y avait une section pour enfants; dans 149 et 147 une section pour aliénés et dans 173 et 181 une section pour autres malades. 85 et 87 communes avaient des asiles pour enfants, au nombre de 102 et 105, 1 ville avait des internats pour élèves d'écoles professionnelles et des asiles de réception et 4 villes avaient des maisons de correction ou internats.

L'Assistance publique. En 1947—1948 il y avait en tout resp. 74 654 et 79 207 assistés proprement dits, c. à. d. des personnes qui étaient entretenues dans des établissements ou dans des familles privées ou qui recevaient un secours à domicile de 2 500 mks au moins. De ces personnes 28.5 et 28.2 % se trouvaient dans les villes et 71.5 et 71.8 % à la campagne; 60.3 et 60.1 % étaient des femmes, 34.6 et 35.0 % des hommes et 5.1 et 4.9 % des enfants de moins de 16 ans. Le nombre des assistés proprement dits représentait resp. 2.2 et 2.3 % de la population recensée du pays. Si l'on considère aussi ceux qui avaient reçu un secours à domicile de moins de 2 500 mks, c. à. d. les personnes assistés temporairement qui étaient au nombre de resp. 15 384 et 14 426, le total des personnes secourues par l'assistance publique en Finlande constituait 2.6 et 2.7 % de la population. Le nombre des personnes, époux et enfants, assistées indirectement était resp. 31 346 et 35 573.

Quant aux assistés proprement dits resp. 63.3 et 60.9 % d'eux étaient entretenus dans des établissements, 2.2 et 2.1 % chez des particuliers et 34.5 et 37.0 % recevaient du secours à domicile (tableau III). Pendant les années en question les hospices d'indigent ont eu en tout resp. 24 640 et 24 674 internes ainsi que 400 et 405 enfants soumis à la législation sur la protection de l'enfance, ou un total de 25 040 et 25 079 personnes (tableau II). 23 726 et 23 788 étaient des adultes et 1 314 et 1 291 des enfants. Le nombre des jours d'assistance était de resp. 6 244 198 et 6 260 882 ou 249 et 250 par interne.

Des assistés proprement dits resp. 1.7 et 1.6 % étaient âgés de moins de 7 ans, 2.4 et 2.2 % de 7

à 15 ans, 2.7 et 2.5 % de 16 à 19 ans, 24.2 et 24.8 % de 20 à 39 ans, 21.2 et 21.5 % de 40 à 54 ans et 46.7 et 46.3 % de plus de 55 ans.

La plupart, ou resp. 52.0 et 52.4 %, des assistés étaient nés dans la commune d'assistance, 46.4 et 46.1 % dans une autre commune du pays et 1.4 et 1.3 % à l'étranger. La grande majorité des assistés, ou resp. 82.1 et 82.9 %, avaient leur domicile de secours dans la commune d'assistance et 10.1 et 9.6 % dans d'autres communes. L'Etat payait seulement pour 7.0 et 6.8 % des assistés et le domicile de secours était incertain ou contesté pour 0.8 et 0.7 %.

Parmi les 70 860 et 75 362 assistés âgés de plus de 16 ans, 42.2 et 42.1 % étaient célibataires, 23.9 et 25.0 % mariés, 3.4 et 3.6 % divorcés et 30.3 et 29.1 % veufs ou veuves. Parmi les enfants au dessous de 16 ans, au nombre de 3 804 et 3 851, respectivement, 80.1 et 79.6 % étaient légitimes et 19.8 et 20.1 % illégitimes. 80.4 et 81.1 % des enfants légitimes avaient les deux parents en vie, 18.3 et 17.6 % seulement l'un des parents et 1.3 et 1.3 % étaient orphelins; 99.3 % des enfants illégitimes avaient la mère en vie et 85.9 et 83.7 % n'avaient pas de père connu.

Par profession, les assistés âgés de plus de 16 ans et les parents des enfants assistés se répartissaient de la manière suivante:

	Les assistés au-dessus de 16 ans 1947	Les parents des enfants assistés 1947	Les parents des enfants assistés 1948
Ouvriers d'usine et autres ouvriers industriels	15.9	16.4	21.7
Ouvriers agricoles ..	19.0	20.0	18.7
Autres ouvriers	30.3	29.0	26.6
Domestiques	8.0	8.8	8.6
Commerçants	5.6	5.4	4.4
Autres	21.2	20.4	20.0
En tout	100.0	100.0	100.0

Les causes les plus ordinaires du besoin d'assistance étaient sénilité, maladie, aliénation et faiblesse d'esprit chez l'assisté: 83.4 et 82.4 % des assistés au-dessus de 16 ans avaient reçu du secours pour ces raisons et 1.5 et 1.8 % étaient tombés à la charge de l'assistance publique à cause de l'incurie et de la paresse. La proportion de ceux qui furent assistés pour des causes se rapportant à l'époux, était de resp. 6.8 et 7.3 % et, en y ajoutant les cas de famille nombreuse, de la maladie d'un ou plusieurs enfants et les cas d'entretien d'un enfant illégitime, on arrive à ce que les conditions de famille avaient occasionné l'assistance dans 11.8 et 12.6 % des cas. La plupart des enfants, 74.5 et 72.6 %, furent assistés à cause de leur morbidité ou infirmité.

La morbidité ou l'incapacité de travail des parents était la cause de l'assistance dans 12.8 et 12.6 % des cas.

La protection de l'enfance. Le nombre des enfants à la charge des commissions d'assistance sociale en vertu de la loi sur la protection de l'enfance était comme suit:

	1947		1948	
	Abs.	%	Abs.	%
Villes	5 242	32.6	5 154	33.3
Campagne	10 822	67.4	10 318	66.7
Tout le pays	16 064	100.0	15 472	100.0

Par rapport à la population tout entière le nombre des enfants sous la protection d'enfance était de 0.5 et 0.4 %. La proportion des garçons était env. 57 % et celle des filles env. 43 %.

La plupart ou 52.2 et 49.9 % des enfants étaient placés dans des familles privées, le nombre de ceux soignés dans les établissements n'étant que 47.8 et 50.1 % (tableau III). La proportion des enfants soignés dans des établissements était plus grande dans les villes (73.0 et 75.5 %) qu'à la campagne (35.6 et 37.5 %). La plupart des enfants hospitalisés dans des établissements recevaient des soins dans les asiles communaux, resp. de 4 157 et 4 176, dont 55.0 et 55.2 % dans les villes et 45.0 et 44.8 % dans les communes rurales (tableau II). En plus, il y avait dans ces asiles 55 et 44 enfants ressortissant à l'assistance publique. Le nombre des jours d'assistance de ces 4 212 et 4 220 enfants était de 925 032 et 943 024 ou resp. de 220 et 223 par enfant.

Selon l'âge, les enfants se répartissaient comme suit:

	Moins de 2 ans	2 à 6 ans	7 à 12 ans	13 à 15 ans	16 ans ou plus
1947	5.8	18.3	38.2	26.3	11.3
1948	7.2	18.8	37.0	25.4	11.6

La plupart ou 72.2 et 71.0 % des enfants étaient nés dans la commune qui les avait pris à charge, 26.9 et 28.0 % étaient nés dans une autre commune du pays et 0.3 et 0.4 % à l'étranger. 77.7 et 76.2 % des enfants avaient leur domicile de secours dans la commune d'assistance, 14.2 et 14.7 % dans une autre commune et 5.1 et 6.4 % étaient soignés aux frais de l'Etat.

Du total des enfants assistés 44.3 et 44.6 % étaient nés hors du mariage et 55.5 et 55.2 % étaient légitimes. De ces derniers 44.4 et 45.5 % avaient les deux parents en vie, 39.5 et 39.6 % ou père ou mère et 16.1 et 14.9 % étaient orphelins de père et de mère. Des enfants illégitimes 90.2 et 88.2 % avaient la mère en vie et 9.8 et 11.8 % la mère morte ou inconnue. Dans 79.0 et 78.1 % des cas le père était inconnu.

Selon la profession des parents, les enfants se répartissaient de la manière suivante: enfants d'ouvriers agricoles 19.7 et 20.0 %, enfants d'ouvriers industriels et d'usine 20.8 et 21.5 %, enfants d'autres ouvriers 24.8 et 24.2 % et enfants de domestiques 17.1 et 16.6 %.

La plupart des enfants avaient été mis sous la protection de l'enfance parce qu'ils avaient perdu leur soutien

naturel, le père ou la mère, ou tous deux. Le nombre de ces enfants représentaient 43.9 % du total. Leur père, leur mère ou leur deux parents étaient morts dans 22.4 et 23.4 % des cas et 21.5 et 20.5 % avaient été abandonnés par l'un des parents ou par les deux. La morbidité ou l'infirmité de l'enfant était cause du secours dans seulement 6.0 et 6.2 % du total des cas. Dans 6.7 et 7.3 % des cas la cause de la mise en soin de l'enfant était une vie licencieuse ou la criminalité, l'enfant y ayant été tombé lui-même dans seulement 12.7 et 13.5 % des cas et les parents dans 84.4 et 83.3 %.

Le traitement des vagabonds. Le nombre des personnes assujetties à la loi sur le vagabondage était comme suit.

	1947		1948	
	Abs.	%	Abs.	%
Villes	1 443	87.3	1 497	88.1
Campagne	209	12.7	202	11.9
Tout le pays	1 652	100.0	1 699	100.0

La plupart des vagabonds ou 79.2 et 77.5 % étaient des femmes et 20.8 et 22.5 % des hommes. Environ la moitié, 52.8 et 48.8 %, étaient âgés de moins de 30 ans, 30.2 et 30.5 % de 30 à 39 ans et 16.9 et 20.5 % seulement de plus de 40 ans.

Parmi les hommes, 23.5 et 19.9 % avaient été soumis à la loi à cause de vie errante, 39.5 et 31.7 % à cause de paresse ou incurie, 4.7 et 4.2 % à cause de mendicité et 32.3 et 44.2 % pour d'autres causes. Quant aux femmes, la cause la plus ordinaire était prostitution, pour 81.9 et 85.9 %, 6.3 et 4.2 % avaient mené une vie errante, 8.3 et 7.0 % avaient fuyé le travail et 0.5 et 0.0 % mendié.

En ce qui concerne le traitement des vagabonds une admonition avait été donnée à 39.0 et 37.2 % des hommes et à 22.5 et 21.6 % des femmes; 23.8 et 20.9 % des hommes et 24.7 et 25.3 % des femmes furent mis sous surveillance de vagabondage, 26.7 et 25.1 % des hommes et 39.2 et 34.3 % des femmes ordonnés dans des ouvroirs, 1.2 et 1.1 % des hommes et 2.4 et 2.7 % des femmes aux travaux forcés.

Le traitement des alcooliques. En 1947—1948 resp. 5 928 et 6 249 personnes furent assujetties aux mesures prévues dans la loi sur l'alcoolisme. De ces personnes 82.4 et 82.2 % se trouvaient dans les villes et 17.6 et 17.8 % à la campagne. La grande majorité ou 90.0 et 90.7 % étaient des hommes et seulement 10.0 et 9.3 % des femmes. D'après l'âge ils se répartissaient comme suit: 20.0 et 19.1 % étaient âgés de moins de 30 ans, 36.1 et 35.5 % de 30 à 39 ans et 43.8 et 45.3 % de 40 ans ou d'avantage.

Comme cause de la mise en traitement il a été indiqué arrestations pour ivrognerie dans 51.0 et 50.0 % des cas. 28.8 et 29.9 % des alcooliques avaient dérangé leur entourage ou enfreint aux bonnes moeurs, 9.0 et 8.3 % étaient tombés à la charge de leurs proches, 6.5 et 6.8 % avaient omis de payer une pension alimentaire et 0.8 et 1.1 % étaient tombés à la charge de l'assistance publique; 3.2 et 3.3 % seulement avaient été dangereux pour eux-mêmes ou pour la sécurité d'autrui. Les mesures de traitement étaient les suivantes: une admonition fut donnée à 58.4 et 54.7 % des alcooliques, 24.3 et 25.3 % furent mis sous surveillance d'alcoolique

ques et 13.8 et 15.9 % ordonnés dans des maisons d'alcooliques.

L'assistance de tempérance. Au 1 juillet 1947 entra en vigueur la loi concernant l'assistance de tempérance aux personnes âgées de 18—24 ans ayant été trouvées en état d'ivresse. Le nombre des personnes ayant reçu une admonition selon cette loi était de 471 hommes et de 26 femmes; sous surveillance de tempérance étaient condamnés 42 hommes. Les nombres de 1948 étaient: 1 145 hommes, 47 femmes resp. 119 hommes et 6 femmes.

Les dépenses de l'assistance sociale. En 1947—1948 les dépenses totales à titre de l'assistance sociale étaient en 1 000 mks resp. de 2 000 009 et 3 141 270 (tableau IV), dont 830 309 et 1 286 656 dans les villes et 1 169 700 et 1 854 614 dans les communes rurales. Des dépenses totales 69.9 et 69.5 % se rapportaient aux secours de l'assistance publique; 22.3 et 22.3 % aux secours de la protection de l'enfance, 7.5 et 7.8 % à l'administration et 0.3 et 0.4 % au traitement des vagabonds et des alcooliques.

Les dépenses de l'assistance publique et de la protection de l'enfance se répartissaient de la manière suivante:

Titre de dépense	Assistance publique 1 000 mk	%	Protection de l'enfance 1 000 mk	%	Total 1 000 mk	%
					1947	
<i>Etablissements relevant des Commissions d'assistance sociale</i>	695 070	49.7	288 856	64.8	983 926	53.4
<i>Autres établissements</i>	286 266	20.4	43 050	9.7	329 316	17.9
<i>Secours à domicile</i>	291 855	20.9	—	—	291 855	15.8
<i>Pension chez des particuliers</i>	16 510	1.2	54 361	12.2	70 871	3.8
<i>Remboursements à d'autres communes</i>	59 645	4.3	14 668	3.3	74 313	4.0
<i>Participation aux frais d'un ouvrage</i>	6 591	0.5	—	—	6 591	0.4
<i>Surveillance des enfants illégitimes</i>	—	—	11 395	2.5	11 395	0.6
<i>Subsides aux sociétés d'assistance</i>	5 261	0.4	21 432	4.8	26 693	1.5
<i>Autres dépenses</i>	36 924	2.6	11 870	2.7	48 794	2.6
En tout 1 398 122	100.0		445 632	100.0	1 843 754	100.0
<i>1948</i>						
<i>Etablissements relevant des Commissions d'assistance sociale</i>	1 088 171	49.9	468 935	66.9	1 557 106	54.0
<i>Autres établissements</i>	473 610	21.7	68 959	9.9	542 569	18.8
<i>Secours à domicile</i>	434 579	19.9	—	—	434 579	15.1
<i>Pension chez des particuliers</i>	23 424	1.1	71 347	10.2	94 771	3.3
<i>Remboursements à d'autres communes</i>	87 502	4.0	18 403	2.6	105 905	3.7
<i>Participation aux frais d'un ouvrage</i>	15 362	0.7	—	—	15 362	0.5
<i>Surveillance des enfants illégitimes</i>	—	—	14 529	2.1	14 529	0.5
<i>Subsides aux sociétés d'assistance</i>	6 743	0.3	38 566	5.5	45 309	1.6
<i>Autres dépenses</i>	52 766	2.4	19 746	2.8	72 512	2.5
En tout 2 182 157	100.0		700 485	100.0	2 882 642	100.0

Ouvroirs. Pendant 1947—1948 il y avait 9 ouvroirs dont 7 appartenaient aux associations des communes, 1 à la ville d'Helsinki et 1 à l'Etat. Le nombre des internes s'élevait à 1 251 et 1 380, dont 38.8 et 45.8 % étaient des hommes et 61.2 et 54.2 % des femmes. En vertu des lois sur les vagabonds et les alcooliques les nombres suivants des hommes et femmes avaient été ordonné dans les ouvroirs.

	1947		1948	
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<i>La loi sur les vagabonds</i>	121	722	138	689
<i>La loi sur les alcooliques</i>	78	—	173	—

Les nombres des personnes assistées en vertu de la loi sur l'assistance publique étaient:

	Hommes	Femmes	Total
1947	287	43	330
1948	321	59	380

Le nombre de journées d'assistance faisait en 1947—1948 au total 162 958 et 180 212, dont 46 998 et 46 571 pour les bénéficiaires de l'assistance publique et 115 960 et 133 641 pour les vagabonds et les alcooliques.

Taulukkoja—Tableaux

I. Huoltotoiminnan järjestys ja huoltolautakuntien alaiset laitokset — L'organisation de l'Assistance sociale et les établissements subordonnés aux Commissions de l'Assistance sociale.

Lääni — Départements
 Kaupungit — Villes
 Maalaiskunnat — Communes rurales
 Huoltoyhdykskuntia — Districts d'Assistance sociale
 Huoltoyhdykskuntia, joissa oli — Districts d'Assistance sociale ayant
 erityinen huoltolautakunta — une Commission spéciale de l'Assistance sociale
 osasto lastensuojelua varten — une section spéciale pour la protection de l'enfance
 kunnalliskoteja — hospices d'indigents
 kaikkaan — total
 niissä erityinen osasto — pourvus d'une section spéciale pour
 mielisairaille — aliénés
 muille sairaille — autres malades
 osuuus yhteiseen kunnalliskotiin — participation à l'hospice d'indigents commun
 sopimuksenmukainen oikeus sijoittaa hoidokkeja toisen kunnan kunnalliskotiin — droit convenu
 de placer des internes dans des hospices appartenant à d'autres communes
 osuuus työläitokseen — participation à l'ouvrage commun
 osuuus piirimielisairaalaan — participation à la maison d'aliénés du district
 lastenkoteja — asiles pour enfants

II. Huoltolautakuntien alaisissa laitoksissa olleet ryhmitettyinä laitosten mukaan — Internes entretenus dans les établissements relevant des Commissions d'Assistance sociale, par établissements

Kunnalliskodit — Hospices d'indigents
 Köyhäinhoito — Assistance publique
 Miehiä — Hommes
 Naisia — Femmes
 Lapsia — Enfants
 Yhteensä — Total
 Hoidokkeja — Internes
 Hoitopäivä — Nombre de jours d'assistance
 Lastensuojelu — Protection de l'enfance
 Lastenkodit — Asiles pour enfants

III. Köyhäinhoidon ja lastensuojelun eri huoltamuodot — Les diverses formes de l'Assistance publique et de la Protection de l'enfance

Köyhäinhoito — Assistance publique
 Suoranaisesti avustetut — Assistés directement
 Laitoksissa olleet — Assistés dans des établissements
 Yksityishoidossa olleet — Mis en pension chez des particuliers
 Kotiavustusta saaneet — Assistés à domicile
 Avustuksen arvo vähintään 2 500 mk — Valeur de l'assistance au moins 2 500 mk
 Avustuksen arvo vähemmän kuin 2 500 mk — Valeur de l'assistance au moins de 2 500 mk
 Välillisesti vähintään 2 500 mk:n suuruisesta kotiavustuksesta osalliseksi tulleet — Assistance indirecte à domicile de 2 500 mk au moins
 Lastensuojelu — Protection de l'enfance
 Poikia — Garçons
 Tytötä — Filles

IV. Huoltotoiminnan menot — Dépenses de l'Assistance sociale

Köyhäinhoito — Assistance publique — Hallinto — Administration
 Kunnalliskodit ja muut huoltolautakuntien alaiset köyhäinhoitolaitokset — Hospices d'indigents et autres établissements relevant des Commissions d'Assistance
 Muu laitoshaitto — Autres établissements
 aistiviallis- y. m. s. kouluissa ja laitoksissa — écoles et établissements pour anormaux etc.
 mielisairaaloissa — maisons d'aliénés

keuhkotautiparantoloissa — sanatoriums pour poitrinaires
 muissa sairaaloissa — autres hôpitaux
 työläitoksissa — ouvroirs
 vieraan kunnan kunnalliskodissa — hospices d'autres communes
 muissa huoltolaitoksissa — autres établissements
 Muu köyhäinhoito ja huolto — Dépenses pour d'autres formes d'assistance
 Yksityishoito — Pension chez des particuliers
 Kotiavustus — Secours à domicile
 Korvaukset muille kunnille — Remboursements à d'autres communes
 Kannatusmaksut yhteiseen työläitokseen — Participation aux frais pour un ouvrage commun
 Muut köyhäinhoitomenot — Autres dépenses pour l'Assistance publique
 Avustukset köyhäinhoitoa harjoittaville yhdistyksille — Subsides aux sociétés d'assistance
 Yhteensä köyhäinhoitomenoja — Total des dépenses de l'Assistance publique
 Lastensuojelu — Protection de l'enfance
 Aviottomien lasten valvonta — Surveillance d'enfants illégitimes
 Lastenkodit ja muut huoltolautakuntien alaiset lastensuojelulaitokset — Asiles d'enfants et autres établissements pour enfants relevant des Commissions d'Assistance sociale
 Kasvatus: ja muissa huoltolaitoksissa — Maisons de correction etc.
 Muu lastensuojelu — Autres mesures de soins
 Lasten kesävirkistys — Récréation d'été
 Muut lastensuojelumenot — Autres dépenses pour la Protection de l'enfance
 Avustukset lastensuojelua harjoittaville yhdistyksille — Subsides aux sociétés de Protection de l'enfance
 Yhteensä lastensuojelumenoja — Total des dépenses de la Protection de l'enfance
 Irtolaishuolto — Traitement des vagabonds
 Alkoholistihuolto — Traitement des alcooliques
 Kaikkiaan huoltomenoja — Total des dépenses de l'Assistance sociale

V. Huoltotoiminnan tulot — Recettes de l'Assistance sociale

Huoltotoiminnan yleistulot — Recettes générales
 Köyhäinhoito — Assistance publique
 Perunkirjoitusmaksut — Droits sur l'inventaire des successions
 Korvaukset — Remboursements
 valtiolta — par l'Etat
 muita kunnilta — par d'autres communes
 yksityisiltä — par des personnes privées
 Lahjoituksset ja rahastojen korot — Dons et intérêts des fonds
 Työläitoksissa olleiden työvelvollisten työ — Le travail des internes des ouvroirs
 Muut tulot — Autres recettes
 Kuntien huoltotöimintaan käyttämät varat — Sommes disposées par les communes pour l'Assistance sociale

VI. Kunnalliskotien menot ja tulot — Recettes et dépenses des hospices d'indigents

Menot — Dépenses
 Palkkaukset — Salaires
 Ravinto — Vivres
 Vaatetus — Vêtements
 Sairaanhointo ja lääkkeet — Soins médicaux et médicaments
 Muut vuotuiskustannukset hoidokeista — Autres frais annuels pour les internes
 Rakennusten kunnossapito — Entretien des immeubles
 Kaluston ja irtaimiston lisähankinta ja korjaus — Achat et réparation d'inventaires et de mobilier
 Lämpö ja valo — Chauffage et éclairage
 Palovakuutus — Assurance contre l'incendie
 Kasvi- ja puutarha — Jardinage
 Sekalaiset — Frais divers
 Tulot — Recettes
 Hoidokkien valmisteet — Vente des produits fabriqués par les internes
 Hoidokkien muu työ — Autres travaux des internes
 Yhteisten kunnalliskotien kannatus- ja hoitomaksut — Contributions des hospices d'indigents communs
 Henkilökunنان luontoisedut — Avantages en nature du personnel

VII. Lastenkotien menot ja tulot — Recettes et dépenses des asiles d'enfants

**TAULUKOITA
TABELLER**

1947

I. Huoltotoiminnan järjestys ja huoltolautakuntien alaiset laitokset vuonna 1947.
Vårdverksamhetens organisation och vårdnämnder underlydande anstalter år 1947.

Lääni — Län	Huoltotyhdyskunta Vårdsamhällen	Huoltotyhdyskunta, joissa oli — Vårdsamhällen med									
		kunnalliskoteja kommunalhem			niissä osasto med avdelning för			lastenkoteja — barnhem			
		kalkkulan injelos	muille sal- rulle	andra sruka	meli- sruessjuka	muille sal- rulle	andra sruka	osuus sfjottta, tolssin kunn- nan kunnalliskotien kun- rätt att placera annan kom- munus kommunalhem	osuus yhteiseen kunnallis- kotien kommunalhem	andel i arbetsområdet	andel i diseriktsinnes- sjukhus
Uudenmaan lääni — Nylands län	50	47	7	39	6	22	2	9	47	47	12
Kaupungit — Städer	5	5	3	5	1	3	—	—	5	5	1
Maalaiskunnat — Landskommuner	45	42	4	34	5	19	2	9	42	42	11
Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs län	116	90	5	69	16	39	34	16	105	112	11
Kaupungit — Städer	5	5	3	5	1	4	—	—	5	5	3
Maalaiskunnat — Landskommuner	111	85	2	64	15	35	34	16	100	107	8
Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland	16	2	—	1	—	—	16	—	3	14	—
Kaupunki — Stad	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—
Maalaiskunnat — Landskommuner	15	1	—	1	—	—	—	15	2	13	—
Hämeen lääni — Tavastehus län	66	63	5	50	24	23	7	10	58	59	24
Kaupungit — Städer	3	3	3	3	1	3	—	—	3	3	3
Maalaiskunnat — Landskommuner	63	60	2	2) 47	23	20	7	10	55	56	21
Kymen lääni — Kymmenes län	28	24	6	18	11	9	—	—	22	27	15
Kaupungit — Städer	3	3	3	3	2	3	—	—	3	3	3
Maalaiskunnat — Landskommuner	25	21	3	15	9	6	—	—	19	24	12
Mikkelin lääni — S:t Michels län	33	31	4	28	17	16	—	—	30	33	6
Kaupungit — Städer	3	3	2	3	1	2	—	—	3	3	1
Maalaiskunnat — Landskommuner	30	28	2	25	16	14	—	—	27	30	5
Kuopion lääni — Kuopio län	54	52	4	48	34	26	—	—	29	53	4
Kaupungit — Städer	3	3	2	3	3	2	—	—	2	3	2
Maalaiskunnat — Landskommuner	51	49	2	45	31	24	—	—	27	50	2
Vaanan lääni — Vasa län	102	81	4	51	27	26	12	10	73	99	8
Kaupungit — Städer	7	7	2	7	2	5	—	—	6	7	3
Maalaiskunnat — Landskommuner	95	74	2	44	25	21	12	10	67	92	5
Oulun lääni — Uleåborgs län	57	41	2	28	13	9	2	3	40	51	3
Kaupungit — Städer	3	3	2	3	3	1	—	—	3	3	2
Maalaiskunnat — Landskommuner	54	38	—	25	10	8	—	—	37	48	1
Lapin lääni — Lapplands län	24	17	2	9	1	3	—	—	15	23	2
Kaupungit — Städer	2	2	1	2	—	1	—	—	2	2	1
Maalaiskunnat — Landskommuner	22	15	1	7	1	2	—	—	13	21	1
Koko maa — Hela landet	546	448	39	341	149	173	73	59	422	518	85
Kaupungit — Städer	35	35	1) 21	34	14	24	1	1	33	35	19
Maalaiskunnat — Landskommuner	511	413	18	3) 307	135	149	72	58	389	483	66

¹⁾ Näistä 7 lastensuojelulautakuntaa. — Härvä 7 barnskyddsnämnder.

²⁾ Näistä 1 vanhainkoti. — Härvä 1 älderdomshem.

³⁾ Näistä 26 kahden tai useamman kunnan yhteisiä kunnalliskoteja. — Härvä 26 gemensamma kommunalhen för tvenne eller flere kommuner.

II. Huoltolautakuntien alaisissa laitoksissa olleet ryhmitettyinä laitosten mukaan v. 1947 —
I. vårdnämnder underlydande anstalter intagna, grupperade efter anstalter år 1947.

Lääni — Län	Kunnalliskodit — Kommunalhem								Lastenkodit — Barnhem			
	Köyhäinhoito — Fattigvård				Lastensuojelu — Barnskydd		Köyhäinhoito — Fattigvård		Lastensuojelu — Barnskydd			
	Miehiä Män	Kvinnor Naisia	Barn Lapsia	Yhteensä Summa	Hoidok- keja Inter- ner	Hoitopäivä Vårdagar	Lapsia Barn	Hoitopäivä Vårdagar	Lapsia Barn	Hoitopäivä Vårdagar	Lapsia Barn	Hoitopäivä Vårdagar
<i>Uudenmaan lääni — Nylunds län</i>	1 229	2 042	86	3 357	844 076	52	9 304	5	297	1 377	273 561	
Kaupungit — Städer	499	898	34	1 431	352 074	—	—	—	—	1 013	177 965	
Maalaiskunnat — Landskommuner	730	1 144	52	1 926	492 002	52	9 304	5	297	364	95 596	
<i>Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs län</i>	1 395	2 485	135	4 015	1 050 517	56	10 475	3	343	685	127 885	
Kaupungit — Städer	337	642	25	1 004	250 206	—	—	—	—	490	77 720	
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 058	1 843	110	3 011	800 311	56	10 475	3	343	195	50 165	
<i>Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland</i>	16	24	—	40	12 344	1	5	—	—	—	—	
Kaupunki — Stad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Maalaiskunnat — Landskommuner	16	24	—	40	12 344	1	5	—	—	—	—	
<i>Hämeen lääni — Tavastehus län</i>	1 291	2 301	144	3 736	894 733	50	8 593	2	61	926	231 981	
Kaupungit — Städer	323	683	80	1 086	206 359	35	5 750	—	—	333	64 419	
Maalaiskunnat — Landskommuner	968	1 618	64	2 650	688 374	15	2 843	2	61	593	167 562	
<i>Kymen lääni — Kymmenes län</i> ..	599	871	23	1 493	381 268	8	1 287	27	1 141	395	102 932	
Kaupungit — Städer	151	209	4	364	87 308	1	111	—	—	86	21 318	
Maalaiskunnat — Landskommuner	448	662	19	1 129	293 960	7	1 176	27	1 141	309	81 614	
<i>Mikkelin lääni — S:t Michels län</i>	901	1 261	52	2 214	583 653	32	4 981	—	—	174	50 233	
Kaupungit — Städer	87	127	—	214	55 537	2	289	—	—	34	7 778	
Maalaiskunnat — Landskommuner	814	1 134	52	2 000	528 116	30	4 692	—	—	140	42 455	
<i>Kuopion lääni — Kuopio län</i>	1 551	2 329	247	4 127	965 038	85	13 295	3	156	136	26 552	
Kaupungit — Städer	191	258	12	461	96 243	2	53	3	156	76	15 986	
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 360	2 071	235	3 666	868 795	83	13 242	—	—	60	10 566	
<i>Vaasan lääni — Vasa län</i>	1 337	2 060	110	3 507	885 017	78	18 887	15	1 012	314	78 638	
Kaupungit — Städer	285	464	31	780	172 279	20	3 775	14	972	153	32 639	
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 052	1 596	79	2 727	712 738	58	15 112	1	40	161	45 999	
<i>Oulun lääni — Uleåborgs län</i>	710	949	106	1 765	447 482	33	5 157	—	—	87	19 535	
Kaupungit — Städer	134	175	11	320	82 594	4	149	—	—	67	13 513	
Maalaiskunnat — Landskommuner	576	774	95	1 445	364 888	29	5 008	—	—	20	6 022	
<i>Lapin lääni — Lapplands län</i>	182	193	11	386	106 961	5	1 125	—	—	63	10 705	
Kaupungit — Städer	45	53	6	104	23 624	5	1 125	—	—	36	4 164	
Maalaiskunnat — Landskommuner	137	140	5	282	83 337	—	—	—	—	27	6 541	
Koko maa — Hela landet	9 211	14 515	914	24 640	6 171 089	400	73 109	55	3 010	4 157	922 022	
Kaupungit — Städer	2 052	3 509	203	5 764	1 326 224	69	11 252	17	1 128	2 288	415 502	
Maalaiskunnat — Landskommuner	7 159	11 006	711	18 876	4 844 865	331	61 857	38	1 882	1 869	506 520	

III. Köyhäinhoidon ja lastensuojelun eri huoltamuodot vuonna 1947. —

Lääni — Län	Köyhäinhointo																	
	Suoranaisesti avustetut — Direkt understödda																	
	Laitoksissa olleet I anstalt intagna						Yksityishoidossa olleet Utackorderade			Kotivuostusta saaneet — I sina hem understödda								
	Miehiä	Naisia	Kvinnor	Lapsia	Barn	Yhteensä	Miehiä	Naisia	Kvinnor	Yhteensä	Miehiä	Naisia	Kvinnor	Barn	Lapsia	Yhteensä	Miehiä	Naisia
<i>Uudenmaan l. — Nylands l.</i>	3 594	5 148	463	9 205	30	46	76	1 184	4 163	12	5 359	665	1 323	276	2 264			
Kaupungit — Städer	2 026	3 019	207	5 252	2	1	3	601	2 192	4	2 797	396	659	207	1 262			
Maalaiskunnat — Lands- kommuner	1 568	2 129	256	3 953	28	45	73	583	1 971	8	2 562	269	664	69	1 002			
<i>Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs län</i>	2 878	4 042	593	7 513	89	148	237	1 005	3 727	14	4 746	679	1 253	143	2 075			
Kaupungit — Städer	834	1 205	140	2 179	—	—	—	316	1 325	5	1 646	265	376	10	651			
Maalaiskunnat — Lands- kommuner	2 044	2 837	453	5 334	89	148	237	689	2 402	9	3 100	414	877	133	1 424			
<i>Ahvenanmäen maakunta — Landskapet Åland</i>	60	62	2	124	3	16	19	19	49	—	68	12	18	—	30			
Kaupunki — Stad	9	7	—	16	—	—	—	2	13	—	15	7	6	—	13			
Maalaiskunnat — Lands- kommuner	51	55	2	108	3	16	19	17	36	—	53	5	12	—	17			
<i>Hämeen l. — Tavastehus l.</i>	2 497	3 699	502	6 698	48	62	110	834	2 717	7	3 558	649	1 144	197	1 990			
Kaupungit — Städer	754	1 244	193	2 191	2	2	4	195	699	—	894	210	310	91	611			
Maalaiskunnat — Lands- kommuner	1 743	2 455	309	4 507	46	60	106	639	2 018	7	2 664	439	834	106	1 379			
<i>Kymen l. — Kymmene l.</i>	1 179	1 522	182	2 883	19	20	39	407	1 336	3	1 746	356	515	33	904			
Kaupungit — Städer	281	359	31	671	—	—	—	64	392	—	456	111	145	10	266			
Maalaiskunnat — Lands- kommuner	898	1 163	151	2 212	19	20	39	343	944	3	1 290	245	370	23	638			
<i>Mikkelin lääni — S:t Michels län</i>	1 434	1 791	228	3 453	31	39	70	489	1 237	6	1 732	371	742	104	1 217			
Kaupungit — Städer	170	196	23	389	—	—	—	57	204	1	262	55	104	12	171			
Maalaiskunnat — Lands- kommuner	1 264	1 595	205	3 064	31	39	70	432	1 033	5	1 470	316	638	92	1 046			
<i>Kuopion lääni — Kuopio län</i>	2 453	3 354	660	6 467	63	138	201	1 130	2 147	15	3 292	975	1 337	230	2 542			
Kaupungit — Städer	306	389	40	735	—	—	—	71	228	4	303	111	119	2	232			
Maalaiskunnat — Lands- kommuner	2 147	2 965	620	5 732	63	138	201	1 059	1 919	11	2 989	864	1 218	228	2 310			
<i>Vaasan lääni — Vasa län</i>	2 443	3 278	559	6 280	145	226	371	918	2 257	7	3 182	767	1 361	172	2 300			
Kaupungit — Städer	475	764	124	1 363	—	1	1	162	589	1	752	152	282	7	441			
Maalaiskunnat — Lands- kommuner	1 968	2 514	435	4 917	145	225	370	756	1 668	6	2 430	615	1 079	165	1 859			
<i>Oulun lääni — Uleåborgs län</i>	1 526	1 673	435	3 634	142	272	414	488	970	9	1 467	642	702	273	1 617			
Kaupungit — Städer	338	335	49	722	—	—	—	51	196	—	247	87	97	25	209			
Maalaiskunnat — Lands- kommuner	1 188	1 338	386	2 912	142	272	414	437	774	9	1 220	555	605	248	1 408			
<i>Lapin lääni — Lapplands län</i>	438	433	101	972	63	71	134	219	379	6	604	197	190	58	445			
Kaupungit — Städer	116	111	18	245	—	2	2	35	99	—	134	36	47	3	86			
Maalaiskunnat — Lands- kommuner	322	322	83	727	63	69	132	184	280	6	470	161	143	55	359			
<i>Koko maa — Hela landet</i>	18 502	25 002	3 725	47 229	633	1 038	1 671	6 693	18 982	79	25 754	5 313	8 585	1 486	15 384			
Kaupungit — Städer	5 309	7 629	825	13 763	4	6	10	1 554	5 937	15	7 506	1 430	2 145	367	3 942			
Maalaiskunnat — Lands- kommuner	13 193	17 373	2 900	33 466	629	1 032	1 661	5 139	13 045	64	18 248	3 883	6 440	1 119	11 442			

Olika vårdformer av fattigvård och barnskydd år 1947.

Fattigvård										Lastensuojelu — Barnskydd													
Kaikkiaan — Inalles					Väilläisesti vähintään 2 500 mk:n suuruisesta kotiavustuksesta osallisyksiksi tulleet Indirekt delaktiga av hemunderstöd om minst 2 500 mk					Laitoksissa olleet I anstalt intagna			Yksityishoidossa olleet Utackorderade			Kaikkiaan Inalles							
Miehet	Naisia	Kvinhor	Barn	Lapsia	Yhteensä	Summa	Åttan min	Aviointilijärjestöt	Husitut	Lapsia	Barn	Yhteensä	Summa	Poikia	Tytöt	Flickor	Yhteensä	Summa	Poikia	Tytöt	Flickor	Yhteensä	Summa
5 473 3 025	10 680 5 871	751 418	16 904 9 314	15 2	696 422	3 797 1 891	4 508 2 315	1 501 1 096	933 729	2 434 1 825	510 287	526 252	1 036 489	2 011 1 333	1 459 981	1 333 2 314	3 470 2 314						
2 448	4 809	333	7 590	13	274	1 906	2 193	405	204	609	273	274	547	678	478	1 156							
4 651 1 415	9 170 2 906	750 155	14 571 4 476	32 16	512 194	3 878 1 055	4 422 1 265	742 426	403 228	1 145 654	734 113	696 152	1 430 265	1 476 539	1 099 380	2 575 919							
3 236	6 264	595	10 095	16	318	2 823	3 157	316	175	491	621	544	1 165	937	719	1 656							
94 18	145 26	2 —	241 44	—	7 2	47 20	54 22	13 2	—	22 2	9 —	11 1	20 1	22 2	20 1	42 3							
76	119	2	197	—	5	27	32	11	9	20	9	10	19	20	19	39							
4 028 1 161	7 622 2 255	706 284	12 356 3 700	23 2	416 106	3 158 663	3 597 771	802 335	512 211	1 314 546	525 115	482 100	1 007 215	1 327 450	994 311	2 321 761							
2 867	5 367	422	8 656	21	310	2 495	2 826	467	301	768	410	382	792	877	683	1 560							
1 961 456	3 393 896	218 41	5 572 1 393	12 —	208 23	1 429 261	1 649 284	345 80	214 47	559 127	131 28	138 34	269 62	476 108	352 81	828 189							
1 505	2 497	177	4 179	12	185	1 168	1 365	265	167	432	103	104	207	368	271	639							
2 325 282	3 809 504	338 36	6 472 822	11 2	306 32	1 948 238	2 265 272	255 50	147 34	402 84	324 14	327 14	651 28	579 64	474 48	1 053 112							
2 043	3 305	302	5 650	9	274	1 710	1 993	205	113	318	310	313	623	515	426	941							
4 621 488	6 976 736	905 46	12 502 1 270	63 1	756 44	4 944 292	5 763 337	355 89	217 46	572 135	788 32	766 39	1 554 71	1 143 71	983 85	2 126 206							
4 133	6 240	859	11 232	62	712	4 652	5 426	266	171	437	756	727	1 483	1 022	898	1 920							
4 273 789	7 122 1 636	738 132	12 133 2 557	32 1	461 99	4 055 724	4 548 824	419 148	241 101	660 249	610 69	525 74	1 135 143	1 029 217	766 175	1 795 392							
3 484	5 486	606	9 576	31	362	3 331	3 724	271	140	411	541	451	992	812	591	1 403							
2 798 476	3 617 628	717 74	7 132 1 178	20 —	340 33	2 737 229	3 097 262	212 91	137 58	349 149	529 33	438 29	967 62	741 68	575 87	1 316 211							
2 322	2 989	643	5 954	20	307	2 508	2 835	121	79	200	496	409	905	617	488	1 105							
917 187	1 073 259	165 21	2 155 467	12 —	140 27	1 291 166	1 443 193	130 32	91 25	221 57	168 36	149 42	317 78	298 68	240 67	538 135							
730	814	144	1 688	12	113	1 125	1 250	98	66	164	132	107	239	230	173	403							
31 141 8 297	53 607 15 717	5 290 1 207	90 038 25 221	220 24	3 842 982	27 284 5 539	31 346 6 545	4 774 2 349	2 904 1 479	7 678 3 828	4 328 677	4 058 737	8 386 1 414	9 102 3 026	6 962 2 216	16 064 5 242							
22 844	37 890	4 083	64 817	196	2 860	21 745	24 801	2 425	1 425	3 850	3 651	3 321	6 972	6 076	4 746	10 822							

IV. Huoltotoiminnan menot vuonna 1947 —

Köyhäinhoito —

Lääni — Län	Hallinto Förvaltning	Muu laitoshoitto — Övrig anstaltsvård i muissa salraaloissa Övriga sjukhus						työläiskaisia arbetssättningar
		Kunnalliskodit ja muut huoltotakuitien alaiset köyhäinhoidot	astivillis. Y. m. sellaisissa kouluissa ja laitoksissa	mieslarsraajoja sittnessjukhus	keuhkotautiparantolissa	lungsotssanatorier		
<i>Uudenmaan lääni — Nylands län</i>	54 540	120 941	1 823	52 731	6 514	7 999	49	
Kaupungit — Städer	45 273	66 288	1 285	28 506	2 608	5 001	38	
Maalaiskunnat — Landskommuner	9 267	54 653	538	24 225	3 906	2 998	11	
<i>Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs län</i>	22 043	114 689	701	32 927	5 596	4 900	16	
Kaupungit — Städer	12 754	37 154	52	12 461	1 648	1 455	14	
Maalaiskunnat — Landskommuner	9 289	77 535	649	20 466	3 948	3 445	2	
<i>Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland</i>	198	780	—	2 319	227	126	—	—
Kaupunki — Stad	77	82	—	326	1	9		
Maalaiskunnat — Landskommuner	121	698	—	1 993	226	117		
<i>Hämeen lääni — Tavastehus län</i>	20 043	104 033	506	25 926	4 566	4 095	35	
Kaupungit — Städer	10 981	31 928	40	11 822	1 032	1 053	12	
Maalaiskunnat — Landskommuner	9 062	72 105	466	14 104	3 534	3 042	.23	
<i>Kymen lääni — Kymmenes län</i>	8 227	42 396	609	15 172	1 204	1 874	107	
Kaupungit — Städer	3 114	10 832	306	2 194	340	383	58	
Maalaiskunnat — Landskommuner	5 113	31 564	303	12 978	864	1 491	49	
<i>Mikkelin lääni — S:t Michels län</i>	6 559	53 293	213	8 161	1 189	2 110	139	
Kaupungit — Städer	1 876	5 971	60	1 215	177	165	81	
Maalaiskunnat — Landskommuner	4 683	47 322	153	6 946	1 012	1 945	58	
<i>Kuopion lääni — Kuopio län</i>	13 248	99 018	731	10 670	4 259	4 109	149	
Kaupungit — Städer	3 457	14 733	27	1 809	244	289	66	
Maalaiskunnat — Landskommuner	9 791	84 285	704	8 861	4 015	3 820	83	
<i>Vaasan lääni — Vasa län</i>	13 246	93 499	306	21 407	8 908	5 317	139	
Kaupungit — Städer	5 758	25 293	79	6 578	1 304	679	113	
Maalaiskunnat — Landskommuner	7 488	68 206	227	14 829	7 604	4 638	26	
<i>Oulun lääni — Uleåborgs län</i>	7 288	51 710	670	9 320	2 262	4 176	54	
Kaupungit — Städer	2 846	12 065	55	2 722	374	1 086	—	
Maalaiskunnat — Landskommuner	4 442	39 645	615	6 598	1 888	3 090	54	
<i>Lapin lääni — Lapplands län</i>	4 475	14 711	192	2 673	1 262	1 329	30	
Kaupungit — Städer	1 747	3 003	1	542	216	306	23	
Maalaiskunnat — Landskommuner	2 728	11 708	191	2 131	1 046	1 023	7	
<i>Koko maa — Hela landet</i>	149 867	695 070	5 751	181 306	35 987	36 035	718	
Kaupungit — Städer	87 883	207 349	1 905	68 175	7 944	10 426	405	
Maalaiskunnat — Landskommuner	61 984	487 721	3 846	113 131	28 043	25 609	313	

Vårdverksamhetens utgifter år 1947.

Fattigvård

										Viteenä köyhänhoitomenoja Summa fattigvårdsutgifter	
										Avsrukkeet köyhänhoitoa harjoittaville yhdistyksille Undersöd åt fattigvård ut- övande föreningar	
										Mun koyhänhoito- menot Övriga utgifter för fattigvård	
										Mun koyhänhoito- menot Övriga utgifter för fattigvård	
— 1 000 mark		Muu köyhänhoito ja huolto Övrig fattigvård och omvärdnad									
2 190	9 468	644	68 761	14 303	2 176	17 697	3 438	3 428	10	308 734	
49	8 874	24	40 874	5 352	295	16 142				178 764	
2 141	594	620	27 887	8 951	1 881	1 555				129 970	
1 884	393	1 966	54 682	10 903	929	3 382	308	308		233 276	
	—	16	23 960	2 787	217	973				81 045	
1 884	393	1 950	30 722	8 116	712	2 409				152 231	
—	—	160	855	261	30	50	—	—	—	4 808	
—	—	—	311	177	10					916	
—	—	160	544	84	20	50				3 892	
2 175	168	821	37 076	9 901	864	2 355	162			192 683	
18	159	—	11 491	2 804	239	691	125			61 414	
2 157	9	821	25 585	7 097	625	1 664	37			181 269	
1 845	30	359	21 031	4 495	893	1 007	30			91 052	
119	18	—	5 366	1 157	146	62	30			21 011	
1 726	12	359	15 665	3 338	747	945				70 041	
744	49	511	16 037	4 051	413	1 705				88 615	
7	—	—	3 296	439	57	219				11 687	
737	49	511	12 741	3 612	356	1 486				76 928	
1 231	41	1 228	34 619	6 086	480	3 616	643			166 830	
87	—	1	3 402	600	65	62	643			22 028	
1 144	41	1 227	31 217	5 486	415	3 554				144 852	
2 901	439	4 751	32 251	5 551	453	3 350	550			179 822	
—	56	21	7 942	1 200	230	244	50			43 789	
2 901	383	4 730	24 309	4 351	223	3 106	500			136 033	
1 257	316	4 164	16 999	3 090	241	2 148	—	—		96 407	
—	9	—	3 052	492	40	167				20 062	
1 257	307	4 164	13 947	2 598	201	1 981				76 345	
1 338	—	1 906	9 544	1 004	112	1 614	130			35 845	
491	—	30	2 503	275	35	130	130			7 685	
847	—	1 876	7 041	729	77	1 484				2 8160	
15 565	10 904	16 510	291 855	59 645	6 591	36 924	5 261			1 398 122	
771	9 116	92	102 197	15 283	1 334	18 690	4 714			448 401	
14 794	1 788	16 418	189 658	44 362	5 257	18 234	547			949 721	

vieraan kunnan
kunnalliskodissa
främmande kommuner
kommunalhem

Jatkoa.

Lastensuojelu —

Lääni — Län	Muu laitoshoitotoiminta — Övrigt anstaltsvård i							
	kasvatus- ja muissa huoltolaitokisissa uppförings- och andra värdaanstalter vieran kunnan lasten- främmande kommun barnhem muissa sairaalissa övriga sjukhus	1 000 markkaa						
<i>Uudenmaan lääni — Nylands län</i>	1 788	122 037	3 358	52	2 212	229	1 470	6 798
Kaupungit — Städer	684	107 996	2 855	43	2 174	168	1 065	5 262
Maalaikunnat — Landskommuner	1 104	14 041	503	9	38	61	405	1 536
<i>Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs län</i>	1 832	50 467	711	163	205	158	434	3 940
Kaupungit — Städer	306	42 233	215	99	16	32	28	2 224
Maalaikunnat — Landskommuner	1 526	8 234	496	64	189	126	406	1 716
<i>Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland</i>	53	—	15	—	—	—	—	233
Kaupunki — Stad	10	—	15	—	—	—	—	6
Maalaikunnat — Landskommuner	43	—	—	—	—	—	—	227
<i>Hämeen lääni — Tavastehus län</i>	2 910	54 342	1 078	187	401	291	706	2 362
Kaupungit — Städer	509	35 505	518	73	156	76	45	1 415
Maalaikunnat — Landskommuner	2 401	18 837	560	114	245	215	661	947
<i>Kyment lääni — Kymmenes län</i>	473	17 252	502	56	196	142	454	1 081
Kaupungit — Städer	24	6 222	155	33	19	3	52	269
Maalaikunnat — Landskommuner	449	11 030	347	23	177	139	402	812
<i>Mikkelin lääni — S:t Michels län</i>	793	7 259	271	105	69	109	265	2 054
Kaupungit — Städer	166	3 146	93	2	17	10	23	880
Maalaikunnat — Landskommuner	627	4 113	178	103	52	99	242	1 174
<i>Kuopion lääni — Kuopio län</i>	1 025	9 118	875	421	452	155	354	2 358
Kaupungit — Städer	105	7 055	184	72	9	18	150	354
Maalaikunnat — Landskommuner	920	2 063	691	349	443	137	204	2 004
<i>Vaasan lääni — Vasa län</i>	1 143	22 863	414	398	247	178	117	1 949
Kaupungit — Städer	95	18 553	114	100	55	16	—	717
Maalaikunnat — Landskommuner	1 048	4 310	300	298	192	162	117	1 232
<i>Oulun lääni — Uleåborgs län</i>	870	3 418	787	40	97	128	131	1 415
Kaupungit — Städer	303	2 564	185	—	27	2	71	679
Maalaikunnat — Landskommuner	567	854	602	40	70	126	60	736
<i>Lapin lääni — Lapplands län</i>	508	2 100	65	12	19	23	109	1 999
Kaupungit — Städer	6	1 146	—	—	—	—	8	132
Maalaikunnat — Landskommuner	502	954	65	12	19	23	101	1 867
<i>Koko maa — Hela landet</i>	11 395	288 856	8 076	1 434	3 898	1 413	4 040	24 189
Kaupungit — Städer	2 208	224 420	4 334	422	2 473	325	1 442	11 938
Maalaikunnat — Landskommuner	9 187	64 436	3 742	1 012	1 425	1 088	2 598	12 251

Fortsättning.

Barnskydd

										Kaliklaan huoltomenoja Inalles värdeutgifter
										Alkoholistiholko Alkoholstörd
										Irlaisholko Löslärvvarvad
Muu lastensuojelu — Övrigt barnskydd										
— 1 000 mark										
7 995	882	3 936	2 120	9 240	162 117	1 573	1 189	528 153		
4 538	839	1 835	1 408	8 450	137 317	1 500	1 127	363 981		
3 457	43	2 101	712	790	24 800	73	62	164 172		
9 471	1 243	3 033	784	3 250	75 691	214	419	331 643		
1 739	1 143	662	301	3 150	52 148	186	323	146 456		
7 732	100	2 371	483	100	23 543	28	96	185 187		
153	—	74	12	—	540	—	12	5 558		
10	—	—	—	—	41	—	12	1 046		
143	—	74	12	—	499	—	—	4 512		
5 867	1 977	2 759	1 208	2 482	76 570	421	552	290 269		
1 165	1 700	857	786	2 268	45 073	327	395	118 190		
4 702	277	1 902	422	214	31 497	94	157	172 079		
1 603	556	673	765	1 164	24 917	263	178	124 637		
330	98	120	236	1 154	8 715	197	98	33 135		
1 273	458	553	529	10	16 202	66	80	91 502		
3 736	146	1 056	360	351	16 574	74	157	111 979		
205	146	126	62	296	5 172	40	115	18 890		
3 581	—	930	298	55	11 402	34	42	93 089		
10 287	245	1 244	520	894	27 948	133	193	208 402		
669	170	215	115	236	9 352	50	128	35 015		
9 618	75	1 029	405	658	18 596	83	65	173 387		
6 848	116	907	386	948	36 514	158	287	230 027		
890	75	278	107	602	21 602	130	184	71 463		
5 958	41	629	279	346	14 912	28	103	158 564		
5 960	81	751	230	2 313	16 221	247	147	120 310		
376	81	61	24	2 313	6 686	183	76	29 853		
5 584	—	690	206	—	9 535	64	71	90 457		
2 441	—	235	239	790	8 540	147	24	49 031		
770	—	55	32	590	2 739	104	5	12 280		
1 671	—	180	207	200	5 801	43	19	36 751		
54 361	5 246	14 668	6 624	21 432	445 632	3 230	3 158	2 000 009		
10 692	4 252	4 209	3 071	19 059	288 845	2 717	2 463	830 309		
43 669	994	10 459	3 553	2 373	156 787	513	695	1 169 700		

V. Huoltotoiminnan tulot vuonna 1947 —

Lääni — Län	Köyhäinhoito — Fattigvård								1 000 markkaa	
	Korvaukset — Ersättning av				Työlaatokissa olleiden työvel-vollisten työ-Arbetspflichtigas arbete i arbetsinrättningar					
	Lahjoitukset ja rahastojen donationer och räntor av donationsfonder		Kunnalliskodit ja muut huolto-tauakuntien alaiset köyhäin-hoitoilotsset		Kommunalhem och övriga värld-nämnder underhållande fattig-vårdsanstalter		Kommunalkodit ja muut huolo-tauakuntien alaiset köyhäin-hoitoilotsset			
<i>Uudenmaan l. — Nylands l.</i>	28	1 735	13 025	17 378	19 237	12 239	61	143	9 854	
Kaupungit — Städer	—	1 116	9 324	6 930	10 263	5 619	46	143	9 788	
Maalaiskunnat — Lands-kommuner	28	619	3 701	10 448	8 974	6 620	15	—	66	
<i>Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs län</i>	32	1 461	2 092	14 392	15 332	14 556	60	48	592	
Kaupungit — Städer	—	349	708	4 575	3 369	6 298	50	28	488	
Maalaiskunnat — Lands-kommuner	32	1 112	1 384	9 817	11 963	8 258	10	20	104	
<i>Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland</i>	40	130	232	204	422	—	2	—	19	
Kaupunki — Stad	—	103	18	54	100	—	—	—	13	
Maalaiskunnat — Lands-kommuner	40	27	214	150	322	—	2	—	6	
<i>Hämeen l. — Tavastehus l.</i>	64	1 000	3 075	11 902	13 944	12 460	150	210	153	
Kaupungit — Städer	—	280	1 289	3 254	5 262	5 001	7	168	—	
Maalaiskunnat — Lands-kommuner	64	720	1 786	8 648	8 682	7 459	143	42	153	
<i>Kymen l. — Kymmenes l.</i>	63	371	2 363	6 438	5 767	5 179	17	40	4	
Kaupungit — Städer	1	65	379	1 579	1 414	1 254	2	40	—	
Maalaiskunnat — Lands-kommuner	62	306	1 984	4 859	4 353	3 925	15	—	4	
<i>Mikkelin lääni — S:t Michels län</i>	34	724	1 256	4 174	5 907	6 373	35	76	221	
Kaupungit — Städer	15	37	373	802	831	535	34	76	—	
Maalaiskunnat — Lands-kommuner	19	687	883	3 372	5 076	5 838	1	—	221	
<i>Kuopion lääni — Kuopio län</i>	184	492	3 922	7 190	8 840	11 732	6	64	176	
Kaupungit — Städer	—	50	332	1 120	1 952	1 700	—	—	7	
Maalaiskunnat — Lands-kommuner	184	442	3 590	6 070	6 888	10 032	6	64	169	
<i>Vaasan lääni — Vasa län</i>	33	800	2 099	9 137	13 587	10 357	101	181	328	
Kaupungit — Städer	—	136	762	2 133	3 205	2 389	26	159	62	
Maalaiskunnat — Lands-kommuner	33	664	1 337	7 004	10 382	7 968	75	22	266	
<i>Oulun lääni — Uleåborgs län</i>	7	285	975	4 203	3 422	6 004	2	—	219	
Kaupungit — Städer	—	57	170	849	797	1 415	1	—	—	
Maalaiskunnat — Lands-kommuner	7	228	805	3 354	2 625	4 589	1	—	219	
<i>Lapin lääni — Lapplands län</i>	31	146	631	2 563	1 909	1 058	1	—	69	
Kaupungit — Städer	15	21	255	659	533	182	1	—	9	
Maalaiskunnat — Lands-kommuner	16	125	376	1 904	1 376	876	—	—	60	
<i>Koko maa — Hela landet</i>	516	7 144	29 670	77 581	88 367	79 958	435	762	11 635	
Kaupungit — Städer	31	2 214	13 610	21 955	27 726	24 393	167	614	10 367	
Maalaiskunnat — Lands-kommuner	485	4 930	16 060	55 626	60 641	55 565	268	148	1 268	

Vårdverksamhetens inkomster år 1947.

		Lastensuojelu—Barnskydd		Kuntien huoltolainmaksat käytätkin varat Av kommunerna använda medel för vårdverksamheten		Yhteensiä Summa			
Korvaukset — Ersättning av				Irlalais- ja alkoholilainhuolto Löslästar- och alkoholstyrvänd					
Tuttolaja staten		Yleisyisiltä enskilda personer		Sotaislitolaisista saatu korvans Ersättning för det krigsförlyftade					
— 1 000 mark									
1 490	4 743	6 401	41 556	154	220	15 182	318	384 389	528 153
1 283	2 674	5 152	39 971	154	—	701	298	270 519	363 981
207	2 069	1 249	1 585	—	220	14 481	20	113 870	164 172
3 206	3 761	2 752	12 614	7	149	16 426	17	244 146	331 643
3 014	.821	1 334	11 422	7	71	3 601	5	110 316	146 456
192	2 940	1 418	1 192	—	78	12 825	12	133 830	185 187
—	34	4	—	—	2	—	—	4 468	5 557
—	—	—	—	—	—	—	—	757	1 045
—	34	4	—	—	2	—	—	3 711	4 512
1 748	3 404	3 302	14 975	—	89	10 642	239	212 913	290 270
833	603	1 888	12 491	—	37	867	216	85 995	118 191
915	2 801	1 414	2 484	—	52	9 775	23	126 918	172 079
345	1 272	1 131	2 860	17	47	9 499	110	89 114	124 637
52	263	440	1 532	17	47	537	101	25 412	33 135
293	1 009	691	1 328	—	—	8 962	9	63 702	91 502
413	1 189	1 004	1 528	1	11	3 449	41	85 543	111 979
189	201	258	1 001	1	5	120	26	14 386	18 890
224	988	746	527	—	6	3 329	15	71 157	93 089
404	1 712	1 080	2 285	7	24	6 253	76	163 955	208 402
103	256	248	1 924	—	20	585	60	26 658	35 015
301	1 456	832	361	7	4	5 668	16	137 297	173 387
792	1 208	921	5 638	1	29	9 460	54	175 301	230 027
692	274	404	4 988	—	—	1 946	41	54 246	71 463
100	934	517	650	1	29	7 514	13	121 055	158 564
65	1 045	616	350	—	—	2 489	98	100 530	120 310
13	174	328	221	—	—	178	87	25 563	29 853
52	871	288	129	—	—	2 311	11	74 967	90 457
152	511	317	249	—	1	905	58	40 430	49 031
150	196	140	43	—	—	102	37	9 987	12 280
2	315	177	206	—	1	803	21	30 493	36 751
8 615	18 879	17 528	82 055	189	570	74 305	1 011	1 500 789	2 000 009
6 329	5 462	10 192	73 593	179	180	8 637	871	623 789	830 309
2 286	13 417	7 336	8 462	10	390	65 668	140	877 000	1 169 700

VI. Kunnalliskotien menot ja tulot vuonna 1947 —

Lääni — Län	Palkkaukset Avlönningar	Ravinto Kosthållning	Vautetus Bekläddad	Satrannohito ja Sjukvård och Läkemedel	Rakennusten kunnossapito Underhåll av byggnader	Muitt vuosikustan- nukset hoidoksesta Övriga årsutgifter för Internera	Menot — Utgifter	
							Kaluston ja itatilaston lisahankinta ja korjaus Komplettering och reparation av invent- arser och förtöre	Lämpö ja valo. Värme och lyse
							1 000 markkaa	
<i>Uudenmaan lääni — Nylands län</i>	41 296	36 690	2 666	1 718	3 952	2 880	1 948	20 703
Kaupungit — Städer	25 998	15 969	870	567	3 201	328	914	11 616
Maalaikunnat — Landskommuner	15 298	20 721	1 796	1 151	751	2 552	1 034	9 087
<i>Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs län</i>	38 000	42 313	3 757	1 847	2 340	5 395	2 085	19 333
Kaupungit — Städer	13 957	10 256	724	462	1 253	1 565	477	7 276
Maalaikunnat — Landskommuner	24 043	32 057	3 033	1 385	1 087	3 830	1 608	12 057
<i>Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland</i>	456	371	—	22	16	8	7	131
Kaupunki — Stad	—	—	—	—	—	—	—	—
Maalaikunnat — Landskommuner	456	371	—	22	16	8	7	131
<i>Hämeen lääni — Tavastehus län</i>	33 454	37 500	3 406	1 656	1 480	4 314	2 378	16 825
Kaupungit — Städer	14 098	9 242	731	526	345	826	421	4 559
Maalaikunnat — Landskommuner	19 356	28 258	2 675	1 130	1 135	3 488	1 957	12 266
<i>Kyment lääni — Kymmenes län</i>	12 117	16 313	1 545	1 114	486	2 167	745	6 329
Kaupungit — Städer	3 596	3 799	207	550	140	403	105	1 654
Maalaikunnat — Landskommuner	8 521	12 514	1 338	564	346	1 764	640	4 675
<i>Mikkelin lääni — S:t Michels län</i>	13 726	21 458	2 021	1 204	624	2 253	1 054	8 943
Kaupungit — Städer	1 477	2 316	136	546	35	187	91	919
Maalaikunnat — Landskommuner	12 249	19 142	1 885	658	589	2 066	963	8 024
<i>Kuopion lääni — Kuopio län</i>	26 236	39 070	4 193	1 569	1 598	4 695	2 468	15 190
Kaupungit — Städer	4 783	5 204	448	267	369	445	511	2 378
Maalaikunnat — Landskommuner	21 483	33 866	3 745	1 302	1 229	4 250	1 957	12 812
<i>Vaasan lääni — Vasa län</i>	24 863	36 544	4 111	3 546	1 525	3 828	2 220	15 599
Kaupungit — Städer	6 869	8 166	649	2 302	377	1 343	428	4 707
Maalaikunnat — Landskommuner	17 994	28 378	3 462	1 244	1 148	2 485	1 792	10 892
<i>Oulun lääni — Uleåborgs län</i>	12 262	20 254	2 331	730	1 071	4 114	1 826	7 552
Kaupungit — Städer	3 902	3 301	566	153	408	1 557	335	1 537
Maalaikunnat — Landskommuner	8 360	16 953	1 765	577	663	2 557	1 491	6 015
<i>Lapin lääni — Lapplands län</i>	2 711	6 041	468	167	408	1 247	538	2 399
Kaupungit — Städer	613	1 205	106	42	83	364	52	451
Maalaikunnat — Landskommuner	2 098	4 836	362	125	325	883	486	1 948
<i>Koko maa — Hela landet</i>	205 121	256 554	24 498	13 573	13 500	30 901	15 269	113 004
Kaupungit — Städer	75 263	59 458	4 437	5 415	6 211	7 018	3 334	35 097
Maalaikunnat — Landskommuner	129 858	197 096	20 061	8 158	7 289	23 883	11 935	77 907

Kommunalhemmens utgifter och inkomster år 1947

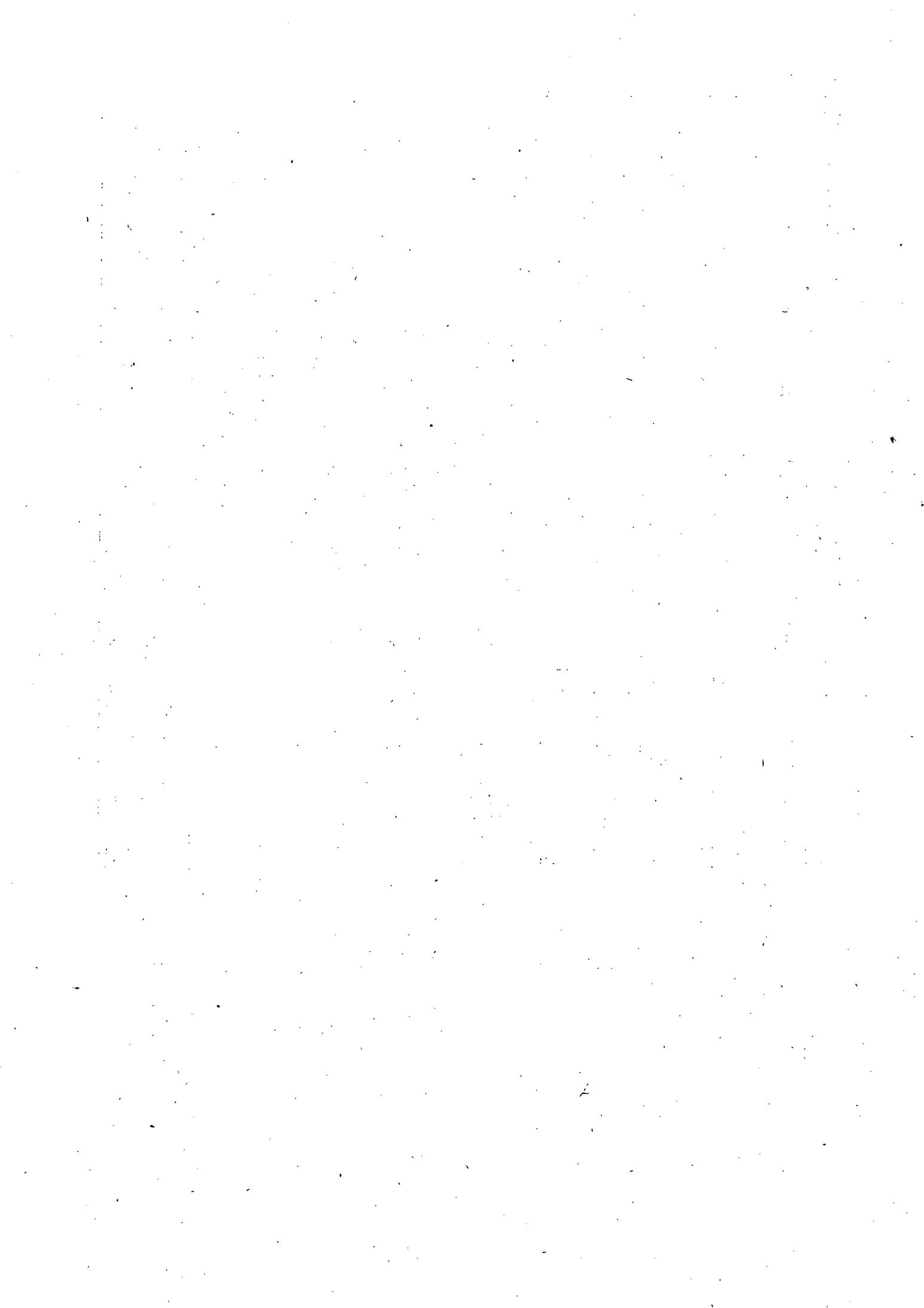
Tulot — Inkomster										
										Yhteensä Summa
										Sekalaistet Diverse
Henkilökunnan luon-										
toiseutu-										
Personaleens										
naturaformåner										
Yhteisten kunnallis-										
kotien kannatus- ja										
hotellimaksut										
Undersöföös- och värday-										
gitterna i genensamma										
kommunalhem										
Kasvi- ja puutarha										
Trädgård										
Hoidokkien muu työ										
Internernas övriga										
Arbeten										
Hoidokkien valmistet-										
Av internerna										
förärdigade arbeten										
Yhteensä										
Summa										
Sekalaistet Diverse										
Kasvi- ja puutarha										
Trädgård										
Palovakuutus										
Branschförsäkring										
— 1 000 m a r k										
549	403	3 115	115 920	60	946	1 107	2 640	7 122	1 613	13 488
58	22	1 315	60 858	8	478	64	—	3 206	101	3 857
491	381	1 800	55 062	52	468	1 043	2 640	3 916	1 512	9 631
837	821	3 761	120 489	306	1 819	2 056	13 465	8 273	7 877	33 796
168	373	643	37 154	144	80	792	—	1 934	3 349	6 299
669	448	3 118	83 335	162	1 739	1 264	13 465	6 339	4 528	27 497
9	—	48	1 068	—	20	—	802	133	16	971
9	—	48	1 068	—	20	—	802	133	16	971
480	537	2 837	104 867	595	1 371	1 292	6 309	7 675	2 495	19 737
1	295	884	31 928	545	550	552	—	2 498	856	5 001
479	242	1 953	72 939	50	821	740	6 309	5 177	1 639	14 736
314	207	1 059	42 396	10	958	389	—	3 228	594	5 179
136	37	205	10 832	—	175	—	—	1 043	36	1 254
178	170	854	31 564	10	783	389	—	2 185	558	3 925
347	227	1 436	53 293	48	1 050	691	—	3 639	945	6 373
68	49	147	5 971	—	8	67	—	446	14	535
279	178	1 289	47 322	48	1 042	624	—	3 193	931	5 838
702	269	3 027	99 017	9	1 732	1 000	—	6 902	2 090	11 733
103	19	236	14 733	—	110	334	—	1 233	23	1 700
599	250	2 791	84 284	9	1 622	666	—	5 669	2 067	10 033
744	195	2 469	95 644	51	1 895	828	4 404	6 918	2 541	16 637
118	36	298	25 293	2	173	108	—	1 902	204	2 389
626	159	2 171	70 351	49	1 722	720	4 404	5 016	2 337	14 248
397	53	1 693	52 283	215	1 845	126	751	3 401	1 230	7 568
41	2	263	12 065	52	40	40	—	1 257	26	1 415
356	51	1 430	40 218	163	1 805	86	751	2 144	1 204	6 153
148	13	571	14 711	—	80	6	—	762	210	1 058
13	—	74	3 003	—	30	6	—	116	30	182
135	13	497	11 708	—	50	—	—	646	180	876
4 527	2 725	20 016	699 688	1 294	11 716	7 495	28 371	48 053	19 611	116 540
706	833	4 065	201 837	751	1 644	1 963	—	13 635	4 639	22 632
3 821	1 892	15 951	497 851	543	10 072	5 532	28 371	34 418	14 972	93 908

VII. Lastenkotien menot ja tulot vuonna 1947 —

Lääni — Län	Menot — Utgifter							
	Lämpö ja valo Värme och lyse.	Kaluston ja itäimistön lisähankinta ja korjaus Komplettering och reparation av invente- riar och lösure	Rakennusten kunnossapito Underhåll av byggnader	Muut vuotuiskustan- nukset hoidokasta Övriga Årsutgifter för Inventaria	Sairaanhoito ja lääketiet Sjukvården och läkemedel	Vaatetus Dekläning	Ravinto Kosthållning	Palkkaulkset Avlöningar
	1 000 markkaa							
<i>Uudenmaan lääni — Nylands län</i>	18 400	9 073	991	380	539	1 790	1 447	4 924
Kaupungit — Städer	13 297	5 096	—	270	349	1 126	1 076	3 091
Maalaiskunnat — Landskommuner	5 103	3 977	991	110	190	664	371	1 833
<i>Turun ja Porin lääni — Åbo och Björne- borgs län</i>	9 100	5 535	1 451	166	450	1 391	732	1 995
Kaupungit — Städer	7 159	3 565	907	129	376	460	265	1 380
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 941	1 970	544	37	74	931	467	615
<i>Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
Kaupunki — Stad	—	—	—	—	—	—	—	—
Maalaiskunnat — Landskommuner	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Hämeen lääni — Tavastehus län</i>	11 862	8 890	2 575	262	445	1 406	1 275	3 484
Kaupungit — Städer	5 528	2 348	542	77	152	578	445	1 344
Maalaiskunnat — Landskommuner	6 334	6 542	2 033	185	293	828	830	2 140
<i>Kymen lääni — Kymmene län</i>	5 109	4 250	1 057	77	182	995	521	1 494
Kaupungit — Städer	1 330	902	130	12	35	298	35	380
Maalaiskunnat — Landskommuner	3 779	3 348	927	65	147	697	486	1 114
<i>Mikkelin lääni — S:t Michels län</i>	1 633	1 770	425	39	77	330	212	657
Kaupungit — Städer	399	330	102	14	9	115	18	209
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 234	1 440	323	25	68	215	194	448
<i>Kuopion lääni — Kuopio län</i>	1 371	1 248	239	40	56	430	132	540
Kaupungit — Städer	813	688	136	14	37	345	66	386
Maalaiskunnat — Landskommuner	558	560	103	26	19	85	66	154
<i>Vaasan lääni — Vasa län</i>	4 048	2 974	793	48	335	313	476	1 053
Kaupungit — Städer	2 638	1 566	407	32	271	162	351	676
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 410	1 408	386	16	64	151	125	377
<i>Oulun lääni — Uleåborgs län</i>	1 122	1 107	189	42	50	141	98	590
Kaupungit — Städer	926	755	123	37	43	82	69	466
Maalaiskunnat — Landskommuner	196	352	66	5	7	59	29	124
<i>Lapin lääni — Lapplands län</i>	624	489	144	17	24	131	66	123
Kaupungit — Städer	315	254	98	8	—	70	30	87
Maalaiskunnat — Landskommuner	309	235	46	9	24	61	36	36
<i>Koko maa — Hela landet</i>	53 269	35 336	7 864	1 071	2 158	6 927	4 959	14 860
Kaupungit — Städer	32 405	15 504	2 445	593	1 272	3 236	2 355	8 019
Maalaiskunnat — Landskommuner	20 864	19 832	5 419	478	886	3 691	2 604	6 841

Barnhemmens utgifter och inkomster år 1947

Tulot — Inkomster										
Yhteensä Summa										
Kasvi- ja puutarha Trädgård		Sekulaiset Diverse	Vitenski Summa							
Kasvi- ja puutarha Trädgård										
Palovalkuutus Brandsäkring										
— 1 000 mark										
84	202	995	38 825		14	214		4 022	548	4 798
— 84	—	479	24 784		—	—		2 838	375	3 213
	202	516	14 041		14	214		1 184	173	1 585
57	101	699	21 677		12	162		1 991	104	2 269
43	69	488	14 841		—	158		1 439	9	1 606
14	32	211	6 836		12	4		552	95	663
—	—	—	—		—	—		—	—	—
61	335	671	31 266		71	582		3 082	666	4 955
1	23	176	11 214		—	105		1 294	370	1 769
60	312	495	20 052		71	477		1 788	296	3 186
54	157	362	14 258		—	—		1 325	230	1 739
25	1	80	3 228		—	—		333	36	411
29	156	282	11 030		—	—		992	194	1 328
22	28	155	5 348		—	—		—	—	636
12	5	22	1 235		—	—		—	—	109
10	23	133	4 113		—	—		—	—	527
20	16	101	4 193		—	—		—	—	588
13	8	54	2 560		—	—		—	—	330
7	8	47	1 633		—	—		—	—	258
32	25	235	10 332		—	—		1 079	152	1 231
18	15	125	6 261		—	—		632	99	731
14	10	110	4 071		—	—		447	53	500
8	1	70	3 418		—	—		—	—	262
4	—	59	2 564		—	—		221	—	221
4	1	11	854		—	—		41	88	129
2	3	74	1 697		—	—		—	—	91
—	2	32	896		—	—		—	—	43
	1	42	801		—	—		—	—	48
340	868	3 362	131 014		99	1 360		12 772	1 876	16 661
116	123	1 515	67 583		—	—		7 152	889	8 433
224	745	1 847	63 431		99	968		5 620	987	8 228



**TAULUKOITA
TABELLER**

1948

I. Huoltotoiminnan järjestys ja huoltolautakuntien alaiset laitokset vuonna 1948.
Vårdverksamhetens organisation och vårdnämnden underlydande anstalter år 1948.

Lääni — Län	Huoltoyhdyskunta Vårdsamhällen	Huoltoyhdyskunta, joissa oli — Vårdsamhällen med										
		kunnalliskoteja kommunalhem					osuus työlätoisse andell i distriktskommun- sjuksk					lastenkoteja — barnhen
		niissä osasto med avdelning för	kaikkaan inalles	muille sa- ratila sairaille sinnesjuk- sjuksa	andra sju- ta	tuille sju- ta	olkeus sijoittaa toisen kunn- an kunnalliskotijoi- rätt att placera annan kom- mun kunnallishem	osuus yhteiseen kunnallis- kotijoihin andell i gemensamt kom- munalhem	andel i arbetsinriktning			
<i>Uudenmaan lääni — Nylands län</i>	50	47	7	40	4	23	2	8	47	48	14	
Kaupungit — Städer	5	5	3	5	—	3	—	5	5	5	1	
Maalaikunnat — Landskommuner	45	42	4	35	4	20	2	8	42	43	13	
<i>Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs län</i>	117	92	5	69	16	40	35	17	106	113	10	
Kaupungit — Städer	5	5	3	5	1	4	—	5	5	5	3	
Maalaikunnat — Landskommuner	112	87	2	64	15	36	35	17	101	108	7	
<i>Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland</i>	16	2	—	1	—	—	16	—	3	14	—	
Kaupunki — Stad	1	1	—	—	—	—	1	—	1	1	—	
Maalaikunnat — Landskommuner	15	1	—	1	—	—	15	—	2	13	—	
<i>Hämeen lääni — Tavastehus län</i>	65	62	5	49	24	24	7	7	59	58	23	
Kaupungit — Städer	3	3	3	3	1	3	—	3	3	3	3	
Maalaikunnat — Landskommuner	62	59	2	2)	46	23	21	7	56	55	20	
<i>Kymen lääni — Kymmenes län</i>	28	25	8	19	11	10	—	—	23	27	15	
Kaupungit — Städer	3	3	3	3	2	3	3	2	3	3	3	
Maalaikunnat — Landskommuner	25	22	5	16	9	7	—	—	20	24	12	
<i>Mikkelin lääni — S:t Michels län</i>	33	32	4	28	18	18	—	—	30	33	6	
Kaupungit — Städer	3	3	2	3	1	2	—	—	3	3	1	
Maalaikunnat — Landskommuner	30	29	2	25	17	16	—	—	27	30	5	
<i>Kuopion lääni — Kuopio län</i>	54	52	5	48	34	28	—	—	35	53	2	
Kaupungit — Städer	3	3	2	3	3	2	—	—	3	3	3	
Maalaikunnat — Landskommuner	51	49	3	45	31	26	—	—	32	50	3	
<i>Vaasan lääni — Vasa län</i>	102	82	4	50	26	26	12	10	75	99	7	
Kaupungit — Städer	7	7	2	7	2	5	—	6	6	7	4	
Maalaikunnat — Landskommuner	95	75	2	43	24	21	12	10	69	92	4	
<i>Oulun lääni — Uleåborgs län</i>	57	41	2	29	13	9	2	7	43	51	2	
Kaupungit — Städer	3	3	2	3	3	1	—	3	3	3	2	
Maalaikunnat — Landskommuner	54	38	—	2)	26	10	8	7	40	48	2	
<i>Lapin lääni — Lapplands län</i>	24	17	2	9	1	3	—	—	3	16	3	
Kaupungit — Städer	2	2	1	2	—	1	1	1	1	2	1	
Maalaikunnat — Landskommuner	22	15	1	7	1	2	—	2	14	21	2	
<i>Koko maa — Hela landet</i>	546	452	1) 42	342	147	181	74	58	437	519	87	
Kaupungit — Städer	35	35	1) 21	34	13	24	1	1	34	35	19	
Maalaikunnat — Landskommuner	511	417	21	308	134	157	73	57	403	484	68	

¹⁾ Näistä 7 lastensuojelulautakuntaa. — Härvä 7 barnskyddsämbnader.

²⁾ Näistä 1 vanhainkoti. — Härvä 1 Älderdomshem.

³⁾ Näistä 27 kahden tai useamman kunnan yhteisiä kunnalliskoteja. — Härvä 27 gemensamma kommunalhem för tvenne eller flere kommuner.

**II. Huoltolautakuntien alaisissa laitoksissa olleet ryhmitettyinä laitosten mukaan v. 1948. —
I vårdnämnder underlydande anstalter intagna, grupperade efter anstalter år 1948.**

Lääni — Län	Kunnalliskodit — Kommunalhem								Lastenkodit — Barnhem			
	Köyhäinhoito — Fattigvård						Lastensuojelu Barnskydd		Köyhäin- hoito Fattigvård		Lastensuojelu Barnskydd	
	Miehiä Min	Naista Kvinnor	Lapsia Barn	Yhteensä Summa		Hoidok- keja Inter- ner	Hoitopäivä Värdagar	Lapsia Barn	Hoitopäivä Värdagar	Lapsia Barn	Hoitopäivä Värdagar	
				Hoidok- keja Inter- ner	Hoitopäivä Värdagar							
<i>Uudenmaan lääni — Nylands län</i>	1 240	2 056	76	3 372	836 291	28	5 249	2	34	1 448	274 691	
Kaupungit — Städer	506	856	37	1 399	358 735	3	154	—	—	1 062	176 961	
Maalaiskunnat — Landskommuner	734	1 200	39	1 973	477 556	25	5 095	2	34	386	97 730	
<i>Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs län</i>	1 386	2 373	144	3 903	1 014 835	64	13 063	2	134	632	155 929	
Kaupungit — Städer	360	648	43	1 051	242 674	1	60	1	103	468	112 109	
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 026	1 725	101	2 852	772 161	63	13 003	1	31	164	43 820	
<i>Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland</i>	19	31	—	50	12 974	—	—	—	—	—	—	
Kaupunki — Stad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Maalaiskunnat — Landskommuner	19	31	—	50	12 974	—	—	—	—	—	—	
<i>Hämeen lääni — Tavastehus län</i>	1 309	2 335	158	3 802	971 930	77	11 111	6	729	879	215 182	
Kaupungit — Städer	346	751	93	1 190	259 157	51	6 310	2	89	319	62 520	
Maalaiskunnat — Landskommuner	963	1 584	65	2 612	712 773	26	4 801	4	640	560	152 662	
<i>Kymen lääni — Kymmene län</i> ..	629	902	23	1 554	388 135	14	2 720	22	1 421	414	106 346	
Kaupungit — Städer	159	225	6	390	93 866	2	60	1	83	99	20 797	
Maalaiskunnat — Landskommuner	470	677	17	1 164	294 269	12	2 660	21	1 338	315	85 549	
<i>Mikkelin lääni — S:t Michels län</i>	894	1 210	60	2 164	566 743	36	5 228	—	—	178	50 061	
Kaupungit — Städer	85	137	3	225	53 966	1	126	—	—	34	9 635	
Maalaiskunnat — Landskommuner	809	1 073	57	1 939	512 777	35	5 102	—	—	144	40 426	
<i>Kuopion lääni — Kuopio län</i> ...	1 663	2 296	197	4 156	975 765	78	12 718	2	15	135	29 493	
Kaupungit — Städer	203	254	10	467	96 223	4	467	—	—	62	13 132	
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 460	2 042	187	3 689	879 542	74	12 251	2	15	73	16 361	
<i>Vaasan lääni — Vasa län</i>	1 295	2 040	139	3 474	869 362	63	12 046	3	81	298	72 900	
Kaupungit — Städer	275	489	36	800	174 439	21	3 664	3	81	162	33 212	
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 020	1 551	103	2 674	694 923	42	8 382	—	—	136	39 688	
<i>Oulun lääni — Uleåborgs län</i> ...	720	960	74	1 754	451 113	42	7 106	5	490	88	19 947	
Kaupungit — Städer	128	183	9	320	81 997	4	441	5	490	62	13 662	
Maalaiskunnat — Landskommuner	592	777	65	1 434	369 116	38	6 665	—	—	26	6 285	
<i>Lapin lääni — Lapplands län</i> ...	213	217	15	445	103 735	3	758	2	29	104	15 542	
Kaupungit — Städer	53	54	9	116	25 958	1	26	2	29	36	5 026	
Maalaiskunnat — Landskommuner	160	163	6	329	77 797	2	732	—	—	68	10 516	
<i>Koko maa — Hela landet</i>	9 368	14 420	886	24 674	6 190 883	405	69 999	44	2 933	4 176	940 091	
Kaupungit — Städer	2 115	3 597	246	5 958	1 386 995	88	11 308	14	875	2 304	447 054	
Maalaiskunnat — Landskommuner	7 253	10 823	640	18 716	4 803 888	317	58 691	30	2 058	1 872	493 037	

III. Köyhäinhoidon ja lastensuojelun eri huoltamuodot vuonna 1948. —

Lääni — Län	Köyhäinhointo																	
	Suoranaisesti avustetut — Direkt understödda																	
	Laitoksissa olleet I anstalt intagna						Yksityishoidossa oleet Utackorderade			Kotiauvustusta saaneet — I sinä hem understödda								
	Miehiä Män						Yhteensä Summa			Avustuksen arvo vähintään 2 500 mk — Understödets värde minst 2 500 mk								
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Lapsia Barn	Yhteensä Summa	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Yhteensä Summa	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Barn	Yhteensä Summa	
<i>Uudenmaan l. — Nylands l.</i> Kaupungit — Städer	3 593	5 285	463	9 341	37	43	80	1 391	4 426	20	5 837	584	1 124	202	1 910			
Maalaiskunnat — Lands- kommuner	2 008	3 046	261	5 315	3	1	4	717	2 251	8	2 976	305	557	151	1 013			
<i>Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs län</i>	1 585	2 239	202	4 026	34	42	76	674	2 175	12	2 861	279	567	51	897			
Kaupungit — Städer	2 970	4 005	561	7 536	79	155	234	1 115	4 050	11	5 176	568	1 092	127	1 787			
Maalaiskunnat — Lands- kommuner	888	1 237	135	2 260	—	1	1	340	1 357	3	1 700	187	323	16	526			
<i>Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland</i>	2 082	2 768	426	5 276	79	154	233	775	2 693	8	3 476	381	769	111	1 261			
Kaupunki — Stad	61	64	1	126	4	13	17	21	60	—	81	5	11	1	17			
Maalaiskunnat — Lands- kommuner	8	11	—	19	—	—	—	3	23	—	26	2	1	—	3			
<i>Hämeen l. — Tavastehus l.</i> Kaupungit — Städer	2 530	3 723	488	6 741	42	58	100	1 000	2 969	2	3 971	612	996	168	1 776			
Maalaiskunnat — Lands- kommuner	792	1 339	208	2 339	—	1	1	241	785	—	1 026	227	294	37	558			
<i>Kymen l. — Kymmenen l.</i> .. Kaupungit — Städer	1 204	1 584	169	2 957	16	22	38	485	1 427	7	1 919	353	428	27	808			
Maalaiskunnat — Lands- kommuner	278	372	40	690	1	—	1	84	357	2	443	96	116	3	215			
<i>Mikkelin lääni — S:t. Michels län</i>	1 437	1 818	241	3 496	33	42	75	542	1 412	7	1 961	401	640	90	1 131			
Kaupungit — Städer	161	222	28	411	—	—	—	67	239	—	306	71	86	10	167			
Maalaiskunnat — Lands- kommuner	1 276	1 596	213	3 085	33	42	75	475	1 173	7	1 655	330	554	80	964			
<i>Kuopion lääni — Kuopio län</i> Kaupungit — Städer	2 611	3 324	599	6 534	65	149	214	1 326	2 446	16	3 788	942	1 203	259	2 404			
Maalaiskunnat — Lands- kommuner	307	372	35	714	—	1	1	72	227	—	299	94	101	5	200			
<i>Vaasan lääni — Vasa län</i> Kaupungit — Städer	2 304	2 952	564	5 820	65	148	213	1 254	2 219	16	3 489	848	1 102	254	2 204			
Maalaiskunnat — Lands- kommuner	476	812	129	1 417	—	—	—	190	672	—	862	115	249	3	367			
<i>Oulun lääni — Uleåborgs län</i> Kaupungit — Städer	2 017	2 547	497	5 061	156	230	386	942	2 005	10	2 957	646	970	216	1 832			
Maalaiskunnat — Lands- kommuner	1 609	1 856	461	3 926	135	245	380	686	1 168	14	1 868	758	791	276	1 825			
<i>Lahti lääni — Lapplands län</i> Kaupungit — Städer	342	370	51	763	—	—	—	86	234	1	321	115	80	5	200			
Maalaiskunnat — Lands- kommuner	1 267	1 486	410	3 163	135	245	380	600	934	13	1 547	643	711	271	1 625			
<i>Koko maa — Hela landet</i> Kaupungit — Städer	502	450	145	1 097	67	72	139	395	487	10	892	302	215	52	569			
Maalaiskunnat — Lands- kommuner	137	114	27	278	1	1	2	50	123	—	173	70	49	6	125			
Koko maa — Hela landet Maalaiskunnat — Lands- kommuner	365	336	118	819	66	71	137	345	364	10	719	232	166	46	444			
Koko maa — Hela landet Maalaiskunnat — Lands- kommuner	19 010	25 468	3 754	48 232	634	1 029	1 663	8 093	21 122	97	29 312	5 286	7 719	1 421	14 426			
Koko maa — Hela landet Maalaiskunnat — Lands- kommuner	5 397	7 895	914	14 206	5	5	10	1 850	6 268	14	8 132	1 282	1 856	236	3 374			
Koko maa — Hela landet Maalaiskunnat — Lands- kommuner	13 613	17 573	2 840	34 026	629	1 024	1 653	6 243	14 854	83	21 180	4 004	5 863	1 185	11 052			

Olika vårdformer av fattigvård och barnskydd år 1948:

Fattigvård										Lastensuojelu — Barnskydd									
Kaikkiaan — Inalles					Väillisetästi vähintään 2 500 mk:n suuruisesta kotilavastuksesta osallisyksiksi tulleet Indirekt delaktiga av hemunderstöd om minst 2 500 mk					Laitoksissa olleet I anstalt intagna			Yksityishoidossa olleet Utackorderade			Kaikkiaan Inalles			
Miehet	Naisia	Lapsia	Barn	Yhteensä	Yhteensä	Lapsia	Barn	Yhteensä	Yhteensä	Yhteensä	Yhteensä	Yhteensä	Yhteensä	Yhteensä	Yhteensä	Yhteensä	Yhteensä	Yhteensä	
5 605 3 038	10 878 5 855	685 420	17 168 9 308	30 4	696 398	4 001 1 911	4 727 2 313	1 516 1 121	950 744	2 466 1 865	452 200	492 230	944 430	1 968 1 321	1 442 974	3 410 2 295			
2 572	5 023	265	7 860	26	298	2 090	2 414	395	206	601	252	262	514	647	468	1 115			
4 732 1 415	9 302 2 918	699 154	14 733 4 487	60 15	547 203	4 091 1 029	4 698 1 247	723 425	376 217	1 099 642	686 103	644 141	1 330 244	1 409 528	1 020 358	2 429 886			
3 317	6 384	545	10 246	45	344	3 062	3 451	298	159	457	583	503	1 086	881	662	1 543			
91 13	148 35	2 —	241 48	2 2	6 2	58 34	66 38	12 2	8 —	20 2	13	7 1	20 1	25 2	15 1	40 3			
78	113	2	193	—	4	24	28	10	8	18	13	6	19	23	14	37			
4 184 1 260	7 746 2 419	658 245	12 588 3 924	50 15	547 162	3 644 916	4 241 1 093	806 354	490 212	1 296 566	496 113	446 92	942 205	1 302 467	936 304	2 238 771			
2 924	5 327	413	8 664	35	385	2 728	3 148	452	278	730	383	354	737	835	632	1 467			
2 058 459	3 461 845	203 45	5 722 1 349	12 —	254 43	1 565 224	1 831 267	355 84	216 54	571 138	123 27	110 24	233 51	478 111	326 78	804 189			
1 599	2 616	158	4 373	12	211	1 341	1 564	271	162	433	96	86	182	367	248	615			
2 413 299	3 912 547	338 38	6 663 884	28 6	343 46	2 075 279	2 446 331	247 50	164 45	411 95	291 13	294 11	585 24	538 63	458 56	996 119			
2 114	3 365	300	5 779	22	297	1 796	2 115	197	119	316	278	283	561	475	402	877			
4 944 473	7 122 701	874 40	12 940 1 214	66 1	916 53	5 542 284	6 524 338	349 67	210 47	559 114	722 31	700 35	1 422 66	1 071 98	910 82	1 981 180			
4 471	6 421	834	11 726	65	863	5 258	6 186	282	163	445	691	665	1 356	973	828	1 801			
4 542 781	7 485 1 733	855 132	12 882 2 646	54 3	552 123	4 481 827	5 087 953	416 153	241 108	657 261	552 57	493 62	1 045 119	968 210	734 170	1 702 380			
3 761	5 752	723	10 236	51	429	3 654	4 134	263	133	396	495	431	926	758	564	1 322			
3 188 543	4 060 684	751 57	7 999 1 284	31 1	456 55	3 434 384	3 921 440	220 89	148 61	368 150	488 23	386 27	874 50	708 112	534 88	1 242 200			
2 645	3 376	694	6 715	30	401	3 050	3 481	131	87	218	465	359	824	596	446	1 042			
1 266 258	1 224 287	207 33	2 697 578	10 1	222 32	1 800 213	2 032 246	192 37	120 19	312 56	167 31	151 44	318 75	359 68	271 63	630 131			
1 008	937	174	2 119	9	190	1 587	1 786	155	101	256	136	107	243	291	208	499			
33 023 8 534	55 338 16 024	5 272 1 164	93 633 25 722	343 48	4 539 1 117	30 691 6 101	35 573 7 266	4 836 2 382	2 923 1 507	7 759 3 889	3 990 598	3 723 667	7 713 1 265	8 826 2 980	6 646 2 174	15 472 5 154			
24 489	39 314	4 108	67 911	295	3 422	24 590	28 307	2 454	1 416	3 870	3 392	3 056	6 448	5 846	4 472	10 318			

IV. Huoltotoiminnan menot vuonna 1948 —

Lääni — Län	Hallinto Förvaltning	Muu laitoshoito — Övrig anstaltsvård i muisa salaraloissa övriga sjukskrifts- arbetsskriftningar					
		keuhkotautiparap- tolossa	keuhkotautiparap- tolonssas	melisataloissa sinnessjukhus	Muu laitoshoito — Övrig anstaltsvård i muisa salaraloissa övriga sjukskrifts- arbetsskriftningar	[1 000] m arkkaa	
<i>Uudenmaan lääni — Nylands län</i>	85 964	181 188	2 389	79 834	11 008	15 139	50
Kaupungit — Städer	70 486	97 979	1 632	46 696	4 074	9 122	7
Maalaiskunnat — Landskommuner	15 478	83 209	757	33 138	6 934	6 017	43
<i>Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs län</i>	36 344	177 063	664	55 124	8 821	6 672	12
Kaupungit — Städer	19 300	54 418	119	20 737	2 578	1 673	—
Maalaiskunnat — Landskommuner	17 044	122 645	545	34 387	6 243	4 999	12
<i>Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland</i>	316	1 423	—	3 186	629	23	—
Kaupunki — Stad	136	184	—	344	165	—	—
Maalaiskunnat — Landskommuner	180	1 239	—	2 842	464	23	—
<i>Hämeen lääni — Tavastehus län</i>	34 121	166 894	559	41 433	7 744	6 753	80
Kaupungit — Städer	18 245	50 436	80	19 116	1 853	2 149	32
Maalaiskunnat — Landskommuner	15 876	116 458	479	22 317	5 891	4 604	48
<i>Kymen lääni — Kymmenes län</i>	14 965	66 369	957	31 734	1 219	2 695	167
Kaupungit — Städer	4 980	17 934	359	3 477	470	505	121
Maalaiskunnat — Landskommuner	9 985	48 435	598	28 257	749	2 190	46
<i>Mikkelin lääni — S:t Michels län</i>	11 613	86 154	249	13 815	2 604	3 163	144
Kaupungit — Städer	3 359	10 566	70	2 225	165	274	97
Maalaiskunnat — Landskommuner	8 254	75 588	179	11 590	2 439	2 889	47
<i>Kuopion lääni — Kuopio län</i>	21 923	156 231	1 183	19 678	6 012	6 823	362
Kaupungit — Städer	5 171	22 925	154	2 890	344	438	227
Maalaiskunnat — Landskommuner	16 752	133 306	1 029	16 788	5 668	6 385	135
<i>Vaasan lääni — Vasa län</i>	21 973	148 431	395	37 303	15 948	8 579	111
Kaupungit — Städer	8 579	37 866	65	10 354	1 700	1 279	94
Maalaiskunnat — Landskommuner	13 394	110 565	330	26 949	14 248	7 300	17
<i>Oulun lääni — Uleåborgs län</i>	10 918	81 706	643	22 215	3 862	6 687	121
Kaupungit — Städer	3 580	16 711	90	7 615	957	1 496	—
Maalaiskunnat — Landskommuner	7 338	64 995	553	14 600	2 905	5 191	121
<i>Lapin lääni — Lapplands län</i>	8 372	22 712	139	8 251	2 365	2 036	63
Kaupungit — Städer	2 493	4 976	—	2 481	342	324	60
Maalaiskunnat — Landskommuner	5 879	17 736	139	5 770	2 023	1 712	3
<i>Koko maa — Hela landet</i>	246 509	1 088 171	7 178	312 573	60 212	58 570	1 110
Kaupungit — Städer	136 329	313 995	2 569	115 935	12 648	17 260	638
Maalaiskunnat — Landskommuner	110 180	774 176	4 609	196 638	47 564	41 310	472

Vårdverksamhetens utgifter år 1948.

Fattigvård

								Yhteensä köyhäinhoidon ja övriga fattigvårdsutgifter	
								Avustukset köyhäinhoidoille harjoittaville yhdistyksille Understöd åt fattigvård ut- övande föreningar	
								Muita köyhäinhoido- menot Övriga utgifter för fattigvård	
								Kannatusmaksut Yhteiseen työeläktörkeen Undersödssagifter till gemensam arbetsskrivning	
								Korvaukset muiille kunnille Ersättning till andra kommuner	
								Kotivuurstus Hemunderstöd	
								muissa huoltolaitok- sissa andra vårdanstalter	
								Yksityisholto Utakorrdeling	
								Vieraan kunnan kunnalliskodissa friminnande kommunalhem	
— 1 000 mark									
2 411	7 180	1 057	103 429	19 296	2 488	24 223	4 681	454 373	
· 13	6 395	49	63 154	6 989	371	21 905	4 666	263 052	
2 398	785	1 008	40 275	12 307	2 117	2 318	15	191 321	
2 685	325	2 801	79 823	16 486	3 998	5 177	19	359 670	
—	49	15	34 638	4 111	994	1 499	10	120 841	
2 685	276	2 786	45 185	12 375	3 004	3 678	9	238 829	
—	—	—	224	1 306	112	66	72	—	7 041
—	—	—	224	384	51	22	—	1 150	
—	—	—	—	922	61	44	72	5 891	
2 941	153	912	53 254	13 513	1 606	3 855	370	300 067	
60	107	—	17 246	4 159	459	993	225	96 915	
2 881	46	912	36 008	9 354	1 147	2 862	145	203 152	
4 090	111	578	28 666	7 038	1 389	1 191	30	146 234	
170	93	6	7 006	1 715	179	98	30	32 158	
3 920	18	572	21 660	5 323	1 210	1 098	—	114 076	
1 570	18	1 649	23 089	5 673	2 109	2 612	4	142 853	
55	6	—	5 037	1 023	120	275	—	19 917	
1 515	12	1 649	18 052	4 650	1 989	2 337	—	122 936	
1 728	82	1 809	51 130	9 260	2 033	5 276	629	262 236	
64	—	15	4 352	1 051	86	100	614	33 260	
1 664	82	1 794	46 778	8 209	1 947	5 176	15	228 976	
4 956	732	6 361	49 204	8 646	1 007	4 818	760	287 251	
—	148	11	12 504	1 648	506	408	250	66 833	
4 956	584	6 350	36 700	6 998	501	4 410	510	220 418	
2 716	790	5 163	29 136	5 378	475	3 388	—	162 280	
—	18	—	4 840	944	56	180	—	32 907	
2 716	772	5 163	24 296	4 434	419	3 208	—	129 378	
1 452	27	2 870	15 542	2 100	191	2 154	250	60 152	
666	—	50	3 181	456	49	115	250	12 950	
786	27	2 820	12 361	1 644	142	2 039	—	47 202	
24 549	9 418	23 424	434 579	87 502	15 362	52 766	6 743	2 182 157	
1 028	6 816	146	152 342	22 147	2 842	25 568	6 049	679 983	
23 521	2 602	23 278	282 237	65 355	12 520	27 198	694	1 502 174	

Jatkoa.

Lääni — Län	Lastensuojelu							
	vieraita kodissa	kunnan lasten- främmande kommunus	barnhem	määrä	1 000 markkaa	1 000 markkaa	1 000 markkaa	1 000 markkaa
Muu laitoshoito — Övrig anstaltsvård i								
<i>Uudenmaan lääni — Nylands län</i>	1 979	200 596	5 089	94	3 941	505	2 392	10 277
Kaupungit — Städer	587	178 182	4 359	35	3 819	349	1 735	7 710
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 392	22 414	730	59	122	156	657	2 567
<i>Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs län</i>	2 882	78 225	755	505	278	201	1 193	6 776
Kaupungit — Städer	605	65 939	62	351	74	76	—	4 010
Maalaiskunnat — Landskommuner	2 277	12 286	693	154	204	125	1 193	2 766
<i>Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland</i>	97	—	9	—	—	—	—	328
Kaupunki — Stad	24	—	9	—	—	—	—	4
Maalaiskunnat — Landskommuner	73	—	—	—	—	—	—	324
<i>Hämeen lääni — Tavastehus län</i>	2 652	84 980	1 389	435	382	258	1 419	4 125
Kaupungit — Städer	780	51 635	760	216	203	97	125	2 645
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 872	33 345	629	219	179	161	1 294	1 480
<i>Kymen lääni — Kymmene län</i>	732	28 523	329	42	108	141	1 241	1 705
Kaupungit — Städer	29	9 871	103	40	10	41	34	359
Maalaiskunnat — Landskommuner	703	18 652	226	2	98	100	1 207	1 346
<i>Mikkelin lääni — S:t Michels län</i>	704	12 544	281	63	180	128	523	3 184
Kaupungit — Städer	35	4 877	101	26	111	6	8	1 303
Maalaiskunnat — Landskommuner	669	7 667	180	37	69	122	515	1 881
<i>Kuopion lääni — Kuopio län</i>	1 352	15 291	879	532	802	287	666	3 379
Kaupungit — Städer	19	10 262	34	102	—	21	490	421
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 333	5 029	845	430	802	266	176	2 958
<i>Vaasan lääni — Vasa län</i>	1 579	35 895	632	566	297	244	295	2 860
Kaupungit — Städer	109	29 355	128	188	23	84	—	786
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 470	6 540	504	378	274	160	295	2 074
<i>Oulun lääni — Uleåborgs län</i>	1 712	5 998	871	356	288	193	185	2 249
Kaupungit — Städer	877	4 245	202	—	59	19	21	952
Maalaiskunnat — Landskommuner	835	1 753	669	356	229	174	164	1 297
<i>Lapin lääni — Lapplands län</i>	840	6 883	73	2	48	37	438	4 504
Kaupungit — Städer	6	3 185	—	—	11	—	25	171
Maalaiskunnat — Landskommuner	834	3 698	73	2	37	37	413	4 333
<i>Koko maa — Hela landet</i>	14 529	468 935	10 307	2 595	6 324	1 994	8 352	39 387
Kaupungit — Städer	3 071	357 551	5 758	958	4 310	693	2 438	18 361
Maalaiskunnat — Landskommuner	11 458	111 384	4 549	1 637	2 014	1 301	5 914	21 026

Fortsättning.

Barnskydd				Vitteensä lastensuojelumenoja Summa barnskyddsutgifter		Irkolaishuolto Lähetystyvärd		Kairikian huoltomenoja Inalles värdeutgifter	
Muu lastensuojelu — Övrigt barnskydd									
— 1 000 mark									
10 539	1 210	5 025	2 578	18 685	262 910	2 732	2 260	808 239	
6 003	1 204	2 159	1 884	17 703	225 729	2 638	2 016	563 921	
4 536	6	2 866	694	982	37 181	94	244	244 318	
13 062	1 278	3 893	1 530	4 688	115 266	618	650	512 548	
2 605	1 178	744	560	4 528	80 732	523	505	221 901	
10 457	100	3 149	970	160	34 534	95	145	290 647	
199	—	13	8	439	1 093	—	—	8 450	
25	—	—	—	—	62	—	—	1 348	
174	—	13	8	439	1 031	—	—	7 102	
8 000	3 232	3 268	4 431	4 189	118 760	788	1 085	454 821	
1 714	2 829	1 096	3 920	3 473	69 493	687	718	186 058	
6 286	403	2 172	511	716	49 267	101	367	268 763	
2 473	497	885	820	2 348	39 844	514	381	201 938	
613	169	155	170	2 023	13 617	332	181	51 268	
1 860	328	730	650	325	26 227	182	200	150 670	
5 028	239	1 217	390	1 068	25 549	125	267	180 407	
294	239	148	61	584	7 793	69	154	31 292	
4 734	—	1 069	329	484	17 756	56	113	149 115	
12 633	429	1 852	1 224	916	40 242	294	406	325 101	
836	274	305	479	791	14 034	136	233	52 834	
11 797	155	1 547	745	125	26 208	158	173	272 267	
8 285	146	1 364	778	1 385	54 326	357	653	364 560	
923	132	428	94	1 120	33 370	247	552	109 581	
7 362	14	936	684	265	20 956	110	101	254 979	
7 680	—	667	626	3 088	23 913	446	261	197 818	
526	—	69	79	3 088	10 137	349	131	47 104	
7 154	—	598	547	—	13 776	97	130	150 714	
3 448	—	219	330	1 760	18 582	225	57	87 388	
1 234	—	54	22	1 045	5 753	135	18	21 349	
2 214	—	165	308	715	12 829	90	39	66 039	
71 347	7 031	18 403	12 715	38 566	700 485	6 099	6 020	3 141 270	
14 773	6 025	5 158	7 269	34 355	460 720	5 116	4 508	1 286 656	
56 574	1 006	13 245	5 446	4 211	239 765	983	1 512	1 854 614	

V. Huoltotoiminnan tulot vuonna 1948 —

Lääni — Län	Köyhäinhointo — Fattigvård								1 000 markkaa	
	Korvaukset — Ersättning av				Lahjituukset ja rahastojen donationer och räntor av donationstonder					
	Yksityisiltä enskilda personer	Kunnalliskodit ja muut hovitoitakutten alakust. köyhäinhointitoitakutset	Kommunalen och övriga världsnämnder under sydande fattigvardsanstalter	Arbetspliktiges arbete i arbetsinriktningar						
	Huoltotoiminnan yleistulot Vartiokeräytetyn alimmaista inkomster	Perunkirjoituskaksut Bouppteckningsprocenter	Valtiolta köyhäinhointolain muitta kunnilla andra kommuner	valtiolta köyhäinhointolain nojalla staten enligt fattigvards- lagen						
<i>Uudenmaan l. — Nylands l.</i>	26	1 951	20 118	24 432	27 023	19 093	57	198	12 311	
Kaupungit — Städer	—	1 096	14 610	10 534	14 550	10 766	47	196	12 207	
Maalaiskunnat — Lands- kommuner	26	855	5 508	13 898	12 473	8 327	10	2	104	
<i>Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs län</i>	38	1 422	3 305	22 814	23 058	15 098	170	49	834	
Kaupungit — Städer	—	324	901	6 834	7 076	4 875	54	17	628	
Maalaiskunnat — Lands- kommuner	38	1 098	2 404	15 980	15 982	10 223	116	32	206	
<i>Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland</i>	—	52	459	281	614	—	—	—	74	
Kaupunki — Stad	—	8	96	70	83	—	—	—	68	
Maalaiskunnat — Lands- kommuner	—	44	363	211	531	—	1	—	6	
<i>Hämeen l. — Tavastehus l.</i>	71	1 216	4 536	16 684	21 712	18 268	76	313	81	
Kaupungit — Städer	—	305	3 196	4 778	9 055	7 052	11	269	—	
Maalaiskunnat — Lands- kommuner	71	911	1 340	11 906	12 657	11 216	65	44	81	
<i>Kymen l. — Kymmenes l. .</i>	46	420	2 197	8 730	7 959	6 822	4	105	60	
Kaupungit — Städer	3	58	391	1 949	2 061	1 715	2	105	—	
Maalaiskunnat — Lands- kommuner	43	362	1 806	6 781	5 898	5 107	2	—	60	
<i>Mikkelin lääni — S:t Michels län</i>	13	458	2 120	6 710	8 993	8 936	31	111	42	
Kaupungit — Städer	—	57	731	1 116	1 432	932	30	111	12	
Maalaiskunnat — Lands- kommuner	13	401	1 389	5 594	7 561	8 004	1	—	30	
<i>Kuopion lääni — Kuopio län</i>	113	632	4 741	9 167	11 231	16 963	6	121	298	
Kaupungit — Städer	—	99	519	1 257	2 150	2 210	—	1	7	
Maalaiskunnat — Lands- kommuner	113	533	4 222	7 910	9 081	14 753	6	120	291	
<i>Vaasan lääni — Vasa län</i>	27	1 041	2 963	14 429	18 817	14 708	52	153	271	
Kaupungit — Städer	—	216	603	3 463	4 218	3 717	31	142	9	
Maalaiskunnat — Lands- kommuner	27	825	2 360	10 966	14 599	10 991	21	11	262	
<i>Oulun lääni — Uleåborgs län</i>	40	340	1 517	7 346	6 211	9 023	1	—	175	
Kaupungit — Städer	—	61	263	1 522	1 419	2 077	1	—	—	
Maalaiskunnat — Lands- kommuner	40	279	1 254	5 824	4 792	6 946	—	—	175	
<i>Lapin lääni — Lapplands län</i>	23	124	1 021	3 066	3 281	1 810	2	—	89	
Kaupungit — Städer	—	17	453	699	695	363	2	—	19	
Maalaiskunnat — Lands- kommuner	23	107	568	2 367	2 586	1 447	—	—	70	
<i>Koko maa — Hela landet</i>	397	7 656	42 977	113 659	128 899	110 721	400	1 050	14 235	
Kaupungit — Städer	3	2 241	21 763	32 222	42 739	33 707	178	841	12 950	
Maalaiskunnat — Lands- kommuner	394	5 415	21 214	81 437	86 160	77 014	222	209	1 285	

Vårdverksamhetens inkomster år 1948.

									Värdeensätt Summa
									Kuntien huoltoinintaan käytätäinut varat Av kommunerna använda medel för vårdverksamheten
									Iittala- ja alkoholistihuolto Lösdärvor- och alkoholistvården
									Sokasirtoalaisista saatua korvaus Ersättning för de krigsförflyttade
									Muut tulot Övriga inkomster
									Lahjoitukset ja rahaastojen korot Donationer och räntor av dona- tionsfonder
									Lastenkodlit ja muut huolto- lantakuntien alaiset lasten- suojejulaitoket Barnhem och övriga vård- nämnder underlydande barn- skyddsanstalter
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer
									Yksityisiltä enskilda personer

VI. Kunnalliskotien menot ja tulot vuonna 1948 —

Lääni — Län	Menot — Utgifter							
	Kaluston ja irratimiston lisärahan kassa ja korjaus komplettering och reparation av inventarier och försörje	Rakennusten kunossapito Underhåll av byggnader	Muu viiotuiskustannukset hos kollektiva övriga årsutgifter för internerna	1 000	markkaa			
<i>Uudenmaan lääni — Nylands län</i>	66 478	55 082	4 251	2 559	6 462	5 928	4 388	21 846
Kaupungit — Städer	42 319	25 256	1 421	884	5 168	625	1 408	10 016
Maalaikunnat — Landskommuner	24 159	29 826	2 830	1 675	1 294	5 303	2 980	11 830
<i>Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs län</i>	60 730	63 380	5 820	2 707	3 608	9 866	3 428	28 979
Kaupungit — Städer	20 892	15 786	938	668	1 864	2 381	974	9 010
Maalaikunnat — Landskommuner	39 838	47 594	4 882	2 039	1 744	7 485	2 454	19 969
<i>Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland</i>	416	780	—	28	17	197	—	258
Kaupunki — Städ	—	—	—	—	—	—	—	—
Maalaikunnat — Landskommuner	416	780	—	28	17	197	—	258
<i>Hämeen lääni — Tavastehus län</i>	53 189	57 033	7 014	3 221	1 741	10 269	4 611	25 359
Kaupungit — Städer	21 177	14 515	1 392	846	404	1 333	1 121	8 305
Maalaikunnat — Landskommuner	32 012	42 518	5 622	2 375	1 337	8 936	3 490	17 054
<i>Kymen lääni — Kymmenes län</i>	18 735	24 521	3 078	1 844	894	4 727	1 560	8 683
Kaupungit — Städer	5 336	6 296	511	1 089	158	1 478	396	2 089
Maalaikunnat — Landskommuner	13 399	18 225	2 567	755	736	3 249	1 164	6 594
<i>Mikkelin lääni — S:t Michels län</i>	23 214	33 395	4 094	2 309	1 151	6 014	2 089	11 129
Kaupungit — Städer	3 123	3 559	216	1 289	62	416	251	1 267
Maalaikunnat — Landskommuner	20 091	29 836	3 878	1 020	1 089	5 598	1 838	9 862
<i>Kuopion lääni — Kuopio län</i>	41 179	61 186	7 582	6 581	2 525	9 270	3 945	18 315
Kaupungit — Städer	4 570	7 745	1 068	4 314	483	1 111	522	2 530
Maalaikunnat — Landskommuner	36 609	58 441	6 514	2 267	2 042	8 159	3 423	15 785
<i>Vaasan lääni — Vasa län</i>	41 852	55 106	6 517	5 689	2 946	9 085	3 496	21 889
Kaupungit — Städer	11 121	11 293	1 008	3 697	491	2 798	728	6 081
Maalaikunnat — Landskommuner	30 731	43 813	5 509	1 992	2 455	6 287	2 768	15 808
<i>Oulun lääni — Uleåborgs län</i>	25 129	29 278	4 037	1 248	1 635	4 864	2 675	10 081
Kaupungit — Städer	6 681	5 115	573	224	556	1 281	198	1 679
Maalaikunnat — Landskommuner	18 448	24 163	3 464	1 024	1 079	3 583	2 477	8 402
<i>Lapin lääni — Lapplands län</i>	4 645	9 341	757	293	476	2 422	621	3 263
Kaupungit — Städer	920	2 069	120	69	93	743	130	735
Maalaikunnat — Landskommuner	3 725	7 272	637	224	383	1 679	491	2 528
<i>Koko maa — Hela landet</i>	335 567	389 102	43 150	26 479	21 455	62 642	26 813	149 802
Kaupungit — Städer	116 139	91 634	7 247	13 080	9 279	12 166	5 728	41 712
Maalaikunnat — Landskommuner	219 428	297 468	35 903	13 399	12 176	50 476	21 085	108 090
Ravitso Kosthallning	Palkkaukset Avlöningar	Vaatetus Beklädnad	Sairaanhoito ja lääkäreet Sjukvård och läkemedel	Kaluston ja irratimiston lisärahan kassa ja korjaus komplettering och reparation av inventarier och försörje	Rakennusten kunossapito Underhåll av byggnader	Muu viiotuiskustannukset hos kollektiva övriga årsutgifter för internerna	Lämpö ja valo Värme och lyse	

Kommunalhemmens utgifter och inkomster år 1948.

										Tulot — Inkomster		Yhteensä Summa	
										Sekalaist Diverse			
										Henkilökunnan luon- toisaidut Personals naturorminer			
										Yhteisten kunnallis- ja kotien kannatus- ja holttomakaut Understöds- och värda- gifterna i gemensamma kommunalhem			
— 1000 mark													
871	631	4 704	173 200	34	1 286	1 469	3 788	10 250	2 054	18 881			
99	57	2 093	89 346	9	609	219	—	5 019	265	6 121			
772	574	2 611	83 854	25	677	1 250	3 788	5 231	1 789	12 760			
1 198	1 172	5 799	186 687	139	2 479	2 453	29 045	11 899	6 621	52 636			
105	568	1 232	54 418	132	137	1 124	—	3 065	417	4 875			
1 093	604	4 567	132 269	7	2 342	1 329	29 045	8 834	6 204	47 761			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	69	107	1 872	—	—	207	1 658	—	—	7	1 872		
—	69	107	1 872	—	—	207	1 658	—	—	7	1 872		
1 145	761	3 903	168 246	660	1 987	1 725	10 590	10 267	5 257	30 486			
—	326	1 018	50 437	653	847	910	—	3 205	1 437	7 052			
1 145	435	2 885	117 809	7	1 140	815	10 590	7 062	3 820	23 434			
540	205	1 582	66 369	6	1 507	489	—	4 101	719	6 822			
231	7	343	17 934	—	310	30	—	1 310	65	1 715			
309	198	1 239	48 435	6	1 197	459	—	2 791	654	5 107			
681	218	1 861	86 155	32	1 088	872	—	5 683	1 261	8 936			
109	56	218	10 566	—	—	65	—	866	—	931			
572	162	1 643	75 589	32	1 088	807	—	4 817	1 261	8 005			
1 127	566	3 955	156 231	14	2 360	1 270	—	10 648	2 672	16 964			
134	46	402	22 925	—	130	321	—	1 732	28	2 211			
993	520	3 553	133 306	14	2 230	949	—	8 916	2 644	14 753			
1 100	296	3 238	151 214	13	2 837	862	6 966	10 444	3 251	24 373			
181	40	428	37 866	4	204	105	—	3 207	197	3 717			
919	256	2 810	113 348	9	2 633	757	6 966	7 237	3 054	20 656			
599	76	2 318	81 940	194	2 394	197	1 382	5 627	1 298	11 092			
67	2	335	16 711	80	41	51	—	1 772	133	2 077			
532	74	1 983	65 229	114	2 353	146	1 382	3 855	1 165	9 015			
286	—	608	22 712	—	137	—	—	1 244	429	1 810			
15	—	82	4 976	—	50	—	—	204	109	363			
271	—	526	17 736	—	87	—	—	1 040	320	1 447			
7 547	3 994	28 075	1 094 626	1 092	16 075	9 544	53 429	70 163	23 569	173 872			
941	1 102	6 151	305 179	878	2 328	2 825	—	20 380	2 651	29 062			
6 606	2 892	21 924	789 447	214	13 747	6 719	53 429	49 783	20 918	144 810			

VII. Lastenkotien menot ja tulot vuonna 1948 —

Lääni — Län	Menot — Utgifter							
	Palkkauksit Avlöningar	Ravinto Kosthållning	Vuotetus Beklättad	Sairaanhoito ja lääkkeit Sjukvård och läkemedel	Rakennusten kunossapito Underhåll av byggnader	Muit vuotuiskustan- nusset hoitoiksi Övriga årsutgifter för internera	Kaluston ja itäimiston lisähankinta ja korjaus Komplettering och reparation av inven- tariet och löse barier	Lämpö ja valo Värme och ljus
								1 000 markkaa
<i>Uudenmaan lääni — Nylands län.....</i>	30 978	14 616	1 647	596	730	8 948	4 001	5 839
Kaupungit — Städer	22 909	8 415	—	427	501	7 058	3 326	3 448
Maalaiskunnat — Landskommuner	8 069	6 201	1 647	169	229	1 890	675	2 391
<i>Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs län</i>	14 688	9 229	2 371	246	719	2 145	762	2 791
Kaupungit — Städer	11 505	6 280	1 581	201	616	1 179	403	1 985
Maalaiskunnat — Landskommuner	3 183	2 949	790	45	103	966	359	806
<i>Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
Kaupunki — Stad	—	—	—	—	—	—	—	—
Maalaiskunnat — Landskommuner	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Hämeen lääni — Tavastehus län.....</i>	18 519	14 642	4 045	344	776	4 215	2 099	4 265
Kaupungit — Städer	8 615	4 135	855	119	237	887	587	1 779
Maalaiskunnat — Landskommuner	9 904	10 507	3 190	225	539	3 328	1 512	2 486
<i>Kymen lääni — Kymmenes län</i>	7 916	6 844	1 868	94	235	1 513	858	1 983
Kaupungit — Städer	1 947	1 399	223	15	35	274	86	439
Maalaiskunnat — Landskommuner	5 969	5 445	1 645	79	200	1 239	772	1 544
<i>Mikkelin lääni — S:t Michels län.....</i>	3 086	3 231	1 009	56	112	1 011	299	732
Kaupungit — Städer	810	623	225	15	14	214	42	169
Maalaiskunnat — Landskommuner	2 276	2 608	784	41	98	797	257	563
<i>Kuopion lääni — Kuopio län</i>	2 889	2 333	553	49	80	558	247	913
Kaupungit — Städer	1 289	996	261	15	39	282	87	435
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 600	1 337	292	34	41	276	160	478
<i>Vaasan lääni — Vasa län</i>	5 639	4 861	1 126	81	198	918	592	1 503
Kaupungit — Städer	3 684	2 670	459	34	120	612	358	896
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 955	2 191	667	47	78	306	234	607
<i>Oulun lääni — Uleåborgs län</i>	2 247	1 666	335	52	95	243	228	991
Kaupungit — Städer	1 728	1 200	186	42	85	155	82	686
Maalaiskunnat — Landskommuner	519	466	149	10	10	88	146	305
<i>Lapin lääni — Lapplands län</i>	2 139	849	155	19	11	1 327	806	1 175
Kaupungit — Städer	556	441	73	13	—	112	755	890
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 583	408	82	6	11	1 215	51	285
<i>Koko maa — Hela landet</i>	88 101	58 271	13 109	1 537	2 956	20 878	9 892	20 192
Kaupungit — Städer	53 043	26 159	3 863	881	1 647	10 773	5 726	10 727
Maalaiskunnat — Landskommuner	35 058	32 112	9 246	656	1 309	10 105	4 166	9 465

Barnhemmens utgifter och inkomster år 1948.

										Ytteenrä Summa
										Sekretariet Diverse
								Tulot — Inkomster		
126	232	1 538	69 251	29	199			6 034	2 820	9 082
—	—	753	46 837	—	—			4 276	2 582	6 858
126	232	785	22 414	29	199			1 758	238	2 224
75	138	918	34 082	11	182			3 101	173	3 467
41	81	633	24 505	—	107			2 333	7	2 447
34	57	285	9 577	11	75			768	166	1 020
—	—	—	—	—	—			—	—	—
100	435	1 040	50 480	53	577			4 349	1 283	7 321
—	54	236	17 504	—	137			1 773	752	2 662
100	381	804	32 976	53	440			2 576	531	4 659
117	89	546	22 063	—	181			1 794	323	2 298
58	2	100	4 578	—	46			457	49	552
59	87	446	17 485	—	135			1 337	274	1 746
35	77	232	9 880	—	113			1 017	179	1 309
20	33	49	2 214	—	—			212	5	217
15	44	183	7 666	—	113			805	174	1 092
28	43	210	7 903	—	14			821	93	928
14	23	95	3 536	—	—			311	90	401
14	20	115	4 367	—	14			510	3	527
43	43	203	15 207	—	1			1 739	203	1 943
16	22	65	8 936	—	—			1 136	203	1 339
27	21	138	6 271	—	1			603	—	604
25	4	112	5 998	—	6			598	43	647
7	—	75	4 246	—	—			452	—	452
18	4	37	1 752	—	6			146	43	195
3	15	105	6 604	—	60			373	235	668
—	—	66	2 906	—	—			96	—	96
3	15	39	3 698	—	60			277	235	572
552	1 076	4 904	221 468	93	1 333			19 826	5 352	27 663
156	215	2 072	115 262	—	290			11 046	3 688	15 024
396	861	2 832	106 206	93	1 043			8 780	1 664	12 639
— 1 000 mark										
Palovaktutus		Kasvi- ja puutarha	Ytteenrä Summa							
Brandförsäkring		Trädgård	Sekretariet Diverse							